

د**لوان غالب** منفوم پنوبورم د بوانِ غالب

اصل متن دے نال دلوان غالب دامنظوم بنجابی ترجه

اذ سے عال

意

جمله حقوق محفوظ طبع دوم: جون ۱۹۹۰ء تعداد : ۵۰۰

ناشر : احمد نديم قاممی ناهم مجلس ترقی ادب الاجور مطبع : سعات آریت کیاس، ۹ بعد ایمید ردوهٔ الاجور طالع : ترتینی الرشن قیلت : ۱۳۵۵ ردپ اپنے جننت درگے ماں باپ تے معربان اُرآ دان در سرنان

مربان اُساداں دے ناں

فنرست

احمدندیم قاسمی ، ۱۹ امیرعابد ، ۲۵

پینهٔ

ا 🗕 نَقِشَ فريادى سيكس كى شونى تخرير كا ، ١٣١ م سراست تحد، الماس ادمغال ، واغ مبكر بربر ، وام ٣ - بْزُنْسِ اوركونى نرآيا بروسة كار ، ٣٠ ٣ - كيت مواندي كي مرول الريايا ، ٢٧ ۵ - دل مراسوز نهال سے بے محایا علی گا ۲۸۰ ۳۰ شوق سردنگ دقیب سردسامان نکال ، ۳۰ 4 ... وهمكي مي مركما حوية باب نبروتها ، ٢٠٠ ۸ - شارسجد مرعزب بت مشكل يسند آما ، ۱۳ م 4 _ دېرىمى نقش دفا دىيەتستى نەموا ، ٣٩ ١٠ - ستائش كريه دايداس قدرس باغ رسوال كا ١٠ هـ٣ ١١ ــ نرسو كاك بابال ماندكى سے ذوق كرمرا ، ٥٠ ١١ - سرايادم عشق و ناگزيراً لفت مستى ، ٥٠ ١٢- محرم شيرب توسي تواليت داركا ١٠ ۱۲۰ برم شاستشاه ین اشعار کا دفتر کیلا ، ۱۲۰ ۵۱ - شب کربرق سوندول من زبرة ابرآب تها ۱۴۵ ١٦ - كالدول من شب انداز الرناياب تما، ٨٥ ار اک ایک قطرے کا مجھے دینا بڑا ساب ، ۲۰ ١٨ - بسكه وشوارب سركام كاآسال بونا ١٢٠

٥٧ - غافل بريم أز خود آواب ورنديان ١٠٩٠

وم _ حدی بازات سربازاتش کمیا ، ۸۰۱ ٨٧ _ بطانت بيركنافت جلوه يبدأ كمرنه مي سكتي ، ١٠٨ ٨٧ _ عشرت قطره ب درياس فنا مومانا ١١٠٠ رولیت دسی ۲۹ — بعر مجا وقت كه مومال كشاموج شراب ۱۱۲ م ردنف دت، مه _ افسوس که دیران کاکما رزق فلک ف ، سال اه_ روا گر كوني تا قيامت سلامت ، ١١٦ م ہے مندگئتن کھولتے تی کھولتے آنکھیں غالت ، وں سه الدخطس سواب مردع بانداد دوست ، ۱۱۸ ردلف دجي مه _ گلش مي بندولست بزنگ وگرم آج ، ١٢٠ ۵۵ - او سم مرلین عبثق کے تیاد دادم ، ۱۲۰ رولف ١٦٥١ ٥١ _ نفس ند انجبي آرزوے بامركيننج ، ١٢٢ رولف احد مه _ حش غمزے کی کشاکش سے جیٹا میرے بعد، ۱۲۳ ردلف رس ۵۸ - بلاست بن حور سيش نظر درودلوار ، ۱۲۹ وه _ گرجب بنالیا ترے درمرکے بغیر ، ۱۲۸ ١٠ - كيون على كيانه ماب رُخ بار د كيدكر ، ١١٠٠ ۳۱ - لرزیاسیه مراول زحمت مهر درخشال مر ، ۱۳۲ pr _ سے بسکہ سراک آن کے اشار سے می نشان اور ، سرس ۱۳ - صفاتے حرت آ مندے سامان زنگ آخر ، ۱۳۹ ۱۲۷ - ستم کش مصلحت سے ہوں کہ خو کاں تجد مہ عاشق ہیں ، ۱۲۲۱ ۵۰ - جنوں کی دستگری کس سے ہو گر ہو نہ عربانی ، ۱۳۸ ٣٧ _ لازم تفاكه ديميمه مرارستا كوني دن اور ، ١٠٠٠

دولیف (ق)

۱۰ فارن مجر زمان کر را نشریج میر ر ۱۳۶۰

۱۰ ترون ملکی شرک نیس کر در ۱۳۶۰

۱۹ و صحیت کام و دکو که مرتام رخاک ۱۳۶۰

۱۹ مرکز کام و دکو که مرتام رخاک ۱۳۶۰

۱۵ مرکز کام و دکو که در ایس کام ۱۳۶۰

۱۵ مرکز کام و دکو که در ایس کام ۱۳۶۰

۱۵ مرکز کام و دکو که در ایس کام انواز میر ۱۳۶۰

۱۵ مرکز داد در دو مداله ۱۳۶۰

۱۵ مرکز داد در دو در در در کام کام کام ایس در ۱۳۶۰

۷۷ _ ٹمزدہ اے ذوق امیری که نظراً باسے ، ۲۸ دولیف دیش) ۷۷ _ ندلیرے گرخس جربرطراوت مبزدا خطی ، ۱۵۰ دولیف (ع)

اء مادة ره انوركو وقت شام سے تاریشناع ، ۵۵ ۵۵ مرخ الكارسے سے سودجادد الی شخ ، ۵۲ روایش (ف) ۲۵ مرزش سے شهر كرتے وداع بوش ، مر۵۵

دولیف دی دولیف دی ۱۵ - زفر مرجیزگی کهان طفان به دوا ۱۵ - داد کوچایت اک عرافر برخت مده ده ده ده دولیف دیک

4) ۔ گرتجہ کوسے یقینی اجابت ڈھا نرانگ ، ۱۹۰ رولیف دل ، ۸۰۔ ہے کس تعد طِلکِ فریبِ وفائے گل ، ۱۹۲ رولیف (جم)

رولیٹ رهم، ۸۱ - غمنیں ہرمّا ہے آ نادول کو بیش اڈ یک نفس ، ۱۹۴۳ ۸۲ - برنالرحائس دلبستگی فرائج کر ، ۱۹۹

سرے محد کو دارغرین مارا دفن سے دور ، 171

۸۲ _ لُوں وام كِنت خُفَّتْه سے كِك خواب نوش ولے ، ۱۹۸ ۵۸ ـ ده فراق اورده دسال کمان ، ۱۹۸ ٨٨ .. كى وفاتم سے توغيراس كوجفا كيتے ہيں ١٤٠٠ ٨٨ _ آروكاناك اس كى كى كلش مي نيي ١٧٠ ٨٨ _ أنسوكهول كدآه سواد سواكمول ، ١٤١٠ ٨٩ - مريال مرك بالو محك عاموجي دقت ١٢١١ . ۹ _ سمسے کھار جاؤ لوقت نے پرستی ایک دن ، ۸عا ١٨٠ - مرحفات ترك دفاكا كمان نسي ١٨٠٠ ٩٢ _ ما أم وشبت نددي كرئي تدسرنبي ، ١٨٢ ۹۲ _ مت مردمک درد یم محصر مد نگایی ، ۱۸۲۲ ۹۴ _ برشكال كرية عاشق ب ديمها حياسية ١٨٣٠ 40 - عشق الترسے نومدنہیں ، 109 97 _ جال تبرا نقش قدم ديكھتے إلى ، ١٨٨ ه و منتی م خوصت مارسے نارالتہاب من ١٩٠٠ ٩٨ - كل كف المرآج نزختت شرابين ١٩٨١ 99 - حیران سون دل کورووک کرینٹوں میگر کوس ، 191 ۱۰۰ - ذکرمیرا بر بری علی اسے منظور نہیں ، ۱۹۸ ... _ ناله تُزِيحتُر بلب الصحرا كادنهين ، ٢٠٠ ۱۰۲ - دونوں جمان دے کے وہ سمنے یہ توش را ۲۰۲، موا _ جوگئے بے غیر کی شیری بیانی کارگر ، ۲۰۲ مور _ قیامت ہے کرس اسالی کا دشت قیس س آنا ، ۲۰۰۸ ٥٠١ _ ول نظاكر مك كما أن كونعي تناسيقنا ، ١٠٠٧ ١٠٦ _ يديم جو يج مي د فيامعدر كود يكيت بي ، ٢٠٠ ین _ نسر کر کا کر قیامت کا اعتقاد نمیں ، ۲۰۸ ۱۰۸ _ ترب توس كوصبا باندهت بي ۱۰۰ 1.4 _ نماندسخت كم آنادى بكان اسد، ٢١٠

ال - دائم برا براترے دربر نسی مول میں ، ۲۱۲ ال _ سب کماں کے لالہ وگل میں نمایاں سوکتیں ، سام ۱۱۲ _ ولوانگی سے دوستی مرز تاریحی نہیں ، ۲۱۸ ١١١ - نسى ب زخ كوئى في ك درخودم ب قى س ١٢٠٠ الل _ مرے جمان کے اپی نظر میں خاک نہیں ، سوم ۱۱۵ _ دل ی ترب ترسنگ دخشت دروسے بحرز آئے کموں ، ۲۰۱۸ ١١١ _ غنخة الشكفة كودور عصمت وكهاكدار ، ٢٢٧ HE _ ایناً احوال دل زار کسون یا نه کسون ، PPA ۱۸۸ _ حسب دل اگرافسرده ی گرم تماشا بو ۵ سوم ال _ كعيم مارا ، توند دوطعنه، كيالميس ، ٢٥٠٠ الا ۔ وادستشراس سے میں کرمیست ہی کھیں شہو ، وورو ۱۲۱ ۔ تفس می سول گراچھائی زوائیں میرے شوں کو ، ۲۳ موں _ دھوتا موں جب میں بینے کو اس سیمٹن کے باور ، وسور ماد وال اس كومول دل سع تويال مي مول شرمساد ، ١٠٠١ ١١٧٧ - وال يهني كريوفش آيائي جميديم كو ، ١١٧٨ من _ تم حانوتم كومخرس حورسم دراه مو ، سه ١٣١ - كنى ده بات كريو كفتكو توكيونكرسو ، ١٣٧ ١٢٠ - كسى كود اكول فواشخ قفال كيول جو ، ١٢٠ ١٢٨ - ديت اب ايسي مگريل كرجهان كوتي نديو ، ١٣٨ رولف رين

رویی (۵) ۱۳۱ — ازمر تا بروره دل ودل ب آیند ، ۲۸۸ ۱۳۱ — ب مبزه زار مرورود بیار تمکند ، ۲۲۸ رولیت (ی)

۱۳۱ — صدحاره دُومِرُونِ جُومُ گان انقاسی ۱۳۵۰ ۱۳۷ — صحیر که زیرصا پرخرابات جلبیتی ۱۳۷۰ ۱۳۷ — بساینگویش ففایک ولز، یک قطره خون ده ۲۵، ۱۳۵۰

میں ۔ سے بزم کتال میں سخی آزددہ لیوں سے ، ۲۵۹ ra ر کے سم کوشکا بیت کی بھی ماتی نر رہے جا ، na r اس کری تعالیاکر تراغم است فارت کرتا ۸۸۰ یس _ غمردنیا سے کر مائی جی فرصت سرا شانے ک یس سے حاصل سے لو نقو دھو پیٹھ اے ارزوخرامی ، ۲۹۰ اس کیا تنگ ہم ستم زدگاں کامکان ہے ، ۲۹۲ یں _ دردسے مرب سے تھ کوسے قراری وائے اپنے ، سوہ ردو _ سرگشتگ می عالم مستی ہے یاس ہے و و و و الرخامشي سے فائدہ اخفاتے دازے ، ۲۹۸ مام - تم این شکوسے کی باتیں نہ کھود کھود کے لوجھ ، ۹۸ م مين _ ايك حاسرت وفالكها تنا وه يمي مثركيا ، ٢٠٠ ۲۷۰ - پینس میں گزرتے ہیں جو کوچ سے وہ میرے ، ۲۷۰ ويور مري من فضائح حرت آباد تمنّاه و ١٤٧ یں ۔ رحم کر فعالم کر کہا کو دسیراغ کشتہ ہے ، س م یس بر چشم خومان و خاصتی می بھی نوا مرداز سے ، س ۲۷ وين _ عشق محد كو نبس وحشت ي سبي ، ٢٧٧ ١٥٠ ع آدمدگي من تكومش كافي ١٥٠ اہ ۔ زندگی ای جب اس شکل سے گزری غالت ، برنے مو ۱۵۲ - اس بزم من محصے نمیں بنتی حیا کئے ، ۲۸۰ اله رفتار عرقتلع رو اضطراب الم ، ۲۸۲ ۱۵۲ ۔ دیکھنٹا قسمت کرآپ اپنے مردشک آ حاستے ہے ، ۱۲۸ ٥٥١ _ گرم فريادركها،شكل ندالي في عيم ، ٢٨٦ 101 _ كارگاه متى من لالدداغ سامان سے ، ٨٨ عاد _ أگر را ہے ورووایاد برسیزہ غالب، ۲۸۸ روں ہے ، ۲۹۰ وها _ دل سے تری نگاہ حکرتک اُترکنی ، ۹۴ م ١٩٠٠ - تسكيل كريم ندروتين جوزوتي نظرف ، ١٩٥٠

اس _ كارد در كزند كافي ادرى ، ١٩٩ ١١١ _ كوتى امديم نسين ألى ، ١٩٨ ١٩٢ _ دل نادان تحم مُواكيا بي ، ... ١٩٧ - كيت توموتم سب كربت غالبه ثواكة ، ١٠٠ مدا _ عر کیراک دل کومے قراری ہے ، م. س ۱۹۷ _ جنوں تیمت کش تسکیں نرسو، گرشاد ما آن کی ، ۸۰۰ ١١٤ - كومش ي مرافريادي سداد دليركى ، ١١٠ ١١٦٠ ـ بياعتداليون من شبك سب سے بم بوت ١٢٠ 151 _ حرز نقد داغ داری کرے شعلہ ماسیانی سی س الله - اللمت كدے ميں ميرے شب غركا جوش ب ١١١١ -الا _ زیونی گرمرے مرفے سے تستی زمنی ، دوس ۱4٢ - يسمون شتاق جفا مجريه جفا اورسي ، ١٢٢ ساء - آگدمری حال کو قراد نہیں سے ، سہب الله - رجوم عم سے ياں مك مرتكوني عد كوحاصل ، ١٠٠٠ 160 _ يا بداس موريا مول يسكرين صحوا فورد ، ١٠٥ ۱۷۹ _ جس مزم می آر ُنازے گفتار می آوے ، ۱۳۸ ،، - حُسِي مركر جربنكام كمال اتحاب ، ١٩٠٧ الما _ عب نشاط ع حقاد كم صلى بن عم آكم ، ١٠١٠ الا - شكر ك نام سار مرضا مرا ب ١٠١٠ ١٨٠ - برايك بات يد كنة بوتم كرو كيا ي، ١٨٠ ۱۸۱ - می انہیں تھے دن اور تھے نے کسی ، ۲ میں ١٨٧ - خرلس محفل ين اوس حام ك ، ١٨٢ الما - عجراس اندازے ساد آئی ، ۲۸۲ مدا - تفاقل دوست مول ميراد ماغ عرو عالى ي ١ ٢ ١٩ ٢ ۵۸ - کب وه سفتای کمانی سے ، مس ٣٥٠ - نقش ناز بت طنّاز رة غرش رقب ، ٣٥٠ ٨٨ - محش كورى صحبت البيكروش كل ٢٥٠٠

۱۸۸ - بس زغم کی برسکتی موتد مررفر کی ، ۲۵۷ ١٨١ _ سياب يشت گري آيند دي ب ايم ، ١٨٢ ١٩١ - سے دعل انجرا عالم تمكين وضيط من ، م ٥٠ ا١١ - عايية احجول كوبتنا جايخ ، ٢٥١ ۱۹۲ _ برقدم دوری مزل ب نمایان مجرس ، م ۲۰ ۱۹۲ _ نکتیص ہے غمردل اس کوسنائے نرینے ، ۱۲ سو 194 _ حاك كى نوامش اگر دخت به عرباني كري ، ١٩٧٧ وہ - دوآ کے خواب میں تسکیری اضطراب تو دے ، 194 وں ۔ تیش سے مری وقف کشکش سر اداستدے ، موس الله منظرے دشتہ الغنت دگ گردی نہ موجات ، ۲۸ س HA - فراد کا کرتی نے نہیں ہے ، ... 194 - نرتیجیدنسخ مرسم حراحت دل کا ، ۱۹۷ ٠٠٠ - مراتك كواسف بعى كوالمانس كرت ، ١٥٠٧ رو _ كرے ہے مادہ ترب اب سے كسب رنگ فروغ . ٢٠٠٧ ۲۶ - كيون ندموجيتُم مبتال محو تفافل كيون ندمو، مه عسو س و دباہ ول اگراس کو بشرے ، کما کہتے ، وہ س برب و کی کرودررده گرم دامن افشانی محص ، ۱۰ ہ۔ یا دیسے شادی س بھی منگارتہ بارب مجھے ، . مرس ويو - معنورشاه مي الرسن كي زيانش سيد ، يورو ، بر - مجمعی سی اس کے جی میں گرا جاتے ہے تھے ہے ، مهم ٨٨ - ربسكمشق تماشا جنوك علامت ، ١٨٨ ٢.٩ _ لاغراتناموں كدكرتو بزم مي ما دے يك ، ١٨٨ اور بازی اطفال ب دنیام اگے ، ۱۹۰ الا _ كهون حوحال توكيتي مو مُدعا كيتي ، سروس ۱۱۲ _ روفے اور عشق من بساک سرگتے ، ۲۹۸ مررو به نشهر لوشا داب رنگ و ساز لومست طرب ، ۲۰۰۰ الله عرض ناز شوخی و ندال رائے خندہ سے ، ۲۰۱۶ قطعات

ی گئے وہ دن کر نادانتہ غیروں کی دفا داری ، ۹۰۰ _ سے توصاحب کے کن دست مدسیکی ڈلی ، ۲۹۲ _ منظورے گزارش انوال دا قعی ، ۴۹۷ _ اس شنشاه آسال ادرنگ ، ٠٠٠ متفزقات اب را سے کب بمیں حگد دیشر کا اشانہ ، ۸۰۵ _ بانى سے سگ گزیدہ ڈرے جن طرع ات، ۸۰۰ ۵ _ استداشنا قيامت قامنون كاوقت آداكش ، ٨٠٨ ... دمده خوتباری میت سے ویلے آئے ندیم ، ۱۰

- ابردوناب كربرم طرب آماده كرد ، ١٠٥ _ كمال شن الكرم توب انداز تغافل مو ، ١٠٥ _ شکوهٔ بامان خیار دل س شان مروا ، ۵۱۰

نرجمے كا اعجاز

تندیق فن کا زامے اپنی حبکہ بگران کے بعد میزے فزد کے علم وفن کی و نیاین ڈٹوار ترین کام . ایک زبان کی شاعری کا دومری زبان می منظوم ترجمزے بوحشرات اور لی زبانوں برندرت رکھتے ہیں ، کہتے ہیں کہ اگرچہ انگریزی ،فرانسیسی ، دیسی جرمی ، طالوی سپینی اور دیگرزبانوں کے افعال ومصادر کامعاطرخاعی کیسانیت رکھتا ہے اور محبر یور لی ممالک کے تدنوں میں میں خاصی مما تحت یاتی جا آل سے ،اس ات ان زباول کے إيمي تراحم مي اتني شديد وشواريال حائل نهيل موتين ، ثا تم ميترا تم عي اصل كي دورة كو كما مقة: مرقد امنين ركد ينكته -اسي طرح شاعرى كمة غيرفاني شامبيا دول كاترج بنشرى شا بكاروں كر تراع كے مقابلے ميں كسي زيادہ شكل ہو آئے۔ بعرصال بياطے ہے ك شاعری کا شاعری میں ترخیراعلی درجے کی شعرشناسی کے علاوہ بڑی محنت ومشقت اور شدید کدد کاوش کامبی سفاخی سے اور متعلقه زبانوں براستادانه گرفت کامبی . خوداینی شال پش کر تا ہوں کہ ۵۵-۱۹۵۹ء کی نظربندی کے دنوں میں جیل کے اندر مجعے انگریزی شاعری کا ایک انتخاب انتد لگا۔ اس کے مطالعے کے دوران میں نے عسوی کیا کہ الزینے مراؤنگ کے 'وُسانیٹ" (LOVE SONNETS) سارى غزل كربت قرسبى بيناميري فيدان سانيش كوادود شاعرى مي منتقل كرنے كى شانى يمنى دن كزرگئے اور ميں ايك مانيٹ كى ابتدائى بياريا يخ لا تول كالجى سجاا ودکھرا اورمعیاری ترجہ کرنے سے قاصر دیا۔ ترجے کےطور پرج معربے میرے ڈپی

دل نہیں ورنہ و کھا آ تجو کو دغوں کی ہار اس جراغاں کا کر دن کیا ، کا دفریا عبل گیا

ان پرونان کا مرادی او افزار بن یا می حراب کا بید برای کا میراد بن یا می است شوکاتر برطور مان کا میکن کی اداروجید بیرتر تر پیرف او درگارده کا کموران الات کے اس برست شدے موام کو اسروجیات کی اس مرابی کا ایک جو اسروکیا ہے کہ اگر مال ندہ مرادا دوسے نجال ہے کی شدہ جو آئی تو تر ترسی کردہ اسمیقال

ول مبُدَد سَدَّ كِيهِ مِيْوَل كِلدِس واعْ وكَحَامُدا مِن ابسرولِس كِنْقَ بالك ، بالن والا بليا جب يورت ويوان غالب كانه يجا لِيرَ ترجر مريب إنقد نكل قريم استِ بعش

بسنديده اشعار كي تراجم برجبياً - ايك شعرم تفا ، ـ

کہ اور شوئے غیبسرا نظریائے تیز تیز میں اور ڈکھ ٹری خرّہ ایے وراز کا

یں اور دائد مری مرہ اے درار ا اسیرعابہ کا ترجمہ اوں تھا:۔

اوو حرقوں پیا دیکھیں تغیراں دُتے ڈُونٹگ ڈونٹگ اگر ایدھرمینوں کڈکٹا تیریال کیاں ڈنیاں بیکال دا تہ کے اس طرح کے بیچے اور اچھرتر انکہ سے مسم میحکر درگا

<u>امیر حادی</u> که اس طوی کے بیچہ اورا چھے تراج ہے <u>بس محروم کر واگ</u>ا۔ ی موینے لگا کوچی طرح شوکران افدریت کی طوخت و دولیت کی ہو کہ آقر آن کا افدار ہے، اسی طرح از چھے شوکر کا اجھا ترجہ بھی قدریت کی اس و دولیت فیاس کے افزائی ڈس اور امیر حالیہ اس و دولیت خاص سے لیدری طرح اگر استہت فیاس کے افزائی ڈس

> حسدسے دل اگر افسرہ ہے، گرم تماشا ہو کرچشم تنگ شاید کفرت نشارہ سے وا ہو

بقدر حسرت ول حاجة ووق معساسي عي عدول مک گوشة والمن ،گر آب مفت درا ہو ا ـــ اسرعابد كا ويانت داماندادرفي كا داندتر حمد ويجعت ، ــ ساڑے باروں ہے ول تجھیا، آمار نے بجاتی نظراں دی نحب سُوٹری آکھ ، نظارے کمیڈ کرن تعبر آن وی سدهان جشي ترسه وي مووس مودت جدور كتابراني مری خیشهٔ ندیگی کردی ، چیشی سست سمندرال دی غالب كايي مترتم جب غالب كيسليس اور بفعا سرسا ده اورساتوي قول عاً غزلول كياد ف متوجر مونات تواليد اليدفني مجرت فهور فيم بحرت بي ... زندگی بوں بھی گزری جاتی كيول ترا ماهسكورياد آيا

كوئى ويرانى سى ويرانى ب وشت كو وكمو كے كلم مادا ما

ايزير كيوي تنكد حياتي عباني سي خبرے كاسوں تيرالانكما ياديا التدام إرال جهال التدام إران تقلال بيستة وعشيال مجدكا باديها

و و اوراشعار ، _ تعلع كيج نه تعلق مم سے مے نسیں ہے توعدادت بیسی

ہم ہی تسلیم کی نوٹڑالیں گے بے نیازی تری عادت ہی سی

ہر: — مساؤے نالوں اگٹ لگائے تروڈیں نر گجروی نیکرتے جکیا ایٹ کوڑھ ہس آئی کدی وی اگری پر نر ٹیجال گے

ہے ہودائیاں تسییسرا کلّد دسیاستی اب توسی خالب کی مورف رسلیس ،غول دکوتی امید برشیں آتی اکے ایشا کی ترح ، کھنڈ

بندا شعاد کا مرحد دیگیند : -چندا شعاد کا ترجید دیگیند : -موت کا ایک دن معین ہے نیند کمیوں دات جر نہیں آئی اُر کے آئی تمی حال دل پر سنی

اب کسی بات پر نہیں آتی مبانتا ہوں تواب طاعت وزَم بر طبیعت إدھر نہیں آتی

امیریتاید ان اشعادی سادگی اددرُپرکادی کوبی اینشتخشق ترجیے ک گرفت میں لاآ ہے :-یکی گل اے، مرا اِک ون دستھیا اے

پی و است روز مین جملی آفذی نیس آگئے دل دسے حالوں إسرا آفذی سی جن کیے دی گل بغیری آفذی نیس منیا ، غیرنی ایر و در میرسد پر ایستان کا ترکیل کا کاری کشور ان استفاده کریسی بی میگیل کا در کیون کشور ایس با چید کران الفاظ کا بروی استفال کسال بیش و با چیکی کا شدور با چی استان گرزش منک منافع جوبا ہے ، اسروای سکتراجی بهان جان باید استان کی کشور بر سال می استفاده این برخید کیران ان افغال خواشود مشوی ادارت و بر کمیسری انسان کمی شده بیش احداد استان با چشاه المالی آند برخید چشاه می تشدید و این استان باید شکل کی مشام برخی کانس کسان از دادار کا میراند و ایستان کا دارگی آند برخید بیش جانت برد و این استان بیش کا در استان با پرشاه کی مشام برخی کانس کسان از دادار کام

کنده صدیران کمدتر بینی امدیا و آن در با جا که سد ها. موج اس میرود بر اداری برای میکاند شده این به نمی کرد. سند به آن به مهم کام بر موده ابر اداری میرود برای برای برای برای میرود برای میرود برای میرود شده دود دوشی داده بی این میرود برای دود اداری این این میرود شده بی میرود برای داده بیروند با میرود بیرود بیرود بیرو گوشیم بیروی برای میرود برای میرود برای این میرود برای این میرود برای این میرود برای میرود برای میرود برای میرود برای میرود برای این میرود برای می

احمه ندئم قاسمي

عم مادئ عمرور ×



مس أَنَّى مِرْترِيشِدِينَ فَاصُلُ المَدُوا الْمَثَّى فِي فَيْ يُوا ذُّوْلِينَ فَالْبِيا بِيلَ وَالْجِلِيدِ خَرَقِانَ وَيُحْسِلِ - يِحْرِينِ الْمَرْدُوجُ فَي مِمانَ فَرِلِالسے سه وه مِرْحُمُون مِن حَيَّلِ الْمَثَاثِينَ فَيْهِ السَّفَاتِينَ أمر محاله القائل في الخبار في الخبار عن موسكة وحت شوان واضفر فروح جي قرائل فيل المثمان المركز للكرفانية دا برهنا تع مك كميا يركدي كدى برها مايني جانداد ميا - برهيال برهائيا وتشريال ت گورے گورات جیلے بول کے طالب علماں نوک تے مطبق کر ایدا ، پرمرا دل أسندا ، غالب جد مرال تكرا بريانتي - إن : حدول كدى اين مادري زبان بناني واسهادا نے کے فالب وے شعبتے کل بات کیتی تے اپنج لگای اُرج مینوں وی سجداگی اسے نے بڑھاگواک آوگ وی ججان ۱۹۱۳ وی اکسرات آوگ ناالب جی مشہور غزل" بہ نہ تھی جاری قسمت کہ وصال بار ہوآا" ریٹرو توں سُن کے اوسے وسيل ديوان بيرا محد يناني ترجم كرجيدى سوير مرتى تي شنان نول ول كالمايركيا. يرياردوست نے شام نوں ای ڈھیتے جڑھدے من مشام بی تے سُر تول بدلال برُل عابیشا - برام ساحل ، برویز فراد ، رفیق آور ، فقیر کال تے ایم ابی منهاس آکے بیٹے ای س تے میں او مبناں نوک ترجمہ سنا ما شروع کر دیا۔ او مبنال دادوی دتی تے جور ترجیے کرن لئی وی آ کھیا۔ تے میں او جناں دی گل من مئی ۔ ایسنال دِبال دوالے یادان دل کے حلقہ ادب و تقافت دی نیندر کھی تے میں سلقے وج بڑھن ان کو ترجی وی کیتے یمپرے بڑے گھے جن اجل خال اجل ہوداں ایدتر جے کیے اخباد ، دسالے اندر تصبيان دى دائته دِتّى برميرات لامور ويج حالى كونّى اجيبياشاع أصحافي حالوً نيس جيديد اسركم شدار اوسال ونال وع الموراك دن يروز فر الاجرال ديا من احدثنا دنال طاقات كراتى . رياض احدثنا وفيصلة ارباب غالب لاموروب آدَّن والدَّمث عرب وي ترجي يرْعن ليّ آكديا - اتفاق نال اميرشاعره دي فالب دى برسى د ساسلسلے وچ جودمياسى بين پهلى داد اليے مشاعرے وچ دو پنجا لى تر بچے مُناتے ۔ بڑی واہ واہ لی بر <u>خالدا ح</u>د نے میرا پومبتا دل و دھایا برشاع *ومکن*ی تے چیژے نویر سجناں وج واد حام یا اومناں وج خالداحد بخیبات گزاردفا بورک اكبرلا بورى مرعوم تنع أذاكير وشيدانو رشاط نهس ليسلامه كالمح قعبودتون بروفيها يحتسب للم

مران این ترقیق کسک که این این و آن میدیشان الدشم ترود ارد بردارد.
بردشام ری کافی در میرنی اشارات ان و آن میدیشان اردشم ترد است این میدیش در این از میرنی در این میرنی در این میرنی در میرنی و ترویزی و ترویزی در میرنی در در میرنی در میرنی

وا دِستُعرش ندحی دمنداحباب آن البہتے كم عابدسش كويند آن كه اذ كادسش مسلم جيور غالب آورده است درسخاب یں استان عیاں اُتے اپنے ترجے دی وڈیا کی تشین کھلاد ناجا سندا میں تے مرون اومبنال مربان سجنال تن ببليال دانال ميناجام نال جنمال ابني ابني تقال ايس ترجي نول دور درد ايران دي عبردان كرداد اداكينا اس يجاب الاندة فاكمي مورال فنون جيد سردارما ساع دي ايد نجالي ترجرشال كرك بنجالي دا مان و دھایا۔ السے طرحال جناب عطا رلحق قاسمی مورال نوائے وقت ، لامورتے جناب شغقت تؤير مزرا بودال امروز لابود وے ادبی منجیاں تے کئ ترجے تعاد فی نوٹ و سرك يجابي يحسن رضوى مورال مونك المورق الوادكم مورال مغربي إكسال لا جور دا بين وي السيطرحان يادي داحق اداكية بين ابيتان ساريان داهسان تذكُّن دلوان خالب دا ايد منظوم يناني ترجر تشكير فرن بيل دارملس ترتى ادب المورد تون تبسات فران مينون إلى تقردانشوران ترقارمان ولون برى دران في رايدا شوت كاب دى تعارقى تقريبال وبرئ فقا دال ت سوتمونال ديري على ممناين أين ادم منون ق پیننے نشن نئین کینے جا سکرے پر اوبیال وے نوشبودال ہوسے پینہ جنگے ہوئاتل کرویال ایں ہے اوبیال وی محاصلہ نے دفرائی والغزاہ ہوئے۔ ""……بیتا ہے۔ شرکی کا مسابق ہے۔ مسابق کا ایک ساتھ ہوگئی خالب کے ساتھ ہوئے گا۔ چناہے انگھرٹیم کا کی

ترجه دود میں آیا ہوا تھو صدیوں نائے ترجے کا سیار قراد داجا قارے کا ا فرتر میں نال کہ سکوا اس کا رسی استواب نے در کرچیش کے تقالمہ انتخاق احمد سی پیشان دھیدود واٹھ بلگ ڈاہ کے اوری کری بری ہورائی کر

سی می بیش میشان دجیده دادانگا پانگ ژاه که او بری کری بردیاتی گر چیزی است برازاد که کم می تے بوان سو که کرده با ہے ۔ کہانی خدادی ؟* ایساندادی کہ است برے کرا میر طوال خالی کا است است کرا میر طوار نے والان خالیس کا ترجمہ ایس کر اسمالی ایجسر کرکے ایس کا فتی اواکر دیا ہے ادر یکام اس نے ایک ایسے زبانے

ا میں میں ایس کر کے اس کا تن ادار وہا ہے ادبر کام اس نے ایک ایے زمانے میں کیا ہے جب میں ادزبان کی فیز ختم ہوتی جاری ہے " ر فیلہ لراع اس میں اس "" میں اس ترشے کی جذب کس بان کر دہ توہوں اور

پروفید مرایض احرش د بین این ترقید که چذد کد بدان کرده تویول اور بهت می توسید کرده اطافی کی بیاد پر است ای توسس کرده اطافی کی بیاد پر است ای دری کرنجایی دسب کرسس بڑی کی تول میرشار کرتا بول به

اس جا آگریست در سیوای بروی سیافت تران کم یا اسیری اوشنالب در میشود شده ندوی این بروی وی کارشن بیش بیش بید و بدت به بیش شوینه ندمیدسکیند است قریز میان اصاله بینال کردی بدخ کسد در ما در در پیدک در این الحال سیده ناک را کند شوینی در سیری آن در ما در این میشان کارها مان آخر میشدی کیدار که یک در ما در این میشان کردها می آخر میشدی کیدار که یک

دیاں پوچاں ہوئیاں کرزھاں آئے میزشدیکی گئے گئے۔ رشتہ مردور مردور " ایس دیان دی جوں ادورشامی ادر کھن کے اوسے طراب میٹر مردور کرور کے بنانی شام می وی اور کیش اے ۔ بے کوھرے کوٹ

عُرْرَ جِدوى بيئيد مادداك نفاو في ايد بنة مين بلداكدابيرما بدف عالب وا

ٹرنج کینٹا کے یا خالب نے امیروا بد دے چاہا خواق فول اُدودوا ڈوپ ڈٹا کے۔ اس بوچ ا بوسے کا ابروا بر کے پیٹے وائن کے تاہم کیا گے۔ کرا دورے نے اس واد حوکھا ہون تک پہا کے گا

ا این باشد کا ترکه خودی بسته کارفانسی کامشا به دلیب به دوجب الوار مسوق - کبری کارش نظر نظر فارشا به قائد می کام فارشان می کارشان می کارفارد می کار مرکزی به بدر اس کورس کار کارشان کارفارد می کند مشعر دامسسوی بسیار می کارشان که رفت بیش در منطق کی اسر میاد بدر این کارششولی چسیم می داد در مشتر فرمیش میام میکاند کار

ہے بی دو دویے بیروی واج ملات استفاد میں مارے استفاد استفاد کے ای مکھدا۔" خالد احمد "جے نعالب دی بنجابی مکھداتے اپنے ای مکھدا۔"

بیرانی کامران سنسته بیرون کیران پیشیده دورن ندانسک بشوی بیل سے برناس داراین به سی کامدوا کو دورون کنتی کی بسید کارون که بعل سے برناس داراین به سی کامدوا کو دورون کنتی کی که بیری بیان میشودی رسیده کدوران کاسدوش این این بیان این موسد کنان بیری بیان به چیری رسیده کدوران کاسدوش این این بیان انتیاس می کنان بیری کرد. برندگانی بیری کرد کدوران کاسدوش می می می این این گرد موسد کنان المسابی مدار کارون مین بیری اساس می می می می این این کرد موسد کنان المسابی

ا رسٹان کھیم وانشواک و انتقادات سے شاعواں دیسے مفتول ویوں میں میشاں پیداں دی چون کہنٹس کھی ہے او دہناں دی تو شونال میرسے ترجے دا سادا سفر تیک رسیا گے۔ میں مسئان کون لون سالام کہنٹس کرناں۔

پی بی شاحت آن به دیرهٔ ده آن صرد یا بری بود. و این شدخوان کر کری کری کارگوست خانشد خوارد بیا که بیران کاران تین را به تریز بازان احداد سراک در در این استان تین را به تریز بازان احد خان منظم مداری مرد بیران تیز بیشان قداری توان میزاندان بریز به سازی میزاندان بریز برید سازی میزاندان بیران می در چذا می در این میزان بریز بیران تا در این میزاندان بیران میزاندان بریز استان میزاندان میزانداندان میزانداندان میزاندانداندان میزاندانداندان میزانداندان میزانداندان میزاندانداندان

این بیشته باید پیشد منده سامتی بیمان و چیزشگرام آن چیزسینی به پیشد چیزم نوادهای آن میران رسید بر میران برای بیمان برای تا به این بیمانی برای بیمانی با بیمانی با بیمانی با بیمانی چیزم نوادهای بیمانی چیزم نواد داری بیمانی بیمانی بداری نیمانی بیمانی چیزم نواد داری بیمانی بیمانی

کمتاب نوں ایرس مزیشنگل ویں ویک تنظیم تبک نمالدسیدند النتریج ال داجروان تعاون سے جناب ، پریشا صاحب واحق آشفام شال اسے اوقتے جدالکیں جوال وی خطاعی وسے نکیتے وی ابل تن توں وا وسسل کمروسے ویس کئے جہا

سبرقق اشقیمی وییده سده دادند بیناب امیرتدیم قاسمی جرمال وی مربویی وه فیرشون ای پیشان برخی اداران عمیدرگری ارسه ایرین ورنگی چی دسته اواست وقرق میچایی برخی دسته چهایی دامر برنده میکند شارگ کمت دا دریام بخد کمت کمت ایست شان آمیزی کمتی را دوباران تنجی اظهار تعجیرا دا شمیرا برا اداران قدار میرسد مارسین شدنین در شناخی این





جراحت تخفر،الماس ادمغاں،واغ حگرمدیر مبارک باد اسّدغم نوادِجانِ وردمند آیا

چتر کُوکدا اے حیز کار کیٹرے کھینگھن گنفیا وچ تح مرسائل چوا کاغذی ساریاں مُوراں وسے بے وَتیاں بے تقصیر سائیں كار كار نه نيجيه اكلاييان وي يقريبند نون بسكت عذاب اندر شامول فجرأة كدي كده ليتن دوه نهر سار نول جرسانين ستدهراً تقرى شوق شها ديال دي مقناطبيس وأنگون كفيج ماردي سينے وج تلوار دے ساہ أو كھا كرتھى جياتيوں دھارشمشرسائيں مران مرمشارجالك عبانوي حال كتاب دس لكد وجيان ياب پنجی غیب دااینی گل وحیلی، نتین عیزکدی و ج تقریر سائین غالب مينكيم الله وج نه رموان تفلعيها بيران سيمة حواتيان تميان م كنثل سكيا وال ب سنكلى داجيد ثريستكل اسال السياين

> بَعِيثُ وانتخذ ، جيسماوُنگُ، سينے مُل سوفالال استدالله دُهن جمال أج تيراجاني دردي م يا!

نقش تصویر ۴-معتزر نقاش ۴-شاموں فجراد کیا جن کشاندا (دعه بربالفوج میاک) بر معرب اس ترتیب کے سابق بے تکریجے اور والا معربی بستر نگا اے (حتر تج)

The same

جُز قيس اور كوتى نه آيا برُوت كار صحرا مگر برننگئ چشم حشود تھا الشُفتكى نے نقش سوبداكيا ورست ظامر سُوا کہ واغ کامہ بایہ دّود تھا تما خواب میں خیال کو تجدسے معاملہ جب آنکه کھنگ گئی توزیاں تھا نہ سُودتھا لتا سول محتب غم دل بي سبق مبور لیکن ہیں کہ رفست گیا اور بُرُد تھا ڈھانیا کفن نے داغ عیوب برمنگی یں ورنہ مراباس یں ننگ وجودتھا

تیشہ بغیسہ مرنہ سکاکوہکن اسکّ مرگشتہ کادِ رسوم و تیوُد تھا

The same

مجنوں باہجول عشق مدانے کوئی رٹیسے نہ ٹرصیامی خبرہے دو کھٹی دی اکھ و انگوں سُوڑا نجُب درتای طبع كهلار سوارك آي ول تعجر كلِتَن وا واغ دمے دے گل کھلاری وصوں آپیداسرا بسی شف اندر تیرے ہے وصال وبارے لگے رہے الخال كفليال نے مُراكبتے وادهاسي نر كھاٹاسي وُکھی من مکتب و چ حالی ایناں حرف یکاناں داں پراوموی نے ایموای پئ" رفت "گیائے" رُوہ سی مرے شک عبال دی کالکھ آج کفن نے کچی اے نئیں تے سر بوشا کے میرے ہوتے دامنہ کالا رسی استدالله، ونسر إد جيها دي تيسے بانجوں مريا نه رسمال ربتبال لورخاري دالرا يهنسارا سرياسي

Trongo W

كيتے ہوند ديں گے ہم دل اگر بڑا بايا دل كهاں كر گر كيمج ، ہم نے مُعا پايا عشق سےطبيعت نے زليت كامزا پايا

ورد کی دوا پالی ، ورد لا دوا پایا دوستدار ویشن سے اعستهاد دل معدم

دو سکار و دن ہے اسلوم رس سوم م ہے اثر دیکی، نالہ نا رسا پایا سادگی و ٹیکاری ، بیٹوری و مشیاری

صادی و برحاری ، میصودی حشن کو تفاف ل بین حبرات آزما یا یا غیند میر لگا کیلف آرج هم نے ابنا دل

منچر محراظ رصف ان م سے انبادل نؤل کیس ہوا دیکھا، گم کیا ہوا بالا حال دل تیس معلوم لیکن اس تعریقتی

حال دل نہیں معلوم لیکن اس تدریعتی ہم تے بار إ وصفالاً، تم ف بار إ

شورپندِ ناص نے زخم پر نمک پھڑکا آپ سے کوئی پڑھیے ، تم نے کیا نواپایا سے کہاں تمثاکا دوسرا تدم ما رب

ہے کہاں مناکا دوسرا تدم یا رب ہم نے دشتِ امکال کوایک تقشِ پاپایا مرود جاگاه این سنگار: بهر جرائز کیستا مبنا این ، دینا نهنیوًں ، دل جے سافن وگا کا کھیا

دل نے ایکے کول نیس میرے جورتے تیرے دل دالبیا

بعشقول سُدا طبيعت ماينن جبين جرّان والبحسكا لسهيا

ورد سورال دا دارد لجمیا ، ایمو ورد اولاً نجعیا

ایوی بخن ومړی وا اسے، ول وا مان وی چیکٹرنا کینا واسواں دی تاشیب میر ڈمٹنی، مترک معرفوا سرکالحسا

ہ ہوا تے معالک بڑا اسے بعد پر دانے حاق بڑا اسے معروا مؤ کا جھیا

عشق تبييشه على ازماندا لبهيا

كِيرُوا كِيرُوا كِيلُ رُجْمًا الے، سازُن سادًا ول لگدائے دِمُطَاتِ رَبِّ اللّٰهِ اللّٰهِ

د و الرئيس الماريخ الماريخ الماريخ و الماريخ الماريخ الماريخ الماريخ الماريخ الماريخ الماريخ الماريخ الماريخ ا الماريخ الماري

اُسی سے اُمبی نے اُمبیدائیدا کہا ہے گواہیے توک نے میردی کیمیا ہمیا تمثّال دے اس شور شرائے گون میرے تیٹاں تے مشیا

مُلَانُ فِي نُونُ بِنَدُه فِيَّحِيدٍ ، كيه ابينان نُونُ حِيكالمِيا رَبَا تَسِيعُ كُنُّ الدِيدِ ، يَحْقِدِ وُدُوما پِئِيسِهِ رِبْكا بِا

رباسرے من الاوے، بھی دوجا ہیں۔ رکا یا لنگھیاسی فیسکون بریتے اکد ایر کھرے والنجیا - San Assay

دل مرا سوز نهاں سے بے محاباجل گیا آتشِ خاموش کی مانسٹ دگریا جل گیا داری زور ترساں دیاد ایک ماقی نیس

دل میں زوق وسل و یا دِیار تک باتی نمیں اُگ اس گھر میں لگی ایسی کہ جر تھا جل گیا

یں عدم سے بھی پرے بوں مدنیانل بارغ میری آوا تشییرسے بال عنقا جل گیا

رن ین چه تورهای کوندره اون باید اس چراغان کا کردن کمیا کار فرماجل گیا میں موں اور افسردگی کی آرزدفات کردل

یں موں اور احدوی کاردوقات رول دیمہ کرطرز تباک اهس دنیاجل گیا



گھٹے سیک اندرول بد کے بے دمواسا بلیا گلے بالن وانگوں وصحفا تسکدا تسکدا کبلیا

جُن من دی او رہاں یادان تیک نر دل دی پچیاں انجدی تیسل لگ گھر ٹوک تیسلا تیلا کہیا

صدفت دی تُبیّ بینشان نیس نے کی کی والی میری ہاہ کھمبراٹ عنقد داسالہ کو ایا بلیا

نگراں وسے جوہر داسکا کھتے عوض گزارد دل کِسّاسی کھیل گڈائے آن برتیب بلیا

وِل سَبندات آپے تینوں بلدے داغ وکھاڑا میں ایسر ویوسے کینے بالال ہائی والا بلیا

بحكار منال غالب دل ولسيف للك جيراً رنگف سيف لك وكال وي مداد وادا بليا The Talk

خق بردنگ وقیب موصال بنگلا قیس نصویے پوسے بیری عمال بنگلا زقم نے واوز دی منگل دلکی یا رس برجمل سینہ بسس سے پر انشان بالا برجمل بناز اول دووجسسانی منمنل برجمت ترویقس ایم قائل المساور المساور

متی فراموز فن جمت وشوار پسند سخت مشکل ہے کدی کام بھی آسان لکلا

ول میں بھر گربیے نے اِک شور اُٹھایا عالب آہ جو قطسرہ نہ کِلا تھا سوطوفان اِکلا

Michael Wall

عِشْقَ لُول جهرِ السائرُ عُرِي وُتِنَّهَا وَمِرى مُتَّحِهِ بَعْهَا وادُّتَّهَا مجنول مُورت بردے المد وی تے نشکا یُنگا و کھا مين في ربا سور والدي كول ورا وران د يتروى زخى سيعنے وتوں النج أبيرك كے تنگه اوليا فتشبخيل فئ توك وليدي وهور في رسادي وليدا وَحَكِيا حِرْتِيرِي وركامون ،حب ندا أَدْيا أَدْيا أَدْيا وَيَكّا ستحرال نجینڈیا دل دی ابنامہسی دُردُمُوّادالِنگر جنّے بنا بنا ہنتیا ادنا ادنا رجب ڈیٹ أوكر المجاني سبت منى تے يسلے يرمق م فناه دا والدى أدكمي بن كتى است أبيوى تدكم سوكها وتقا دِل دِي أَوْكَيْل دِّرِيكال عَالنَّ فِيراً يَ تُعُرُموارَك لِكِيال جنقوں اک جید بیسی کبیدی او بقوں اک تروز خرجه إدخا

۱- ساز ومعالمان ۲- گزشوا دمیسند

64

Michael Market

دهم کی میں مرکبیا حو نه باب نبسیدو تھا عشة نسب، میشاطلہ

عِثْق نبسده بیشیه طلب گارِ مردُ تشا تھا زندگی میں مرگ کا کھٹکا دگا ہڑا

اُرٹ نے سے پیٹیتر بھی مرا رنگ زروتھا

آلیعنِ نسخ لمِنے وف کررہ تھا کیں مجسعوعة خیال ابھی فرد ونسد و تھا

۔ حسومہ حیاں ابھی فرد حسرہ محا دل تا جگر کہ سامیں صیائے توں ہے اب ہسس ریگزر میں جسورہ کل آگے گرد تھا

ہصل رمبرریں بیسوہ من انے مردھا جاتی ہے کوئی کشکش اندوہ عشق کی دِل مِی اگر گیب تر دہی دِل کا درد تنا

جن بی امر سیست مو دبی بوره کا در در کا احباب چاره سازی وحشت نه کرسک زندان میں بھی خیب ال بیاباں فرد تھا

مید لاسش بے کفن اشد خشد جاں کی ہے حق مغفرت کرسے عجسبہ آزاد مرد تھا The opening

کپ وُکٹاؤے مویا جیٹرا مُری مران نہ ڈھکیاسی جنت نے معرکیاں واموہری، گاکمی ایرواں دائی سیت میں نہ نہ در اور سیست یا سیٹ

چیزنری جائے چنسے ٹمانی موں دی چینا لا پیٹی مار اڈاری آڈون آگئے دی آڈیا دنگ میراسی بچ ونسٹ بھی چینی میں ادوں دی کئی کرداساں

ميري ونو كتاب كهان خال درقا ورقا سي

جِشْق بنمال دی مجج وحِدُوه وی تورگون کمادراندی که دِل وی جاندا تان وی ادما چنج وُدو دوجراسی کرند شکتر دارو مشکتر «میسسدی میس افادو دا

د دادوی به پیستری بی ادادوی نسب کر کچیر دستگلی اُود ا پیر داسی با دی کنن وسے کنتی بی تو الش استالشنان دی ہے الڈینٹیٹے چیریں داسی مبسدہ مگلس وُٹھا کی The state of the s

شارِسبحد، مرخوب بُسِنْتُ لِبِنداً إِ مَاشَاتَ بِيكَ كُف بُردن صدول بِنداً إِ

بفيضِ بيدل، نوميدى ّجاديد *گسال بيد* كشانسش كومهاراعقدهٔ مشكل بيندا ً يا

ہواتے سیرگل ، آئینہ ہے مری قاتل کر انداز بخول غلطیدن سمل بسندا یا



منك سُو، كَلُ كَرِنْسِي رول دينا ، كَيِّي تُعِينَدُ في إد دى جان عبايا كَتَّقَ نَنْو دل مار تَبُراً مَبِنِّكُ الْوَ كَعُوه كَعَاه لِينَا اومِت دهيان عبايا

خالی تعلب وسے فینس دریا یا دول حشر تیکسٹ فرمسس آسان ہوئی مسادی دیشی تنسسہ دی گذشوییچی ؛ ایساد ئوئمال اول کھولنا آن بھایا

كور ہے تجال دى سروايا توبتا ،سترگا دوسے نعلم نوں كرسے شيشہ چينٹو عاشقاں وانگ كيے تب چيئرکن منظراوس نوک استونمان جايا Trongon ! دسرس نعتن وف وجد تستى نه سُوا

ے یہ وہ نفظ کرسشد مندہ معنی نہ مُوا مبزة خط سے تراكاكل مركش نه دبا

يه زمرّو بهي حسد بيب دم افعي نهمُوا یں نے جا إ تھا كر اندو و وفات حيوالوں وہ ستم کر مرے مرنے یہ جی راضی ندموا دل گزرگاہ خیال ہے وساغریسی

گرنفس، جادهٔ میرنسسندل نقولی نه سُوّا موں ترے دعدہ نہ کرنے بیٹی رہنی کھی

كُوسشس، مِنّىن كُشْ كُلُما بْكُ تسلى نه بْرُوا کس سے محرد می قسمت کی تسکایت کیے ؟

ہمنے حام تھا کہ مرحائیں سودہ بھی نرمُوا مر گیا صدمتہ یک تجنبش لب سے غالب

ناترانی سے حسد بین وم عیسیٰ نرمرُوا

A A STATE OF THE PARTY OF THE P

حگ دُنیا تیے نقش وُفا دَا مَن دُهرُوا ساہوہا نہ

ابسس کو که نفذانسیها مرداً مستوج گا بها بر مرتے چشدی ڈامش نتر می مرم برایا شد تی جیسب نیژو دی مینی دی تشک و گا جریا ند میں دستاری می کیا ای مستار اداری بیشوا براند بر میسست خراص نے والا درائی بیشوا براند میام خراب وابادی الگامای وار آدھے برجیسی سے تاکم کیوادی وصد پیشند فرا برتدام براند بین مینی استان میدان میں میں میشون فران میشوم براند بین مینی وارائی خوال میشی کا رائی نے جارا بریا ند

یشتند جا کے جودا جُریتے بن تقسیر بنتشنی وا آمیشد سامان موجائیے ساتھوں ایری شماہ براز اکر موٹ کہا درے مویا ، ایری دورڈ فالب شنت ماڈی جائے چیسے وی آک بھوک وی جکدا جمائز

Markeye

ستأتش كريخ ابداس قدرس باغ فيلاكا وه إكساكد بشهب يم بيخودوں كے طاق نسياں كا كدمراك قطرة خول دانهت تسبيح مرحال كا بیاں کیا کیجئے بیلاد کا دش باتے بڑگاں کا لبادانتون من حوتنكا متوارنشه نتستال كا نة أيسطوت قاتل يمي ما نع ميريضالالكو مرامرداغ دل، اِکْتِحْمْ ہے سروحیرا فعال کا دکھادًں گاتما ثنادی اگرفرست ذیلنے نے كرسيح ويرتوخور شدعالم شبغستال كا كالآتيزخاني كاوه نقشة تيريطبوسي مرى تعمر من خم سے اک صورت خرابی کی ميوالى برق خرمن كالبيانون كرم ومتفال كا مداراب کھووتے رکھا کے پیر کوران کا اً كاسے گھرس برسوبیزہ دیرانی تماشاكر خوشي من نهال خون كشته لا كعول آرز قين بي حراغ مرده مون بيندبان كورغرسان كا منوزاك مرتونقش خيال يار باتى ہے دل افسرده گوبا مجره سے درسف کے نداں کا بغل مي غيركي آج آيسوتيم كيين ريذ سببكيانوابين أكرمبتم إقينهال قبامت برشك الوديونا تبرى بتركال كا نيين عدم كركس كالتوياني تراسوكا نظرم سيسبهاري حادة راو فنا غالب كربه شيرازه ي عالم ك اجزات ريشان كا

- Colone

سائيف الني ويجر بريطيتي تياك يميلان مآل ایدا تو تربیات جیزے باغ بیشتان ا تُبِكَأْتِبِكَالِهُ وَلِسِي الْدُرِمِينَكَا لَعَلَالِ وَا كري كيدتقرال كهايس ردنايكان. كذعيان بتسان كتاكران أكياب لابانسان ا برك دى يبده ي مرينوك الشيق كند مرس ولا امراجم بالمناث وُّالدُّا مِانِ لَالَ كَاسِي كِرِينَّ مِنْكَ مِلْ فِي مؤرج والشكارا حال كريسة جتر المحلاق تیری شن تحلی دا ایشیش مکانے نقشہ اے كحدار أأسد ويحلى وأكثره مليداخون كسامال بُرُقِنْهُ وَنَالُسَالُ يَعِينِي ذُكِّنَ وَيُحْمَاهِ لَكَيْ إِنْ كحاه كحوزك آتري لأداركا فربال كندحان ويثرب سريات سرمال گردي جاييه وي ج ميتة تمال ويعف والطيط التان في معران م بنكه والواتيجيولاً من يرونس مزارال وا سُخَادِل جَبِينَ لِقِرُهِ يِرسف فِينَكِيمِندي وأبانِ ا خواب حيال سجن الجيول صافي يرجيها وال في شففاندكك كامنون سيدك إساأكيان ی برال بکلے مانی أج تشاں کیتے بیتی تے یر کیراؤنے کداکدالد واووں یافی مویاسی أخرجبي أخرسي بمخوان ترنا تبربان مليكان دا ربيك فتأه دى فالسِّسادي كَوْرِالْيْطِيمِندي سَن

ايىوتىند ترويا حبك دى ورقو ورق كتابال داب

ا يتمير ٧- مادة راوننا -

Muste all

ز ہوگا کی بیاباں ماندگ سے زون کم میرا حباب موجر زفقار سے نقش ت میرا

مُبّت تَقَى جَن سے سکن اب بیر ہے دماغی ہے کہ موج اُبِسے کُل سے ناک میں آ باہے وم میرا

The state of the s

مرایا رمېزعمتی و ناگزیراً لفست بهسستی! عباوت برق کی کرتا موں ادرافسوس حاصل کا

بقدرِ ظرف ہے ساتی خمارِ تنشید کا ی بھی جو تو دریائے ئے ہے تویں نمیازہ ہوں سال کا

Welling .

تقلال برینے گامیاں دی نین اکیاچسکا میرا حیونان دی بهرے بمبگیاں ایر کھرے دامیرا

باغاں نال برست کدی سی بگن اٹھا سر بھر ایں بھیل دی باس وے مبلّے دی خیا تک ساہ کیسامیرا



نالے عشق دسے گئے کمینا الے جان بیب ری بجلی دی سبھر مالا اُلّوں کرنا جشکر بحیب اوا

جیڈا جانڈا میرا ساتی میری تربیدوی اوڈی جے توں بیاسس شراباں وایس آکٹرس دریادا 01

The opposite

محرم نسی ہے توئی نوا اے ماز کا

يان درنه جر عباب برده بساز كا

بِ تَسُمَّةِ مِبِهِ بِهَارِ نَظَاره ہے میروقت ہے تُسَکُفتِن گُلمائے ناز کا میرون نامی میں تاریخ

تُو اور سُوئے غیر نظر ہائے تیزیر میں اور دُکھ تری مڑہ ہائے وراز کا

میں اور و کھ تری مرہ اے وراز کا صرف صبط آہ یں بیسما و گرشیں

طعمہ میں ایک ہی نفس جاں گدار کا بیں بیکرجش بادہ سے شیشے چیل سے

ہیں بعد ہوں ہوں ہے۔ مرگر شدیب طام سرت بینہ باز کا کا وٹن کا دل کرے بے تقاضا کرے موڑ

ناخن پروت مِن اس گرة نيم باز كا تاراج كادشش غې جېسدال مواامند

سينة كرتفا وفينه كأسد إت راذكا

- In all and a second

محرم توں نه سوبوں بندیا ایستھے بعیت کیکاراں دا أتيتے نيوں گئنسٹه دا پروه کوبل بيورسازال دا لونی سربا کھٹامیسدا، دیکسار سوبرا اے سحنا ؛ ابدوقت فنيت منس مس كردوك يُعلّان دا اددھر آوں بیا دیکھیں غیراں دَتے ڈومنگی ڈومنگی اُ کھ الدهرمينون دُوْكاتيسري لميال لميان يكان وا لا تتوان أذك لوأن تع مود المخت مرى تس تع مَن إكرماے إلَّو يوكما بلدے بلدے شاہواں وا بموت فظ شرابان اندر خیان شیش مراحیان دی مُنفاف والرشر كومشهريس ب شيخ بازان وا دِل نُول مُنگ أَجِه وي ب المد الور المُنكن دي جول نو تہہ دے بہرتنے معادا سودے ادورکڑ گفیباں گنڈھان ج وَدَانُون مُثَّال سَهندا البيداجنب را ثُرُثُ كَيّا سينه بهيت صندوق سي غالب بريام والافاق

بزم شامنشاه بس اشعار کا دفت رکھالا رکھیویارب مہ در گنجسنہ گوھے کھاا سنب سوني عيرانجم رخسشنده كامنظ كهلا اس تطلف سے كدكويا تبت كدے كا دركھلا گرىيەسول داندىركىون دوست كاكعاق فرىپ ؟ أستين مين وشندينيان ، لإنفه مين نبشتر كعلا گونه محبول اس کی باین گونه یا وَل اس کاعبید یرندکیا کم ہے کہ تھے سے دہ بری سیسر کھلا سے خیال حشّ می حشّ عمل کا ساخیال خلدکا اِک درسے میری گورکے اندرکھلا مندنه كيلغ بريد وه عالم كه دكيما بي نسي ذكف يع بره كرنقاب ال توخ ك رُركما درمیرسنے کو کہا اور کہ کے کیسا بھر گیا جتنے عرصے میں مرا لیٹا سُوا بستر کھسالا كول اندهيري ب شبغم؛ ب بلادً كانزول آج إدهري كورب كا ديدة أختسد كملا كياد بون غربت بين وش جب وحادث كاييال نامہ لا باہے وطن سے نامہ نراکشد کھلا اس کی اقست میں ہوں میں میرسے رمس کیوں کا میڈ

س کی اتست میں ہوں میرے دمیں کیورٹ گاہنر دا سط جس شرکے خالت گنسبد سے درکھ لا 04

Tour State

شام والمعلق والمعلق والمعلق

کرآ نعسل خترانے دائن رکھ وُروُازہ گھلآ دات ہمیری مچکن تاریب ویشن فظارا کھلآ ان کے بیا جائے جوں مؤرث کھر والو اکھسلآ

اع ہیا ہے۔ بھادیں میں آل جھلا برکیوں وِسّال بجن نے دی

کطے ختیسہ دکھدا ، میتھے نشر کھسلّاکھُسلّا بھاویں اوبدی کل نرسجھال بھا ویں دِل دَلَتِھاں

وی اوبری ال ندهمجان مجا دی دل ندانجان ایمی تفور انتین ا دائی تفور انتین ا دفت وامیتقون جها کا که لآ

حشن دخیار وی نسب کوکادال وُرگ کادوچادال میسسدی سامی اندرشرگال وا اِک بُر یا کُسَلّا

مُوَّسِّدُهُ عَلَيالِتَاں وی ایْری دَکھ کدی شسیع دُوَّتی شُر الله و دوجہ کے شویت کھ تے گئٹڈ نظارا کھ آل وریا تی وا امَر دی کہتا ، نال ای گلوں بھر با

دریابی وا آمروی کیشا ۰ نال ای کلوں پھریا چینتی چرنوک میسسد! دری مریاند وکیاً کھالگا کامپوں دات عناندی کالی چکید آفاناک تبشیاں

اُج اووهر نوگ تأریان دکھنا اُکھ وروازہ کھلا رکستوشیاں پردیس دیاں وی جد ہونی اس کاست

بیر توسیال پرتین دیال وی جدم بی این قامت دلیسوں خط سرکارا در نیسندا یا پاتا یا گھسکا میں آن او ہلا امنی میرسے کمین ڈیسے کا بدیت جیڑے تسہ لئی غالب بے درگذیہ ٹوبا کھکا

١- خيال حتن - ١- بيثا سرا -

04

The synthesis

شب کربرتی سوز دل سے زمیرہ ابرآب تھا شعب یہ جوالہ ہر اکسے سخت گر دا ب تھا داں کرم کو قذر بایرشن تھا عناں گیسے خوام

گریہ سے یاں پنیم بالش کفیہ سیلاب تھا واں نود اگرائی کو تھا مرتی بروٹے کا خیال

یاں بچرم اشک میں تاریکہ نایا ب تھا حبورہ کل نے کیا تھا وال جب زاغال آہے جُر

ياں رواں مثر گاپ چيتم ترسے نون ناب تھا يآں مبر گريشور نے خوان سے تھا ويواد بھر

وان وہ منسب آن ناز نو بالنشن کمخواب تھا یاں نفس کر تا تھا در کششن شیخ بزم ہے خودی

جسلوة كلّ وال بساط صحيت احباب تعا فرش سية ماعرش وال طوفال تقامرج رنگ كا

یاں زمیرے اسمان تک سوفتن کا باب تھا ناگہاں اسس رنگ سے نوشار شکاتے لگا دا کی دو آرکادش ناخر سے ایسال تھا۔

وِلْ كَهُ وَوَقِ كَاوِشِ نَا حَن سَ لِذَت إلى تَعَا

A 10

می سیکسنگل چنین داشت سے بدلان واپیا بافی می سیکسنگل چنین دی گئی ہی اور اگر ارائٹ خیرال کیندی می اور دی گئی ہی ا اور حرکی میں دیسے بی نیسے خوالی میں الکریم بی وی ا اجرح جوالی میڑھ جی اس موقی اور حرکی اور شیف کی استراکی اور میں میں میں اور استراکی میں میں میں میں اور استراکی میں میں میں اور استراکی استراکی استراکی اور استراکی اور استراکی است

دوم چیکان دی مجان پادس و استفران دین ترثین اردم فریکان نیست از در میکان ایر پیشته تون دسته مام میگردی جامری اردم مرموکل نیست از کندند فیمدانگران مادن قرن اوده و ادومیس کا سینها کنواب مراست تشکیمی می

ا پیوم مرفوا نے ایستدیا کست میں اور کا مادی اول معدود امتوال نے المسیر کا سیدیا گؤا ہدر رائے شکھی ہی ا پیرم امتوال نے المسیری وی خطل ویٹھ ویساسے الدوم شیعے میں ویٹر پیٹم کا بھاری کا مساور ویٹھی ہی اور بھے وشن مرضال ویٹر پیٹر چھالی کا کسالوائی کا کسالوائی

ا ینتے اُسمان اُدی مِرشتے لائیلی بیٹوکن جوگی سی اُنتِّی چین کُوٹیرے دِنکوں مُت، نیروساؤن لگٹ پیا دل بیٹنے نُوٹیر دے مٹنونے دی لڈت آزادوں مُکھٹی سی 01

The orange

نالهٔ ول میں شب اندازِ اثر نایاب نقا تھا سپنہ بزم وسس غیر گو بیتاب تھا

ندم سيلاب سے دِل كيا نشاط آسيكنے

ا فاندُّ عافقٌ گر سازِ مسدائے آب تھا شہر آنام ناکہ " نشعنہ کی اکس

ناژشن آیم خاکسترنشینی کیا کهوں بہلوئے اندیشہ و تعنب بستر سنجاب تھا رمر سرور میں میں میں

كُيُّهُ مَدِّى الْجِنْجِوْنِ مُا رِمانے، ورنه بان قرّه فرّه أدر گشش خورششيد عالمانب تغا تو كار رور روز ما الله الله ما كار كار

آن کمین بردانهیں اپنے اسپروں کی تجھے کل کمک تیرا ہمی ول مهرو وفا کا باب تھا ماد کر وہ دن کرس ایک حلقہ تیرے دامر کا

ں منت پیر ان کام ہراک حلقہ تیرے دام کا انتظار صید میں کی دید و کیے خواب تھا میں نے دوکا رات فالت کو وکرز دیکھتے

ی سے دوہ رات فالب تو وٹر ر وطیعے اس کے سیل گر رسے گر دوں کف سیلاب تھا THE STATE OF THE S

مَن مُؤكبال الدروات سمے مانشر دوا مذلتجدى سى

غیرال دے میلے مُرک سی دِل جیادی دُعیزی دُھوٹی ی مرد شوکے تے دل دے اند خوشیاں دے ایرے دھینیں رائخين دى جوك جلحادال فيضرب كيسر دنجس لي توكى مى كيدف دن عباكان والعين جدمي تع بسرومند يمل سوحال دی دانی دات دف دستم دی سیج مبتداندی سی كِينا كُيُونداس تَعْبَلَ شُدُه بِهِ وَتَصْفِي نِينَ تِحَالِيْتُ سۇرج نۇل أڭھال كەھداسى فرتەسە دى ايدىمېتى سى أج كامنون مينون تُعِلّنين تُدوريم دى عياى دينجي كل تيكر تيرك سينے دى سُومسد محتت كدى س اده دی دن سن حیبیا کرخال حَدِگھرحَیان سرمطادیاں دن رات اُد کیک شکاران وج اومناندی اکور لگدی مَن وَكِي غالب أور وأنين سين تعداد كى أليس وسند اده منجوال دامٹره ترفیصناسی آسمانال دی بھیگ ترنی سی

- 1- E

اك الك قطري كالحصر ويناط احساب خون بگر وديعت مزكان يار تفا اب بین سون اور ماتم یک شهر آرزد توراح توني آئيسنه تمثال دارتها كليول بيميرى نعش كوكلينج بيروكش حال دادة برائے سب دمگذار تفا موج مراب وشب وف كانه يوهيمال بردره منسل جومرتيغ ، ابدارتها كرمات عربي مي عن كريراب ولكيب توكم بؤت مدغم روز كارتفا

مينول آخرنوك وينأ ينياسي ليكعاجيك جيث وا رّت حبرٌ وي يارو بأن ملكان دا، وينا، أو نداسي بن إك مين أن يا منده إن دي تزيل تع بمريناك تُوں اوہ شیشہ کری کیا جیٹرا شکلاں بھریاسی مېرى لاش دهرومند سے پيرنا کليال أندر كيول جي مي اوبديال دامران وسعاوان تعجدرى دارى مجاس بشوق تصلال وسعويم مندر سعارا ل وي الوارال سن وره وره برهی وے جلکارے بشک اُعالای عِشْق الدارو بارسے لوں تحصات ایسای دی تھے اس ح گھشدا وی ڈھٹا ان وی مگ آزاداں جیڈاسی

بسكة وشوادب سركام كالأسال سونا گرمہ حاہے ہے خوابی مرسے کا شانے کے

در د دلوارسے شکے ہے بیب بال ہونا واتے ولوائلی شوق کرھسددم فی کو آپ جانا ا دھرا درآپ ہی حیب راں ہونا

علہ ہ ازب کہ تقاضائے نگہ کر تاہے حِهــــــبر آئينه بھي حياہے ہے مُرگاں ہونا

عشرت قت ل كرابل تمت مت لوج عيب به نظارهٔ بسے شمنبہ کا عُریاں سونا لے گئے فاک یں ہم واغ تمنائے نشاط

توسرا درآب بصب دنگ گشال مونا عشرت يارة دل، زخسم تمنّا كهانا لذت ريش جسگر، غرق مسكدان سونا

ک مرے قتل کے بعد اسس نے جفاسے توب طِستَة أُسس زُود لِشياں كالبشياں مونا حیف اس طار گرہ کیڑے کی تبعث فالت

جس کی قسمت میں سوعاشق کا گرسال سخا

AL ARAM

اُ وکھی گل اے کم کوئی آسان ہودے ابیوی سُوکھا نتیں ، بنسدہ ان ہنجواں دی داجیر گھرنوں ڈھاہ لاتی اے كندهال تيب رڙكن ، رڙا ما اً شکے بھیل بہتساں دے ، پُل پُل اودھر آبے بندہ جائے، آپ رُوب وکھالی وی آکھ دکھی نفسسراں تے جیلکاں' بن بن ^ئیلکاں بشیشے جان مو دے متعتل ديج كبهه عاشق عيب وال كرفيينس چن حِرِّنصے جے برحی با سّرمیسان ہودے مِنْ سِيعُد اسى لَے گئے سُدھواں ، يکھے ۔ توں تے تیری بھسلاں رنگی جان مودسے ول نون موجال ملكفي حييث متزحوان ا چیب رکلیجے اُون ، سواواں مان سووے اک میسدا ررکب سے تاتب ہو بیٹا امهه یحت ان کوئی تجیان مودے ت بیزاے دو گھڑتھ کڑے دی جیڑا قت د مردل عاشق دا گکمال آن سودے

19 E

ضب خمار مثری ساق دستید اداره متا آما محید باده مشرست مازشید دو تا یک قدم وحشت سد درس وفترالمال کماند جاده اجزائه ودخام دخشت کافیراده عما ناخ وحشت خراجها شعر بسیسط کرن ب خانه مجزی حصد اگر در به دردازه متنا داشت مرتبی حشد کردند به متنا شیستیسش داشت مرتبی حشد ارتضار دمین فاده قا

نالدُول ف دي اوراقِ مخت ول بهاد ياد گارِ الدُراك وليان ب بشيرانه تفا



ساتی دارد و بیندے راتیں آخر حرامی خاری سی كنشط يك تراب يبلك اندر أكر ليندى سى بحشقوں يہلے أسرب كستها ليكماكن بسارے وا دونگ تبین تیلی وی اسس مینید سے سرکانھی كيبرا وكداليل نؤب عشق رية حرونندي تقل واسى مجنوں دى وَسُول جيار حضِر كَيْلَعَى سي سويض بيديردا مبال وي بس تُون مِرَدُ عَلَي يرويس كمن في سبحة بهندى مبتى ، مُندت منگوي لالي سي دِل دِیال مُرکال دِل دے وَرقے دِتّے ہے ور و بے وے

اِل بِیال بِرگال دِل دے درھے دِلے جُھ در و لے فیے سُرگال دِنَّل غزلال دی اِک ورقو درق نشانی سی 4.

The specific

دوست غم خواری میں میری سعی فراتیں گے کیا

زئم کے جرفے تک اوتی نے بڑھ آئی گئے کیا بے نیازی صدے گزئی ہند دو پر درکہ بنک جم ہی گئے جال ول اور آپ ٹوائی گئے کیا حضرت نامج گرائی دو وہ در اور فرش میں اور میں اس تینے دکئن یا فرصے ہی تھے جا در کر مجمائی گئے کیا کی وال تینے دکئن یا فرصے ہیں تھے جا ہم میں وہ وہ ب لائیں گئے کیا گذار میں متناقل سے میں وہ وہ ب لائیں گئے کیا گزاریا نامج نے جرکز تیسد واقع فی مس

ر نیا ہ سے ہم موجیدہ اچھا بیل سی بیمنون عشق کے انداز چیٹ جائیں گئے کیا خاند زاو زگف بین زنجیرے جائیں گئے کیا مدر راہ معمد مصرف کے علی کا مساور کا کا کا مار

ہے اب اس معمورے میں تحفظ نم الفت اسر هسم نے بر مانکر وتی میں رہی کھائی گے کیا

The North

ا مبد دروی مار وراگ اندریا سوو تی چے لاؤن کے عَمِينَ عَفِر دِيالِ عَبْرِ دِيالِ مِعْمِن تَوَرَّمِي تُوثِينِ اللهِ مَالِ وُدِهِ أَوْرِيكُ بيرواسال حدول لنكهيال ايرهسسدال كبقول تكرس اسی دِل وے وُکھڑے وُسّال کے ،اوہ کید کید بے فرماؤن کے مُتُ وَينِهُ آوُن سِعِ ميرِے وَل مُولِسِم الدَّمِرے مرمُتِی یرمینوں ابیہ تے سمھاؤ،مینوں آکے کیے سمنے اوُن کے تكوادكنن آيے نے كے بي يار وسے توسے حالال وال نەمېرگنتن دا يارسورى مئن دىيىنسال كىبىدىنۇ لاۇن گے مُثَّال وللحسانوُل ج كرية وْصِنْكُ يَان تْق إ نْجِسَنَى تاں وی کیپڑے ایر عِشٰق دے چینے ساٹے تی چیٹ جاوں گھ اسی اُزلوں قیدی زُلفاں دے اُسی اُخِراں تُوں بَغِیے کول حکراے حرویج و منج وفٹ واں دے، زندانوں کر گھراون گے استداللهٔ خان اس شهر اندرشن وردوراگ دا کال بیا ؤس بیار وے تیکیے دِتی وچ روحاون تے کیر کھاون گے

TI NE

نه موم با توجینے کا مزاکیا سوسس كوے نشاط كاركياكيا كهان كمالي مرايا فأذكيا كيا تے بُن پیشگی سے مُدعا کیا شکایت اے زنگیں کا گلہ کی**ا** نوازش التي بيجا دكيتا سول تغافل بائے تمسکیں آز ما کیا نگاہ ہے میں باحابہ اس موس کو پاس ناموسس دفاکیا فروغ شعلة جس يك نفس ب تنافل إتے ساتی کا گلد كيا نفس مُوج ميطب خودي ہے غر آوارگ بائے سب کیا وماغ عطب سرامن شیں ہے ہم اس کے بی ہمارا گوچینا کیا دل سرقطرہ ہے سانہ انالیحر شهدان نگر کا خوک بها کیا محا ماكيا ہے ؟ يس ضامن ادهرد كيد ننكست قيمت دل كى صداكيا اس اے فارت گرجنس وفائن شكيب نعاطر عاشق بجسلاكيا كياكس في جسكر دارى كادوى به كانسە فتنهٔ طاقت ژماكما به قابل وعب دهٔ مسرآزماکیوں بلاتے جاں ہے غالب اس کی سرات

جارت کیا ،اشارت کیا، اواکیا

** YI

ریجاں نوگ اُ دیاں دا جیسکا لگاکیمہ مرناجے نہ تبندا ، بندہ جنوندا كبير بحقے مکنی تیسدی نخرے مٹر آ! کیل كِنْسُ ٱلْكُلابِ دِتِيانِ تَعِيْوِنِ لَهِدَاكِيهِ مال مان جب كركرت تينون شكوه كيه تفان تفال تبنديل مهزال أكنين دمينياك أكديرتاك ول ترسانا سوياكيب مهركرم دماين نظران تول محتنظاه دسيفال موجها كرناعشق دانشكاه أتيب كيسر ككفال دستاكنوك واحيسانن ئل دى ئل ساتی أ كدر تا ندا اس تے مجود اكبير ايدوم ، جيل اعمتى عرسيمندوى آب تهارس ريال داغم ايداكيس عُتِي برشاكال دم يحقِق جاندينين أى دى اوسے دے آل تھينا سا ڈاكيسہ قطرہ تطعدہ کو کے آپ سمندریں نين كىشەرى تىشال دانل ئىنداكىيە ۋرداكىيداس؛ مىسىدا نوتىر، دىھىن ئا ي بِعاَجِ دِل وا كُتْتَ نِيب يَوْكا كيه جنس دفا دبانات رااکن لاکے شن ول عاشق دا كيهدت تعليا جيراكيه دُس فال كميرًا حياتي تع متحد كعداك حان مفاکے مارے و عدہ موما کہد صبرون عمادا لارا آراكيب موما غالت اوبری سرگل دِل نُوں کومندی کے

نازا داكيه جب كرج كاكبه ، نخراكسه

The No. 18

یہ نہ تھتی ہماری مشمنت کہ وصب اِل یاد ہرآیا اگر اور چینتے درستے، بھی انتظار ہوتا ترسے وعدے پرچیئے ہم تو بیہ جان حجوشہ جانا

کے وعدے پر بینے مم تو یہ جان جوے جانا کر نوشی سے مر نہ جاتے اگر اعتسبار ہوا

تری نازک سے جانا کہ بندھا تناع سے دیودا ممبی تر نہ توڑسکت ، اگر استواد ہوتا

کوئی میرے دل سے ٹی تھے ہوئے تیسٹ نیکٹن کو یہ علیٰ کساں سے موقع مگرکے پار موتا یہ کمال کی دوستی ہے کہ بنے ہیں دوست ناتاج میر کہ بن جار دست زیرتا، کوئی غم کساد موتا

رگ سنگ سے شکیا وہ آبو کر بیسسدنر تھیا جے عز سمجہ رہے ہو یہ اگر مشہدار سوتا غر اگر چیوں گئر ہوں کہ دل ہے

مرچیاں میں سے یہ ہیں۔ ہیں مدون ہے غنب مشق اگر نہ ہوتا ، عنسبم روز گاد ہوتا مکس سے میں کد کہا ہے شعب عام ترسی بلاہے ہے

تھے کیٹ بڑا تھا مرنا، اگر ایک بار ہرتا سپرتے مرکے بم جو دسوا ہوئے کیوں شقرتِ دویا ترکمیں حذب زہ اٹھتا، ترکمسیں مزاد ہرتا

اے کون دیکھ سکت کر یکا نہ ہے وہ کیا ۔ عو دُولَ کی فرِ مجی مولی کو کہ مجاب

يه مسائل تُنسوّف يه تُرا بيسان فالبّ تحجه تم ولي سمجة حر نه باده خوار برّا

الدسكيتون سى نسك نسسب مرس بميرى كيك وى ميرا يارموندا و و دما ندے ہے مور وی ساہ مبرے بُنداکسہ ایبو اُسفاا موندا نبرے وعدیاں تے جنوندسے ال رو گئے ولوں کدی یقنن ند کر بنتھے

سَیں تے حیا کو چھے اُسی نہ مرجا نہسے نیرے جیسے واسعے اعتبار موزرا

نبری جند مرکزک توں مک ہویا ، تھے بجھیاسی تیب رہے ال مجا مدى أفيل قول ترورُنه تول سكدون تيرب ياسون ج سار عارورُ

میرے دل کولوں کو لی بچر دیکھے تیرے اُدھ چھکٹ تیرو اُس کیسراے سِينے وَجْ نَه وُسُدياں إِنْجُ دِرُ كَالَ جِي اللَّهِ تِبْرِ كَلِيجِيُّولِ مِارِمُونِدا

ايد كدهرون ربيت بياريان دى جيراً ايارة و تداخت وين آوكدا ميسهب وكاه واكوني أياكروا ورومن كرني غسسه خوارموزا إنج المتوجيث ن وي رُكُون عَيْث الكِدي مُكدانه كدي رُكدانه

بنفون لولي بشص منه الغم أكموج ابيه ببقرال وي حينكار موزا مبادي حان دا وُرِي است غرد الله يرايمه دل بييرانين

ايسب هي عِنْتُقَ والخيشًا مُه سوندا البينون عِكْ دالوسِتُ زار وندا کوتی کیدجانے کھوں کید و شال رات عماں دی کید میں یا یا مینوں چین توں مُرن مؤلزاسی ہے کر مرجب تا اکو وارسوندا

موتے مرن دے نال بدنام سکتے كِدًّا چنكاسي شوء دريا ذُكب نه كوتى ساۋىسى جنانىسىدى لورىنىدى أنائيا نه كدهرى مزار بوندا

كيثرا جُمّيا اسے اومبول و يكيد ليندا ، اوبدامش ، مثال مشيل يينين مے کر دوج دی مشک دی آڈ میندی کا ہو کے کتے و وحار ہوندا

نیریے مُو' دیے ویروسے وا دسائیں ، آتوں غالبا کٹک بیان تیرا ج كرين وى تينول سراد مندى اساليك ترك ولى أقدار موندا

درنتۇر قىسەر دغىنىب جىب كوتى تېم ساند ئېۋا بحير غلط كيا ہے كہ ہم ساكوتى پيدا نه بُوا بندگی میں بھی وہ آ زادہ وخود ہیں ہیں کرھ أُلِيُّ مُعِيدِ آيَّتَ ، دركعبِ الرُّوا نه مُوَا سب کومقبول ہے دعویٰ تری کیت تی کا رُوبِرو کوئی سبت آئیسندسیسا نه سُوا تنيه وابيار براكيها به سُوا سینه کا داغ ہے وہ نالہ کہ نب تک ندگیا خاک کا بنرق سے وہ قطمے ہ دریانہ توا نام كاميسدي بي و دكاد كركسي كو نه بلا ام میں میسدے ہے جو فتند کر بریا نہ سُوا ہریکن مُوسے دم وکر نہ شیکے نوننا ب حمزہ کا قصہ ہوا،غِشْق کا حرمیا نہ مُوا تطريس وجله د كائي نه دے اور جرد ويل يسل بحوِّل كالمُوا، ديدة بين نرسُوا تقی خب رگرم که غالب کے اُڈیں گئے بُرنے وتكيفني هسسه بطبي كتقه عقير بمات نذبئوا O اسدایم وه جنول جوال گدائے بے سرو پاپس کہ ہے سرچنج مرگان آم ، کیشت خارایپ

ا ویدیے ظکماں حو گا حد کو تی مساڈے وُرگا ہوبائیں عُرِيدُ مُنْ حِياً كمور ساؤب وُركًا وُوحا سرياني سَقِّ شَكِن و ج وى ايِّرےسيلاني تے أنگھي آل برت آتے جے ذِيقًا ور كيے داكھ ملا ہوائيس ساد سے تیسدی کیآتی وا دعو نے منی بیٹے نی تیرے مُنہ تے ایسے لئی کوئی شیشے ورگا ہوائیں سوینے لو کاں دی آ کھ وَا اْمَال سَندَن مِینوں گھاٹاکیسہ؟

منب اكبيه ال تيب وا ايه بهار ج حِنْكَا بوياتين سے داسل مؤ کا جیسٹا متفال توڑی ایٹے نہ اوه تطره متى في يُعكنا جهنظ وُرنا مومانتين جيدة أدكي كي نرجكا مرك انوى لكساك مينون تخله بحرب اوه كبحداجيرا ؤسيا سوبانيس

لوں لوں سیمٹوں رئت نہ شیتے سے کراویدی گل کرمال اده حسمة واتصب حالو،عشق بوالاامويانين

قطرے و چ چنمال نر و مکھے لوہل نرو مکھے دانے توں اوه ڈملا مالاں داکھٹوں اکھ سوجب کھاہویائیں دُهم سِيّ سي غالبَ خال دسائج بِرُحِيمِ أَدْ حِلسَفِين أسى دى اوتق الرف سال بركيت تماشاسويانين

كُذَب حجل تن يُحِنَّك بال مام بيجية، اس إيدُ فعت برنا وارغالب پلیکال سرن دیاں جوٹ کے پنے تنگھی کیبٹری وات وا کھر کھٹا ہے ساڈل

یے نذر کرم تحذی سندم نا رسائی کا بخوُں غلطیدہ صدرنگ دعولی یارسائی کا ز سوحش تماشا دوست، رُسوا بو فائي كا بہ مُرسد نظر تابت ہے دعومی یارسال کا زكوة حشن وسے اسے جب لوۃ بینش كه مهرآسا حِراثِ نعانهٔ دردلیشِس مو کاسه گدا تی کا نه مادا جان كرب عجرم ، قاتل تيرى كردن كر ر إ ما ننسد خون بے كُنْ حَق ٱشنا لَى كا تمت نے زباں ، عوسیاس مے زبانی ہے مثاجس سے تقاضا بشکوہ سے دمت والم کا وسى إك بات ب جوانفس وال مكست كلي پیمی کاحب بوه ماعث ہے مری زنگس فواتی کا د بان سرئبت بيغاره حُرِ زنجبيب مرسوالي عدم تک ہے وفا ہجرجاہے تبری بیوفائی کا نه دے المے كو أتنا طول غالت مختصر لكونے كرحسرت سنج مول عرض ستم بالتے صُدائى كا

- Troposit

نوزگرم ورگا سید تختر « ایرهگداش گشانیان وا کورت مجاول پیش دوگاه نیک کسب تیان وا دکسپ و کسانیم سیل آشتی افخاکسون توانیان ا شواکھان وی شسدوں میچا واون تمان مان شانیان ا

سواههان دی سبسه دل سخچا د توی سواههان از گفلال دامیانی سے کذکہ سے شن زکاناں نے موضع سوُرج وانگوں دیوا فقرال گھرکٹ کول گدائیاں دا سوکرے دکھن نہ کیا، جان عوان موجوں ترسیع

مرکب بورک مرز کیا، جان بدوسا بتسدیم کے بدرے فول برابر بعاد دمیا سبف تیاں دا بچید دی سُدھر بسی چید دے شکر دھیانے گائے ورف باف کل بائن شکر اکسی نے درفشانیاں دا

وروت پائ کیا بن سلواکییہ بے دروشانیاں او تھے بیک دیخت بوقے موک ایتھے ،وونوں اکرئیں از نہ اور مورشانی مطالبہ اور سے سندالاس

باغ بهادال نے مُدُّدہ بُنویا میں۔ ری سخن الانیال وا مُنہ مِسلے میں سوسنے لوکال مِرَنے مِرِّسَے مِنْ نِجْرِئِ

دیسس عدم ہے کھیا جرجا ، تیری ہے کھیا تیاں وا کئے خطاکیہ دیکھنے غالب ، کم دی گل اگا کھی دے منة حراب سبکہ بیان نیس کیوں وشیعہ تیاں وا

ارشرم كادسائى الارتماشا دوست

TO TO

گرند آمدوہ شدب وقت بیاں ہوجائے گا کا میں میں میں میں کا تھا ہے اور کا میں ہوئے گا ذہرہ گرامیا ہی شام ہویں میں بائے ہے ہے رقوم سنت بر سیار تھائے اس ہوجائے گا لے تو اوں سوتے میں آئی کے باقدی کا بوسیگر

ایسی باتوں سے دہ کانسہ بدیکاں ہوجائے گا دِل کوہم صرفِ دف سیمچے تھے کیا معادمتا

یعنی یہ بیسے ہی نذر امتحال ہوجاتے گا سب کے دل میں ہے جگر تیری جو تو راہنی ہوا

میٹر پر گریا اِک زباز مسدباں ہوجائے گا گزنگا و گرم ونسدماتی رہی تعسیم ضبط شعارض میں جیسے فول رکسیس نمال ہوجائے گا

ا میں میں میں میں میں ایک میں نہاں ہوجائے گا اغ میں مجد کو نہ لے جا ورزمیرے حال پر مرکز کر ، ایک چشم عزل فشاں ہوجائے گا

مرگزُ رَد ، ایک چشم خوش نشاں ہوجائے گا دائے گرمیسہ دا ترا انسا ف عشریں بنر ہر اب تک تو بر توقع ہے کہ دال ہوجائے گا

فائرہ کیا ،سوی آخر تو بھی دانا ہے اسکد دوستی ناداں کی ہے ،جی کا زیال ہوجائے گا Transition of the second

دات بجسُردے وُکھڑے جے ندا کھ سُنا تے ہوسی الله على كران جن شيب مر سبال ق بوسى ہجرنماشیں ایسے زنگ جے ، بتنے پانی نبونے حِنْے جن اشکارے دے سڑود کلے ڈھاسندے وسی مُتنبال سُنبال اوبدے ، اَضِے واپنے سُرتے حُمّاں ا بنی نکل توں شکاں سے ٹریا، مورعبلیسوے موسی حاتاسی ول لگیاں دی نج رکسی، برکبرسالاں ابيه مساعقوں ميىلال أو كفيے ويلے دى نذرہے سوسى ول دل اندر تیسدی تفال حےمیرسے ول واسووی ومكد لبني ابه خلقت سادى ميرسے وكے بوسى بلديال نظرال اليي تأج صب رسكعاندمال رسيال دُت جوس ناڑان وے اندر ، المب تریزے ہوسی مینوں کھڑ نہ با گے سجن ، نتیں تے میرے دنگوں سجے سے بقیل کھوٹے ، زت روندی اکھیال رنگے ہوسی حا بجنسدے مصرو إ راسے ساڈا نیال ندمونے طالے تیک تے آس اے اوتھے جل تارہے موسی كبد البيتان بين سوي استداللد توك وي آب سيانا نا دانال وى يارى سجن عجاد كليح بوسى!

در و منت کشی درا نه سُوا یں نداخیب سوا، رُا نہ سُوا جی کرتے ہو کیوں رقبیوں کو اک تمٹ نٹا ہڑا، گلہ نہ ہُوا ہے ہم کہاں قیمت آزمانے عائیں یں لاً سی حب خنجے۔ آزما نہ تیوا کتے ٹیری بن تیرے ب کردتیب گالیساں کھا کے بے مزانہ مُوا ے خب۔ گرم اُن کے آنے کی نف برس بوريا نبرسُوا کیا وه نمرُود کی خسّدانُ شی سنسدگی میں مرا بھسلا نہ ہُوا حبان دی ، دی مونی اُسی کی تنی حق تو بیر ہے کہ حتی ادا نہ مجوا زخسه گر دَب گیا ، لهوّ نه تنها کام کر کرک گیپ ، روا نه مُوا رهسة نى م كرولتانى ہے كے حل ، دولستان رواند مجوا كُدُ تُو يِرْضَ كُه لوك كمت بي الأنبع غانت غزل سبها نه بتُوا

*1

أج وهم كمتى لي اومبنال أونا اس بداتي سي أج غالب عزل ألاندا

- Congression گلہ ہے شوق کو دل میں بھی تنگی جا کا ئەُسىدىمى محو مۇا اضطىسداب دريا كا مُن حانثا ہوں کہ تو اور پاسخ مکتوب گرستم زده سوں شوق نے مہ فرسا کا حلتے یاتے خزاں ہے ، بدار اگرہے ہی دوام كلفت خاطب رہے عيش وُنيا كا غم ف راق می تکلیف سیر باغ نه دو محجے وماغ نہیں خنسدہ بائے بیجا کا بنوز محسدی حسُن کو ترسستا ہوں کرہے ہے ہربُن مُو کام چشم بنیا کا ول اس کو بیلے می ناز وا داست وسے منتھے ہمیں دماغ کہاںحئن کے تقاضا ندكه كركري بمقداد حسرت ول ب مری نگاہ میں ہے جمع وخسسہ جے دریا کا فلک کو دیکھے کے کرتا ہوں اس کو باواستہ جفایں اسس کی ہے انداز کارفرما کا

^1

The grand

دل اندر دى شوق نوُل كيدًا شكر، سُورُ بال تعاوال دا موتى وج گواچپ نبيدا جئيل أبال سمندران دا تيسس و لوں خط ير ماوا؟ رين وسيميون مالان بي میں تے آپ سواداں بٹیاں کا غذت کم گھسائیاں دا یت جرسمیاں پرس مبندی ہے اس نگ ساران س روگ دیلے نوگ عمران توٹری حبکت دیاں من موحاں دا بسعنے سُلّ و حیوارے والا ،مینوں بھی نہ با گاں اول جب رامینوں کفتے، اوتحے بے جا مسدے عیب آل وا حالی رُوپ تیرے دیاں محدم اہیہ تریا کیاں نظال نیں لوں لوں کھولے رُوب. وٹایا آب سوحاکھی آگھیاں دا و کمیر اداواں بیسلان ای دل دے کے اومنوں وہلان سانون این طوه من محق روب دیان مرادان دا دِل دِي سُدَهم تُول مِن تُلْمَا أَتَقْرُو ، ابيب گل آکھيں نہ میب ری اکم وے اندر ساتاں بحریحادا درباوال وا اسدالله على وكيمسال ول أسمان في اومنول يادكران ا بیدے خطم اللہ اندر وی اسے حالا ساڈے سجناں وا

- Your

تطرة ئے بسے جرت سے نفس پردیمُوا خیة عام نے سراسردسٹ تا کو سرمُوا

اعتبارعِشْق کی خسسانه خسسال دکھیٹا غیسہ نے کی آہ لیکن وہ خفامچے برشوا

مروره والعديد 19 مير 19 مير 19 مير منت ايار نے محل إنها

تین شوق نے مرفرہ پر اک دِل باندہ ا اہل سنش نے بحب ست کدہ شوخی الز

به یا می استینه کو طوطی استیل باندها ماس واگسدنے یک عرّ مدہ مدال مالگا

عمر مهت نے طالب دل سائل بانظا

ئر بند مے تشنگی شوق کے معنوں غالب گرچہ دل کھول کے دریا کو بھی ساحل مانیطا YA YA

ئ دا قطرہ قطرہ صیب دن ڈبا ایج کھلوٹا کے عام کمنٹ ری موتی و تحدیمے تند سریود کی الااے

میرے شق انت روی ویکھو میول پٹھٹے یہ گئے میں وَمیری کوھرےسی کرداتے اوہ میرے تے وَمدالے

بارسفر دی خاطستيس دم أديش كياد أنحسا وبدسوات وزك وزت دل ترايا بنحسا

اُلُمَال دلیے نازادا دے جیرت پنجرے بھنے آئیف دے جوہران وی ہریں بیٹیا بہنیا آس نراسال جھول اُڈی، اُدیاں دائیرنگیا

اس مراسال عبولی اوّی ، آدمان دایشنایا زور شانے مانگت دا لک منترلا لابنها

شوق تربیشتین شعران اندفالت ماتعرن مجمی مهاوی کفظ دل در یا لوگ ساصل بنا جنعیا Tropost.

مَیں اور بزم نے سے یوں تنشیذ کام آؤں گرش نے کی تی توبہ ،ساتی کوکیب ٹواتھا

ہے ایک تیرجس میں وونو پیسے بڑے میں وہ ون گئے کراین ول سے جگر جوا تھا

درماندگی میں غالب کچیرین پڑے تو حانوں جب رشتہ ہے کرہ تھا ، ناخن کرہ کٹ تھا

TI TI

گر مهادا جو ند دوت بهی تو دیران میرتا بحر کر مجسد ند میرتا تو بسیب بان میرتا تنگی دل کا گرکیب ؟ به ده کافرول ب کر اگر تنگ ند میرتا تو بریشش ، بهتا

بعبدیک عمر درع بارتو دیت بارے کاشش رضوال ہی دریار کا دربال ہوتا The same

یُں ہوواں تے میخانے چیں ُسکے ٹاکو آواں مینوں ترواکر ہیٹھا ، ساتی نوک کیسہ ہویاسی

یون وو مربی اسان ون بید بریا بیرار اساد دادین بن تے اِلّی دِیج برسّیّے لدگتے دِن، دادن کلیج جسد دکھرادگراس

بَحِياِں ُرْجِياِں غالبَ جِ كُجُه رُجُّ كِنِي سَعِجا اَل رَسِّي نُولَ حُدِ كُنْدُها لَيْتِي سِن اودون أَوْضَا أُدَاى

رُسِّى فُولُ عُبِر گُنَدُّ حال مِنْسِّى مِنْ اودول أَهِ مرور والع السِّرِ السِّرِ

کدی جے نہ روندے اہید گھرانیا تارقی نے دیران مُندا سمندر سمندر نرمُنسداتے ایتھے سب بان مُندا

یستان کیدائے کے کید، دل داایان کیدائے گل سُوڈ واول دی میشنداتے بوہتا پریشان ہُندا کدی ایرند سُوڈا وی ہمشنداتے بوہتا پریشان ہُندا

عبادت گزادی ہے کردے تے جی آیان نوک تے ادہ اسلا بشتاں داراکف بوسے بار دے جے بگسان مُندا

44

- Profe

نه تفاكي توخت اتحا كيدنه برتا توفدا بوتا دوليا مجدك مونے نے نهرتا بي توكيا موتا

ہُواجبع سے یوں بے ش توغم کیا سر کے گئے کا نہ ہوتا گرجٹ داتن سے تو ڈا ٹو پر دھرا ہوتا

ہوئی مت کرغالب مرکلیا پریاد آتا ہے وہ مراک بات یہ کمنا کدیوں ہوتا توکیاہوا

- Pr

کھُینٹن سی تے آپ فعاسی ، کھُ نہ مبندا اوہ تے مُبندا مینوں عرق تے کیتا ہونے ،کیسر ہندا، میں نہ ہے ہندا

ج غمنے اِنج مادلیا اے ، غم کید ہے سسر کیا جائے تبتیوں ہے نہ وکھ استنسدا ، دھریا گوڈے اُنے مُندا

عُمُّ إل برسّي ل غالبَ مريان پراده هِيتَ آجانداك تُلِّعَ عُلِّعَ بول بُرِكَ آ ، كير سنبُ دا انْ كدهرك مُنا یک ذرّہ زیں نہیں ہے کارباغ کا یاں جادہ بھی نشیلہ ہے لالہ کے داغ کا ہے ہے کیے سے طاقت آشو۔ آگی كمينيات عجز حوصس لمرني نحط اياع كا بُلبِلُ كے كاروباربین خنسدہ اِئے گل كيتية بن عِشق حِسُ يُرْحُسُ لل ہے دماغ كا آزہ نہیں ہے نش_م م*نسکرسنی مجھے* ترياكي ت ريم سوس دود چسداغ كا سوبارسندعشقسے آذادیم موتے پر کیا کریں کہ دل ہی عدوے فراغ کا بے خون دل ہے حیثم میں موج گرغبار بے کدہ خراب ہے نے کے مراغ کا باغ شگفته تیسدا ، بساط نشاط ول ابر بہارخم کدہ کس کے دماغ کا

業代業

اک در ه دی ب قدرانتین عمال تمال میل تغیرادی دا اليقے زه وي كم دينسدا ، لالے عيس وليے، بتى دا مرتان قهد مبندائے كيسسدا بنان شرابان حامرن في مج پالے ربیکال لائیساں، و کھر کارجنگ ماڑی وا بكبل وس إتبار واري ولهد سد إس عيقلان دے جنهول آکس عِشْق اوه نال اسے مسروی اِک بیاری وا شعرسني دى نسكرون مينون سنجه يدى لورخاري نتس مره تول شومًا لانال ميل وليس دى لاست سكفي دا عِشْق دى قىسدول سانول دى سو دار رياتى بلدى دىئى نر کیتا کیس، جائے جول وری آب، دائی دا رَتِّ جِكْرِ دِي مِا يَجِونِ أَكُمْ وِيْ لَيْرِ نَظِرِ دِي كُفِينًا اسے ابهه من خب نه کشا جوباس سنسراب گواجی دا تُوَى كِهِرْ مَا يَشِيهُ لِوَارُى وَانْكُونُ مَن وَمِيرٌ مِن يَحِيا وَانْهُر چیتر بدلاں فشہ چسٹرهایا کدهسدے مورجوانی دا

-وہ مری چین جب یں سے غم بنهال سمجھا داز مكتوب برب يد ربطي عنوال سمج يك الف ببيض نهين صيقل المتينه مبنوز عیاک کرتا ہوں میں جب سے کد گریباں تھیا نثرح اسياب كرفيآرئ خاطرمت يؤجيه اس مت در تنگ ہوا دِل کرمین رندان مجھا برگانی نے زحال اسے سرگرم خسما دُخ بر سرقطسده عرق ویدهٔ جرال مجھا عجب زسے اپنے بیر جانا کہ وہ مذخو ہوگا

نبض خس سے میش شعب به سوران مجھا سفرعشق مس كى ضعف نے راحت طلبي مروت دم سائے کو ہیں اپنے شبستاں سجیا تھا گریزاں مرة بارسے دل تا دم مرگ د فع بیکان تضا اس فت درآسان عجما

ول و با جان کے کیوں اس کو وفا وارات غلطي كى كه حوكا فنسبه كومسلمال سمجها Trong State

مرے مُتَّ وُٹ یہاتے او ہے وَٹ دِلے واجا یا أكحرث كيحرث مهزانوس تون بهيت لفلف وحيلاجا تا حالی الفول مے نئیں ہوئی جیکی فولادی شیشے دی بیٹھ لشکارے لائی جاناں ، گلماں جئیں ویلنے داحا یا يجُد نركيوس ول عير كفتيا ،كوس عيوان عيولال دل في این کو دل سُورُا ہویا، تیک داں کو پٹی وُرگاجا یا اوبری ترکقی تورنه بجب آئ مینوں تُنگآں دیے وَیّونُ مُوجِك دامرتُه كا مُتقّع اكد حيسيان ورگا جا ما آمیے ماڑے سال تے اومنوں منباء تتا ہودے گا اوہ سُلِّے گھاہ دی نبض تریژوں، تا میدمے بھانیر داجاتا مكن بارندعشق وب يندل منهاماميال معدامان يَسرِ يَسرِ النِّي يرجياوس نون رُن بسراحا آيا مُردے تبیکر پاساؤشا، پلک شجن دی کافی توں ئیں تبيد رقضا والانج كفسهاناني وي كيث الوكاحاما كاسنون حان كے ييٹرا اومنون اسداللہ ول معتوثوں سومني وانگول سومبنيك آيے، توك كيتے نوك ريا جاتا

TO

ولجب گرتشهٔ فرباد آیا ميم مجھے ديدة ترياد آيا بهرترا وقت سفريادس با دم لبانتما نہ قیامت نے مِنُوز ميروه نيرنگ نظرياد آيا سادگی دائے تمنی ، یعنی عُذر واماندگ، ليحست دل ناله كرتا تهاجسگر بادآيا كيول ترا را ككزر إوآبا زندگی یوں بھی گزرسی جاتی كياسى رضوال سے الراتى موكى گھر تراخت لدم گر بادئ با ول سے نگ آکے عبر باد آیا آه ده څرات ونه پادکهال دل گُرگشته گر باوس محرتب كوج كوجا تاب خيال كونى ويرانىسى ويرانى ب وشنت کو دکھے گھر باو آیا یں نے مجنوں یہ لڑکین میں اسکہ

یں سے جوں بہ تربین میں اسد سنگ اُنٹھایا تھا کرسے یاد آیا

No Se

فیرات اکتریان دی طرور و گیا پاییا استان مال و من ایر مترت رکان می می دل و می ایر مترت را اداری ک ایرتی می میشر می کند این از آن تیان جنت در می این کان ایرتی تیجی تی می ایر کیم کرمیت او دا داران می ایری تاریخ ایری کیم کرمیت او دا داران می ایری تاریخ ایری

اتِّ اُلادی ، کوبر بسروا یادیبا

ا- تیاست ، - تفق اس وس م تفق کسے وس م الله

- Frank

بوئية مانتيب توكجه ماعث تاخيرهمي يرون التقييقي مُركو بيُ عنها ل كبر بھي تھا تم سے بے جاہے مجھے اپنی تبالمی تو محصے بھول گیا ہو تو بتا بت یں تیرے کوئی ننچمر بھی تھا ت تسد می تھی ترہے وحشٰی کو وہی زُر ر بنج گرال بادی زیخبر بھی تھا بجل اک کوندگئتی آنکھوں بوسعت اس کوکھوں اور کھے نہ کھے بيط توين لائق تعسدر بعي تفا د که کرغیب کوسو کیوں نه کلیر کف يبشدس عيب نهين د كلقة نه فربا د كونام عم بي الشفنة مرول بي وه حوال ميرجي تعا ى مى كوئى تىرىخى تھا أدمى كوئى جارا وم تقسدير بهى تضاء دیختر کے تمہیں اُسادنہیں ہوغالت تمتة بن الكي زباني من كوئي ميريحي تعا

90

TT ST

شیزی آوندهای آن کولی میزنی پیتے ایس کولی آمرادوی می شیون آوندهای میرست ولی آوازی سه و کیشیندن کیس جدک بسب کعکماد دوی می گیونیرے اکتفی میران بسیاسی فراد اور استیس ترخیم برایال ۱۸ شیدن میرست نیسین کسی کارون سیاسی موسطیتهای ایسین شیدان میران میران میران میران میران است

نیزن رمین جیسن مجیان میسیدی مودیے کا کے اِک کویز وسال کدی تیرے شکار کلاویاں دی مجیسا آبایا ہی اِک شکار دی سی تیرے آڈ نیوشن کون تیدخانے کنڈل ڈلف دسے کدی وی تین جینے

نیرے اور ایوس وی بیرحالے کندل دیکھ وجھاں کا دیں ایا ہے۔ اس کی بھر کا کہ کہ کہ انسان کو در درسے سنگی درسے کی جوسا دوا توہش آزار وی سی جو یا کہد ہے گئے کہ کہ کھیاں کو کہ لٹنگان مارے میل ڈگاروکی چی کھی کہ بھر کا کہ ہے ہی ہے کری گر کردے برسے بھران می ترکیفاری کی

یوسف اوس لاُں کھاں نے مسبوماتے ، اُگون ادبیاتیں کچا تبویا ہے کہ کرمونی لوگ کے اوہ چٹوک پٹیدا میٹون فیرمزادد کاردی ہی اُکھیں دیکھ کے مغیر فرک ایس تاہے کیٹل فرائیے کیٹیوٹے تھٹٹٹر میٹون

ریان بید است. مناز بیوگرای آن برگزاری آن جرگزاری به کسے کا دو ارتوں تشویر بیشا کا موش نیند تینے نے فرماد تا بین چنتون چیسی والی مؤدشاتی کا سال عاشقال وج مردادوی می سافخت مرن درے حاکا آؤ کلدے دیتے ہنرائے کھنکس مباسخ کھ ارتوان

ہ وروں تیں ہے۔ وروں تیس کی جس کی کھوارکی ہے۔ پیٹرے جاتے آل اس محق نیدے نہیں عمال سے متعد وشیبیاں شدے رکھے کئے مشن نیدوں اعمال ناسے کول مساؤا وکیل عماروی میں:

امیں ریختے شوشور غالب مرف توں میں ایک استفاد ہویا وکی اکھدے میں تبکیار دلیاں وج میر نام دی اکسرکار وی می

ىپ نوشك در تشنگى مُردگال كا زيارت كده سول دِل آزردگال كا سمد نا أميسدى .هسمه بدگانى

میں دل ہوں فریب وفاخوردگاں کا مرورہ ہاتھ اللہ

مر مرده المردد المردد

وروسے کی ہا . جی مسترسہ ہوائیا۔ اوروں میاہے دہ کل سم جھ بریانہوا تھا حجوڑامرنخشب کی طرح وست تضاکنے

پرو مرسلی کاری کی کا کار خورشید مباؤز اس کے برابر نهوا تھا توفیق براندازہ جمت ہے الی سے

یس برامارہ ہمائے ہے اول سے آنکھوں میں ہے وہ قطرہ کرگومرنہوا تھا

جبت كم نه وكيما تعاقد يادكا عالم كين معتقب فت يزمحش نهوا تعا كين ساده ول أزرد كي يارسخوش بهن

یعنی سبق شوق مرز نهوا تھا دریائے معامی تنک آبی سے مواخشک

میسدا نبر دامن بھی ابھی ترنهوا تھا حادی تمی اسکر داخ جگرسے مری تحصیل ہم تشت کدہ جاگر سمنسد نہوا تھا The office of the second

شكاً بُنِّه مِن نال ترحوکو شمویان دا خانه كعید بان مِن ول بیزادان دا اصور آس نه بلته ، اصور شك شب

ئي إِكَ ولَّ جِهِ عِنْقِق مِعلي<u>كمة</u> وِسَيان دا من الله من الله من الله الله

قسسرىپ جومىيىسىتى جومىيەلى جورل جۇگامريانانىر ئىخشەد يىنچىن دانگون ايىنىن قەرىت مېقىن جەنگىلات سىتورىخ دادىرى دارىدى خال كىفسۇلاس برا دۇرا مورا يانىر

پکھیاں گئیاں بڑن اول توں ہتاں ہر توفیتاں میں اکد دی سپ داجا تی قطسہ و ، موق جیڑا ہویا اتن بیتے توڑی یار سرویے قسید نہ جائے ویکھے سن

چھے لوڑی یادستروسے صدید نہ جائے ویٹھے سن میں دی کیسٹرا جھلاں ، حیثی خصص کے مشرور امویا 'نافسہ میں دی کیسٹرا جھلاں ، حیثی خصص نے میں دامنی اس کیسلوں اور جس انتہاں اور کیسٹر کی ایسٹر اور کا ہمایا 'نافسہ کے میں کا میں ایسٹرل اور کے سوٹر والا ہسسلا ورقا ہم یا 'نافسہ

پاپ چنمان وی گئے نگئے پائی اور کیا سکتیں۔ پاپ چنمان وی گئے نگئے پائی پائے کہ میںسدی تربید دائیا وی نے حالے گلا ہمیاناتسر ریالڈ کلیو دائیا ہی اینے حاصل سکتی و شیدال

ساڑ کلیجے وااست اللہ حاصل سیکے دینسدا اے عُدِ حاکیسہ چینا وا مالک اگ وا کیٹرا ہویا 'نافسہ شب کروه کیل نفسروز خواندنانوی تفا رضت به برشی ، خوارکسوی کافوسی تحا مشددیافتی بر کاکس جزاگی سیمنا کس نشدد یا رب بالکسویت پایسی تحا مامس آفت نه دیکیس، بخزشکست آدنگر دل بدل پوسیترگریا کراب به نسوس تعا دل میکامس بینی تحرک کرانشد کابسیال

آئینہ دیکھدا بیٹ سائند ہے کے رہ گئے صاحب کو دل نہ وینے میرکتن غرورتھا

قاصد کی اپنے ہاتھ سے گردن نہ ماریخے اس کی خطب نہیں سے بیمیے۔ اقصار تھا 51

常的

رات سے جسدسوم بنا بھٹے کا گفتہ ڈ الاہ بھا کہ وہ ہے وہ سے امدرائق جیٹر کرکٹے چھڑ کسٹرائسی حاشق دی ڈھیسری نے آگی کڑ الرئیسر جو مسندی پریس گفی وی میروسرے دانا ، کیسٹرائم کھیا سی کہتال کیسٹری بیاد بوارائس اک سیٹر کھیتر والی وارائن وال جلیات امہری کھیتے تھے کہتے ہیں والی

ول بول ول جيك اوجوى بعد عيد بعد بعد بعيب واسى روگ عمّال داچنگاك كيد دُسيّة كيستْد عامرُ كالَّ كعب نا پنيا ول دا المرفّ ته جارب كر داكا بزا بي

Minds M

رشیشے جھاتی پائے اُمکہ کھاندے پھر دے ول مئیں دینا،آپ ہوراں نوں مان ٹرای

وں میں دیاہ ب اوران وں ای برای اپنے ہتھیں ھدیارے دا سر نہ کہتیں اوبدے برکی دوس او بنون نے بن گھلیای 1--

No. No. of Prince

عرضِ نیب نہیشق کے قابل نہیں رہا جس دل میر ناز تقسامجھے وہ دِلنہیں کم

بن دن چرا او ماغ حسرت مستی گئے ہوئے جاما ہوں داغ حسرت مستی گئے ہوئے

ہوں شم کشنہ درخور محن نہیں رہا رین سے کر م

مرنے کی اسے وِل اور ہی تدبیر کر کہ پُن شایانِ دست و بازُوستے قاتل نہیں رہا

بررٌ وتحصَّتْ جبت دراً مينه بازيج بان امنة باز ناقص و کامل نهين ما

یاں امتسیانه ناقص وُ کال نہیں رہا وَاکر دیتے ہیں شوق نے بندِ نقابے مَن

عنیسدازنگاه اب کوئی حاکل نیس با گومی ریا رمین بهتم باتے روزگار

تو ہیں روا رہیں ہم واقعے رور کار تیسکی ترے خیال سے فائل نہیں دو دل سرسوں ترکث وفاہ عرکش ولا

دل سے ہوائے کیشت وفا مبت گئی کرواں حاصب سوائے حرت حاصل نہیں رہا .

بیب دا دعشق سے نہیں ڈرتا مگرات ہے جس دل میر ناز تھا مجھے وہ دِلنہیں کا A CONTRACTOR

وعوسے نمانے عشق دے جو کا نہ رُہ گیا

سی کان جیسٹ دل اُتے اوہ نرزه گیا شریا مُی سَل حیاتی دی سَنتِعران داسینے لاء

یُں بھیا دِیا مخطع سَمِی نرزہ کیا کو تنسیس مرد دِلا؛ جِان دین دی

بركب ديان بن جمسان جرگاز ره أيا بنيشة دا قر إ كورايا بن سادت إليان

اپنی پچیان مَنسدانے چُنگا ندرُہ گیا چُکٹین گھنڈ دگویٹ کھڑنے توٹ وقے

پیچین مسد ادوپ نیخور کے ون مون نظسہ دن بغیر کوئی دی پُروا ندرُه گیا مجاوں مِن مُکھنے نے گیا حک میں تاثبان

تیا جنسے میں اور کا میں ہوئے ایا نہ دُہ گیا تیری وجار نوگ کدی جنسے اند دُہ گیا

يرن ربيع رفي مدي بڪيار روي رفي ڪيتيال دي بيڪوک ڊلول لنهر گئي. آخانُ پيٽے دي ستھ سيدوں بنال ٽبڻا نه رُه گا

نین خوف کوئی عِشق دے نگلان اپلیند سی کان جیسٹیسے دِل اُتے اوالمائد گیا

١-ستم إت روزگار ٢- دال يا ديال ٣- حاصل

AL PERSON

رشك كتاسي كمراس كاغيرسي اخلاص حيف!

عف ل کہتی ہے کہ وہ بے مہدکس کا اشنا ورّہ ورّہ اساخے حانہ نیزنگ ہے گروشش مجنون بچشک باتے سے سالی آشنا شوق ب سال طراز نازستس ارباب عجر وده صحيدا دست كاه وقطيده درياتاتنا نیں اور اک آفت کا مکڑا وہ دل دحشی کہ ہے عا فیت کا دست من اور آوادگی کا اشنا سشكوه سنج دشك جمديگرنه دمنا حاسية ميسدا زانومونسس ادرائه تينه تيسسداس شنا ربط یک شیرازهٔ وحشت بن اجزائے بهار سيزه بريگانه ،صب آواده ، گل نا سشنا كويكن نقامتس يك تمثال شيرس تعاست سنگ سے مہ ماد کر ہووے نہ بیسیدا سے شنا

希尔崇

رشك آكھے ابسہ كورش لكے اوہ عنيسدان نورم مقما عقل آ کھے مُوسُرا وی شندالے کدی کیے داہیں رنگ برنگے مے خانے دیج ، وردہ وردہ بیالہ بحول دی گروسش اول جول سینتر سیسال بها عاشق بهاوس بين وحارب عشق توفيقال وتبال ذرّے نے تقسل کیلے لاما ، قطب رہ ورما بیلی مينوں اُڈنا دل کہ۔ بلیا آفٹ تاں داچگوڈا تشكقي نهبن واؤمري جههسترا بئج مجفحا واسبيلي اک دُوجے دا سُاڑ نہ کرتے نُتے گھُٹے دیئے ميسداسيس سلامت جولى، شيشة تيسساسلي بھگن رُت کتاب دے ورتے بھٹ دے صالح سنے شیری دی مورت گرادا رُمبندا نسه با د نمانا يتقرآن نؤل بسرماديان غالت تكقط تبعب اسلي

- 126-1

1.6

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

ذکر مسس رہی وشش کا اور پھر بیاں اپنا بن گیس رقیب ہم خر تھا جو ماز داں اپنا ئے دہ کیوں بہت بیتے نیم غیریں یا رب

سُرِح ہی سُوا منظور اُن کو اُمتحاں اپنا منظے۔ اِک بلندی بر اور ہم بنا سکتے

عراض سے اوھ دسوتا کا شکے مکال اپنا

دے وہ بس قدر قرات ہم منہی میں ٹمالیں گئے۔ بارسے باشت کا اس کا کا پاسسیال اپٹا ورو دل بھوں کمپ تک مباول ان کو کھاللگ

درد دل جول مب مل بادن ان ورصلان انگلیسان نگار اپنی ،خسار تونیکال اپنا رقمتے بھتے مبث مانا آپ نے عبث بدلا

ننگ سحدہ سے میرے منگ آسّال اپنا آگرے ندخت دی ،کر لیا ہے وشی کو سے

ودست کی شکایت میں ہم نے تم زبال اپنا ہم کہاں کے دانا تقے کمس تبزمی مکتا تقے بے سبب مُوا فالتِ دشمن اسساں اپنا Male No.

وگرمرایا اوس پری دا آقل کنگ بیان آساندا اوجوی جم دقیب پیا حربشینی جیست پچهان کماند دِرَی ک که دُکار کامیش خیران دیمشواج سکتال

جرای کے خواط ہ ہوں بیران دیں ان کا انتخاب انتخاب انگا وقت و کا انسانگر اپنی و مکھ آخیسہ شرائوں ، لگا وقت و کا انسانگر نظران فوک ایدوں آتھا دی مہر انگا کا کھیدشکا دی .

عرض میں بیریں، چیس مصطفیہ عرض عظیموں دی ہے اکٹے مہمالکدی مکان آما ڈوا بھادیں موموجیٹنگاں پاضع باسے جھ کل کرچیڈل گے

بوی تا میں اسلام اور بان اُسامُدا واہ داجا تو کھٹے دیکھتے جائے آب کھلئے بمقرق توڑی ڈکھٹے دیکھتے جائے آب کھلئے

ئىتقون توژى قى*كىۋىيەنگەچ جاڭساچى* كىنىڭ تىمان دانگونچېتان ئۇللىڭ ئىرگەندان ئاسىنىڭ گلىرىگەس ئىماس جازىر كامان نىشىرىشلان ئىشە

گھر گھ*ں کے ٹک برح*انی کا ہنول کی ڈٹان پئیسو اینے بیسے دی سِل آتے سجدہ وکھے نشان اُساندا

ا وجوی تنے شرقوتی لائے وکیری المامیر لیائے۔ وقوال مجرکھیا سمجن دا ، اوکر رہیا بیان اساندا کمیٹر وجیرمان کیجیلئے ، کمیٹری کائے بعاق انتخاج

يتقون فيصال ميسيك ، ليترش كالاسطاق منظرة كميثرى كلّ لمنة جتقون غالب أديري لمناسا السائلا

美"门》崇 مرُمة مُفت نظر سوں مری قیمت بیر ہے کہ رہے چٹم خسسہ بدار میرا حسال ممیرا كخصيت ناله مجهے دے كەمبسا دا ظالم ترے چرے سے ہونامام غم بنهال ميرا - KO غافس بوهسم نا زنتود آراب، درزيان بے شانہ صب نہیں، طستہ ہ گیاہ کا بزم قسدح سے عیش تمنّا نہ رکھ کرنگ صید ز دام جسته ہے اس دام گاہ کا رحمت اگرفت الرحاك كوے كيا بعيد ہے شرمندگی سے عدر ند کرنا گئناہ کا مقتل كوكس تشاط سے ما تا بول ي كرہے يُركُلُ ، خيسال زخم سے دائن لگاہ كا جاں در مواتے یک بگر گرم ہے ہت

پروانہ ہے وكيسل ترے داد خواه كا

۱۰۵ میران میران میران میران این میران در در این میران این میران در در این میران این میران در در در دار دارید افز منطق میران در میران کانک دی افزاند کند میاریدا

ئونکے اٹریاں وُلُوں نے تھوشیمٹوں کیتہ ظالمانی نہ ہوجائے تیرے مکھوٹے نے ذکھ نے جائے سینے کُولیا ڈکٹر آزار میرا معادلات

پُردے ، مُنگیسان دا کم کردے ہربال دیاں ڈندال دا کرل کے لیالین شروای ، ایس دنگ بیشال نئیں ایر بیٹی سے آؤا پیردا ، ایسے جگ دیل جاہزال دا گُل بڑی تیکن دیسے دی رحمت قرآن ایوگل جمار محاسبت شریاں نال زار احد جراج بھر کے ندر کا تہا وال وا

مقس دے ول تابیس جائیں جائیں ٹرکیا جائی ہیں چھٹ ڈھیاروں بھیل گلاہاں واس مجریا تھواں وا اُسڈاکٹ اوری چھی ٹھیا تی دے جارچنسدولری آپ دکیسس ہے برواز تیسسے دحوے واراں وا

ا-خال زنم - ۲- نگاوگرم

بؤرسے بازاتے پر باز اتیں کیب كت بي هدم تجه كومنه وكهلائي كيا رات دن گردش میں ہیں سات آسیاں ہورے گا کھے نہ کھے گھب رائیں کیا لاگ ہو تواسس کو ہم سمجھیں لگاؤ جب نهو مجير بهى تو دهوكا كمايس كيا سولتے کیوں نامدر کے ساتھ ساتھ یارک اپنے خط کو ہم پنجائس کیا مُوج خُون مرسے گزرتی کیون ناجاتے أستان بارسے أندج أير كيا؟ عُر بھے۔ دیکھا کتے مرفے کی داہ مُ گئے بر ویکھتے وکھ لائٹس کیا او محیتے ہیں وہ کہ فالب کون ہے - 12 H

و کیتی بین دو که گالیت گون ب کون جست او که هم جستالیس کیا مین میشود میشود نظارت بین میشود مین زندان میشود مین زندان میشود میرایش بیشتر در با نسیدساس کم تودادی جهان ساقی بر قر با فیس بهاس کم تودادی 7-4

美竹業 طلموں بازتے آئے میں یر، آئیے کیمہ ش ہ ہندے ہیں تعیوں شکل دکھائے کہد ت اُسمان نیں گیڑے دے دیج اُتھے ہیم بوحانا اے کھے نہ تجہ گھیسداتے کہ لگدا مودے نید تے جانتے لگدا اے ہے کرنگے اینویں دھوکھ کھائے کید رُ نے سال کیوں مرکا دے دے نانے ال این چٹی زبا آپ ایرائیے کیہ ميلال نسوُ دِيال سرتون عِها دي ننگه حاون یار و سے او ہوایاں اُ تقاحا سے اُتوانیے کید عُمرال سيم مرن دي ره وج بيين رب مزيان وكيهو، إنا رُب تون يات كيد غالت کون اے؟ سابقوں اوسوی کھیدنے یں كونى وسق آيے دسس كوائيے كيد - Profession

حدثا آن قلبوّت شہوے دُوح دکھالی دیندی ٹیس میشدادائی ڈنگادیکھیائو مشیشہ یاد بھاداں وسے راوی چھاٹل مارے نے مو کشرشے میسینہ ڈامبرٹے ٹیس چیتے ساتھ ٹول اوقے کہد مان بحسیلامٹیاول وسے

۔ رہ ہے دربایں نئا سوحانا در د کا حب سے گزراہے ووا ہوجا آ تحدسے قسمت میں مری صورت قفل ابجد

تھا لکھا بات کے بنتے ہی جسُدا موجانا ول سُواكشمكش حيارة زحمت مين تمام

مِتْ كَمِا كِيسنة مِن اسعقدك كا واموجانا اب حبفا سے بھی ہیں محسد وم ہم النّداللّٰہ

اس وت. در دستمن ارباب و منب موحانا فنُعف سے گرمي مُبَدل به دم سرو مُوا

باور آیا ہمسیں یائی کا ہوا ہو جانا دل سے مٹنا تری انگشت حناتی کاخیال

سوگیا گوشت سے ناخش کا عبدا ہوجانا

ہے مجے ابر ہاری کا برسس کر کھٹ لنا روتے روتے غم فرقت میں فنا ہوجانا گرنہیں مکت گل کو ترے کو چے کی موس

كيوں ہے كر در و جُولان صب سوحانا تاكرتجه بركفيع اعماز موات صيفسل وكيد برسات مين سبز آئينے كا موجانا

بخش ب جسوه كل دوق تماشاغالب

چتم کو حاہیئے سررنگ میں وا ہوجانا

مروره المعلق من المرور المرور

صدر کا کھیا ہویا درد دوا ہودے حرفی جندرے وانگوں تیرے میرے گئی بخت یکھے سن بن دیاں گل، جدا ہودے

دِلْ مُكِيا اے وُكِمَّال وا داللَّهُ كردے گفت ٹری گھس كئى پر ند وَل پولامووے پر جرم میں کا کھٹ ٹری گھس كئى پر ند وَل پولامووے

ظَلَماں نُوںُ وی ترس کے آص دب مائیاں ایڈا وَیری کید کن سجناں وام وہے

ماڈی جانے اُٹھرُو ہُوکے بن گئے نیں مُن لیا اے یانی اِن ہوا ہووے

مهندی اُنگی تِیجی دِل تون تسندی نین جیری نونمد منه ماس کنول و کوا ہونے

میرے لئی تے جویں ئبّل وس کھنتے دو رو جند دھیوٹ وج فنا ہونے

تُشْهِ نُول جِ مُعِكِد سَين تبرے ويُرِّب دى . كامبول بريال دے دَه وچ گفتا موق

و کید کرامت نشکارے دے حیاواں دی سکون سے تے شیشہ وی ساوا ہوئے

پیٹ آن دی دُکھ عالتِ لِقلال لُوں مُجکودے ہرسر رنگ کک لُول کا مُکھُللاً ہمو وہے

- ---

بيرمتُوا وُقت كه سوِ بال كُتُ وے بھائے کو ول ودست شناموج شراب سيمتي ارماب جمن سایة تاک میں موتی ہے ہما موج تراب در ب المربعي ب بال تماموج تراب سے بہ مرسات وہ موسم کرعجب کیا۔ حارمُوج أنطنتي سے طوفال شعنق ،مُوج صيا،مُوج ثراب جن قب در رُوح نباتی ہے جب وَسُكِينِ بَرِمِ آبِ بِقَا مُوجِ ثَمَابِ بسکہ ذور ہے ہے رگ تاک میں خون سے ہے بال كث موج نزاب موجة كل سے حيد اغاں ہے گزرگا و خيال ئے تصوّر میں زُبسس جسادہ نما مُوج شراب نشر کے بردے می سے مح تما شائے دماغ که رکھتی ہے۔ بنشو ونما مُوج نزاب موسشس اُرشتے ہیں مربے حلوہ گل دیمیدات بهرسُوا وقت كرمو بال كشا موج شراب

ﷺ مَنْ اِنْ اِنْ الْمُعْرِدُالْ لِيَسْتُرِي فِي صَرْالِا مِنْ الْمُعْرِدُولْ لِيسَنِّدُ مِنْهِالِ وَحَدِيدِ إِنِّ اللَّهِ مِنْهُمُ الْمُولِ فِي لَهِ مِنْ اللَّهِ الْمُعْلَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَلِّمُ اللَّهِ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ المُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهِي الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْم

بیش و شهر این برایت باشد در این می می در این باشده می در این باشده می در این باشده می در این باشده می در این م بیدسته و آنها این خواند او در این می در کاد در یک و داکمان تصفی بار در این می بیدسته و آنها این خواند او در این می برای در این می در ا

نیش مرداتی و پیار شفان این بیار می آن به نیست بیاتی مرد می میمار تراوی همان بیان بیستر کی این بیان بیان بیروال به بیر مرد مد بیرا نروید بیرین بیستر کران با نیستر این بیرین بیران بیران بیران بیران بیران داک دک آخران اید در میران بیران بی

پُردے وچ نشخہ دے کی مبروی کس وجیائے ایس کرت ہمڑھ نے کہ دونری بکٹر کو ان کسی آگا دی بٹر بٹر کے انجیل شرابوں نشیاں دُست ہمڑھ نے کہ دونری بکٹر کئی ماری پڑھائی میروسے بھی ہم ان بھی ہم وسے بھی کہا ، بھا تاری ہم وسے بھی شرابوں

نیکآن وی ثریت جداگلی والی زوه گذرنشهٔ بی بروی بروی بردی بردی تعطیرے نئی دریا قرار فردستان استدانڈ میش کیروست درکیاں ماری برش گذاری فریر برتیاں ترقا کھراک میران استخدار کیا میران فریر برتیان ترقا کھراک میران استخدار کیا میران

ا- نبو بال کشتا - ۲- یانی کا ایک جانز ر اور برن کا نام بھی ہے - ۳ - طوفان - دریا دک میں ا- نبو بال کشتا - ۲- یانی کا ایک جانز راور برن کا نام بھی ہے - ۳ - مثلاً متر بہتی -یان کا حرف حال اور زورے بہنا - ۲ سرکزر کا وخیال - ۵ - مثلاً متر بہتی -

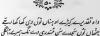
رولیف دت،

\$100 m

انسوسس کہ دیداں کاکیارِزق فلک نے جن لوگوں کی عتی درخؤرعقبر گھر، آگشت

کانی ہے نشانی تری چیلنے کا نہ دینیا خالی مجھے د کھسلا کے ابوقت بخرآ کمشت

بگستا جوں اسّدَسوزشْ دِل سے بخدگُرم ناد کھ زسے کوئی، مِرے حرف پراُگھشت



گفت نشانی ایموی شین جے چیلادے نر گری ا مینوں مدوں و کھالی، خالی، ٹر دے ویلے، اُلگی

استداللہ میں بلدے شعر اکیکاں ول دے لاوے تاں ہے وھسدنہ دے کوئی میرے حرفاں ایٹ انگی



ر باگر کوئی تا قیب مت سلامت بچر اِک روز مرناہے حضرت سلامت

جگر کو مربے عشق نونن برمشرب لکھے ہے خسدا و ندنعت سلامت

علے الرغم وُسثمن ، شہیب دِ فاہوں مُبادک مُبادک ، سلامت سلامت

نہیں گرسے و برگ اوراک معنی تماشائے نیر نگ صورت سلامت

107 H

مُندگین کھولتے ہی کھولتے اٹھیں غالب یار لائے مری بالیں یہ اُسے برکس وقت

灣山美

حشر د باڑے تب کر مھا دیں کبیا جیویں اك دن آخر نوك مرنا اسے، شالاجويں

زت وإراعِشق كليم ميريد نول يها أكهي، جم عم ميسسك ياكنهادا جيوي

وَمِرِی مَرِيا ، جِندے شوق شادت دھی ہے سُکھی وسسیں ، شالا جویں ، شالاجویں

ج مرسِّب نه كَتِف تينول باطن داوى وكيمي حا ايد ظائرى ميلد، بندياجوين

- or =

ورسشن جاره كروب كردس كقان مجان رورغال بیلی میسیسے ایس نے استے او بنوں برگہڑے دیلے

وكو تشمع كششته تتعا شايدخطو ينصاروه اسے دل نا عاقبت اندلیش ضبط شوق کم كون لاسكتاب تاب جساوة ديدارده خانه ومرال سازئ حيسدت تماشا تيجية صورت نقش قدم مول رفت رفقارودست عِشق من سداد رشك غيب سنے مارا مھے كُشُنة وتثمن بول آخر، كرج تحاجار دوست چٹم ماروش کرمس بیدرد کا ول شاد ہے ديدة يرخون جمادا سأغسبر مرشار دوست غیر گوں کرتا میسسدی پرسٹن اُس کے بچوس بے تکلف دوست ہو جیسے کوئی تخوابودست ما كرئس حانوں كرہے اس كى رسائى وال فك نجد كرويباب بيام وعدة ديداردو جبكه مين كرتا مون الباسشكوة منتعب دماغ فنكے فيكے محمد كوروت ديكھ يانا ہے اگر بانی بائے وشمن کی ٹیکا بیت سمیحیتے ما بيان كيم سياسس لذب أزار دوست ير غزل اين محے جی سے بندا تی ہے آپ ہے رویون شعر می غالت زبس مگرار دوست

or#

لمندئ س دے نائے نے گئی تھنڈی کا کی بلی دی وُهوں بھتے ولوے واسی فقرے ش اُسندی بہا، دی ألَّا سوحِن جو كا نهيُن ، شوق دِلا دُكُ رَكُه سينے اینوی جیسلاً سولیاں ، تھتے کؤن وکھالی سلی دی حسدانی دے جانے وکھورکوں گھرتے تبیندی اے ا يركفرے دے دانگوں ٹرنوں زكھيا، ٹر نی بيلي دی عِشْق وإرسے بعُنبا اسے فیراں دسے مینوں ساٹے نے ؤیری مارگیا اے محاوی بنیسی گلّی سیسلی دی سادی اکر رستناتیاں جادہ بدردی انج رای اے ساڈی زُت بھری آگھ ہووسے اور سالی سلی دی شت نوے انج غردی مری ادیدے در دو پھوٹے دی وُندُ سے بیسے مرجویں کوئی ہوکے اینا بیلی ابیلی دی آن ہے نیں دی حاناں ایہوی او تقے آپڑجاندا<u>ا</u>ے وینداسخها مینون ، گفتی لار وکھالی بیلی دی نیں سے کیتا اپنے ممردی کمزوری واسٹ کوہ ای اوینے گلیں زُلف کھڑی کستوری جمجی سلی دی و مکھ لؤے جےمیوں تکلے مُنہ وہے فیصر کے دونوے اُوں بنے نہیں کے اور مینوں دُسدا کھ کھ مستی بلی دی وری حوجنا کیت اورے ای جورے بھرت آگھو شابا ؛ جولڈ ت قهسدوں عکمتی، سل دی

یا سوری ایسس غزل نے میروں اندوں کا دوالدی کے میری ایسس غزل نے میروں اندوں کا دوالدی کے شعر چھچد کو آوسے نعالت کل احسیسری بیل دی

ا ـ عا تبست - ۲ - وعده ويداد -

ردلیت (ج)



گشن میں بندوبست بزنگ دکرہے آج قری کاطوق حلقہ سبے دون دُرہے آج

آنا ہے ایک پارہ ول سرنغاں کے ماتھ تار نغس ، کمنب شکار اثر ہے آج

اے عافیت کسالاکر، اے انتظام اللہ سیاب گریے دریے دیوارودرہے آج



لوہم مریضِ عِشق کے تیمار دار ہیں اچھا اگر نہ ہو تو مسیحا کا کیا علاج



بھیواڑی وج ہور دیاں کھی ہور باداں اُج تے گوگی دی گانی پیانگے گھیسہ بڑونہاں اُج تے

اِک اِک بِرِّ کے نال ٹرٹی آؤندی لے بوٹی ول دی ساہّواں ڈور کمندے بھِسیاں نیس تاثیراں اُج تے

کنڈھے لگ جا امن امانے ، چالا ٹر دا ہوشے مبنجواں مِڑھ دی اُکھ کے دَرُک بُرہے کندھال کی ج



اسیوعشق ہنیکے دی سیوا اپنے مبر کیتے برج کال وی بچیا نہ تے عیسیٰ داکیہ دادُو

رولیف ریجی

* OT !

نفس نه انجسس آدرُوسے إسركيينج اگر شراب نهیں انتظار ساغب کھینج كمال گرمی سعی تلاسشیں وید نہ پُوچھ بزنگ خاد مرے آئینہ سے حوسر کھینے راحت ہے أتنظار ليدل کیا ہے کس نے انشارہ کہ نازلیتہ کھیپنج ترى طرف ہے مکثرت نظارہ نرگس كورى ول وحبتم رقيب ساخسكويني برنيم غمزه اداكرحق وديعت ناز نيام يردة زخم جسكرس تنجر كينج مرے قدح یں ہے صہباتے اتش نیال برُ دئے سفسدہ ، کباب دل سمندرکھینج

* 04 ×

آس اُمیداں کولوں ہونہ وکھرا ساہُوان کھیں جے کر مہتوشہ اب نہ اُوپ بیٹھ اُڈیکا کھیٹی درش یان دی نس بیج دے ماکیڈے نیس کیدوتال ای میرے کینے دیوں جھسے ٹولال کھیس مُنك مانن دے رئے نرے میں منا ؛ آ ڈیکاں کارت کبرهیاں مُن کے اُٹنے پیرے نازوجیا تبال کمچیں تیرے و توں فرکس مُورتی سنتھاں دی اکد دیجھے أتق ورى وسع جاوال دج ببيثه شرا بال تحيس نیم اشارے اکھ دے پوراحق امانت کردے بھُٹ نیام کلیجے دیق_اں نخبسہ ای^{ال} کھپیں ميرے عباندے وي مشرابال كيتياں أكال لمبال اً گ دے کیٹے دا دل شغلے، وانگ کہا اِل تیجیس

110

رولیت دی

مین غرب کی کشاکش سے کھیٹا میں بعد مشن غرب کی کشاکش سے کھیٹا میں بعد

بارے ، آرام سے بی اہل جفامیدرے بعد صب شیفتگی کے کوئی ت بل ند دا

مونی معسنہ ولی افداروا دا میسدے بعد شمع بھیتی سے تواس میں سے دُھوال اُٹھتا ہے

ع بہی ہے وال میں سے در موں الصاب شعارہ موقت سید موسش مرامیسے بعد خوک ہے ول خاک میں احمال تباں پر یعنی

وں ہے ورب کے بین اورب میں پر ان کی اور اُن کے اُنھن ہوئے مجتاب حیامیسدے بعد درخوَر عرض نہیں جو ھسبہ بسیداد کو بھا

درخورُوع شیں جوھب ہیں۔ادکو جا نگر نازے سشہ میں سے خفا میسدے بعد کون مرتاہے حربھہ ہے مرد اصلی عشق

لون جوہ ہے سریف سے مروا سے ہی ہیں ہے جنوں الرچنوں کے لئے ہوموسیں دواع ہے جنوں الرچنوں کے لئے ہوموسیں دواع

ہے جون اب وصف کے اور میں میروں علی سورا موں کر اتنانیس و نیا میں کوئی غم سے مرتا موں کر اتنانیس و نیا میں کوئی

ائے ہے بیکستی عِشق میر دونا خالت کس کے گفرجاتے گا سیلاب بلاسیسدے بعد

دَّبِ سَنَّصَادال وَكُلِيمِيلَ قُول حَيْثَلِيا مِرِسِيمِينَ شکرے: خالم لوکان وی مس دِ خالم برنجیل عِشق وی جُرگ کما دَن والے فِلْمَ مُنْهِ مَنْهِ مَنْهِ مَرْدِے بیران ، ڈِنگے جیسے رَسْمَۃ لِفَا مِرِبُ بِحَیْدِی

لاَثْ مَرْے دِلاے دی آئڈ اُٹھ بھینے ڈھوں کٹا ال میشق دے لمیش کا لا دیس ڈٹایا میرے پھیوں بھراندروی دِل تے ایسے ٹم دِق کرتاں رووے

برامروں پر کے میں ہے۔ مہندی سختوں یا رسودے گا اُدکھا میر پر کتیں نفواں دے ترکیحے تیسیداں دے لاکن منیس نشانے

مست زگام آن مرتب تو مثر مرد اور مند موثریا میر بر محقول کون پیالد مشق دا اس خسد میسیدی متحدد مین سالد مشق دا اس خسد میشود

ساق دومران پاَها دادب موكامير پهچون جُن عُقة داجمهان كولون موك ودعب رايا

ڈا بڑا گھے گلوں کنڈا التحق میں سندے پھٹوں ایسے ڈکٹوں مردا جانکاں نئیں تونسسین کے فوک ممیرے بیاد دھے گل مگسد وہے ٹیرالمبریے تیا

عِشْق دِياں بِ وَسَسِياں اُتّے غالبَ دِفارِثَهَا ۖ * وَعَلَيْهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ و کھیو! ایر مِرْد کیڑے دیرٹرے وُرڈرامیریجیوں

رولف " (س) اس حوید سیشیں نظر درودلوار نگاہِ شوق کو ہیں بال ویر دروداوار وفرُاشك نے كاشانے كاكيا يه دنگ کہ سو گئتے مرہے دیوارو ور ورو واوار نس ہے سار کوش کر نوید مقدم بار كتيح بين جنب دقدم ببيتتر درو دلوار بوئى ہے كس متدر ارزانى منے جلوہ كرمست ہے ترہے كوج ميں ہر ورو ديوار عرب تحصر سرسودات أتظارتوا كه بن دكان متساع نظسه وردولوار ہوم گرر کاسالان کب تیامی نے که گریشے نہ مرے یا وس پر درود اوار وہ آرم مرے ہمایی سی توساتے سے سرت ون دا ورو دایوار میر در دوایوار نظرم كمظ ب بن تيرك كمركى آبادى ميشه روتے بي يم ديكوكر ورو ولوار ر نا يخية مي پڙي سياسر در دولوار نەكەكسى سے كە غالت نىپى دىلنے مى حسديين دانه محبست مكر درو ديوار

₩**%**

وسدمے رہن حے دشن مینوں اُ کے لوٹے کندھال میرے آ ڈنے شوق ویے کھم نیس ترب کوئیے کندھاں بخوال دى والجيسة منه كمروا ووج ين لا با لاكوسو كليّة ميرك كندجان لوّت ، لوّت كندهان یر جیادی تیں اسم تے او برے آؤن ویان فوشیان می جى آياں نوں ؛ آنھن اگرا، ٹرسينے لؤے کندھاں الخ مؤليان سوتيال تيسدى كلية ويرسشدالان لى لى مستيال وعلى برب بوت ، بوت كندهان نعد للمديكة أولك فالدين مال ج بماروي ا وه دِسدے نیں ہتے نظر دی راسے، پوئے کندھ ا كيثرك ون مين زج ك رُنّا جد أجي ساه كدُهيا بنوں ہوکے مربے بنری ڈیگے، اُؤے کنھاں سانج جادى آكے دُسّا أن دُمعيے پُرْجادي جندیے وادن لوسے کنرهال أتے، لوسے کنھال ترے ہا جوں اُ کھ وا کرا ڈس دے گھردی وُسول برويط دوندے رہنے آل و کھ کے لوے کنھسال تروراً وَالى وَسْيال بِرْها بِي نر سنى اب سينط أتقية ولكر الإب الأماري وكالمات غالت ول دی گل ند کرسس نبجدے نہیوں جہائے بعیت بیاروا جر کے رکھن ،خبرے اوسے کندهال

11/

گھرجب بنالیا ترے دُربر کے بغیب حانے گا اب بھی تو نہ مرا گھر کے بغیب كهتة بي جب دى نرمجه طاقت سخن جا توں کسی کے دل کی میں کیونر کے انسید كام اس سے أيرا ب كرس كاجان يس لیوے نہ کوتی نام ستمسگر کے بغیب جیسی کھ نہیں ہے سادے دگرنہ م مرجاتے یادہے زرہی مرکھے بغیسہ محدر دول كايس نهاس بت كانسد كارُحبًا مجورت رخلق كر مجه كافرك بغب مقصد سے ناز وغمزہ ولے گفت گویں کام حلتا نهيں ہے دشنہ وحنج کھے ب مرحن بديومشابدة حق كي گفت گر بنتی شیں ہے بادہ و ساغر کے بغ بهره موں میں توحاہیے ڈونا ہوالتفائت ننتأنسين مول بات مكرركے بغيب غالب نه كرحفتورين تو باربارعرض

ظا برسے تیرا حال سب ان ریکے بغیر

ڈیرا تیرے لؤہے تے حد سٹیا آ کھے ہا بحوں تُن وي نهيّول لَبعد! ويرا سادًا آي الحول بوان وی جند واله ندره كنى اوموى كان لك كيوس حبايے حال كسے دے ول دا آ كھے باہوں اومدے وس بے اس حس واسارے مار وال ل بُندا وى نال نسَي لينداجيندًا آكھاجوں ول سُكھنا اےمبرا، نتيں تے ميے درگا بندا برحانياما زمندا مرندز ببن دارآ كھے باجوں تحدثه دانس كي اس كا فر ما دهو نوس سحده كرنا بجادي لوک نه ځيڏن کا فر وَڏَا آڪھ باسحوں ناز ا داواں بارے بھاوس گلاں ہون ترکھیاں نے نرچید کلیے برحی آرا آ کے باہجوں حق دى مستى دا في نبصّت وج ببيانان كلّا مُستاں ہتھ نہ آ دے بھنگ بیالا آ کھے ماہجو ں ورا دال تے میزے اُتے دونی کریا رکھو نیں نیتن سن داگل کھے نوک دوسرا آکھے ایجوں غالت ثمر ثمر کا منوں عرضاں کرنا ایں سرکا ایسے تبرے حال دے محرم میں اوہ مجلسا آگھ باہجوں

ا ـ طاقت ـ ممت ۲ - ستمگر - فسادي - س-برا -

كيون جل كيا نه ماب رُخ ناد وكميركر بول این طاقت دیدار د کی*و کر* أتشش ريست كهتة بي ابل جهال مجھے ركرم ناله بات شدر بار ومكوكر کیا آبرُوئے عِشق حہ لتا موں تم كوسے سبب أزارد كيدكر آیا ہے مہے تیل کو مرحومٹس دشکا . ثابت ہواہے گردن مینا مینخون نصلق ارزے ہوجے تری دفقار دیکھ کو واحسرتاكه بارنيكم لذت أزاد وبكهكر زُنَّار بانده سحرَ مب د دانه تورُّ لے ہے را ہ کو سموار دیکھ کر اِن آ لبوں سے یا دُں کے گھبرا گیا ى خوكىش سۇاسىيە دا د كو ئرخارد كوركر ں سمجھ ہے زنگار دیکھ کر گرنی تی هسه په برتی تجب ديتے بيں بادہ ظرف قدح خوار د مكھ كر مربھوڑنا وہ غالب شوریدہ حال کا ما و أن كما محمد ترى داوار و كميد كر

141

The spring

کیون تئیں سٹریا میں ولبردائنگوشکا و مجیدیاں کن تئت چرنتے میٹون آگ کچا کی کہندے ہیں در کئت چرنتے میٹون آگ کچا کی کہندے ہیں جر دیلے کڑا ان وسے جائبڑ ایک ہے دوکھیاں جرنتے ویاں کیدر قدران چیتے ذرائی وزین اور کھیاں

سن وبيان ليزدندمان پنتے دائيا او بيماري آن لين آيا مرميسدا جاري ، آخر برمب ياپ سنج ستير ان برني کن تپ او يکول درا مانان ادوست مرتب برجه او يک ني جادات شون صراي می گردن مختلفت دا کنند چکل طوابل ، شري گوددل چالا و او بيمار دا واقتديست يا در ياسد به چي پاچتر آنوان او بي شري گرددل بياداد و يميران مرتب ال ميشن در ساليس ميشان فور کاري شده ترادان ان ميكران و يميران مرتب ال ميشن در ساليس و ميشان فور کاري شده ترادان داني کردان و يميران

ہی میں میں ہے۔ جیٹو بنو کئے ،سوشکے تسبی دے ثبت بیٹ فرحان بازی بندہ سیٹرے بلیارہ فورک پیرمراوکھیدیاں بین پئرال میں جھالیاں ہمٹوں آئے ہیں جیسا بھرداسا

جیوی وین متراب بیسندگارا میماندگا بهاندگاه کیمدمال محکران مادن تیرمه بایشن خالت چیسیسودا تی وا ماویها ازج مینون تیرسدا ؤ هنگها توبا و یکدران



لرز آہے مرادل زحمتِ مسبددرخشاں پر یں ہوں وہ قط۔ پر شینم جو ہوخار بیا باں پر زمیرڑی حضرتِ کوسٹ نے باں مھی خاندارائی

۔ سفیدی دیرہ کیعنوں ہوں اس نہائے سے فنا تعلیم دیس بیخودی ہوں اس نہائے سے

ت بیم مسون پیرن باس می است مکنتا تھا ویوار دلبتاں بر کر مجنت کس قدر درمتی محیقت شریش مرہم سے

سم مرتب مرتب المرتب ال

کرکشت چٹم سے بس کے نہوںے ہُوعُوال ہِ مجھے اب دکھیے کر ابرِشنق آگود یاد کایا

نجھے اب دیچھ کر ابرستن آبود یاد آیا کر فرقت میں تری آتش برستی تشی گلستاں ہر رور روز نشر تروز کر سروات کا انسان کرستی تشی گلستاں ہر

، مجرُ پروازشوقِ ناز کیب باقی را ہوگا تیامت اِک ہوائے شدہ فاکیشیدل پر

نہ لڑ ناصح سے غالب کیا ہُواگرا*س نے شدت* کی ہمسارا بھی توہ حضہ زور *وطیقا ہے گرس*ال پر

A TING

ہانٹہ کنیدی کِنگ دی تار وانگوں ایشکے شورجوں اٹرمان کھیجالّ تے مِن ترانج داآب ترال قطروه، سِلطِنكُ اللهُ واآب ترال قطروه، سِلطِنكُ اللهُ والدوي سُولان تر پُرسف او تھے دی لکتیاں ککیا نئیں ،کال کو تھڑی می شہانہ ڑی لیے يُونِي أَكُونِعِقوبِ دِي رَسِي عيردي قيدخاني دے كنده بنيريال تے درستن وسے اومنال زمانیال دی سٹی ہیں فناہ دی بڑھی میشال لَام ألِف وس لِوَرف ليُرواس مجنول كنده مسيت يحيوكر الست ساه سُكِد وامينول وي آجاندا بهاه وُدُّه دسندا مرهسيم نَصَّنْهُ إ وَقُ وب وب آب ہے وَنڈ کھاندے مرشکر کر دے ممکدانیاں تے مونائتين كوتي بيار وسے حيك اندرالبيلراعِتْق كتاب وَرقب كنظ كميتيال أكفال دانيس تطبياجهد بدانكها وي بكعت برانوال وْيْقَالاليال بِمُخْدِيال بُرِّلال نُول أج ويكيد كم مينوں اسرنگ مويا ایپوسمے وجھوڑیاں ٔ نتباں نوں ، اُگاں وُسیاں باغ بَغیجیاں تے اوتفے شوق مینگ آڈاریاں توں چھے ڈورنشان کیسرنجنا اے تَصَكُهُ مِنَ انْجِيرَ قِبَامِتَالَ وَي ايبنالِ مِأْكُ شِهدالِ دِي دُهِمِ ماتِ عَي كلّان نال نه غالبت لامُتمّا برياكيدي ايسس وبيسارياي ساڈاٹل دی بیلیا جاچڑھ۔ اکدی اُنیباں جو لیاں گلساں تنے ۱- دل - ۲- زهمت -

ے بسکہ مراک اُن کے اشارے می نشال اور کرتے ہیں محبت تو گزر تا ہے گئے ال اور یارُب؛ وہ نہ سمجھے ہیں نہ ستجھیں گئے مری ہات دے اور ول آن کو حو نہ دے مجھ کو زباں اور ابرُّه ہے ہے کیب اُسس بگر یاز کو پیوند ہے تیسد مقرر گرہس تی ہے کمال اور تم شہریں ہو تو سمیں کیساغم جب اُنٹیں گے ہے آئیں گے اوارے جاکر ول وجساں اور سرحیند رُنبک وست ہوئے بُٹ شکنی میں هست میں تو ابھی راہ میں میں سنگ گراں اور ہے حون جسگر حوش میں ول کھول کے روا مرتے جو کئی دیدہ نٹرننسا بہ فٹ ال اور مرقاموں اسس اواز یہ سرحینب مراز جائے جب آلاد كونيكن وه كي حاتين كريل اورً لوگوں کوہے خورشید جہاں تاب کا دھوکا هـــد روز و کھا تا ہوں ئیں اِک واغ نہاں اور دیت نه اگر دل تھے لیٹا کوئی دم چسین كرتا ، حونه مرّنا كوليّ دن ، آه و فغال اور یاتے نہیں جب راہ توجے شره حاتے بن الے ر کتی ہے مری طبع تو تبوتی ہے رواں اور ہیں اور بھی 'ونیب میں سخنور بہت اھیے تھے ہیں کہ غالب کا ہے انداز بال اور

淡江縣

کن کِل اشارتان اوریان وسے نیال حودگری نیالا جردگری کپی تمکد وسے پیارا خدار میں سافروجی چورٹی اسروکی جاتی متیں اومہناں نے نرحائی اسے میری کاری رب اور سے بھیلے جسے اومہان و اور کیری کوسط والیمن کی تصدیم کی میں اس و بر سے اور میں اس واری کیری کوسط والیمن وصدیم کی میں اس

ہے درسی کی ہے۔ ایس شان دی نگرے مان متی ، مجدواں بال ابیدا حرامش کیدیا۔ ابیوتیے۔ متنیا تقیا اے ، کیتے ہے کمانخیا مور کوئی

تسی شهرفے وج موجود مودور، سالوں تیکر کام ہی حدوث ترج آئی چنسہ اور اس کے جا پار اروجی ، دل کواں کے وکدا ہورکوئی

صِاویں ہے کیڈا ساڈام ہمتہ مولا ئیٹ بھٹنے ٹریگئے توشنے فکن مساویں ہے کیڈا ساڈام ہمتہ مولا ئیٹ آھے دی راہ اندر بھا لائیٹر اک وسدا ہورکوئی 7 تا چیشر کلیسٹر ریس میں ریس ہے کا سریک کرنے ہیں زا

دَتَ جَشْ کَلِیجِ شِیعِ مِی ایسے بی کِیمِ سیکٹس کے دُمَّة دِیراً دُمَّة دون کِیمَة ہے کہ اُکھیاں واجوڑے اُکھیاں واجوڑے اُکے مینوا جوٹا ہودکو تک مُران اوس وی ایس آواز آئے بھاؤی دُھوں نے دہیں ڈیمیرم ل

هُزال اوس دی ایس آواز آتے بھاوی وُسوں نے دہوے دیمیرمُرا ''کھی جائے جا کا وارک کی شا با میر، شا یا ، شا یا ہورکوئی ایسے توجوں میگ جہان دوش چٹے دنے لوکائی کوک رتبا اوایا

ایسیسوریوں جنب جهان دوس چینه دینے واقع می رسیا اوبا ثبت نوس دسندائیں مے کدی شرجتو مینوں کی نشدا میں وی گھڑی آئندگرتی

کردا ، مردانست ، ون جارس وی که دن و دس و اس کرد. گُذُ دُاف به دُکُدیال بیکسوال قول بالی کنامیا ایکزانیان پیشد. همری چن دسه ویس سرد وکد اوس ، میدادین و اجازام برکن

میری طبع دیے توہین جے روک آوے، متراؤیس اجالاً ہوا شا ہو مور دی جگ ہے ہی چیکے، بھیائی بھی وائستشارتا ہی خالت، خالت اے آگھدے ہی سامے ابدا اول نما اور امراوی 194

- 41°

مفلئے حیرت کی تیز ہے سامان زنگ ہو تقیر آگ برجا ماندہ کا، پائے ہے زنگ ہو ندکی سامان میش وجاء نے تدہیر وحشت کی ہڑا جام زمزوجی مجھ واخ بینگ کم خر



ستم کش مصلحت سے موں کہ خواب مجھر پاتن ہیں تعلقت برطرف ، بل حائے گا تجھر سارقیب ہنر



شینے دی نبری حرانی زنگ برطاندی آن آخری اکو تھاں جے رہی کھلوتے یانی دنگ بدلان آخری

دولت نشیاں کیر شرکیتا ، دار بہع اوار دوا وی حام زمزد دی چینے دے لگا ڈسید دکھان اخیری



وکھ بیا خرناں میٹ گی آسے ،سوہنے عاشق نیں تیرے تے نسٹ گی کا اے کبوجائے کا تیسدے جیسا وقیص



حِنُوں کی دستگیری کس سے مو گرمو نہ عُرمانی گرساب جاک کاحق موگیاہے میری گردن پر برنگ کا غذ اتش زده ، نیرنگ بیتا بی مزاراً تینه ول باندهے بال بحت تیبدن بر فلك سے بم كوعيش دفت، كاكياكيا تقاضاہ متاع بُروہ کو سمجھے ہوئے ہی قرض رمزن پر سم اور وه ب سبب رنج آشنا وشمن كدركهاي شعاع مهدسے تهمت نگه کی میتم رُوزُ ن پر نناكرسونب الرمشتاق ب ربني حقيقت كا فروغ طب لع خاشاک ہے مو قوف گھن پر اسدبسمل ہے کس انداز کا قاتل سے کتاہے تومشق ناز کرخون دوعهالم مبری گردن پر



مجلّ مِنْ وَلَ كَبِرُ الْحَجِّ ، هِ كُرِ مَنْكُ فَهِ مِوضَ بِاشْرُ مُنْكِ وَاحْقَ مِوياً ميسرے مِروے لَقَ إِنْ لَمُ لَا لِذَوْ مِنْكُ اللّٰهِ وَلِمَا عَ مُسرِقُ كَ جَرُكُ `` إِنْ لِمُنْ لَا ذِنْكُ اللّٰهِ وَلِمَاتَ مُسرِقً كَ جَرُكُ ``

سوسو دِل بِنِتِی عاشق شے مڑھے ڈوگھے گئے جیڑے عیش وہائے اوہ اُسانون شسگی جائیے کشہ دامال دی جانا جیوس قرض الجرے اُستے

اوی رسدے ویری دے وس نے س جبرا الاندا سورج کرشموں تمت و کھین دی اُگھ جرتے اُٹ

اپنی اُصل پیچَسَ نن کِیتے سُونپ ننا نُوں ہستی ککھاں دی قِسمت چِکے وِنْ جِیمُی کِلنے اُستّے

آسدًا لله بَهِنْیا کِس شلنے میرکئپ لُوک شیکالے۔ مَبَدّ دوال کر، قتل خدا نیاں پُن فیے میرے گئے

ا- كا غذاكش دده - ا- كشى سى كندسي ك باند- سو-شعاع مرس

,,

لازم تھاکہ دیکیمومرارستا کوئی دِن اور تنها گئے کیوں اب رہوتنها کوئی د ن او مِث جائے گا مرگر ترا پنتر زر کھیے گا موں در بیر ترہے ناصبہ فرساکوئی دن اور آتے ہوکل اور آج ہی کہتے ہوکہ حاذں ما نا که همیشه نهیں ، احیب کوتی دِن اور عاتے موتے کہتے ہو قیامت کو بلیں گے كما نوُك؛ قيامت كا ہے گوما كوئى دن اور إن اسے طلك يسر حوال تفارا بھى عارف لیا تیرا گیڑنا جو نیر مرتا کوئی دن اور تم ماہ شب جارد ہم تھے مرے گھر کے بحركسون بنرر با گدكا وه نقشته كوتي دن اور تمكون سے السے تھے كھے وادوستدكے لرتاً لمك الموت تق ضاكو أ، دو. تمي نفرت سهى نيرسے الااتي بحیِّں کا بھی د کھیا نہ تماشا کوئی دن اور گزری نه برمال به ترت خوستس وناخش

کرنا تھا جواں مرک گزارا کوئی دِن اور نادان ہوج کہتے ہو کہ کمیں جیتے ہوغالب وقعمت میں ہے مرنے کی تما کوئی دِن اور 141 %

کیوں ٹرائیل کالاً میں دوائے۔ جے تیسدا مجتر نہ گھیا سرتے تر ترک جائسی تیرے ایڈے نے ذکر ان کا متعام مرد واٹے

تیرے بیسے ہے تے دکٹراں کامتھا ہور و اِلّتے کل تایاسیں اُج ٹریا ایس ایڈی چیسی کیرسی منسا استھ بسر نئس رسنا ، زمندا مور و اللہ

مُنیا آتیتے بہرنئیں ترمنا ، زمندا مورد اِٹے حانداحا ذا کھیں دوڑ تیا مست ہوس چیلے افتیکہ اروز قنامت موناکہ اور اور واشے

ا نشط ایران میدود این منت مینا میترا مودوالید میره بیا تشیدیا اسمانا عادف سی منت کا گفترا تیراکیدهانداسی هی نه مردا مور و با در

توں نے خِبَّا چودھویاں داخِن سُیرمیرے گردا اور میں میں اور میں اور ایکن سُیرمیرے گردا

اوسوی نے کڈھ حائداً، جب ماجا داہور دہائے لیقنوں سیں توں ایڈ وہاری لینے وینے اندر

بھوں میں اوں ایڈ واری لینے ویٹے اندر کئٹ افوت دی جنگیا گئا، نیٹ میں کا انداز کوا مور واڑے منیائیں نہ جُنگا لگا، نیٹ میال لڑا تیاں

انے بالآن نوک تے دسندوں مسامورد القے جیوں اپنی ننگد کئی سی تیسدی مسدے دونے

اِ نَجُ نَنْکُه جاندا مُوت بِحُدانے ویلا ہور و باتنے بہہ جانے جو ایکھے غالت کیویں چیزندا پھردا

ئوت اُ ڈیکال قیمت وج نیں جملیا سور دہائے۔ دین دارف جیڑا مزد فالت دی ہوی امراد سگرد بھا کاسی نے اب

۔ وَابِ دَینِ العابِدِینِ فارٹ حِیرِٹامِرُا فالبَّ دی بیوی امرادَ سِکِّرِدا بھا نِجَاسی ۔ فا ابْتِ کے اپنا مشبق بنا پاسی - ایسدی مُوت کے ایسرمرشیر کھیا گیاسی - (مزم)

رد لف دس - 46 H

ٹارغ مھیے نہ جان کہ مانٹ دمبیح ہے۔

ے ناز مفلسال زر از وسبت رفتہ پر

سوں گل فروسٹس شوخی واغ کہن ہنوُز مے خان جسگرمی بہال فاک بھی نہیں

خمیازه کینیے ہے مبت سیداد فن منوز

美兴美

مطلب شكل نهيس فسون نباز

دُمَا تبول مُو يارُب كه عمرِ خضب نهمومبرزه بيابال نورو وهسم وجوو

منوز تب ربے تصور میں ہی کشدہے فراز وصال جب لوه تماشاہ سعدماغ کہاں

كهُ وَ لِي التيبنة أشظار كو برواز سرایک ذرة عاشق ہے

ی نه خاک موتے پر سواتے علوہ کاز نه لوچه وسعيت ميخانه جنون فالت

جہاں میر کا ستہ گر دوں ہے ایک خاک انداز

A Company

ا واندا حان نه مینوں نمیساں سورج وُرگا

جسترن مورن ورد داغ پرسیت ان والا، کفنی سُجیا حالی

کنگالاں دامان اے متھول بھلی دولت سُل پڑانے بشکاں کیٹی کو نڈواحالی مِسٹی نیٹ دے شخانے ایقے کھید دی متیں پر

آ کِژیاں نُیَ حباندا مادھو چندراحالیٰ میرورومیسیں میرورومیسی

أو کھے كم ند كذهدے نيتر تركے منتال

دُبَّا كُر وسے جعنر دِياں ای مُراں لِيَّاں جَعَلَيَاں وَانگوں جِرُّھ نہ وہم برنے کوئی

تيري سوي ائيصے وي بخجتی ٹمبياں لڑياں

وُصل دِياں سُوشکلاں مِیں پَر جمرا کِمَقَّفِہ دوز اُ دِیکاں مِن شِیٹ کیوں بیاحیاکا داں

ماشق دا نوته نوره وی سورج پُوج مِنی سریال وی سیّن اُڈیال دید سوال

غالبّ ساڈے تیکسل دامیٹانہ ہے اُنٹا جھتے اساناں دا مٹر مٹھا جمو لی ککھاں

· 19 新

وسعت سع کرم ویکد کرس تا مرفاک گزدے ہے آبر یا ابرگشسداد میتوز بکسفل کا غذاکشش زدہ ہے مغز دشت نقش یا میں ہے شیبا گری دفتار میشوز

San Special

کونگرائس بُت ہے دکھوں جان عزیز کیا نسیں ہے مجھے ایمان عزیز دِل سے نکلا پر نہ نکلا دل سے ہے ترب بیسد کا پُریکان عزیز

مَّابِ لائے ہی بنے ہے خالب واقعہ سخنت ہے اورجان عزیز

The sales

سنیاں دے تک جار کے دائل فین کمان ویان ہی تجوال پسیسیریں جھالے بحریا بّدل مولّی وُسدا طالے آوڑی اکریٹ کسیریت وُرقب کوئیٹے کا غذ وُرگا سکھے: اُکریٹرے کے وہاین تش بچی دے بُلدستانا عالے توثی

Thomas of

کموی اوسس پیادے کولوں کر لاک جان بیاری مینوں آپ بھلانئیں وین ایمان دی آن بیاری

دِل وجَّدِں تے نِکل کیا پر نِکلیانتیں دِل دِجَّوِں تیر دی نوک پیادی مینوں ،جیویں جان پیادی

غالت جیمٹری مبرتے ئے گئی اوہ تے سَمنی پَدینی اُوکھی عِماری دی مگدی لیے ، اُتّن ِ جان پیارِی م درد ۱۳۹

نے گُی نغسمہ ہوں نہردہ تساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز تُن اور آدائش خسسہ کا گارا

تُوَ اور آرائشنِ خسب کائل! میں اور اندیشہ بائے دورووراز اا ف تمکس ، فربیب سادہ دلی

ن منیں ، فریب سادہ دلی ہم ہیں اور داز بائے سینہ گداز ر کر فیت کی الفیتہ صفیہ او

جوں فرفت پر انگھنٹے تھیں۔ ور نیر باقی ہے طاقت پرواز وہ بھی دِن ہو کہ اس سِتِمکرسے

ناز کینی کی بجائے حرتِ ناز بے تراغزہ کیائیٹ اب تراغر میں انگیٹ

کے میں میں انداز اک ہوا جسوہ گر مبارک ہو دیزمش سجدہ جین نساز

نہیں دِل میں مرہے وہ قطرۂ خون جس سے متر گل ہوئی نیر سو گلسانہ

جس کے مترگاں ہوئی نہ ہو گلباز مُحِرِکو لاِ چھا تو کچ غضب نہ توا میں غریب ادر تو تغریب نواز

ات دالله خال تمن م بردًا اسے دربغا: وہ رند شاہر باز

100 نه نین گول کلی نه کویل تیورسازاق رو پورٹ کیاں محفسل اندر ہیں اپنے کمٹن دی کان آں اودھر توں بیا گلیماں نے کُنڈل کیماوی ا مدهبر میں شک شبکہاں گھوڑسے کمیاں واٹال جرے دی مجیر عظم اصلوں نادانی دے وطو کھے جیاتی موم کرن ہے ساڈی ، داز بھیاسی بریم نشکاری دی نوں تلیسٹرگن کہر برحامے دی جیوندے رس امیکنمے تھمہ آٹا ر . اوسوی گھڑیاں آون کدی جداسی چندرے دے نخے حاداں ، نصقے اُج اوسناں ریا اک اِک بید اواں دایا رج ترفات إك إك جيرسزاوا ل دا جبور عيتبال حيرُ مان نوُں آسُوں گھرمہے تیرے نانوس لائے عا جسيذ مُنتَقِيَّ وِتَوْنِ سَجِد سِحِيبِرْ بِهِ كَيْرِار ل اندراوه لهوَّ دى جيسٹ نيس سُجيدي جصفے کیکاں تے نئیں جا تبری باور میمآناں وَات بِتِي جِ مِيسري تِے عُرِشُوں نہ ڈِکُوں ئیں آں غربیب نما کا ہتے توں مان غرساں اسدُالله فال غالت وي أج مرمكها ص ا و برے نالے ٹر گئیاں سب حسن بریاں لُ نغم ١٠ ساد كا - ١٠ لات

رولف رس، LY ئۆدە اے ذوقِ امیری که نظراً ناہے دام خالی قعنبی مرغِ گرفت دکے پاس جِگرتشنهٔ آزاد تسبی نه مرا ا جرُثَ خُول ہم نے بدائی بُن برخاد کے ہاس مُندُكِّسَ كلولت ي كلولت أنكوس ب ب خوب وقت آئے تم اس عانتی مار کے باس میں بھی رُک رُک کے نہم تاجوزیاں کے بدلے وشنبراك تبزسا سرمام سيعنخ ادكے ماس دمن شرم ما بعظم السام الدول نه کھڑے ہوجتے نو بان دل آزار کے ماس دیکھ کرتھ کوچین بسسکہ نمؤ کرتا ہے! خود بخود بہنچے سے گل گوشددشار کے اس مرگیا بھوڈ کے سرغالتِ وَحْتَی ہے ہے بیشنا اُس کا وہ اکرتری داوارکے پاس

قيدى مون ديال ريجال نوُل خالى حَال مُمارك وحيسيا مويا البنجرے وُکّے نبخی پنجے رہے آزاروں تنے جسگرے دی اُکا تربیہ مذاحقی استُو و مال ندبال أسال وْ كَانْبَال كنتْك كنتْ

يشديان يشدمان محيال أكفال كيهه تقت دير بمحتي

جنگے ویلے آئے اوجی ،عب شق موتے نیڑے اُڈناں زُکڑ زُکڑ نہ مُروائیں وی ہے تھاں جبہہ وی

تيزجهاإك نتنجب رئمندا نتقه دردي دمے نبڑے شرال دے منہ وچ جا بینا مردل نول سجھانا

کدی کھسلونا نئیں ولداراں آزاراں وے نیڑ تىنول دىكىدىل ئىلدارى كىدى كىك كىگىل كىكىك كىندى عیک وی آیے اُرِّہُ دے ہیں لگ دے شملے نبڑے

مو ما مکرال مارکے غالب سر بھر ما نئیں تجلدا

آة ناتے آ کے بعد دمنا تیرے توہے نیٹے

ر د بف رش،

47

نه لیوے گرخس جوهسه طراوت بیزه نطاعت لگا دے فنانه کا تیسند میں گوئے ڈکاراکش فرونغ حسن سے ہوتی ہے حق مشکل عاشق نمر نظیلے شتع کے یا سے ، نکالے گر زخاراکش

ر د لفِ رع ،

West of the second

حادة زه ،خوركو وقت شام ب تارشعاع چرخ داكر تاب ماه نؤس المغرمش دول

Ar Ar

مینکاں دے ککھ جے نہ وقعائے مثم ہریال پیدل بیخدا منحوث الا دیست افتیش گھر ویرشے تومیا وی چیاں لائاں عاشق دی شنکل وا مل کڈون ویسے یہروں، مثول فرنسکلے نہ کڈھے ڈوما



رُہ کھوٹیلے سُورج داسٹ میں ٹوبگرکرناں می چنسٹہ ھدسے چن اُسانی جولی اُڈی ججراں دی

رُخ نگارے ہے سوزجا ووانی شمع موتی ہے آتش گل، آب زندگانی شمع زبان اہل ذبال میں ہے مرگ ، ضامیتی يه بات برم مي روش سولي زباني متمع كرب ہے صرف سرا بمائے شعلہ قصہ تمام بطرنه ابل فنساسے فسانہ خوانی متمع

غم اس كوحسرت بروانه كاس لي شعله ترے ارنے سے طامرے ناتوانی سمّع

ترے خیال سے روح اہتزاد کرتی ہے

بجلوه رمزی باد و به بر فشانی شمع نشاط واغ غم عِشق كى بهب رنه لوُ تجهِ صلے ہے دیجد کر بالین یار پر مجد کو

نه کیوں مو دل به مرے داغ بدگا أیشع

10 K

شکھ ولیزیشن کیک میشان بلدی رُمِنی ولیدے دی چیکل وی اُگ شصاحرت پارول بخترین آگ سافی بولی اُکوکُلُ اے بیکھ فرنا چھید میں گینا

ساؤی بری او ال اے جھے مرا چھید سین مینا محف اندر لاٹاں مارے گل زبانی ولیدے دی

لاٹ ذراجے چیسیہ طابعے کل سرے پڑھواندی کے مریان ممکناں وکیسوشکری کہائی ویوے دی اسن رسمتھ مردانے وی دلاشے اندودا کجنشائے

ا بینوں سَدّھر مردانے وی لاٹے افروں کھنیا گے تیرے ڈولن قول گذائے ڈھیدگئی ڈھیری ڈیسٹ تیرے دھسان گیانوں اور جان کالے ہے افرائینی

پر کسیدی بیدی که بست از به این با کسیدی در بال دی تونس بلا کمنی دلیروی به میشد و بر رسته کعدلاری بالمیکیچیدیان وجهیاری ب

ا - يهاتى - سر كمانى - سو بالين يادم

رولیف دف)

- La La

بیم رقیب سے نہیں کرتے وداع موش مجبوريال لك مرت اس افتيار حيف! حلتات ول كركيون ندمم اك بارجل كت

اسے ناتم می نفس شعب بر بارحیف!

Ly Ly

اسان خوف رقیب قدل اُن قواری کولوں دور زموش حواس کیتے اینفون نیکول اسی مجمور موسے ، وڈا اختیار نے مخسال

ا ہے۔ آ تن بھے پیا ول ساڈا کے ساہ نرکیوں مڑکے ساہ ہوت بلدے ساہواں دیاں نامنامیاں ہے اس کرب چگیا ریٹے منح سائوں

ر دلیف رک میسنند

زخم پرچوکس کمیاں طفان ہے پروا نمک زخم پرچوکس کمیا مزہ ہرتا اگر پھنے ہیں بھی ہرّا نمک گرد داہ بار ہے سابان ناہز دخسم دل

رو راہ یار ہے سابان بارر مسیم فل ورنہ ہرتا ہے جہاں میں سن قدر پیدائمک گھر کو ارزانی رہے ، تھر کو شہارک ہوجیو

کچہ کو اِرزال رہے ، جھہ کو مبادک ہوجیو نالۂ بگبل کا درد اور خنسہ وَ گُل کا نمک شور حولال تفاکنٹ رِنجر پیرکس کا کہ آج

گردِ ساس ب برخم موجر دریانک داو دیتا ہے مے زخم جسگری داودا

یاد کرتا ہے تھے، دیکھے ہے وہ جس جانمک چپوڑ کر جانا تن مجسد وج عاشق حیف ہے دل طلب کرتا ہے ذخم اور ماننگے ہی اعضا نمک

غیر کی منت زکھینیوں گاہتے توفیب درد زخم مشب خنسہ ہ قاتل ہے سرتایا تمک بادیس غالت تھے دہ دن کہ وجد دوق میں

یاد ہیں غالب مجھے دہ دن که دمیرودق میں زخم سے گرتا تو میں پلوں سے میتناتھانگ

دُّحورُّن کِمِقَوں کِال اَ یانے نِجِنَّاں اُستَّے وُحورُّا اُون یا سواد آجہ نماناسے کر مَہنسدا دُکنَّا دُکنَّا لُون ول شد بَیْهنٹ واجرُم جَرَبِّلا ہے ہے۔

را برا برای میشد. نیس نے نبگ افدرتے چیتوں جِنّا کبھتے کبحدا لون میرے نباگاں دے دیج دیتے رئیوے مبادک میزوزی

ي الما تون من الما الما الما الما تون المات الما تون المات الما تون الما ت

مُن دریاتے مِشیاں اُڈیل حَیقاں وسے کِی لگا کوئ میرے ہھُٹے جسگر وا اومنوں طِزا دریواں دِمندلاے بُن اومنوں حِیشیۃ آمہائی بیشتے دی اوہ وہندائوں

ي ابر مين ايد در مين پيده بهان سال در مين ويده مين پيتر بېنىشا عاشق دا مينسه در مين ايد چنگانيس د له در عال پينسه دا طالب لول که رصال ننگاد کون

دِل دی حالی چسته داخالب بول یون کامپنول تُجِکاّل ٔ میرغیرال دیے بنجار، وُدهیرے دوال کئ

پینٹ خوٹی ہے میت اسے دانگ اے جنروں مُرایا لُون خالت چینے میں دِن او ہوی حد چینے وی لوڑاندر پینٹوں ہے کر بیندا سی تے پیکان ال میں مِنْ دالون - CANAL

آہ کو جیا ہیتے اِک عثر اُثر ہونے تک کن جیاسے تری ڈکٹ کے رمینے تک دام مرمون میں سے صلة صد کام ہمائک

ا برس ی ب سے مدہ اللہ دکھیں کیا گرف ہے قوے پگر جونے تک عاشتی صبرطلب اور تمق بے تاب

دل کاکیا دیگ کروں ٹون جگر ہونے تک ہم نے ما اُلکہ تغافل فر کرو گلسیسکی ٹھاک سرحائل گلے تمریخ کونٹر موزیر

خاک موجائیں گے ہم تم کوخر سے نے تک پر تو خور سے ہے شنبنم کو فنا کا تعسیم میں بھی موں ایک عنابت کی نوعی ٹیک

یم بحی موں ایک طابت کافوتے تک یک نفوسیٹس نہیں فوصیہ بھی فاقل گری ہومیے یک وقعی تقریبے تک خومہتی کا استرکس سے جوٹزوگھاں مشع میرنگ پیرمانی ہے جوم نے ٹک



اُڈیکان میں کمیاں حباتی سے مینٹر سےنصیبان می یاءَ نوک اُژیون واُدی كونى كون جويد تے كِنا كوجوسے تيرى دُلف دى سو تى سرون والو كعلايس مندر تياه وجال مجيلال مكرمجيال كشقيطن جثق كحرصيال خدًا حانے كيد كيد تضا ورت حانى ك مارش في قطرت كرسون آورى بھی عاشقی ستی مڑا جیہ۔ائنگے، ملایاں دی سَدَھری سُولی نے ٹنگے دلاتینوں کمٹرے خیاہے جا رنگئے ،حگرخوں دیج تربتر سون توٹری نبرے اُتے این اُو سے مان سانوں ذرا وی ڈِھل لینے وُلُوں کربرگا يُر اپنے نوں ساڈی تے ساَہ دی نین سُعبنی کئے تینوں ساڈی جربوان ڈی نظر بھر کے سورج تریل اتے ڈوٹھا، تریل اُڈی کے کے فنا دی تریل حیاتی دا دُنیاتے میں وی بر وسنال تیری مردی اک نظر مون وری يها مور كما كيير إس مهتى في مينترك، بلك دى جيكة ج سفر تك جاندا ترنجان، وساکھی، بستان وے میدینگ یخ کے سانوں بُر رہون آوڈی حیاتی دے دکھاں دادارواسدی جے نیتے تے بس موت کولوں ای نیتے مزاران ترسووس یا محلال دے اندرسادید عبانا فبسسد سون توری

14-

ر د یف رک،

第1.49 第1.49

گر تجھ کوہے لیتین احابت دعانہ مانگ یعنی بغیب ریک دل ہے ندعانہ مانگ

اً الله داغ حرب دِل كا شارياد مجدً سے مرسے كدكا صاب لے فداند مانگ

- C9 ==

ج پک مودی أنتی بانی دکدی دُها زستگیر، مطلب است نعالی دِل با چون دِل دُوجا نستگیر مقعران خیرستل یاد دادیمدن مین کیر کیست پال

روبیت دل، ہے کس قدر ملاک فریب وفاتے گل المبنل کے کاروبار میر ہی خندہ ہائے گل آزادي نسيم مبارك كرهسه طرف الوفي يراع بي حساقة وام بوات كل حوتھا سوموج زنگ کے دھونے میں مرگیا اے واتے مالہ کب نٹریس نواتے گل خوش حال أس حريف مست كأكرحو دکھتا ہومشس سایہ کل سربیب تے گل ا کاد کرتی ہے اسے تیرے لئے ہیسار ميرا رقيب ببحنفسعط خرمنده رکھتے ہیں مجھے باد بہارسے میناتے بے شراب و دل ہے مواتے گل سے تبرے جسلوہ حشن عیود کی خوں ہے مری نگاہ یں نگاداتے گل تیرے می جلوہ کا ہے بید حو کا کہ آج تک ب اختیار و ورسے سے کل ورقفاتے گل غالب مجھے ہے اس سے ہم آغونتی آرزو جس کا حیال ہے گل جیب قبائے گل

A. A.

كيدى مُرف بنى ال جُلق بمُرم بُعليك بِيُلان و

بنبل فرے اتبار و اپنی دُکھیے ہے۔ خشبوتے میریاں دھے لئے میں کھلّاں جار خیفیرے میں

برے پیاب کا مارہ کا میں تاہیں جا کہ جیستی چیستی چیستی چیستی ہیستی جیستی ہے۔ وُٹ کئے دنگ امرال اندر آباری صاد مُرا ہے۔

وب سے ربعت مران ایر زمان و ساد مراجع ہی اُڑا رہا رکورٹ کبھاں تے ہاڑے میڈلاں دے مند و معد ربعہ رافقہ سے مان است کا

بخت اُچیرے اوس عاشق دے جیٹرا نیواں پوہوک بھیگاں دے بڑھیا وی وَانْکُونِ بُرِی فِیکُ بِکُلّالِ دے بڑھیا وی وَانْکُونِ بُرِی فِیکُ بِکُلّالِ مِن باغ نیامان ایسوفونان تینون ڈھونے ڈھونے میں

میرے دو کھی نین تشنوداں بیجے مُنِے بَھُلَاں دے۔ چیت سمے دے پڑیاں آول نے میزل ہولیاں این میں

سَنَّهُ شَرَابُ کِنَّهِ وَالْ وَکَمَانُ مِنْ الْمَالِيَةِ الْمَانِينَ مِنَانِ مِنْ الْمَالِينَ مِنْ الْمَالِية تیرے اکھی وُدبِ دِیال دِکھان می جال جیلیندی بین تاہیر میری انگودی لالی دیکھ تھالی دے

ماہیوں میری افدادی اللہ دنا سے بھلال دے تیرے دیڈ پھیلیکھے اندراج تیسکر امیر ڈیٹے میں مندز درہے بھیل بنتی تیسکرال میں

غالب مینول ا دہرہے رسینے نگن دی مبک رمندی ہے جہدیاں باداں نے بیش نگھے لا بلیسے سولے بھیلاں ہے

رولف رهي

AI AI

غم نہیں ہوتاہے آزادوں کوبش ازیک نبس برق سے كرتے ہي روش شمع ماتم خانهم محفلين مرسم كرس ب كنجف بازخيسال میں ورق گروانی نیس نگ یک بُت خانهم باوحود بك جب ال مبنكامه بيب دا تي نهيں إس حيداغان سنبتان دل بردانه ضعف سے ہے نے تناعت سے برز کھتجو بي وبال تكيد كاو ممتب مروازهسم واتم الحبس إس مين بي لا كلول تمنائيل ات عانت بيسينة يرتنون كوزندان خاردس

Al Al

إك دم تول و وهدالله والحدواساه كدى تس ببت بجلى واكشكارا بالع ولوا ميكوسرى وبيرم سافي اداں وَااِک اِشْ حواری شحبت باراں بنا کھلاہے وجرا بينان وي محفل في آئي في ستجد ورق سافي بها دس إك حبك روش التقية آن ي التقع كجُرُنه كَيْقِ بروانے وسے نحیرے مبینے اندر و لوے کبدے ساقے لینے تیزو کھا نینیں مال دیج کے کھوج کھ انین جحڈ ما ىمتال فىي تكييەدى أنكعى، بېرنىش أڭامجىكدىيەماقىي ات الله لکه مندهرال ابیدے سنجے قید حیاتی تولی بندی خانہ ؤستیا جانو ،لہتو دیج ترکیے سینے ساڈے

ا- باتم خاند – ۱ - قاعیت



برناله حاصب دلبستگی نسسه بم کر متاع خانهٔ زنجیسه جُزُ صدر معلوم



مجُدکو دیارغیسر میں مادا وطن سے دُور رکھ لی مرے خدانے مری بے کسی کی تُشرم

وہ حلقہ ہائے ڈاف کمیں میں ہیں اسے خدا رکھ لیچ میسسدے دعولی دارستگی کی شرم



ول دی کنڈی ویندی اے کرائٹ برے کنسڈی وا گھر او کا نشسیں چنکاربناں

AT SHE

میبھول دلیں براتے ، دلیوں دُور ،حیاتی کھوہ کے تے رکھیاں میرے رَب نے میری بیکس جان دیاں تمرال

یار ویاں ڈرکفاں دے کنگٹ لرآبا چھاہی لا بیسے تے چنگا اے جے رکھیں میسدے مان تران دیاں شران

ر ولف دن) لوُں وام، بخت خفتہ سے بک خوان وش والے غالت مرخوف ہے کہ کہاں سے اوا کروں ده فراق اور وه وصب ال کمال ده شب وروز د ماه وسال کهان فرصت كاروبار شوق كسے! ذوق نظهارة جمسال كهاں ول تو ول وه وماغ بعي نه ريا شور سودائے نحط و خال کہاں تقی وہ اکشخص کے تصوّر سے اب وه رعناتی خیال کهان اليا آسان نبين لهُ رونا ول من طاقت، عگر كوحال كهان ہم سے چھوٹا قمار خسانہ عشق داں حوحاتیں گرہ میں مال کہاں ف كر دُنيا مِن سركھيا تا بون یں کہاں اور یہ ویال کہاں مضعب مركئة تونى غالب اب عناصر من اعت دال كهان

شّتے بختوں سُکھ دی نبیندر اک اُدھاری منگارسُتی بر فالت سوصيل نے طال والس كمقول كرفي أل *بجر د م*ال دِیاں اوہ لڏٽاں گٽياں کِ سلار مهيني ون ركتفيراه وراتان ركتفه عِثْق و بلج كميت إلا أيثرا رُجب كبيرا أكمقال نؤك ديدار دبال من مُعكفار يمقّ دل تے دلسی من سوحاں وی ماٹیاں تیاں بالصِّبْسِينَالُ الْمُرْتَا بِتِ تَسْكَلَالِ بِمُقَّدّ كدى كسے لاڑے دا فكرى وھك وھكاى أج سوحيال دي وومثى ديج بُرآمال يُحقِّ أكمال دا م رُت ردنا كوتي سُوكها بتنے نتس دِل نُوْل حِبْرًا ، حِبْمِيك نُول تُونيقان بِمُتَّقِي عِشْق حوست والحمراسالحول حِينت كيااك اددے مُنہج كريتے ليے نادال كنتے حگ و مان فکران کبقندن میمیط گینیاد مینون . تے زیا ایر بلاواں بھتے غالت نَين لِمُرَانوں دی بُن ہونگئے بِعَارُو أك ياني والميسلا سانوون سأنوان كيتقي النفط شي ش سال - ٢- قوني - ٣ معنعار -

کی و فا ہمسے توغیراس کو جفا کہتے ہیں ہوتی آتی ہے کہ اچھوں کو بُراکتے ہیں آج سم اپنی پرنشانی خاطب، أن سے كينے جاتے تو ہى ، ير ديكھنے كيا كہتے ، ير ا گلے وقتوں کے ہی بدلوگ انہیں کھد نہ کہو حوصتے ونغب یہ کو اندوہ رُما کہتے ہیں دل میں *آحائے ہے مو* تی ہے جو فرصت غش سے اور ميمر كون سے نالے كورساكتے بس ب د اوداک سے اینامسجوُد قبله كوال نظب تب به نما كت بي یاتے انگار برجب سے تھے رقم آیا ہے غارزه كوترنيطنسه مهرگيا كيته بس اک شرد دل یں ہے اس سے کوئی گھیاتے گاک ا کے مطلوب سے ہم کو حو ہوا کہتے ہیں و كمصة لا تى ہے اس شوخ كى نخوت كيا رنگ اسس کی ہربات میریم"'ام خلاا کہتے ہیں وحثت وشيفتهاب مرثبه كهورث بر مركب غالت أشفت أوا كيت إين

AY S

سادع نال وفاح كردا غيسستم حا أتبند يني بوندی ٹردی آؤندی اسے ،جنگبال نور جیڑا آ مند نے انے دل وی اُخیاتی اُج اُسی اُنھاں وی سرکامے ا كلن كيت تريية أن ير ومكيموكيد كيا أسند، ين لوك ايداكك وقتال وبينين ، ايستال نول تي آكلونه جیٹرے داک شراباں نوں دُ کھاں دا ماداآ ہندین أبهُنادل اندر هے كرغش وُلُوں سَاه يَيندا اب امدول وُده كبرب سوتك نوس تحنا توكا أمندينى دورستجد دیاں حستراں توں وی ہے اینامسجود کتے تبلے نوآں أكسياں والے قبلے وا اشارا أمند سيس زخمی برال تے تینوں وی ترس حدول دا آیا اے راہ دیے بھی ہے نوک عاشق نبن میر گیا حیاآ ہندھنیں دِل ویج اکو بینگ بیخی کید ہیں نے سانوں کو مہنا اے عاشق عيانبرمن گدے نيں جو بُلا بُلا آسندے نيں و کھوکسر دیگ کشھدی اے من شوقے باردی مغروری اوری کا کل معادف جنے زیا زیا آسندے میں شيفَت تے وحشت خرے بن مرشيد كوئى بكد ميكنان عك تون شروا بوياج ، غالب سرعيريا آمندسني

آ رُوكِما خاك اسْ كُلُ كى كَدِّكُتْن مِينْ نبين ے گرساں ننگ براین جودائن میں نہیں ضعف سے اے گرمد ایکی باقی مرے تی میں نہیں رنگ ہوکر اُڈگیا ، جو خوک کہ وامن میں نہیں مركة بن جع ، اجسنات نكاه آفتاب فرتے اس کے گھر کی دلواروں کے روزن اس بنس كاكهون ادكى زندان عم، اندهيسدي الخبن بے شمع ہے گر برق خسے من می نہیں فيرسمجها ہے كر لذت رخسسه سوزن برنہيں ب كريس بم اك بهار ناذكي است بوت جب ہوۃ گل کے سوا گرد اپنے مدنن میں نہیں تطره تطب واك بيول ہے نئے نامور كا مُؤلِّ بِي وُوقِ دردسے فارغ مرے تن مِن نیس ہے گئی ساتی کی نخوت، مشکوم آشای مری موج نے کی آج رگ ،میٹا کی گردن مرنہیں . فشارضعف من کس ناتوانی کی نمود ا قد کے جھکنے کی بھی گنجائش مے تن من ہم تقى دوطن من شان كيا غالبَ كرموغربت مي تدر بے تکلف ہوں وہ مشت خس کہ گلنی میں نہیں

14P

چُسل دی پُسَت کیسردَه جائدی ارجیهِ اُلباکے فرے وج نیش اده کاران چیے وانشگ اسے جیراً بنجے وسے وچ نیش بے ہمی کچھ دو دو چھڈ یا میرے بینیشے وسے وچ نیش

ب بان به موجد می دیگ آذار و همریا استُوج نید و ب دج نشر موجد نام میشرے ابید سورج دی اکھ دے نقط میں آن حراث نیں جبڑے ابید سورج دی اکھ دے نقط میں

ہے میں میرنے اید سورج دی اگھ دیے تفظ میں وقیے او بدے اگر دیاں کندھاں مے تے گھرے میں میں

قیک دخمال دی کونٹی ایک کیا گیا تھیں خشد دائی دا کوبٹرا، فوے دی لوتھیں گھٹے مے جونے فیے وہنے میں

پوښراعشق وب ندانميري ، وکت چانن دي او بدا جيهڙاعشق وب ندانميري ، وکت چانن دي او بدا

دِیوے باہر مضل، ہے بہب کی کھلوائے ہے وی نیش بیٹ بوال نے طعنب مارے میان بچاندا بھروا اسے

وُمِرِی حِامًا الْدُّت، بَنِّتْ سُولَیُّ وے سینے دے دِج ُسیّ بَوْسِتَ ارسکاتَ آن اِکِ مان ہمپ اران وَرکے وب اِنسِتَ ارسکاتَ آن اِکِ مان ہمپ اران وَرکے وب

بیشه آلان دی دکھ باسجوں گردا گرد لکانے ہے وچ نتیں تنبیکا تنبیکا ترجہ بنجے۔ ااسے نویس نویس باشوراں وا

رُت وِي وُروسوادول وَانِي مِيرِي عُضَ في وَجَ مَيْن ميري راوي وي تربيد الح كئي دو برغ ودراج ساق سے

یری دوی دی تربید کسی کی دو جر کرداران صحاب گئیس انترانول شدیگ مجراک سلمند مباید می دی میشند به همتی دی وسب چنیدے بین کیران وی تهشنب ملتے نیس

ب، کی موارک پیریے بین بین کو دی ، سب سف ا اگران وی میستاوی تین میرے شد کلوٹے نے شش اپنے دیس کا میک کیرسسٹری خالوٹ جو شش مجروسیے پہچے لیے میں کان میٹھ کلتھاں دی اوبوی ٹیلٹے کے دچ شش

١- دوزن - ٢- ي نعيب . كروم - ١٠ يمت اطاقت

AAA A

آ نسو کهوں که آو سوار سوا کهوں ابساعت لگیختہ آماکہ کیس کهوں

عسے درج ناذکے باہر نہ آسکا گراک اوا ہو تو اسے اپنی قضا کوں

علقے بن حیثم ہاتے کث دہ اسوئے دِل سر اور زُلف کو نگر مسرمہ سا کہوں

ئي اورصد مزاد نوائے جب گرخواش تر اور ايک وه نشنيدن كركيا كهوں

ظالم مرے گمال سے محصِ سفعس نہ جاہ ہے ہے خدا مکردہ تجھے بے و فا کہوں

فالتِ ہے دُرِّتر فہم وتھوڑے کچھ پہ ہے عجز بنسدگ حرطی کوخشہ اکس

Tree of the

ا تقرداً گفان بالک توکا وادے گوڑے پڑھیا آگفان انچ آیکرٹرالے تشیا، ایس انقرے نوگ جہا آگفاں

ا دبدی مان عفری صفقال دا اوژک بنّا و کیوزر کآل موشت بک آده تے اومبور اپنی مُوت بحیلا میا آکھاں

. كُنْدُل جِيرِي، أَفِيل أَلْمَال أَل وَى الْشِيرَ لَكِيل مِرْمَيْل وَال وَال ذَلْفَالِ وَلَيْجِلِ عِسدِ إِنْ فِيلَ وَوَكُولُمْ آلِكِمال

اود هرمیت نقبال بازیت بتوکال حبّان کلیج حیّق ابده تری رک نه سننی ایسنون کید بدیردا آگال

بیدردارهٔ دهین میسدی، میری بخرم مینیکیداگ توب میری زیسکرست نده تینون کدی کلج آگسال

عَاللَّتِ رُسْتِهِ وَمِم خِيالل مِوجِال كُولول وى أَكَيْنِي بنده مِين تِي اسِنْ جِرَكُل رَبِ عَلى لُولُ وُرُوا أَكُمال

١-٧ - معلع تصفيح ، بيام فالب وشني امردم ، معليد ونقوش لامور وحول لباس.



ہراں ہو کے ملا لو مجھے، حیام جب وقت میں گیا وقت نہیں موں کہ تھر آ بھی نہ سکوں

ضُعُف میں طعنهٔ اغیار کا شکوه کیاہے بات کھ مرتونیں ہے کہ اُٹھا بھی نسکوں

زهب رمليا ہي نہيں مجھ کوستمسگر درنہ کیا قسم ہے ترے ملنے کی کہ کھابھی نہ سکوں

مِشَّياں موکے سَدنے معینوں بھانویں کیڑے دیلے یُں کُونی ننگھیا ویلانیس جو بُرت کے انتی سکدا

ہے بہتی واجہنب ویندے بخیراں داکیہ شکوہ گلّ آخر کل اے، ہرنے نیس جنبھوں کیا نیس سکدا

مُوسِراکدهروں نُعِدانسَ ببدردامینوں بُسَی تے ایسکوئی تیرساطن دی شونسلےجیٹری کھائیں سکا A. A.

سم سيد ككُل حادً لوقت منيرستي ايك دن ورند ہم جیراس کے دکھ کر عُذرستی ایک دِن غُرّهُ أوج بنسائے عسالم امكان رُوْجِي اس بندری کے نصیبوں میں ہے بیستی ایک فن قرض کی بیتے تھے نے لیکن سیجھتے تھے کہ إں رنگ لائے گی ہاری نساقہ منتی ایک فن نغمه بائے غم كرجى أس ول غنيمت حانية مے صب اِسومائے گا رہا بمتی ایک ن ذهول وُهتيا أسس سرايا ناز كالشبيوه نه تفا ہم سی کر بنیٹے تھے غالب بیش دستی ایک ن



سا ڈے منگر توان ہی ہے پاضارہ بڑا اکد دائے۔ نمیس نے مستی واپنی پائے الانسسے شاکا اک دائے۔ کمی بسارے وی اُنٹی معلی تے الحیٰ آئی شہر دکھیں ایس انسان وی دحرتی تے آؤگذا اُک واٹھے

رسیس ایسد ۱ مان در ارسوب او بسدس بست در شرفه ای ارسیست آه نیکند بلاداک د دانسد چه پژهاندگاه ایسست آه نیکند بلاداک د دانسد ایسد در دیدیگرکن وی حالی بهان دلا نیم او بستششت نیمان نیمان موجانا استظاما و میکادا داراک و داشت

او مدی جند مُوک تے آصوں دھیددھروال النیس ک اُسیو غالت کر بیٹے سال مُجھّوں وَاوھااِک ہائے

اں نیں ہے اگر مربال نیس م ہی سی ان تزر کھتے ہوتم ، گر د ہاں نسیں بنت گرمی ماب وتواں نہیں فخف ہے جب بسینہ اگرول نہ ہو ول مِن جيئه ري جيمبو، مڙه گرخونڪال نهيس ہے ننگ بیندول ،اگر اُ تشکدہ نہ ہو دل نفس، اگرا درفشال نهیں کہتے ہو، کیا لکھا ہے تری میرز یا با سوں اسس سے داد کھی جال ہے بہاتے بوس، فیلے کوں کیے ابھی غالب كوحا تتاب كدوه نيم حال نبيل

1A1

لنلموں ڈرد پیشفلوں نستے ،سانفوں اوم نوں چینائیں اُن یا کو میں ہے۔ مرد میں میں این یاکوں جیسے شان کردا ، اندروں اوہ اُزمانیائییں

کیٹرے مُذہب کرانے کرتے ادمہ نے اص بالان نے دات کوے میرگل ورا دی بیسے وجالے یا اِنسیں

سانون فعسسار پیارسے نین راسالہ فرمانی پایسسار پیسا ہوئیا ۔ مشان کا میں ایک میں ایک ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں میں میں ایک کردائیں مشرکین کینی ومندا، رئیسی امنیت دیل میں موروبا

سرین و میداد است. برا می مست. برا می مردون با میسونت به با ایم میداد تا به ایم مید مویا سخد مند اک میزن برایش بیری کالے ، چند درج معی الم میرمنی قدر عذا بال دی

پون چاہتے۔ پیسندیو می نے جس موجدایاں دی امیوی تی ہے۔ بیسے دا اگرے آ دی جنگن حرکا نتیں چند اُلاپ کرے اشتقال 'ارمینہ نیر رضادا جا'' جوٹھال و چیل کوئی وی توبہ وی تار بلالدانشسیں

جھا آن چیب ترکے خت وار جا کرووٹوٹے نئیں کئیس چیزی ول اندھے کر اسٹر پلکاں سے پیانئیں او و ول جھالی واندگ جینول چیس واجانبر موفیز نہ

اد ه ول حیالی دانشک جیسژا چیب را مبانبر سوئے نہ اوه دم محمانا ولی داخیر اگر دا در محمانا ول داجیبژا کبدی اگ دا لومب سیّس عِشق اندرا بیبه کا هرا کھاٹا ، کھر دا مبانویس کھیر نہ دہنے

، پنج ست مرت بائے ہے۔ ارنج پچھنا ایں مینوں کمیر کیسیا اسے تبری قبصت دیں'' ریخ پچھنا ایں مینوں کمیر کیسیا اسے تبری قبصت دیں''

تقوزی جیمی واه واشوال آیای ادبیت گون کے آبیاں تجاوی جیرائیل نر بانوں میشن کچھرے کہ الدائشسیں کاک چنسٹس کی اسٹرنٹری اگر مائیری سال کیسان نکالت کر ک ادد وکہ زمیانیات ایسان میسان میشن

ا- گانے کے ابتدائی بول ۔ ۲ - مکیت -

IA



انع دشت نوردی کوئی تمرسیدشین ایکسیسکرت مرے یا دائی ٹرنیمر نسیں شوق اس دشت میں دولئے ہے محمد کوکر کاجاں جادہ عیسب از نگیر دیدۂ تصویر نسیس

حسرتِ الذّب آزار رمی جب آئی ہے جادۃ راہ وف جُز دم ششیر شیں ڈبی نومیسدی جب دید گرارا رمبیر خومشن مہل گرنالہ، زبونی کش تاثیر نیس

خوشش ہوں گر نالہ، زبونی کشِ آلثیر نمیں سرکھیا آ ہوں جہاں زمیم سراجیا ہوجائے لڈسٹِ سنگ ہر اندازہ تقت میں

لدّتِ سُکُ به ادادَهٔ تشدیر نیس جب کرم افضت بیالی وگساخی دب کوئی تقییر بجسنه عجست تقعیر شیس فالتِ انبایه عقیسده سی بقول ناشخ

اب بے بسرہ ہے جمعتقد میر نیں

رومیال کیتی دے ڈکٹے داکوئی رّستا لیجدائیں ایر تے میرے پرر چیسکر، اید کوئی تنگل دُھائن

مُرَّدت دی اُکھ نظراں ہا جول آزاراں وے حیسکے وی سُدّھر سیننے رُہ حاندی اے

دھار کٹاری پاہجوں دسیس فٹا ٹو*گ کوئی رُسٹا نیس* سدا نراسال دے گھرمینیوں ہُردں چنگے لگدیے میں ماضی ہو ج شرکار انتقال میں مارسان کھا انتقال

داخی اکسیے شوکاں نا تیراں وا مبارا میکیا نتیں اوقتے فیر حبوبی اے چینٹے مرے میکٹ کھرمینڈ پیا

اِتَّ شُوَاد پِااے ایڈا اُکٹال دے دِج اُدَائیں ادبدی کِر پا، جر کر آپ جھاکے شروں منتقال دے

و بدی برپا چه ارای جیسات سربون مسحنان شد فیسد کوئی تقسیر سوا تقصیرون شرمان بها کانسکن فالت ساڈات ایمان اے اناتی دی ایسرگل کھری

ع ب ساوات ایمای است به باری ایدن سری ا د بدی قسمت کور فی جیزا میر جوران نوک من داشین

اروشت فردی - ۲-بیابان - ۲-نگر دیده - ۵-کعجلی - ۲-لذت سنگ

IAC

第9r条

مت مرد مک دیده می سمجهوی نگایس ہیں جمع سویدائے ول چشم میں آہیں

ويروحسدم أنتيسنة تكرارتمت واماند گی شوق تراشے ہے بنا ہی

90

برشكال كربة عاشق بيب وكمهاحات کھل گئی مانشب رگل سوماست دیوار حمین

اُلفت کل سے عنساط ہے دعوٰیٰ وارگی سرو ہے ما وسف ازادی گرفت رحمن

اُلَةِ دِيُنْتِ فِي اندر جانين؛ اندونيز ناد الكاموان اُلَة وسے دِل دي بَن كِلِتْنَ مِن الْمُوَلِّقَةِ إمران

مسجد منسد درشیشے جانو سدّھراہ می نس بنج ہے۔ تھک اللہ شون نمانے گھڑیاں آن بنا بوال شیک میں کا جسٹ کا ایک میں کا میں کا میں کا ایک میں کا میں کا

عاشق اُ تھیاں ساؤن جھڑیاں لائیاں وکھیوحالی تے میک وانگوں تھاں تھاں توں بالی جارداواری باگے دی

بھُل دِی پُرِسِیں کُجِنَّ کے مسی^م توسیھوٹھے ڈگئے نیں جھاویں سمی آزاد مرو پر پھیکسٹریا بھٹرنی بائے دی



عِثْقَ مَا شيب رہے نومیہ دنہیں حال سىيادى انتجىب بىيىد نهيس سلطنت وست برست آئی ہے جنام نے خساتم جمشید نہیں ہے تحب تی تری سسامان وجود وره بے پرتو خورست بد نہیں راز معشوق نه رُسوا مو حات وربذ مرحاني كيح بجير بحبيب دنهين گروشش رنگ طرب سے ڈر ہے عم محسدوی جساوید نهسیں

کہتے ہیں جیتے ہیں امیسد پر لوگ ہم کو جینے کی بھی امیسد نہیں



سِيِّعِ عِشْق ، نزاشان مِنْ تأثیب ران نین تشه دانی دائدگی ، رُکھ سرُوٹاں نین

رمتی خوار نہ ہو وہ کیدھرے سومینے دی تیس سے فرن ویاں دی سانوں شکل تیس خوشیاں چاکے ، گروشس وی ڈوائدسے میں مادن میسوں سُدا سُداردیاں معودال میش

کندے نیں آساں تے لوک چیندے نیں سانوں سجنا جین دیاں وی آساں نیس



جهان تیب را نقش ت دم و یکھتے ہیں خيابال حيابال إدم ويكفته من دل آشفتگاں ، نحسال کئیج وین کے سويدا بين مسيرعدم وتكيتے بين ترے سر و قامت سے اک ت دادم قیامت کے فتنے کو کم دیکھتے ہیں! تمات کر اے محوم تیب نہ داری

تماٹ کر اے موس تیسنہ داری تھے کس تمنّ سے ہم دیکھتے ہیں مراغ تعنب الدسے داغ ول سے کرشب رُد کا نقش قسم دکھتے ہیں

بنا کرفقیسدوں کا هسسم بھیس غالبّ تماش کے اہل کرم دیکھتے ہیں!



تیرا ایر کمرے دا بیتنے ویسے آن گلیاں کلیاں جنت میسلے دیسے آن

تیرے مُکھ ڈراچے بل نوں ول دے کے سُرعدم دی ایسس منیٹے دیسے آں

تىرى دىسەرىرداۋل لىكىتچۇلىندىددا آخردى قىرال نۇل گىشدىد دىيىنى آل

بشینے جھاتی ڈئیس، اید هروکھ ذرا تینوں کیاڑ مے جا اُسی نے ویسے اس

سُورہ ، با ہواں میں ساڈان می فسے فل اسک دات گڑے وے ایر کھڑے نے وسینے آں

غالب کرکے آپے سانگ فیتسدی ا شخیاں دے بئے حالے جائے دیسے آل

النشق قدم - ٧- طال كغ دي - سو سويدا - ١٠- قد - ٥- شراغ

44 H

بلتی ہے خوکتے یار سے نادا انتہاب میں

کا فرسوں گرنہ بلتی ہوداحت عذابیں

کب سے ہون کیا بناوک ہوان خزاب ہیں شب ہاتے ہجسہ کو بھی دکھوں گرصاب ہیں

نا بھرنہ اُشظادیں نبیند آئے عشب ہجیرو بی دعول رصاب یا نا بھرنہ اُشظادیں نبیند آئے عشب رکھر

آنے کا عهد کرگئے ، آئے جو نواب میں ناصد کے آئے آئے خط اک اور اکھ دکھوں

صدیکے آئے آئے خطا السادر الکھ داھوں میں میانتا ہوں جو دہ لکھیں گے جواب میں بیکہ کہ سادر کی روم میں کہا تھا دی صاح

ٹیونک کبان کی بزم میں آناتھا دورجام ساتی نے کچھ طامنہ دیا ہو شراب میں موز ک مزان نا میں ساتی ہے کچھ طامنہ دیا ہو شراب میں

سای سے چھ طاعہ دیا ہو حراب یا جومنسکر وفام وفریب اس برکیا چیل کیول بلگان مجل دوست نے ڈش کے لب ہیں من مشطرے ہوں وصل من ٹوف دقید سے

یں مستورب ہوں و سی میں وب دینب ہے ڈالاہے تم کو دہم نے کس بیج و تاب میں 94 H

ولبردى كحق وركى حاب أك عِنجائكم اندر

دوزخ حال جے بئے زمینوں ٹھنڈ چِخا ہے اندر

کیدؤشاں میں کد وا وَسّال جگ ورائے اندر ججرویاں راآں وی ہے کریاً لاّل کھاتے اندر

مَاں جے وج اُڈوکال ساری عَمران سُون نہ کان الاس میں اور اور میں اور اور میں اور اور میں میں میں میں میں میں میں میں اور اور اور اور اور اور اور اور اور ا

لآگئے لاداں آ وک چیاں تاں آ کے شیفتے اندر مہرکادے وسے آ وَنْدَیاں َوَوْی مِراکِنِیَاکھودِکھاں

اسینوں جگو کیٹر کیٹر کیٹر کیٹر کیٹر کا اوسس جوابے اندر اوپ ی عفسسل میرہے تیسکر عام کدی نہ آیا: ساتی خیرے کیسان چکسٹ کا گھول جائے اندر

عال بره یادان میرا آپ و فاوک نابر کون اوسپون بعرطت

و بری و آون ہیسل بدلے کیوں وال سالیے اندر حنسہ طاب اند گھیراندی میری خوف رقبوں

تینول و ہمال پایا کیسے بیات شک ورولے اندر

ا-متكردنا-

ئیں اور حظ وصل ، خدا ساز بات ہے حان نذر دسنی تحبُول گیا اضطراب میں ہے تیوری چڑھی ہوتی اندر نقاب کے ہے اِک تبکن بڑی ہوئی طرب تقاب میر لا كھوں لگاؤ ايك جيسُمانا زيگاہ كا لاکھوں بنب دِّ ،ایک بگزناعتا وہ نالہ دل منحس کے برابر حبکہ نہ باتے جس الدہے شگاف پڑے آفاب وہ سیحیہ میر تدعاطلبی میں نر کام آتے جس سحسدسے روال ہومفینہ مراسہ ہ غالت مچھٹی شراب براب بی کمبھی مبھی يتيا مون روز ابروشب ماسابين

14

اده ات مین بنظیموند، ایرگن آنب داکرنا نمشکن ادر تروش و گن نقظ کشی پی اید گفتسٹر ادر تروش و گن نقظ کشی پی اید مکتسس لگت نظ ارتجی بی اک جائی سام بر گفتری نی اند مکتسس لگت نظ ارتجی بی کارگزان او بری نیخ کا کک میر برجیسد و شیئے یائے جیرے بیٹی بیٹی کی تریش شرق میں میسلندا او میری مترکم نش کر میرش میرشد بیٹی بیٹی تریش شرق بلیسلندا او میری مترکم نش کردن بیٹر کے جیش متر تروش شرق بیشد ادر جیشرے مترکزان میرشد کردن بیٹر کے و بیٹی تریش شرق بالدی ادار

> غالب چیکٹ شراب گئی پرٹن وی کدی کد آیں اِکٹ جیکسٹری والے دن بیٹیاں یاح کن دلتے اغد

> > ۱- دراؤی ر ۲- مراب -

₩9**4**₩ كإركرائي زختيت مثرار ئو منن ہے ساتی کوٹر کے باہ میں ىں آج كىيوں دليل كەكل تك نەنىقى يەن ئتاخيّ فرشته بهاري جناب مي حال كول نكلنے لگتى ہے تن سے دم ماع گروه صداسانی ہے جنگ ورباب میں رُوس سے رُحش عركساں ويكھتے تھے نے اِ قد باک برہے نہ باہ رکابیں آتناس محد كوابني حقيقت سے بعد ب جتناكر وبم غنيسدس مون بيج و ماب ب*س* اصل شہور و شاہر ومشہرود ایک ہے حیراں تہوں ، میرمشا بدہ ہے کس حساب میں م م شتمل نمود صُوَر بر و حود بحب یاں کیا وُحراہے قطرہ دمؤج دحیاب میں شم اک اولتے نازے اپنے ہی سے سکی بي كتف بي كاب كديون بن محاسم، آرائشس حمال سے نٹ رغ نہیں منوز س نظریے آئینہ دائم نقاب میں ے غیب غیب جس کو سمجتے ہیں ہم شہود مِن خوا ب بل منوز ، جو حا گے ہی خواب میں غالت! بديم دوست سے آتی ہے تقتے دوست مشغول حق تكون بنب د گل تُوتراب ميں

مستقدم من المستقدم المستقدمة المستقدم المستقدمة المستقدم المستقدم المستقدم المستقدم المستقدم المستقدم المستقدم المستقد

یکے فرشتے دی گستانی سائے دائے اندر چنکوریکٹیوں الندسیس برس کے قرآ فوالاں جنگوریکٹی دامیر کا میں میں کے اندر جنآئے گئے، ڈھسٹرال میٹری ، دیمیر کشتے شکھیں

بیوان بی دهسوران پیش و دو میروسطه علیدان شرخته و افاق آمتی بن شرکت د کالی آمتی بن شرکت د کالی بشد اند اینا کوشی اینی احسسور کرمهای مقسور درجان و بیم دور لمیازد و کیس والا اکستے و کمیشنا این و کالی ایستید و کیس والا اکستے و کمیشنا این و کوشینا این کرمیشد کالی استید

میں کی برک ہے ہیں۔ کیڈے پرنے بیش ہوا دکوپ شفگارال توں اوہ ڈیلومالے دی تین ہوا شیشر برج سے ہوائی ساہوں کے گھنڈ فیصا زر اور مالا کم دلا سرحیقیں میں آلا آلا اس کا کا ال

اوالما اوسلے وا اسے چھوں حالاً اُسُال وکھائی حالی شفنا و بیشدے جیٹرے حاکے شفنے اندر سجن وسے سجن وسے ویچوں خالات سجن مسکے

بن وسے بن دھے دِ پران ہے ہیں۔ کراں عبادت شاہ علی دی رُب بے اسکیے اندر

177 2 99 144

چیان برن بول کو مدوّن که چیش میگرگوش مختصد در برخ اساف نظرن فوتدگر کو ش چیراز درشک نے کوشرے گوگانام وق برک سے نوبھا برن کم میان کارم کوش جانا بڑا درشیب کے در پر هست خواج ان کارم کارک کارم کوش جانا بڑا درشیب کے در پر هست خواج ان کارم کارک کارم کارش

اے کاشش جانیا تر تری دھسکڑد کو پی چکیا ۽ بوکن کے باندھتے میری بلا ڈرے کیا جانت میں ہوں تمادی کرکو پیش لاوہ بھی کھتے ہیں کوریٹ شکے وفاح ہے

وره بی سے بن ادریت منت وراث است بیرمانت اگر تو الث نا ندگر کوئیں چینا میں مقوری دُور سراک تیز روک ساتھ بھائنس نہیں سوں ابھی دامبر کوئیں

بچاہت امیں موں اہی داہر ولیس خواہش کو احمقوں نے پرستن دیا قواد کیا پہنے خودی میں مجول کی کیا اس بت بیدادگر کو میں چربے خودی میں مجول کیا ساور کو کے بیا جانا وگروز آباب دون اپنی خوبسد کو میں

جاناً وگرنه ايک دِن اپني خبسه کويم آپنه په کرروا سول قياکس اېل دهسه کو سمجها سول ول پزير. متساع مُزکوئي

غالب اخت دا کرے کہ سوار سمنے ناز د کچیوں علی بہب درِ عالی گھے رکوئیں **第99**》

بیٹے ہوّن کلیجے فیے یا رووال ول دے مُروئوں میں مووے جے توفیق نے رکھاں ٹال اُلاہی <u>دال</u>ے وَلُولُ مِنْ

سُولاً کِیتِ مَسَ اَیْرِی ویندا تیرے گھروا تان مَسِی لیسا بندے بندے کواں کھنا کا کیٹرے اے لُوا اُس

وری دے دی اور جمانوں جانا پا ہزادال میسب

قَلُ مِنَا، شَيْرَ جَانَا أَكُمَّ يَرِي لَدَ بَعِيكُ وَلَ شَ مِرْشُوا مِنَ اوه وي كمن ايسرة احدوث كِرْجُوا مِمْدَى مارج إنْ مِنْ لِمِدْتِي جَوْانَ عَرِيْنَ الْمُنْتَكِ

مهندی سارسیجه این مسارسیجه این مهولی استهشیجه این شبطیعه نواری چشمس ویکیمیان وژکی کا ندا اوجدست ایل فران و دکوران حالی تیمیکر کردن چی آیا اسینے وقوق میں

ا دېدى چاسّت نول دى احمق يُوجا دا نال وَلَى بِيْنِيْتُ دَسُوا بَكِيشِي وان يُرْجِن بِيَاسال مادعيّتِ يُدْم وَلَيْ مِيْنِيْ

فيراً جهمتى اندر بيشك إلى إلى المهال المهال الموال فيراً جهمتى اندر بيشك إلى المراكل ويال راموال مثين قريك و ما نسب جاندالسين آب كواچ نول مي

رادے دیگ وسنیکال ٹوگ جاتا ہے میرے ورگے ای میں گھٹ کے بیشن کائی بیشاں ، کل ششر میرٹز المنے لوگ می خالت زب کرے تے پیلاں باندے گریٹے وی کافلے تے

غالتِ دَب کرے نئے پُیلاں پاندے عوشے ہی کا عیے۔ دیکھاں علی ہب در واتی اُنتیاں شاناں والے نوک مِی The state of the s

ذكرميراب بدي عى أسع منظورتهيس غیری بات بگر حات تو کھرد درنسیں وعدة سيرككتال بي نوشاطا بع شوق مروة قتل مقدرب جرند كورنسين شاہر سی مطال کی کر ہے عالم وگ كيتے بن كرے يرتمبن منظورت قطره اینابھی عیقت میں ہے دریا نیکن تىم كۇڭقلىت تىنك ظرنى مىنھئورنىس حبرت ايه زوق خرالي كروه طاقت نيري فِشْقِ يُرْعربده كُ كُون اتن رنجورنسين ظلم كرظب لم إ أكر كطف در بغ آياس توتغافل م كسي رنگ سے محود نہيں من جو کتاموں کہ ہم لیں گے قیامت یہ میں کس رعونت سے وہ کہتے ہیں کہ ہم تورنسیں" صاف دُردی کشِ بِپایدَ جم بِرِیم لوگ واسے وہ بادہ کہ افشردہ انگونس

والنے وہ ہادہ کہ اسروہ احور پ سوں خلیوری کے مقابل میں خفائی غالب میرے دعوے یہ بیرعجت ہے کہ شورنسیں The state of the

میرانال ترایس وی اومهنوں وارہے نئیں بسر و تنجانے ، ابیوی گل دُراد سے سس لارب يميل نظاير وي ، بُل ميشق مورال سُسلال في بشكائي نيس يركو سرف سيس با سج وحوُدول سوسن والك، كل عالم لوکی آگھن ہے برساڈ کی نظب ساڈی وی حیش اصلے دی دریا اے پر وانگوں شاہ منصوراً سی تبے اُ چھلے نیس ما رُوعِشْق نُون ڈھکدے زور نتانے نئیں تنسد دُساً جے بہروں حیا کا آ دُندا ای بے بردامبوں توں ہے دُسّا حالےنتیں دن حشرتہ اُنوں مُلّاں گئے

کسی فرودوں ، ایسر کونی فوار اوقط تیس متنظر پیشند کار میست یسب سے وا میسی کی ایس چیسسٹری واکھوں کیٹونیٹیں مفتی بن کے فالست چوڑ موسوری وا وعوے دی مجیاتی شہرت کیروسیشن

ا فوشاطالع شوق - ۲ -حسرت - ۱۱ - ورد -

نال حِزْحْنُ طلب ٰ لي سِتم الحِب ا و نهيں ہے تقاضاتے جفاسشکوۃ سداد نہیں عِثْق ومز دورئ عشرت گخسرد إكيانحوب ہم کوتس نیم نگو نامی منسہ یا و نہیں كم نسي وه بحى خرا لى ين ، بدوسعت معلوم وشت میں ہے جمعے وہ میش کدگھر ما د نہیں ابل بنش کوہے طوفیان حوادث،مکتب تطمة مُوج ، كم ازسيليّ أمستاد نهيي واتة محسدوي تسليم وبدا حال ونسأ طانيًا ہے كہ جميں طاقت سے داونس رنگ تمكين كل و لاله مريشان كيون ہے گرحیسدا غان سب رنگزر باد نهیں ئدگ کے تے سد کرے ہے گھیں! مرزه اے مرغ کر گزارس صادنس نفی سے کرتی ہے اثبات تراوسش گویا دی ہے جاتے دہن اس کو دم ای كم ننس جلوه كرى مي ترے كوچ سے بہشت یمی نقشہ سے وہے اسس قدر آباد نہیر كرتے كس مُنه سے موغ مُبت كي تكايت عالب تم كوب مسدى يادان وطن ياو نهين!

美山

بتال بِنِيَّا إعرضان جوليًّ باجود ، مرجه بَرَكْيْنَ شير في الله من الله م عاشق سوك منسرونشروس عل و بالري كرناكيسة

عاصق ہو کے حِسروستہ وسے بحل و ہاڑی کرنا کیسہ ایسہ و ڈیا ان کے قربال تنے فر ہا و ہوراں دی سانوں والسے میں گھسٹ اُٹھا ڈاس اوقتے وی متین بر ایس کھکلاں کیتھ نیس

ی تعین پر امیر مطلان تھے میں تھاکاں برہتے مینوں اوہ اوہ مُوجان میں گھر جیتے نتیں

مِر بِيّاں فِي مَبِرُهِ توں اُکھّاں وَلئے بَقِيّاں بِرُهد مِيْنِ جُئِلَ الْبَقَا ، اُسّادال وی چِنٹ ڈول زُرا کسیدے سیّں

واہ تقدیرے میبرنکڑیا ،منسہ سے دن کیالی نے او ہنے جاتا ہے ہی سالوں ابید فراداں جو گے نمیس کی گائی در مربئی ایس بالی کا شاہدے مار ترکس اور

رنگ گلابان دی آنگهان وا مار اواری حاتے کیون یے کرا ہوی تنج کھڑان دی ماہوان وی کہاروان

سے فراہواں دیں جائے ہوا ہیوی میں معرفواں دی دام وال جا بارے کھیسیں بھیک پیٹسسادی دسے وچ پاکے الی تعینوں رکھیا اسے مجیئر موہتے ، جھیل ٹمبادک آئی شکاری باکٹے نشسیس

ئىتىنىتىرەتچىل بار بار بار بار دۇرۇپىيىلىلىدى ئىمىندىنىي ئىتىنىتىرەتچىل بار بار بار باردۇرۇپىدى ئامىندىنىي ئىلسىمىتى ئىلسىمىتى ئىلسىمىلىدى دەمىنداردى ئىرىمىدى تقال ئىلتى ئىتىس

تیری ایس گل توں گھٹ مثین ازداد کھٹ ای جنت دی اینے دے کئر کھٹے میں پر انجیسے وسرے درسے *اسے میں* اینے دے کئر کھٹے میں پر انجیسے وسرے *درسے میں*

غالب کیرٹرے مُنہ بردلیس ویاں پرخوتیان کرنا ایں تیوں دلیس ویاں سُجناں دی سَبِ عجابی چیتے تیں۔

ا-اسستم ایجاد - ۱- جزحس طلب - ۱۱ - مری

14

MIN'S

دونوں جان دےکے وہ سمجے بینوسش را یاں آ بڑی ہےست رم کر کرار کیس کری

تحک تھک کے ہرمق م پد دوچاررہ گئے

تيرابت نه بائي توناجب ركيا كرب

کیا شمع کے نسیں ہیں ہوانواہ اہلِ بڑم ہوغم ہی جب ل گداز توغم خواد کیا کریں

Silve State State

نہو گئی ہے غیسہ کی شیریں بیانی کادگر عِثْق کا اسس کو گماں، ہم بے زبانوں پنیں

No. of the second

دونی جگسا ویخین دے کے توش کر پیٹے تی ایٹے نائی تک ، مؤوثو جو ل کیسسہ کردے شکس نف کے مثل مثال تے کیڈ دل تی اردگئ نیسسا نیمدول کھون نرفیجیا کھوٹی کیسر کردے ویسے دی چھن والے کوئی واجا کینسٹیش

湯が※

جا دو وَانْک رقیب نے اہل مِشری سا<u>ڈے موائٹ یارٹے کم کرکئے</u> سا<u>ڈے ش</u>ق دائیس إتبارا ومنوں ساڈے وَاکیا ل چی چیپتیاں تے

Sire Sire

قیامت ہے کہ من لیل کا دشت قیس میں آنا تعجب سے وہ بولا، پوں بھی جوائے زمانے میں دِلِ نازک میاس کے دھم آنا ہے جھے فالت

ز کر مرگرم اس کا فرکو اُلفت اُزمانے میں



ول لگا کر لگ گیب اُن کو بھی تنها بیٹھنا بارے اپنی ہے کسی کی ہم نے پاتی داد یاں

ہی زوال آبادہ اجسندا آفرینش کے تمام مسسر گردوں ہے جسراخ رنگزار باد،یاں

مین قیس کینے دلی ریتزان نے بھی گل نے اوس کے اُو اُسٹے شیئے نال چینچ بِچ وَسِ مینزان ، دیتان ایریاری پیسس جان ویل ناک میار داجیز دیتا جیتے ، فالب اوسس واسکٹے دُوسکٹیٹوں ایسو چینے مُوک میٹرس تا تین ، اگائل لا زیسے رازمان ویال

نیول لاکے بُن اوہوی <u>لگے کے کے گئٹسی</u>ں نکن شکرے اپنی بے کشتیاں دی سانوں بُٹی شابہ اپنے نگلے بی اسے برشے اپنے بچروی جگسرتے پیرا ہوئی

أسمالان داسورج مُحكف ثال لانكه بلدا دلوا استع

A STATE OF THE STA

یه هم جو بجسسه میں دیاد دورُرکو دیکھتے ہیں محمی صبا کو کمھی نامر مُرکو دیکھتے ہیں

دہ آئیں گھرمی ہارے ، فعدا کی تعدرت ہے کہی ہم اُن کو کمبی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

نظسر کھے نہ کمیں ہس کے دست وبازوکو یہ لوگ کیوں مرے زخم حبگر کو دیکھتے ہیں

تبت جواهسبرطرت كُدُ كوكيب ديكيس! تم أوج طالع تعسل وكُمْر كو ديكيفته بن

اسى تىدا تىال اندرجىسى يىكند دونوت ول دىبندى كدى موا نول ، كدى آسى بية هسدكادس ول ويسنب ساڈے گھراوہنساں وا آؤنا، زب نے دنگ نبایے إك نظـــيـ اومبثال وَل ، دُوجي گھر اپنے وَل وہندے اوبدے منتقال باہوال نور كدهرے نظرال نرلكن لوکی کا منوں سٹ بٹ میرے تھٹ حکرے وَل دیسنے تبہ ہے گئے چیکن جہڑے موتی ، اوہ کیسہ کینے أسى حواهسسر لالان وسے يئے بختان وسے ول اوسندے

8-1

湯心業

نہیں کہ محبر کو قیامت کا اعتقاد نہیں شب بنداق سے روزجب زازیاد نہیں کوئی کے کرشب میں کیا بڑائی ہے الاسے آج اگر دن کو ابرو و اُوّل سامنے اُن کے تومرحیا پز کہیں سوحاول والسيدكهين كوتوخر بادنسين كبي حوياديمي آمامول ئي توكيت بي كه آج بزم ميں كھھ رفتنہ و فساد نہيں علاوہ عبید کے ملتی ہے اور دن بھی تراب گدائے کوجیستھے خانہ نامراد نہیں جهال میں ہوغم و شادی ہم، ہمیں کیا کام دیا ہے سم کو خدانے وہ دل که شاد نہیں تم اُن کے وعدے کا وکران سے کیوں کروغالب میرکیب که تم کهو اور وه کهیں که باد نهیں

Will offer

ابرنتس روز قبامت نوگ ئين ديون مجانون ئن دانتين

رات بجنــُددي نالول اخر دن بدلے وا وَدُّا نُسَيِّس وُتے کوئی کیدین رات اندر وسدی ثرائی اے . نرسكتي أج وف جي بذل وأ وك محدث حراصيانسين ادبرے وَل آوال تے اوہ نہ آکھے آجی آیال نو سُا ودعیا مودال تے ماخیدی ادمس ونول مردانیں اینا آسندے نیں عاد کدی ہے آجاواں تے اینا آسندے نیں کیبہ گل اے! أج محف اندر کو ٹی کھڑ کا وڑ کا نیس لمن شرابال اليس د وارسے عيب دوں أكت ويجتے وي ے خانے دامانگت توہوں کدی دی خالی مو یانیس روندے روندے لوک کری ہے مَتن وی نین تے سانوں کیے زب سانوُں تے اوہ دِل دِیّاجہ۔۔ٹرامِسْ حوگانییں غالت اومبول اوبدا وعسده كدهرك ياوكرائين ته إنج نه مووية كد بوس تعاده حَيّا أكه ، عِبّانتي

ا- بجز-دج تي زيرنال، -

تیرے توئن کوصیا باندھتے ہیں ہم بھی مضموں کی ہوا باندھتے ہیں آہ کاکسس نے الر دیکھا ہے ہم بھی اِک اپنی سُوا باندھتے ہیں تری فرصت کے مقابل اسے عمر برق كويا بيحث باندهتے ہيں تيب دستى سے ران مفسوم اشك كوب مرديا باندهت بي نشة رنگ سے ہے واسٹ برگل منت كب بنبدقيا باندھتے ہيں فلطى بات مضايس مت يوجيد لوگ نالے کوزے باندھتے ہی ابل تدبید کی واماندگیاں ألبول بريقي حن باندهت بي ساده بركارين خوبال غالب ہم سے پہان وفٹ باندھتے ہیں زبانه سخت کم آزادیے بجان اسّد دگرند ہم تو توقع زیادہ رکھتے ہیں

تبرى كى نول جمانيح دا كلا بنعدى لیں باتیں بار اُسی تے گذا بنصدر اً سوال دی تاثیر کسے نے دی ڈیٹی ہے؟ اپنے آپ اُسی اینسائے گُڈّا بنی ہے عمرے اسری ٹوداں دامے جوڑ نوے تے بجلی ہے وی بترینیں مبندی مِّا بُنھدے تئيد حياتي كولوں كوئي نيخ نئسييں سكتا اً نفرُو نوُں وی میر نیروں نے وانجائجھدے رنگ دی مستی حرصیاں ای تے سیک کوریا اے مُنت موت ، حوال داكد يشكا بنعدب مصنمونال في عيب برائال ديج ايسنادي لوکی ، موکے دے لاڑے نوک ڈھکا تخدے جهرك أيأ اوموى عقلون إرسينين يئرس حيالے ديكھ أتنے مندى عَا بَحْدے کھیے ۔ ساد مُرادے بن سے سومنے غالب سافی درگ ال ربیت جروسانخد دمع ڈایڈا گفٹ سایاجند اسدالندصدتے سانوں نے مگہ اسب کولوں میں لمثان آساں

美山美

واتم بڑا ہوا ترے وربر شیں موں میں خاک انسی زندگی میر که پتقر نمیں ہوں ئیں كيول كرومشس مرم سے كھبران جاتے ول

انسان موں بیالہو ساغرنہیں موں ئیں ما رُب زمانه مجھ كومثا تاہے كس كے

اؤح جال بيرحرف مرزنهين مول تين صدحاجتي مزايس عقونت كے واسطے

انخر گناه گار سوں ، کا فرنہیں ہوں ئیں كن واسطع وبزنيس حانتے مجھے

لعل و زمرّ د وزر و گوبر نهیں سول مُن ر كحقة موتم قدم ، مرى أنكهوك كيون يغ

رُتے میں جہ روماہ سے کمتر نہیں موں میں

كرتے ہو تجدكو منع ت دم بوس كس لتے کیا آسمان کے بھی برابر نہیں ہوں ئیں

غالت ! وظیفهٔ خواد سر ، دوشاه کو دُعا

وه دِن گُتَ كركت تعيد، نوكرنس مونيس

rir

West all

تیرے دِکبے اُکٹے ڈوگا ،عمران سیسکرٹین بُن ایس حیاتی برگھیدسٹیف ! جیپڑا تیٹرٹیش بُن مندانسدا حد ککٹیے اندرول درکھیں

سداسنة فسے پینے امرون سرمین و ن چینے بنسدہ ہاں ، اور کا اندائیس کی بینگ پیالئرشاں اندائیس کی آنا ، کامنوں اسرحکہ فیلے معنون میتنیں ڈھاجندے

رًا ؛ کا ہوں اید <u>جگہ کہ ال</u>معیون ہیں وصاہدے جگ تجتی ہے کچھیا جوبار ووہڑا اکٹرنیسیس میں دورت وچھ عسدہ بال واکوئی دوگر کہ تا ہوئے

روری بری سے دہاں وہ وہ اور اور ہے۔ رُبّے گنا ہے جواں گا پر اسسوں کا فریش بیش کا ہزن میرے دُدگے فوق می نیمتوں اکھ وہا دکھیے

لاسٹول میرے دُرکے نول فری ٹیمیزل اکھ وجا دکھیے لال ، جواہر مہیرا ، موتی ، پُٹ ، گو سرٹیکن بُن مرے ، اُکھ ال ، اُتو کند مُنطول اللہ کے اس سائنگیا

میری اکگیبال اُشقے پُیرِدُحول تو لیکس چانگیں کیے حساس کٹا ہول چی متوری تو ل کنٹریش کی میپٹول آئل اسٹے پُرال لیکن ایکٹول کیول بیام چکس

قون جَانَا اَسمائاں دِی دِی شَان برابرنِیْس مِیْ خالتِ گَلِیّاں کھانا اِیں بَرُنشا وُلُولیے فاصیاں کدگے دِن حَداَبَہٰ اِسْمُراسِیس فوکر تِیْس بِی

ارحرب متر

ric

San Market

سب كهاں كھ لالہ و گل ميں نماياں ہوگئيں فاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ شمال ہوگئیں یاد نتیں ہم کو بھی رنگا رنگ بزم آ را تباں ىپىكن اب نغش و كارطاق نسال موكئيں تحييل سات النعش گردون دن كوريش مهان شب کوان کے جی میں کیا آئی کہ عرٌ ماں ہوگئیں قیدس بعقوب نے ل گو نہ پوسف کی خبسہ ليسكن أتكهمين روزن دلوار زندال سوكتس مىب دقىبول سے مول مانوش يرزنان معرسے ہے زلیخانوٹٹس کہ محر ماہ کنعال ہوگئیں، حوتے خول المحمول سے بہنے ود کہ ب شام فراق میں بیسمجیوں گا کہ شمعیں دو فروزاں سوگئیں ان ری زادوں سے لیں گے خلدمیں ہم استقام قدرت حق سے سی حوری اگر دال موكنتر، زمینداس کے بواغ اس کا ہے راتیں اس کی بی تیب ری زنفیں جس کے بازور بریشاں ہوگس مِن حِن مِن كيب أكبا كوما وبستان كمشس كيا لمبلیں سن کر مرے نالے غز لخوال ہوگئیں

Tream and

سادیاد ، تےنتن روب دا کے تجریس کلیاں سوکتیاں مِنْ بِيشَال او بلے خب رے كيدكر كلال موكتان سانوں وی دنگ دنگ دے دونی میں شخصہ سے تبذیرین

اوه كُلَّال بَن بَعِبُ لِ يُرْجِعِينَي مُنْقِرِجِينَال سُوكُتِنال سنت مشادان فطبی دمِهاں و نے دِنے وجے مُسرّاں دسے داتیں کیٹری موجے اُسیاں سنتے ننگیاں سو گشاں

محاوي بندى خانے سارئتى بعقوب نه يوسف دى يركاني كوهني وي كنده جركت الحسال مو كتبال

سارے مڑن رقبیب ان توں پرسینے ٹھنڈ زلیجا دے مصری نادان یک نوسف نوک بکیان بگیاں ہوگتبال

أكتون وبين ديو دُت نديان شام بنيرجش دالّى دى میں جاناں گا اکد ولوے روستن دولاناں ہوگتان

اساں زیاں کوان الس کے بدنے وج بشتاں وے أب كرس سے ايمواد تقے جا كے حورال ہوكتال زمیندراویدی، مان وی او پرسے، مانے لِبال رَا مّال او ه

جيديان بأتهوان أتف ستقرشيب ريان زُلغان موكتبان يُن كيديايا بُيب ريغيها عالومكتب كفس بيا! میرے بُوکے بڑابس دی جوکے غزلاں ہوگتال

ا ـ طاق نسیال - ۲ - بنات انعنی گردول - ۱۰ - دوران -

Fi-

وہ نگاہیں کمیں موتی جاتی ہیں یارب ول کے بار جومرى كوتائ فسمت عدم كال موكسي بسكردوكا مي نے اورسینے میں انجرس نے سینے دیسے یں اجری چہتے میسدی آہی بحیہ عاک گرساں ہوگئیں وال گیا بھی میں تو اُن کی گالیوں کا کیا حواب ياد تقيي جتني وعائين صروب وربال موكئين اہے با دوجس کے باتھ میں عبام آگیا سب لکیریں با تقه کی گویا رگ حال سوگئیں ہم مُوحت دہی جارا کیش ہے ترکب رہموم رنج سے خوگر موا السال تومیٹ ساٹاہے دج شکلیں ٹجھ پریتریں اتنی کہ آس اں ہوگئیں يُونني كر روتا ربا غالب تواس ابل جهال وكيمنا السيتيون كوتم مه ويرال موكيس

اوہ نظراں کیوں رُیّامبرے دل نے دُمّیر مُندمان ا ده جومیسه سی بختال دی آری تول بلکال سوگتیال لَحَتْ كُلُتُ يَسِينَ ما تَيَالَ مِن يُرِ أَكُرُّهُ بِحَيْسَدُا تَجْلِيالٌ میرے ملمے بیئٹ لنگارے نخیب از سوال ہوگٹال مُن سے اوقعے أيران وي كيد مورا اوبديان عيشكان وا ہنین جنبیاں یاد دُعاواں راکھے دے ناں ہوگنیاں اندی حان شراب، جدھے وی مُتِقد بیب الاحاج راحیا ساریاں لیکاں جان تی تے شررگ جسان سوكتان مواحد سندے اک فیے ساڈا دین خنیفی اے فرقے بندیاں مشیاں تے ایمان میواراں ہوگتاں سهندا منده أخب صيب سرحاندا مِي أخياتياں ايڈ مبنڈ اتياں اُنت سُكھيلياں ہوگٽاد، حبك وسنبيكو سيحر فالنت إنبح أكلقول رتبح وأسدا و کید لو و کے شہر گراواں اِک دِن مُڈیاں موگتیاں

a chore

ولوائلی سے ووش سے زنار بھی نیں يىنى بھارى جىب بى اكتارىمى نىس دل کو نیاز حبیت دیدار کر تھکے ديكيها توسم من طاقت وبدارمي نهيس عنا ترا اگرشیں آساں توسس ہے وشوارتوسی سے کہ وشوار بھی نہیں العشق عركث نهيس سكتي يب اوريال طاقت بقدر لذّت آزار بهي نهير شورىدگى كے باتھ سے مرب وبال دوش محرابي اسے خدا كوئى ديوار تھى نيي گفائش عدادت اغبار إک طرف یاں دل میں ضعف سے یوس مارسی نہیں ور ال الت زارسيمس فداكومان آخر نواتے مُرخ گرفت رحی نہیں دل میں ہے بار کی صفی ٹرگاں سے ڈکیشی مالانكه طا قت خلش خارمجي نهيس اس سادگی به کون ندمرجائے اے فعدا رائت بس اور التدين تلوارهي نبيل دمكها استدكو علوت وخلوت ميس بارم دیوانه گرنهیں ہے تومشیار میں نہیں

مُبِلَّ اندر موہدِّے جِنجو اُڑیا وی نئیں

گلے دی تھال تنسد کتے دھا گا وی نئیں دِل، درش دی سِک دی نذرے کر چیڈیا

نیمنا تینوں سُوکھ اُسیّن نے سُوکھے آں ایموی اُوکھا لگدالیے اُوکھپ وی سَسّ

الیموی اوھا للدائے اوھ وی سیں بشق بناں کیسہ جینا اسے پر سانوں تے

وکھال دی اندے جیسٹا جیرا دی تیں جھل دسے بقوں ہرموہشہ وا جادبرا جھال مرستے زما اکتب دھ اوا وہ بش

تھلاں جرمیعے رہا! منسدھ ہوہا وی میں فیکسداں نے ویراں دی تھاں تے ایک پاسے

، شبعے ول وچھ تئے سُجناں داخپاً وی نتیں نچ میرے کرلاٹاں توں ، مُن اللّٰد نوُں

ایر پنجب رہے دیے پنچی دا رُولادی نیک دِل پُکال دی پال اُگے بک ڈامندالسے

ُ کی اُولیا کے اُولیا کا کہ اُنٹی اُولیا کی جُرُدا دی سُمُن اللہ سے مجولے تنے نہ کیا کون مُرے

مرے نوائیاں مُتھ بُرجھا دُرجھادی نئیں ڈیفٹ بُنی دار است دنوں اندر بائیر ہے کرنئیں ہے جھساتا تے دانا دی نئیں



نہیں ہے زخم کوئی بختے کے درخورمرے

ثراب تاراشك باسس رشته حبثم سوزن مير لَ بِ ما نِع زوق تماشًا ، خسانه ديراني لاپ یا تی ہے برنگ ینسہ دوزن میر ضانة ببداد كاوسش ماتے مثر گال بول ین نام شامرے مرا مرفطہ یہ منحوں تن میں سال کس سے موظلمت کئے ی مرے شبستال کا، شب مه سوحور که دیں پنیہ و بواروں کے موزن میں انع بيربطي شور جنول الى ! سُواسے خنب دۃ احباب بخیہ جیب ووامن ا بثوئے اُس ہے۔ ویش کے حیلوہ تمثال کے آگے ميرانسشال حوسراً متينه مين مشسل ذرّه روزن مير لو*ں نیک ہوں* یا برہوں *رصحبت نخا*لف جو گل موں تو مول گلخن میں بوخس موں توموں مکشن میں سراروں دل لئے جوسٹس جنون عشق نے مجد کو سه سوکر سویدا سوگیب مرقطب ده خون، تن میں اسدا زنداني تأشيب الغت إيضوبال مول غم وسست نوازش سو گیاہے طوق گرون یس

業山影

اِک بِیَف وی نیس میں نے ڈارڈوا میریے پنٹے اندر ایس نیسٹے کے اسے بچواں ، دھپ کہ سوئیاں نکے اندر دید نفسٹ نے کا لایا ، کھر ہر ہاوی چیسے سسے

ایا بستر بربور این پیکسوت بهنجوال تیره دی جبگ جیوں لوگرفتر ره گئی تجعرف اندر

م بوان برهد دی جسب پی و دی جمل الدر میں بلکان دی کانی کاران و ایان سسنجورٹرکا ≙ دلیس نام مکینے۔ سراسٹر قطے دو تھتے اندر

میسدے زین بسیرے دے کید کوتی تعییرے دیئے پین چڑھے ہے دیکھتے کو ٹوا کئے جس تجرنے اندر مجئل دکل آلیسل آجران ڈکیاں جگہ کھٹوارات

یاراں وسے، وُند إسے مو کئے بننے گھے اندر با ارائی وائی رہ اس مارک

سوُدج ورکے دے تورش لِشکامے ساہوں پودکی چلکاں وچ شیشے دسے جویں ودتے جسُدنے اندر

چنگا مُنسداء کھ اِن ، برآل دُوَال نے رُتَّا پیس اِن البعثی اندر چرککھ اِن اِنگے اندر

عِشْق ہنیں۔ مودائی مینوں ول دیتے ہے آ، نتے تبکا تبکا اسو واچت۔ کلِقُ ، جُتِّے اندر ان میں المیان میں ماران کی میں اللہ میں

اسد الله، ولدادال وسے بیارال وسے قیدی موتے مسدول کل وچ بانهوال جبوی دھون کالف اندر

۱- درخور-لائق - ۲- اراد انتکب پاس - ۳- ما نع ذوق تماشا مهر بنبد - ۵- دولیت خاند ۷- بنبر- روی که رسیلی - ۸- نکوش - ۹ مبلوه تمثال - ۱۰ سویدا به 111

West of the same

مزے جان کے اپنی نظرمیں خاک سیں سواتے نئون حبگر ، سوحبگریں خاک نہیں مُرغبُ رموت يرموا أدال مات وكرنه ماب وتوال بال ويرمي خاك نهيس یکس بشت شمائل کی آند آمد سے كەغىرجىدۇ كل، رىگزرىين خاكىنىيى بجسلا أسے نرسم کی مجمی کو رحم آیا انر مرے نفس بے اثریں خاکہ نہیں خيال جساوة كل سخراب مس محكش مشراب خانہ کے دِلوار و دُرس خاکنیں بُوا سول عِشْق کی غارت گری سے شرمندہ سواتے حسرت تعمیب رنگھر میں فاک نہیں مارے شعر بی اب صرف ول لگی کے اللہ كقلاكه ف الدّه عرض بُنريس خاك نبيس

ALL SANS

الیں حبُک جہان اُنٹندسا ہے ساؤی اُکھ نون بھا ذیہے کھیہ ناہیں اکورٹ کلیوٹ سیک مہیں اوسے تقب ال کلیوٹ کھید ناہن وتعور جون تف كيت بواسانوك اوبدات تيك أولدكم الح جات نتين تے جا بدا اس حب ان سُاهُ اصلوں ساٹھ کِفُر کُورُ الرائے کھنے اُم میٹرے فتتال الی مگان والے گھٹری ملک نول ایدهروں لنگھٹا اے باسج بھلل في فرش زين أتنے بيران سبھ دُلدى لائلے كھيدنابس آ وَنَا اوس نُونُ نَيْنِ سِي تِينَ أَ وَثَمَا مِينُولِ ابِنَا آبِ وَرَاكُ أَوْمَا كيد ياسد نه وانجبال جيسيد يايا، ميرية توكيال في يليكيسه نامي بشينتے سوج في تيل دى چهال باروں بين والرائي مست بيال بوت مانی وج مکان شراب خانے ، کندهال تحبید نا بس برسے تحبید نا بس عِشْقِ محل يُما رقير وها أن والاجت رول سوحيا وال مُولاً يرجُالا بری سنده استار اسادنے دی مورث میسدے تھے کھیدناہی سا ڈے شعر اُج برے نیں استداللہ وچ بیدائ سی سمان جوگے كل كفتى الماد أولي أنسار بوطي المسان وي تصلي كليد الم

البشت شائل و الركيا و الإحسرت تعمير-

- 110 M

دِل بی توب نه سنگ وخشت در دست بعرنه آتے کسوں روتیں گے ہم هستار بار کوئی ہمیں اُلاتے کیوں دَير نهيں ،حدم نهيں ، ورنهيں ،آستان نيي بیٹے ہیں رنگزر یہ ہم بنیسہ یمیں اُنٹاتے کیوں جب وه جال دلفروز ، صورت مهدرتيم دوز آب بی مونظاره سوز، بروسی منتها تے کول دمشنهٔ غومهان مثان ، ناوک نازیبے بنس و تیرا ہی عکس رُخ سہی ، سامنے تیسہ ہے تیکیوں قيب بحيات وبندغم أصسل بن دونون ايك بين مُرت سے پسیلے آدمی غم سے نجات یائے کیوں حسّن ا ور اس پیچشن طن ، ره گنی لوالهوسس کی شرم ان پر اعستمادی ،غیسد کو آزماتے کوں وال وه غرُور غِستر وناز ، يال مير جاب ياس وشع راه می هست بلیس کهاں ، بزم میں وه کلاتے کیول بال وه نهین خت دا برست ، حادّ وهد و وف اسی جس کو مو دین و دل عزیز ، اس کی گلی میں جاتے کیوں غالب نوسته کے بغیب کون سے کام سندہی روتنے زار زارکی ، کیجے اتے اتے کوں

110 H

بيسەدل كونى اِسْ بقىرئىش ، غم ولوپ نەخچىكا كامېئوں جېھون ساۋارد ئائىس بىيانداد سەمانۇل كېپ رُھۇاكامۇل

سرسی زئیں ، امیرمند رئیس، اید کو باٹر و تہ نئیں کاسے ا لاکھے تے چیٹے اس لوکو ، دے ایٹیون غیرے اُٹھا کام نوں

چىيەپ ئەامن جىكاندا جىيل سۇرج ئېگرۇد پېراندا نىفسەن لەرىتئارگۈچاندا ئەنچىرىت ئىگىنىۋ يا كامېزى

غزے دی کاتی سے و چیندی ، نازاں دی کانی ہے آئتی شیرا ای کھ مرسطیا والسّی ، شیفینو شکل دکھا کا ہنوں

چندژی دا بیاه ، دُکه دی پیاسی ابیه وضفون دونوی اُکونین ساه نکتون میلان مندب دُن دکه حیاندب دُن دکه حیاندب دُن دکتر ا

ساہ تکنوں میلال بندے ٹن وکھ حانمے کھوٹا گذھا گاہ سوہنے نوں سوہنا مان آئوں آئاں ہوجیے نے ککے رو گئے نیں اوہ اٹھا آہے بقینا اے مائے وَہری نُون اُز مالا ہون

اده ایآ آپ یعینا اب ، الے دریان بول از مالائہوں اود حروی مرّوب گمان آور اید حری مہنسران آئھیلی راہواں و پیم ملا کہتے ساڈل اود صافوں کئون سکا کامپرن

راجوال ويج طِناكِمة سادًا، اوه سانولين سَدَا كامِنول آخّو! اوه دَسب لُول نَشِي مُن وا بجَيال ويُسَيِّل أَرُّف مِود

چنندن پیاستان ایمان بیان میان اور در گاه آباگامزل مُرتکی خالب دسه اجوب کم کیمشرے میں جو کرنے نئیں! کمیوں مدیتے مانسوان دکھ لیتنے رون اکتبان نیروگاکامنوں 444

غُخَة الشَّكفت كودُ ورسے منت وكاكد أول بوسه كولوجيت سورين منه سي محي شاكدؤن فرسسش طرز دلبسدی کھے تمیا کہ بن کھے أس كے مراك اشارے سے نكلے ہے بداد اكداؤں دات كے وقت نے بيتے، ساتھ رُقيب كو ليتے ات وه يال خداكرے يرزكرے فكراكر أول سے رات کیابنی ۽ برحو کس تو د تھھے سائنے آن بیٹھنٹ اور یہ دیکھنسا کہ لوُں برم میں اس کے روبرُو کیوں نہ خوش بیعظمے اس کی توخامشی میں بھی ہے ہیں مُدعا کہ لُوں س نے کہا کہ بزم ناز حاسبے عنید سے تہی ن کے ستم ظریف نے مجد کو اُٹھا دیا کہ لُوں مجدست كها حويار نے جاتے بس سوكش كس طرح د مکھے میری بے خودی جانے لگی موا کہ اُوں كب محص كوئے مارس رہنے كى وضع باو تقى آتیب نه دارین گئی حیرت نقش ما که یون الرترك ول مي موخيال وصل مي شوق كازوال مُوج محيط آبيس ماري سے وست وباكرتوں جو یہ کیے کہ ریخت کیوں کہ ہو رشک فارسی لغنة عالب ايك باريزهك أسي مناكرين

117 H

ر شریش پگر شها ندرا همه د دورون این فر بیا و کها که از نگی مریش به شهر نگیری بخیر این بیگر این که سدات میشون تعییان مشرمهما که این که بین عاشقان و صدیح که کادهان این کیشتی که بین کاده رای با و طاوات و اجروب شویج می ناز کافید با کار بین کاده او او که از نگی

وی سے در استعمالی کا دوران کے اور ان کا ان اور ان کا ان کا در ان کا ان کا ان کا در ان کا ان کا در کا کا در کا دات یا نی آن غیرفے نال کیوں وائی ہے تک افرائے کے ایک کا در کا ان کا در کا ان کا در کا ناساک کار ناساک کا ناساک کا ناساک کا ناساک کا ناساک کا ناساک کا ناساک کار

ا د دری شف او در اساست آن کے تبدیانا ، سینوں ایر لیجا و بیانداری ا د دری شف اوس نے مکھ نسا ہم وں جید دڑھ کے بیس وجم جائے چیٹ جان بینی اور میں ہے بیٹ جان بینی اور میں ہے سین دی ایوادا ، کار بیخ

ئىنىيەن آنكىيا تسان دى يزم افدرىجىغىر دايىن دانىيە ئىنى كەپ يۇدىداردۇ. دادىن لايىل چېرى دايىل چىرىداردان ئىلىل ئېمىيا ئرىش الخارارىم

مینون بگیبیا یاد نسفهٔ دُس شده سی و بیستان با بین بیبیا رفت اندادها مینون بگیبیا یاد نسفهٔ دُس شده سی میرمتری امروشهای شد کولون آ دکیفنگی مراکزاخ کس براد دی دگار در در دین ما امون کرد، سروج میزد، از

کمیں یاردی گئی نے دی دمہ میران کروں بن گئیڈیے ڈن اکسیٹریے ایروی جی تاب نے واٹا مثل اُؤن ٹینیڈر دکھا کرائے چے کر دیکھنے دا ہم وسٹ ٹوق میزن جیسے توقع کی کھی لیسیمیل

چس بیچند و بی تیس بیشتر دارای کند نیستی نگ ایستا کارنی کیوی ریخند و نگدا فارسی فرک سے کوئی چیج اسپیغابیال کس باک وارستال کے کول اومیوں خاتشان بیر براز کا نکر رابع

۱- أوبرك ١٠ فررة - ١٠ حيرت نقش يا -

- 114 H ا پنا احوال دل زاركهول ياندكون ہے حیا ما نع اللب ارکبوں یا ندکموں نہیں کرنے کایں تقریرا دب کے باہر یں بھی سوں محرم امراد کہوں یا نہوں شکر سمجو اے یا کو آن شکایت مجبو این متی سے موں بزاد کوں باز کوں دِل کے اِنقوں سے کہ ہے دشمن جانی اینا موں اِک اَفت س گرفتاد کھوں باز کھوں م تودلواند سور اوراك جهال ي ثمار كوش من ورئيس ولواركهون بازكهون آپ سے دہ مرا احوال نہ دیجیس تواسکہ صب حال اپنے بھراشعارکہوں مازکہ ہی

وکنی دل فرک میری گنیان «کلمان یادی کلمان فی نیست میشوند گوخ و گان «کلمان یادی کلما گفتوشیا وا البرد انتیان شرک «کلموندی کیم میشون نیم دی بنا دار کار ده کشید بازار انتخاصات یادی کلمان جدادی جادی الزار با ایستون «جاوی جدو تیمیزانشد

پن میروی دِل دے بیتھوں جیسٹرا اپنام کے جائن ویری خیرے کیٹری چیٹری چیٹریاں ، م کھاں یا نداکھاں

ئیں تے ہویا جسّ لا وُنیا کھیوں ڈار بُناندی کٹوکن چھیوکو کست معال ،آگھال یانہ آگھال

استَدَاللهٔ جِهَابِ ای میری دَات مْرِیَّحِیِّ کُوتَی شِعران اندرحال فبقیران ، آگھاں یا نمر آگھاں

- فنكره شكايت - ۲-متى سے -

Pr-

رد بيف دف

II allow

صدے ول اگر اضروہ ہے گرم تماشا ہو کرچٹم شک شاہ کوتب نشادہ سے وا ہو بھدہ حریت ول جاستے فدق مسلمی می بھروں کے اگرت دامی، گراب بہت وریا ہو اگروہ مورفشہ بھرم خوام نازم جاستے کھٹ مرتاک تھٹی بھی ڈوئ الوشسیا ہو

119 H

کیے یں جارہا ، آو نرووہند، کیا کیس میں میں جنولا ہوں جی معبیت احسیل گیشت کو طاحت بی تاریب فرنتی واکنیں کی الگ وارون میں قال ود کوئی ہے کم بهشست کو خور منوف نرکیوں اور وارون کے کم بهشست کو شور منوف نرکیوں اور وارون گراواں۔

میں شعا لگاہے قط ، مسلم مرنوشت کو غالب کچھ اپنی سعی سے لهنا نہیں شجھے خِسے مِن جلئے، اگر نہ مخ کھاتے کشت کو - IIA

سازشهٔ پادون بید در اینجیها ، تاکیف جهانی نفوان وی منده این جهد خویست سودی اککه ، انعادت اکمید محرن تعبیرتان وی منده این جهدی ترجیدی بهندی بهندی بودند. میری چینشهٔ فریقی کمروی بهندی میشودی سعت مندران وی سے اور ونت به مرود از این این کمیانی آثار شیختیان

> اِک اِک اُکٹ بالگ دی مئی قرقی بن بن کر لائدی ایک اِک اُکٹ اِلیا کے دی مئی قرقی بن بن کر لائدی ایکٹ ایکٹ ایکٹ

ا_حسدسے . ۲-گوشردامن - ۱۳-یق -احسان -

وادسستهاس سے ہیں کہ محبّت ہی کیوں نہ ہو کھے ہارے ساتھ، عدادت میکوں نہو محوران محديس ضعف نے رنگ اختلاط كا ہے دل میں بار ، نقش محبّت ہی کبوں نہ ہو ے بھے کو تھے سے تذکرہ عید کا گلہ! مرحینسد مرسبیل شکابیت بی کیوں نرجو بيدا مولى ب كنت مي هددروكي دوا يُوں ہو توجيسارة غمرالفت ہي كوں نہ ہو ڈالا نہ ہے کئی نے کہی سے معسالہ اپنے سے کھینچیا ہوں، نجالت ہی کیوں نہو ے آدمی بجب نے خود اک محشر خیال ہم الخبسسن مجھتے ہیں ، خلوت می کیوں نہ ہو بنگامة زُنُونَى بمتت ب إنفعال! حاصل نہ کیجے وہرسے عبرت ہی کیوں نہ ہو وارستگى، بسانة بے گانگى نهسيں! اینے سے کر ، نہ فہرسے وحشت بی کول ، نہ مو مِثْت اب فوتِ فرمتِ مِستَى كاعْمُ كمين ء عــنرېز ، صرف عبادت ېې کيون نه مو اس فِت نَهُ نُور کے درسے اب اعظے نہیں اللہ اسس میں جارے سرمیر قبامت ہی کیوں زمو

₩ 17: %

ساڈے وَلَوں کُمُلَ اے مِیْرُن، لار شراکھیاں عبادیں روہ برساڈی اکھیاں اندر ، بُن کے زُرُلُا انجادی

روه پر حادی است می این میر کا چنب نمانی چیستر یا کیتی گرگهسته طالبان جو گا دِل بَهِب سِه جالهٔ الرئید الافت دا پر میدادال بهادی

تیدری جیرتے نال ویری دارمینون میسون شوکوه کیدی داولان داری داری داری داری باتیان بوشکال بعاوی

میسیر کوئی روگ نئین جس دا دارگو لوک نه دونن جیسیر کوئی روگ نئین جس دا دارگو لوک نه دوئن مجلیجشته دا دارکه جنگ تون ادارا او کال مجاوی

کے عِشق دا دار کہ مِنگ توں اُڈیا لوکاں جادیں بے وُسیاں نے وُسٹس نہ پایامیوں ہور کیے دمے

ب رین ن سے در میں کہ بیٹی یری جسر ہے ہیں۔ ان کون نیاں کہ اپنے آب سومان کوئ ہے۔ سٹ دہ اپنے دیتوں تیدی اِک سومان کوئ ہے۔۔۔۔

بست ما ہیں ہے ہوگی ہے۔ سالؤل ہٹھندی شخص سل جائے ہوئیے گئیاں مجاویں شرمال وانگفنڈ اکسی ہٹھاڑوا کھال ہے گل وحقول اسے

مرمان واحتد، آپ بھالوا مھان سے می دھوں اسے حک آٹر اوی ، تریکا نسسیس کوئی وکھو دکھ وکسن دا گھُن اُٹراوی ، تریکا نسسیس کوئی وکھو دکھ وکسن دا

گُسُل آزادی ، بخ نشسیس کوتی وکھروککہ وتش دا ۱ چنے آؤں رُدہ چھیا جھیا ، حتجبت غیّراں بھا ویں دوں حییب تی مُسلسط خودی ہجرکہ کسمی نمیں مُروا

رون حیب می صلت مروی بهره لدی بین مروا ساری عزر سیب ری منگر پیرطور نمازان جهادی اوس آخره جیدگر دیب قرم دین منین اسداً الشافعنا

سا ڈے برتے آخسہ ڈرگ پئے بیٹیاں بیٹیان جا دیں اعدادت - ۲- مشرخال - ۳ - منگام - ۴ - نوست بہتی - ۵ - نوشز کر

Tree and قفس ميں مہوں گراجیا بھی نرحانیں میریشیون کو مرا ہونا بڑا کیب ہے نواسنحان گلشن کو نس گریمدی آسال ندیو، پدرشک کیا کہ ہے ز دی ہو آلی خب آلیا آرزوئے دوست رہمن کو ز نکلا آنکوسے تیری اک آنسواس جراحت پر یاسینے میں جس نے خونچکاں مڑگان سوزن کو خدا شرائے اعموں کو کدر کھتے ہیں کشاکش میں ں میرے گرسال کو، تمجی جاناں کے دائوں کو ہے ابھی ہم قتل کہ کا دیکیفنا آ آس ال سمجينتے ہيں ميں ديڪھا شنا در چوڪئو توک ميں ميرے تومن کو مُواحِرها حرميرے يا دُن كى رَخِيد بننے كا کیا ہے تاب کاں بی تینبٹی جومرنے آ ہن کو خوشی کما کھیت برمنے اگرسو مار امرا ہے۔ بھتا موں کر ڈھونڈے ہے ابھی سے رق خرم رکو وفا داری بشرط شستراری صب با ایمال ہے مرے بُت خانہ من تو تھے میں گاڑو رہمن کو شادت تى مرى قىمت يى تودى تى يەنۇ تىجە ك جهان تلواد كو د كيب شجكا د تناتفا گرود. ك زكشا دن كوتوكب دات كوتوں بے خبرسونا ر إ كهشكا نه جوري كا دُعا دِينًا مِون رمزن كو سخ کا کہ نسیں سکتے کہ جویا ہوں جوا ہر کے عِكْرِكِيا عَم سَين ركفة وكودى عِلك معداد ك مرسے شاہ سلیماں جا ہ سے تنبت نہیں عالت فريدون وجم دكيجنهو و داداب وسمن كو

پنجرے اندروں دی ہے نئیں جرد سے میرے کرلاٹاں نوں میری جان شکھاندی کیوں نیس باخ دیاں دسنیکاں نوک سُوكِم نِمَيْن ح قرَّبت ادبري تال وي شول ند ككشداج د با کا منوں چک دِتّا ای جارہیا ہی دا موران نوار تسرى أكتوں اك أتقر نتين ذُرتعي اده يغيث سينے تے في دُنت ردايا أكتول نوك سُوني وبال مُذكال لاً أ مِقَال دی رُب لوری مان کھی کھ اکتے چیڈ وسے نئیں اعلمان آپیرلوپ، حالیکیول میرا دے سُجنان نوار، اعلمان آپیرلوپ، حالیکیول میرا دے سُجنان نوار، میرا میں اور میں سے ساڈنی کی زیرا وی کنبی نئیں حال مقت اروسٹ سے ساڈنی کی زیرا وی کنبی نئیں دِّشَا تَيْنَ أَاللَّهُ وج تروي تبدي كلوليد وا كان أن كل عيرى جند ميرب بكي يوي سنكلي دے و حالي دي، اتان دیج سیاتی د انتگان درون با فولادان نوک --ے نت مدی پہلی نڈل ویتے ، نئیں شنگ مینوں وی بجلی دانی شن تولد محدی اے کھلوا فیدے کشکال نواں جنفوں تيرنا يكا عَيْرْنا ، اسل احتول إيماني اسپ بُت خانے مرمکن تے سے دفائے بنڈ آل نوس مرے لیکوشہادت سی طبع میسل سی تاستوں ای وُحون نوا في اوسقة جقت وكيوليك تلوارال أه ا ، ے زونے کُشندا راہی گھوڑے ویکا ندسوندائیں واه چوری دا دُهسِیدُ کو مُنگا بهیان دیان دکتان لور، وا شخر، نتس ساڈے نَلے؟ ایزی موتی تبھتے نے سينے ديج كليما نئيں مے كھٹائ يوئے كانا اللہ اسنے شا و شلیماں ور گےنال ، کھانھاداں غالب كيم جم، فريدون ، نجسرو ، دارا ، نبمن دُرك شاموال نوك

San Marine

دی سادگی سے حان ، ٹروں کو کمن سے ہیات کیوں نہ اوٹ شکتے پیر زن کے یا نو علگے تھے ہم بہت، سواسی کی سزاہے یہ موكراسيس، والنيخ بين رامزن كے بالو مريم كيب توسي فيسدا بول جو دُود دُور ن سے سوافگار ہیں ایسس خستہ تن کے بالو الله رے دوق دشت فردی که بعد مرگ علتہ ہی خو بخو مرے ، اندر کفن کے پائو ے جوش کل بساریں یاں تک کر برطرف اُرٹتے ہوئے اُلھتے ہیں مرغ جمن کے یا نوز شب کوکسی کے خواب میں آیا نہ ہوکہیں ڈکھتے ہم آج اس بُہتِ نازک بدن کے پائو غالب مرے کلام میں کیونگر اثر نہ ہو پتیا ہوں دھو کے خسروشیرس عن کے یا لؤ

IFF.

وال اس کو ہول ول ہے توبال میں ہول تعربار نسی ہے سیسسری آہ کی تاثیب سرسے نہ ہو اپنے کو دیمیت منیں ، فوق برتم تو دیکھ آئیسٹ تاکم دیدہ تلجیسے نہ ہو



پین کی وحودان جُداد در سرحهای فدی گذیران فتن جرا پیشقی مجان کان چی شده این این به جرا پیش به جرین این که جرا پیشقی مجان کان چی شده و این بیش در شده بیش در پینیان تشکی پیک پیک بیای میزیست محالی شدهای بیش در شده بیش در شدین قبل این پیک بیان بیان میزیس میزیس میزیس میزیس میش این میزیس قبل میرین بیش میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میرین میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میرین میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میرین میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میزیس میرین میزیس میزیس

سے سے اندر ترجی ایا معدد اس میروانی نوری اُری اسٹویس میٹی مشیل مشیلیاں میروانی کو میانی غالب میریے نیو مشواووں دائے میری رُدہ جانب وحوصے بیٹال کھنڈسٹن میروادسٹی مدے پُران لُول

Irr &

او دا ول ڈئب ڈئب طائما میں اور دائب ڈئب جائناں کدھوے ایسٹیسسسدی ایم نیسٹیسسدی ایم ٹیسٹیسسدی دائم و کھنٹ کیسٹر کیسٹر کے ایم نیسٹر میٹن کا دائم کشور میٹن سال بھتے کئیک شائعا دوا اکھ میشٹر بیٹھ آگول فرم و دے

ا ـ مگل سے - ۲ - پیرزن - ۲ ـ خست تن - ۲ ـ وشت فددی

PFA

- Irr

وال بہنے كر حوفش أنا ئے سم سے سم كو مدره المبلك رمي بوس قدم عدم كو دِل کوئیں اور مجھے دِل مجو وفا رکھتا ہے۔ کس تشدر ذوقِ گرفتاری ہمہے ہم کو رے کونے سے کہال طاقت دم ہے ہم کو بنائد للط انداز توسم ہے ہم کو مستر، تيخ دو دم بهم كو سراران کے حودعب رے کو مگر ہنس کے بوئے کر ترے مرکا تا ہے ؟ ول کے خوں کرنے کی کیا وجہ ویکن ناچار سس بے رونقی دیدہ اہم ہے ہم کو تم دہ نازک کرنموشی کو فغال کتنے ہو ہم دہ مازک کرنموشی کو فعال کتنا فل جی تم ہم کو لکھنؤ آنے کا باعث نہیں محسابینی پروتماشا . سو وه کم ہے ہم کو مقطِع سلسلةُ شوق نهين

MIN!

اوننے أَنْ يُك سِيمُدا تَّتَّ بَين حَرِ وُنْدِنَّال سِالُول برال دى مِنْ جُنن ديال دهيدراً منكال سانول ز عِشْعَةِ نِ سَيِّنِ دُّولِن ومِيْلا دُكه دى عَيْرٌ فِي واكبيب خِيكا لكَّا ساتب السانون ر طاری چری برای از می از مین میردن میردن میردن میردان مارشے مین میرکشرا کمیسیٹری وا دُھون گلادال يسدى گيول دُرِيكِ وِيال بِمُقِي توفق ال ماؤل اُ تَوْنِ ٱلَّوْنِ وْ نِكَاسُودِي آبَانِ سِي اَسِ سَرَيْتَ ہے۔ ان میں ہے۔ یاں نظیراں تیرہے وُلُوں لگن زمرال سانوں سُول رقبب سُننے دا اُسَقِّے پیٹیٹر کیٹیائٹ تا رو دھاری تلوار اے فجر پکھیرو بائتوال سانوں برعيك لكن والاداج مين فيب ركمرايا حيلته إ بقون من كے آتھے تيرے برواں قنمال سانوں دل نوک رُتُورُت کرن دا خانسکسی بُرِ کُال دی د اُ جادِاں ویمھ ہے آئیاں والٹریاں شرماں سانوں الدِّے تشی مُوک ادجیْب نوُں وی کُرُلائے آگھو يِّهُ اسى نمانے تيسدى كسين دى تھُر ال ساؤاً ، کیٹری ئینٹ ڈیتی آئے لکھنڈوا پیر گنٹ ڈھ زیمھنگھ مرساف وا وى الله حائنين بنسدوال سانوك تئدمدانتم ساڈی شوق لڑی ڈا شہرتے ایوی يرنجف دى ، ع كتب دى يُربي وانّاد بمانواً ، س جینی اِک تنی خاندی اے فالب خرے کُنَّقَیّم اِ شش کرم دے کاف ویاں بی دُنّان داہول ماؤل

النش - ١- دم - ١- بانگ حزي - ١٧ - تفافل - ٥ - عزم سر-

44

110 H

تم حانوتم كوغيب يسيحورسم وراه مو مجركوهي لونجيته رسو توكيب كناه مهو يحية نهي مواخسذة روزحشرس ت آل اگر رقیب ہے تو تم گواہ ہو کیا وہ بھی ہے گذاکش ویق ناشناس ہیں مانا كەتم بىشرنىسىي نۇرىشىيدو ماە ہو أبحرا موا نقاب بيب أن كم اكب مار مرّما ہوں ئیں کہ بیر نہ کسی کی نگاہ ہو جب میکده تیمثا تو بیراب کیا حبکه کی تید مسجد مېر ، بدرسب مېو ، کو تی خانقاه مو سنتے بن جو بہشت کی تعربیت سب درست لیکن خت دا کرے وہ تری عبوہ گاہ ہو غالت بھی گرنہ ہو تو کھھ ایسا ضربہ نہیں ونیب سویا رب! اور مرا با دست هم

ITA ITA

توں حیان ہیا تیرا کم جانے غیر نال جیویں تیرا دُاہ ہوئے مبری وَات وی کدی جے زیکی لبندا ، ہن گل داکسرگنا ہونے يَرْ في حشر د باله وي ہے ڈا ٹدئ مینوں یک ہے توُن ن مُن بُح سکا ج كرقتل دقيب وي نال لكة . تيرب جيا ضرورگواه موق بول! اوموى بعددوت نوك طرف نين الليق نوك في يجيان في تنبيًّا عيلومنيا بشزئتين آب مورس سورج جن ياتول ومنان ساوموف ويكيه وكيرك اوسس فسي ككنثه اندراك أمجرون تندمروثه بإندى مُرواحِاں مِن ابیس وحیار اندر کیے موردی مُتے نگاہ ہواہے عَدول ربين نه وج شراب خلف تدول تعال عام وي بالبخد كابري بیاوی مکتب تے بھاوس مبیت برقسے ،کمیرف بھاور خانقاہ ہونے سوعياتى بشت يئى مشيرال بتنا دى جيرته نيساوه عهاوى زب کرے برترا مقام ہووے، تبرائکوتے میری لگاہ ہونے غالب جير وي زمين ندج ايتح الذي حك نول مول تيق فورنيندي ميلے ديک دے جون تے رب سائياں انتھے بورميرا باد شاہ بودے

ا- تيد ـ پابندى - ۲ - تعريف -

گئی وہ مات کہ ہوگفت گو تو کیونکر ہو کے سے کھ نہ ہُوا ، بھر کھو تو کمؤنکر ہو سايس وبن من اس فكر كاست نام وصال که گرنه مو تو کهان جائی، مو تو کنونکرسو اوب سے اور سی کشمکش و کیا مجھے ئتوں کی ہو اگرایسی ہی خو تو کمونکر ہو ألحقة برتم الر ديكهة بو آتيبنه جوتم سے شریں ہوں ایک دو تو کو نکر ہو حے نصیب سو روز سیاہ میسداسا وه شخف دن نه کهے دات کو توکمونکر سو ميں بيرأن سے أميدا در أغيس باري قدار الماري بات مي يوهيس ندوه ، توكونكر سو نلط نه تما جهیں خط مر گماں تستی کا نه مانے دیدہ دیدار جو، تو کمونکر سو بتساوّاس مرّه کو دیجه کرکه څخه کو قرار رنمیش بودگ جال میں فروتوکیونگرم مج جنول نسيس غالب. ويد بقول عفوا نسداق ياري*ن تسكين بو توكو نگر بو*

كان مَن كتَّه بين ، كل مات مود سے تے كوس مود ہے ا کھیاں جھے گل نہ مودے ااکھوئے تے کویں مودے

ما ذر ومن اندرا يسي سوج وانام وصال الصحف نہ مووے تے کہتے جائیے ، جے مودے تے کول مو

مینوں ماراوب دی وُگی ،آگھاں یا نہ آگھباں ادمنوں

ا دہنوں نوسے حیاہے ہوئے، نہ بولے تے کیوی ہودسے آمے وس حین گردان ایساں عاشق لوکال دی

سارسے معشوقساں واحالا اغ ہووسے تے کیوی ہوفیرے

كيسد بنااس اف آب نون وكيد كرجيد ثراشيش الدر شهراندرج اك دومون تيرب ؤركے تے كوي موق

جمعدے نصیصال اندر ہودے میں سے وانگ منبیر و الرا لیکهال مرایا ، دانت نوک ہے نہ دن آ کھے تے کیوں ہونے

فیرا دسناں توں آس اِک سانوُں ٔ اوسناں قسے دل عِزّت وی ہے اوہ ساڈی فات کدی وی نئیں کیندے تے کسوں سرف

وعمرت اکا جھوٹانیں سی شی دے کی آن سہارا

يرج أكد درمشن وي تعكمتي نه مُنْ تنے كيوس مودے اوس مل اور و کورنے ورس جے میری شردگ اور الم ذیکے

رُزْ كان وُجِن جِنِے جَنِي فت رار مودے نے كيوى مودے غالت دی جبُ لّا نئیں ہویا، نسّاں وی ایپو فرمایا اے

اندر بحب وسراق برعى چين مودے تے كيوں مودے

ممی کو دے کے ول کوئی ٹواسنج فغال کیوں ہو رز موجب ول می سینے میں تو عیرمندیں زبال کول م وہ اسنی نو نہ تھوڑی گے ہم اپنی وضع کیوں بدایں شک مرین کے کیا اُوھیں کہ ہم سے مرگزاں کوں ہ کماغخوار نے رُسوا گئے آگ اس محبت کو نه لاوے تاب جوغم کی ، وہمیسسدا داز دال کموں ہم ون كيه ، كهال كالبشق جب بمرعبورٌ مَا عَثْمُوا توسيرات سنگدل تبسياي سنگ تال كول بو قض میں مجھے روداد جین کہتے نہ ڈر ممدم گری ہے جس سر کل بجسلی وہ میرا آشاں کیوں ہو ركه سكتے موسم دل ميں نسيں، بريہ تو بنت لاؤ كرجب دل مي تميين تم سو توا تكعول سينهال كيون و غلطت حدب دل كاشكوه دكيهو ترمكس كاسب نه تعييني كرتم البينے كو، كشاكش درمياں كبور، يو یہ فبتنہ اوی کی خب نہ ویرانی کوکیٹ کم ہے جوئے تم دوست جس کے وقت اس کا تسال کیوں ہو یں ہے آزانا توستاناکس کو کہتے ہیں؟ عدُد ك بوك حب تم تومسراامتحال كول بو کہاتم نے کد کیوں موغیر کے ملنے سے رسواتی بجا كت بوسج كت مو ، ميركسوكد بال، كيول مو لكالاحيا مباي كام كميا طعنون سے تو عالب ترے ہے مرکنے سے وہ تھے برمبر بال کموں ہو

IPK S

عائیں عائیں ہے کہنے نوگ دل ذیتے پچھوں لگنتے رون کرلان کامنوں سينه سكفنا مروس ج ويد بالمجول مروس مندوج فرزبان كالمؤل اوبوی این کخوّ نوک تجیدٌ وسنتین بینداری وی این حینب شبیر کیول ا بٹرے ہولیاں نے کے پیچھتے کیسہ، سانوں لگتے او بہٹ روکھان کا ہٹول مینوں میرے وراگی نے تبنڈیا اے اگ ملکے اجیے برانیاں نون ميسدا وُكونتين جييرا بحان حركا ، مُحرم بنے اوہ ميسدا ندان كامنول كا بداعِشق شِعِبُ إن ؟ وف كابدى ؟ مادمكران سالوك سے يها مرنا بتقر فا نمولیا مور وی اُسے دستن ، ذیتے تیرے ای اُرے تَے حال کا مثراں وی پنجرے وسدیاں ڈریس کا مہوں حرحم باغ تے سنگیاستیاں میں! تکسے ہور نوگ بجلیاں تیوکیپ ای امپرا اسلنا شالاجب لان کامنوں تینوں سے مجال کہ آگھ سکیں اسی دلاں دے وج سی ری والے ہوویں توگ ای توگ ہے ولال اندر، فیرا کھال توں ککن ککان کا منوگ كله وساوى كيج واستجدانتين كدسه وي قصورب وكيدت سى ہے توں اپنے آپ نوں کھیدوں نہ ،آپ دیج دہندی کھے تان کابنوں شكفي وُسَدِ كُفرى برباديال مَنَ ايمه لوسِرُوي أَعِث كَزُار واسْيَل چتھاں جنساں واسوكتوں توستن مودے اومبال اورى أسمان كلمبوك ہے ہے ایسوازمان دی رسم کوئی جیسلے کید میں ہورستان والے جسُدوں وُمرِي وي تُبِكِّه حا وَرُلول لَيُندا عِربِ ميرامحان كامنول ساغيران وسے نال بليان مودية كامئون خيال برناميان ا شي سيتي اوجي إوا أسى حبوق في زرافيسية أكمو ميري حان كابتُول" ار برایب ال جاسنا این کم کدُها مناسنین فالبائت کول تنبل مودی بے مسیر ، بے مسید ، ساآ کھ اوسنوں ہوئے بھی کے اور ہربان کا ہوں

- IYA

سے آب ایس جگر جل کو جاں کو تی شہر ہم سخن کوئی نہ ہو اور ہم ذبال کوئی نہر سے وروواوار سا اک تھر بنایا جاہئے کوئی ہمسا یہ نہوا ور باسیاں کوئی نہر

. پڑتے گر بیار تو کوئی نہ ہو تیمار دار اور اگر مرجا ہے تو نوجر خوال کوئی نہ ہو

#IYA

دُور دُرا ڈے چل کے دیستے بھتے نہ کوئی ہودے نہ سُفتے نہ آپ شناستے نہ کوئی گیس جو دے

كنده وبيت وي مجلى عبك تون وكري كي بات نه كوتى آبند كوا مبندك وتت توكيدار ندم ي

مّابِ پڑھے تے یانی پھین والا نہ کوئی کیتے مُرجا تینے تے نہ کوئی سانوں پٹ سیابے روقے رد لیف (ی_{د)}

- 179 S

از مسير ما به ورده ول دول الماتين

طوطی کوشش جت سے مقابل ہے آئینہ

The state of the s

ہے سبزہ زارھسد درو دایوار عمکدہ جس کی بسار سرم عیرانس کی خزال نہ توجھ

نا حارب کسی کی بھی حسرت اکھائیے دُشواری رہ وستم هسمزیاں نہ لِکھید

سۇرج توں ئے وردہ ، ہرشے دِل ، پردِل تے شینہ اے حیامے کھوٹ تے ہیٹاں اُوتاں ہُرُلِ اُگے شیشہ لے

All risk

حجوک غماں دی بوئے کنسدهاں ہرالی فیر کھیتر جیدی سارات اپنج دی اوبدی پت جیڑ کچونہ پھیس

تنگ آکے بے کسیاں دی دی سُدھ سرالي جائے پنسدھ بواڑے ہمرامیاں دی کؤکڑ کچھ نہ پھین

رد لیف دی

- iris

صدجب و رُوبرُوب جومِرُگُل اعْلَيْ طاقت کهاں که وید کا احسال اتھائیے

ہے سنگ پر برات معاش جنون عِشق یعنی ہنوز منت طفسلاں اعمات

ولواد بار منّعت مزدورسے سیخسم اے نمانسس نواب؛ نراحساں اٹھائیے

ياميت زخم دشک کو دُسوا نه سيحية! يا پردهٔ تبتم پنهسال انتشاستي

* IT!

سُوسُو رُوپِنِیں مُرے جے بِلکال دا پردہ چَکتے اینے ہوگے کھقوں ، لِے اُکھیاں دا بھادا تَحِکتے

عَبْلِ عِشْق دى عِيْكَ لِكُعى السِكِينَكُروتْيَالِ أَتَّ

مطلب اسے حالی بالان وا ہورا و حارا تھکتے کندھ کامے دے دَیْن فیے عیاروں اُڈ کِن عیار کولوں

کلہ زدیتے پرمجاد مربےتے مُتّ کیے دا مُخِکّ

يلتة ميرى دنگ فري يكون اي ندي موسنده يا تج<u>ميّيا ل</u> مسكانال وا عِيا آپ پروه تجكت - ITT

مسجدك زيرب ايه خرابات حاجتة بَعُول ياس أنكمه تعبله حاحبات جائية ن موتے ہیں آپ بھی اک اور شخص میہ آخرستم كى تحيد ترمكا فات حاصة وے داداے فلک؛ وال حسبت رست کی بإن كُهُ مُدْ كَبِهِ ثَلافِيَ مَا فَاتَ عِاسِتَ سيك بي مردنوں كے لئے ہم مصورى ۔ تقریب بچھ توہسپہ الاقات حیاہتے نے سے غرض نشاطیت کس دُوسیاہ کو إك گونه بيخو دي محصے دن رات حياستے لشوه نماہے اصل سے غالب فروع کو خاموشی ہی سے نکلے ہے جوہات حاسبے ے دنگ لالہ وگل و نسری جنسدا خدا سررنگ میں ہار کا اثبات جاہتے سربائے خم یہ جائیتے ہنگام بیخودی ژُورْ سُونت قبله وقت مناجات حاسبتے يعنى برحسب كروسش بيمانه صفات عارف بميشدست مئة وات حاجة

WITT !

تشكرے آب بورى دى دل في ميٹے بوركي أول لم اُخِرِي كُفُهُ مَدِينًا مِنْ اللَّهِ عَلَمْ نُولَى آوَنُدا مووے أسانا ، وسے شاماسا قیے دل سدھراں قریبے دی مجمة تتريد وتون وتبان داك تردا بوق ادسنال فريئتي سنے مفتررا مكھرسے جن جنھال فيے نبن ملان ئتی کوئی ت<u>نہ</u> دیج كُفُّ لِلْكِيمَ عَيْشَالِ والأراع كُمَيِّرِ عِلَيْ الْمُوسِيعِ لُوْلِ إكرجيبي ب سرتى وامينون أعظمتي اموق جُرِيده في وتوں غالتُ نگرن نغران لميال لميال چُپ فے وِتَقِيل عُشِيَّع وى مطلب دِل الهوف ر پ دُکھھ اُدکھرارنگ گلاہاں جینبیلی بھیٹ ل کلیا ں مارے دنگ برارنے وُنڈے اسرنگ لگا ہونے مُت شرابال دے يُرس ديكنے مرموستى ويلے

ورید مشرف فیلم متر مرسیه ج مهد دُعا دانگلیب موضع حَدُون صفات پیاله ادما گیرے نے دی دیکھ وات متر الون مُست مجیشہ عادف ادبام موضع - Irr

بساط عجز میں تصالیک دل، یک قطرہ خوُں وہ بھی

سورمباہے مانداز چکیے دن سرنگوں وہ بھی رہے اس شوخ سے آ زردہ ہم چندسے تکلف سے تكلّف رطرف، تفا اكب انداز جنول وه بمي خيال مرگ كب تسكيل دل آزرده كو بخيت مرے دام تمنایں ہے اکسید زابل وہ کی نه كرّا كامش ناله ، ثير كوكيامعسوم تصابحه م كرسوكا باعث افزائشي ورد ورول وهجي نه اتنابُرُتُ من عن جنب يرناز منه ماوّ! مرے دریاتے بتیانی میں ہے اک مُوج خول و مجر مُنة عشرت كى خوابش ساقى كردوں سے كيا كيج لتے بیشاہے اک دوحارجام واڑکوں وہ مج مرے دل می ہے غالب شوق وصل وشوہ ہول فدا وه دن کرے جواس سے میں بر بھی کمول دہ جی

A TIME

مان غری اُک ول پسی ، امتو واقیکا اوپری گجون کیتر میشداند بر پیشد شکیا اوپری اوس اَخرے تیں سنے تو فرنسٹی ٹھی کھی گئی موسٹ جہارکدوں فرنیا نسبت کیٹ ہی اندوں میڈادی موسٹ جہارکدوں فرنیا دیا کہ درداں ایک تو موسٹ جہا کہ میں موسٹ جہا ہی چیا اُمیڈ کا اوپری میسسٹری کی سائند کا الایک میں موسٹری کی جہا اُمیڈ کا اوپری

گیسیاں پیٹراں وج وَاوسے وا مُڈھ بِایکچدا وہمی عُسسم کٹاری کاش کراری ، ایڈا مان کریں ند

میرے تلیو مح سمندرے رُت اُنجالا ادبری

أسمانال وسعساتى توب كيدموج شرابان تنكو

ئنی بیٹھا اسے ست پیایے اک اک بگردھا ادم پی میکٹ بنن دی چجسہ چھڑانے فالت پسینے ڈکٹے بل پیندلتے دُیّا اوم فول ایپوی دسدا اوموی

ا- آندوه - ۲ خيال مرگ - ۱۰ دام تمنا -



ہے بزم مبتال میں سخن آزردہ لبوں سے تنگ آتے ہیں ہم الیسے خوشا مرطلبوں سے

ہے دورِ ت رح وجر بریث فی صبا یک بار لگا دوخم کے، میرے ابوں سے

دندان درمُیکده، گشتاخ بی زابر زُنَهار نه موناطرف، ان بے ادبر سے

سیدادِ وفا دیکھ کے حاتی رمی ہنسہ سرحینسد مری جان کو تھا ربط لبوں سے

- Irr

مجهٔ بال وی عنق بدی گل مشدند الذی به خان اُن اک چنه آن ویدندی ویدندی پشریز آن نگش اُن و میران عظر ما ویویدان مجند شدے جع خراب نماؤدی وکے چیسی مشیط خراجان میسد میرے جھاں اُن میکنسدانے دے جمعے چھاس اور میکنس کی حریث مشید المائی آن ایستان انگر کھیاں وال

عِثْق مِرمِيْدا دِّيْتِ مِركَّى آخسد نُوْل التَّبِ لِي جاوي كيسـدًا جان ميري في جانًا بيلي برهُال نوُل

- Iro

یا هسه کو شکایت کی جی باتی ذرسیه جا سن میسته بین گر وکرهسه مالانهمین کرت عالب ترا اموال مشنا در مدک جم اُن کو ده ش کے کلاییں مداجب دونیس کرت

وہ سُن کے کِلا لیس ہیا جب رہ نیس کرتے مرورہ ۱۳۹

گریں تھاکی کہ تراغم اسے غارت کرتا وہ جور کھتے تھے ہم اک حسرت تعمیر ہوہے

iro

آل ہے سائوں گل کرن دی کوئی و تقد نہ نتیجا۔ سن چیڈ دے نیں جادی ساڈا اکراڈ کارٹش کردے خالب تبسدا ڈکٹر شکدا و بنان انگے تیجا دیتے مٹن کے نیڈن تیزن، ابھا شک مائیش کرفیشے

- Ilan

چھکے اسپنے کیمدسی بیشق تیرا چھوں ڈھائن ونجان سے وصان لگدا سندھر اِک اُساند انسارے دی جیزشی جو این میں انشاد انگراں ہے

SITE S غم وناسے كريا كى بى فرصت سراھانے كى ا نلک کا د کھینا تقریب تیسے یا دِ آنے کی كهيار كاكس طرح مضمون مرس مكتوك كايارب قسم کھائی ہے اس کا فرنے کا غذکے جلانے کی ربیتا برنبال میں شعب بر اتش کا آسال ہے ولے مشکل ہے حکمت ول میں سوزغم چھیانے کی انهى منظور لينے زخميوں كا ويكھ أنا تقباد أتتقفق بيركل كووكيسنا شوخى بسسانے ك ہماری سے دگر عتی انتخاب ناز برم نا تراآنا نه تھانط الم، گرتمبید حانے کی لكد كوب حوادث كالتحث كرنهي كسكتي مری طاقت کہ بھی ضامن بُتوں کے نازا تُعلفے کی مهوں کیاخونی اوضاع ابناتے زماں غالب بدی کی اس فے جس سے بم نے کی تھی بار ہو نیکی

صاصل سے إقد وهو چیٹھ اسے آرڈوخرای ول چوشش کریے جی ہے ڈو لی ہوتی اسائی اس شیح کی طسسدس سے میسم کوئی بچاہت میں بجی جیلے نجوڈرک میں تہرں واخ ناتمالی میروده این این است. ۱۳۶۰ میرین بیشتر سازی بیرین بیشتر کار بیرین ۱۳۷۱ میرین بیرین بیری

اسما مال ول ملیساں موٹنیاں یاداں سرے جان دیاں زیامیسہ ی چیکی وسے مطلب واکیسہ جانن مورکو

می وسے تھاب والیت چاہ ہوتو دوزخ جانے قسمان کھا کیٹان میں وُرق جسالاًن میاں تہ پر

دون جسان یا دیشم پُٹ دسے بتے آگ دی کسب دلیشن سوکھا اسے مشکل کا دال عسب دی دھوتی سینے ویچ ککان دہاں

اندروں بھیّب ل کے اپنے بھٹر طوال فوگ اوہ ویکھن تبلیاسی مثیرال کے اپنے بھٹر لال وک مڑکن، جیست۔ اتباں مُذربہانے یان و ہال

چیوسا د مُرا د سے ساں رہتے مُردے زنگ اکا دائے۔ چو سا د مُرا د سے سال رہتے مُردے زنگ اکا دائے۔ ایسر کیسب آئیل ، آؤند مال آڈیا ، مُر مَال گلاحال دائ

مِن نے مِک آفاتاں چوٹواں سرتے جب تن جرگی نتیں

میری مجتت نوگ سئن مشربال او مدے نفرے چان دبال ویلے دے بترال دیے ورتبارے غالت و ڈیا سے کبید ا

ویکے دے پتران دے ور ارد عالب و دیا ہے اسداد اوسنے و کمیا جنفوں سریاں چکیاں ووھ بیان دیاں



تہتے معشول وصولوں وحولوہ شدھول کے شیر کانچی وا ول دی پنجواں دے بڑھ اندرسیٹڈا ڈُکِ سامی وا اوہ و بارسے دی بتی چھوں کیکٹر او چھانسے ٹیں بیش وی چھلسے مہزایاں واکس پڑھ کان گھی گھڑی وا

١- مكد كوجيه سوادث

کیا تنگ ہم ستم زوگاں کا مکان ہے جس میں کہ ایک بیفنسہ مورآسمان ہے سے کا تنات کو حرکت تیرے ذوق ہے

برتوسے آناب کے ذریس جان ہے حالانکرہے یہ سیلی خاداسے لالہ رنگ

لانكرىپە بەسىڭ تفادات لاكدىزىك فاقل كومىيت شىشتە بېرىئى كالگان سېرى دىن ئارىسىدى دارىدىدىدى

کی اس نے گرم سینہ ابل ہوس میں جا آدے ند کیوں پسند کوشنڈ امکان ہے کیا خوب تم نے غیسہ کو پوسہ نہیں دیا

لیا حوب کم نے دیست تو بوستہ ہیں دیا بس چیپ رہو، ہمائے ہی مُشین ربان ہے بیٹھا ہے جو کرسٹ ایڈ دیواد باریس

فرہا نرواتے کشور مہنسہ دوشان ہے ستی کا اعتبار بھی خمے نے مشب دیا کس سے کہوں کہ داغ جگر کانشان ہے

ہے بارسے اعتمادِ و فاداری ہسس قدر غالت ہم اس میں خوش ہیں کرنا مربان ہے

* 179 K

الله اسواله سا وسعوال مكيال كال مكان اس

جس وسے اندرکیڑی وا اِک آنڈا ویانمان لیے تیرسے عِشْق شوّادول کُن بِسَارا بِڑھے وا حالدا

سوُّرج دھے نِشکانے پاروں ڈیسے اندرحان کے کل تے اپنج کے بھنگری سٹاں سریسد لالولال کے

مان من المان من المان ا

بہت ہے۔ گیری جبا وے نراومن ایر شنڈ اٹھار کال کے اشکے آگھو بغیب کیے نور منٹین تسان ٹیا یا

سے اسو الیسٹ مرجعے موں شہیں نسان کیا یا اینے اس اور میں توریخ در اس استان کے دی ترکز فریم جو زبان کے اسان درو کی مرجم میں میں میں اسان کا میں اسان کے اسان کا میں اسان کی ساتھ کی اسان کی ساتھ کی کا میں کا میں کا

دِلداران دی کنده پژجهاوی جیرار که اینها مند ولایت اندر جلدا ایبداای فراد

وَکُمّاں گُخِ لیا اے مُدُّمد حیاتی دا دی امیشوں مجھوں وقبال ایسے ایم جگرے دائش نشان کے

سا ڈے عِشْق سِنِّخِدِ اُسِنِّد اوسنوں مان بڑا اسے غالب سانوک خوشیاں نے اوہ جادی اُسیادان کے

ے تھ کومے قرادی بائے باتے الم ترنی تفلت شعاری باتے باتے تيرے دل يں كرنه تفاة شوب غم كا حوصله کسوں مری تمخوار کی کا تجھ تشمنی اپنی علی میسدی دوستداری بلتے باتے مِن تَجِد سِے مَنْ اسبِ ناسازگاری اِتے اِت گل فشانی ہاتے نازجیارہ تو کیے ماک پر موتی ہے تیں۔ ری لالد کاری الے اے لفت کی تجد مربرده وادی اتمان أعظر كنى ونسياس راه ورسم بارى إت إت التدى تيغ أزماكا كام سے جي آمار إ ب ملكنے نديا أ زخسم كارى إترائ كر طب رج كافت كولًى شب بلت تادِ مِرْسُكُال ظسد فؤكردة اختسد شارى إتے ات گۇىش مېورىپ ب دل تسير ليه نااميب دوادي التصابح النبق نے مکرا نہ تھا فالب ابعی وحشت کادنگ رہ گیا، تھا دل میں جو مجھ ذوق خواری النے واتے

میرسے دروال مبھول ہو اول تلبو مجھی طاتے طاتے فے گئی ہے وروا تیری ہے بروامی باتے اتے تیرے دل نوں ہے کرنسی سی جسگرا دکھ آزاداں دا میرے در دوراک وی کابری سَجِنا تینون فیتاسی ور کماکتی اسٹ تیری میری باری بات وات لگيال دي رئخ رکھن دا معادين سيعهد حياتي دا ارجیاتی وی تے تمق ایڈی سُنڈوی اِتے اِلے مُوسِرا لكَدا مينوں دانہ ياني اليـ یاتی وا ندسے ال نرکیت خیک التے الے يون. رُوپ و يال كغرال تول كرفيسے مثيل حبری تے بنگانے میکان می دُھری بلتے باتے یدنامی تو*ن چیکہ کے لکیامٹی دیے* ں عِشْق سوراں دی گن کائی باتے باتے لگيال دى نج متى فيروج كُل كُرمتى موكنى ا ال معنی جو فی اسط بین برشاں دی تُن سالسے عبگ توں اُڈی ہاتے دائے تنغ دهنی دامتهدای کموّن گیا گواچا هو با ن میں ہوئی ہوئی۔ دل تے ایک وی تم دائیٹ نہ لگاجالی ایے ایے اوه كي ت كيوس كي برسالار. كن وتقطي*ت تسكة سنس*نوا رتبياكه والخرارُو کے دل دی کمپڑی کمپرٹی آس گواجی باتے،

بوے بوئے دی محکد اونوں ان لائے ایک التارے

ا- فخوارگ - ۲ - شر ۲ - محروم

ALIVE TO THE PARTY OF THE PARTY

ر کشتگی میں عالم سبتی سے پاس ہے تسكين كودے نويد كرمرنے كي اس ب لیتا نہیں مرے دل آوارہ کی خبسہ اب تک وہ جاتا ہے کہ میرے ی پاس ہے کیجے بیاں مرور تب غم کماں تلک مرمو مرے بدن ب زبان سیاس ہے ہے وہ غرور حن سے بیگانہ وف مرجید اس کے پاس دل حق شناس ہے يى جس قدر ملے شب متاب ميں شراب اس بغی مزاج کو گری بی داس ب سراک مکان کوہے مکیں سے شرف اسد مجنوں جومرگیا ہے توجنگل اداس ہے

*111

عِشْق لِوارْ ہے، حبالے حیاتی وُتوں دی مایسی اے دبومبارك شكھاں تائيں ،آس مرن دى لك بى اے اه میرسے سیلانی ول دی سادکدی وی کیندانتیں حالی تنگر بخبل اسے اوم نوں میرا دل میرا ای اے كنقون تيكركل أيراسي تأب ثمال في نشيال وى إك إك وال بدن تعجوب جيجة شكران كردى لي زوپ گمانوں اوہ بجیا لی والی **ت**سدر کھانے نہ عیاوس اوبدے کول کسے وا ول انصاف اصافی الے چئ دى دات شراب مليجني كوتينوں ، بيتي حا بنع روگ طبیت نو کس گرمی ستھی ئیندی اے اُسدُاللّٰد، سروُتون الْبَي مُندِيد بِعالُ فِي واسى فير و کمیو مجنوں مر ماجے تے جنگل گور اُداسی اے

١- سرگشتگی - ٢-عالم مستی -

14/

گرخامشی ہے نب مَدہ اخفائے حال ہے نوسش ہوں کہ میری بات سمجھنی محال ہے کس کوسناؤں حسرت اظہسار کا بگلہ ول فروجمع وخرج زبال باتے لال ب کس بردے میں ہے آئینہ برداز اسے خلا رحمت: کرعٹ درخواہ ،لب بے سوال ہے ب ب إخْدُانخواسته ده اور ُدشمني اسے شوق ،منفعل! میر تھے کیاخیال ہے مشكيس لباس كعبد،على كے قدم سے حال ناف زمین ہے نہ کہ نافٹ غزال ہے وحشت برمری عرصة آفاق تنگ سے درہا ، زمن کوعرق انفعال ہے! مہتی کے مت فریب میں آجائیوا سّد عالم تمام حلقة وام خيسال ب * Frish تم اینے تسکوے کی ہاتیں ندکھو د کھود کے ٹوجھیو عذر کرو مرے ول سے کداس س آگے ہی ہے

دلاہ یہ دردوالم بھی تومفتنہ ہے کہ آخر دلاہ میر دردوالم بھی تومفتنہ ہے کہ آخر نہ گریئے سعب دری ہے نہ آہ نیم شبی ہے

ہے کر جیک وا ربح کیکا نا گلآل ، نسکرےمبریاں گلّاں سمجیوں اُبیماں <u>ہے</u> ول میولن دی سدهر رکتھے جا جھر تنے دل دے کھاتے نریاں گنگیاں جیماں ہے حولا كيرك كمند وج سيش ويندياد بختهٔ حا ، معـندُور لبان تبے بُهران ہے رب مندکرے نہ، اوہ ، تے وُبر کرے بارے شوق نوک کی ایر کستی اس سے کعے میک علی وسے پیرال واصدقہ نا ف سرن دی نتن ابه ناف رمنان ح حَجْمَة موا دے كھوڑے حك دى جُوه سُورى مت سمندد، شرم تربي وَحَرَّنال ج اسبدُ النُّدجي ؛ سونيَّ ولادس آُوُنا نه سارا جگ بسارا، وسم گلادان ج ہدمینوں تارنیں تعرب تنے ،اس کل دے بھولن بھولیں نہ نيج مهرے ول مے سيكے توں من دين ميے تبايل أگال توں دُکھ ورد غنیمت حان ولا، اوه ویلا دی آجانا اسے یک حانے رونے فجواں ہے ہتس تیجینے ہوکے ایّاں لُوگ



ابك جاحرف د فا لكها تها وه بعي مبث كيا ظاهرا كأغذ ترك خطاكا غلط مرداري جي صلے دوق فن کی ناتمامی پرنہ کیوں؟ ہم نہیں جلتے ،ننس سرحینہ داتشار ہے ٱگ سے یانی میں بھنے وقت ، اٹھتی ہے صدا مرکوئی درماندگی میں نالہ سے ناچار ہے ہے دہی بدستی سرورہ کا خودعت درخواہ جس کے مبلوے سے زمیں تا آسماں مرشار ہے محدسے مت كه ترىمس كها تفا اپنى زندگى" زندگی سے بھی مراحی ان ونوں بیزار ہے أتكه كى تصويرمرنامه بدكليني ب كه ما تجھ ریکھل حاتے کہ اس کو حسرت دیدادیے

- ILO

پینی میں گزرتے ہیں ہو کو چہسے وہ میرے کندھا بھی کہاروں کو بدلنے نہیں دیتے

《流》

إَلَّوْضَا سَى يَصِيا الطَّاوِلَ وَا الدَّبِينَ الْمَثَالِيَ الْمَثَالِيَّ وَالْكَاءِ الْمَثَلِيَّ وَالْكَاءِ المَثَلِّ وَالْكَاءِ الْمَثَلِّ مِنْ الْمَثَلِيَّ مِنْ الْمَثَلِيِّ مِنْ الْمَثَلِيِّ وَالْكَاءِ الْمَثْلِيْ فَالْمَثَلِيَّ وَالْمَثَلِينَ الْمَثَلِينَ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّينَ الْمَثَلِّينَ الْمَثَلِّ الْمَثَلِينَ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّ الْمَثَلِّ الْمَثْلِينَ الْمَثِلِينَ الْمَثِلِينَ اللَّهِ الْمَثْلِينَ اللَّهِ اللَّهِ الْمُثَلِّلُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللْمِلْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللْمِلْمُ اللَّهِ اللْمِلْمُ اللَّهِ اللْلَّالِيَّةِ اللْمِلْمُ اللْمِلْمُ اللْمِلْمُ اللْمِلْمُ اللْمِلْمِي اللْمِلْمُ اللْمُلْلِي الْمُلْمِي اللْمِلْمُ الْمُلِيْمِ اللل

ال ہے تینوں دِستے ایوی درش تُجکور کھیندا مراد شکار مراد شکار المیار المیار

ڈول ئیرک اوه حُد میری گلیوں ننگھدے میں موڈھا دی نتیں برتن و بندے عاد کماران وُں

١- زوق فناك ناتماى ير -



مری مینی فضائے حیرت کہا و تمنا ہے جے کہتے ہیں نالہ ، وہ اسی خالکا مختا ہے خوال کیا ، فصل کرکتے ہیں کو کو فن کو تم مج دہی ہم ہیں بنس ہے اور ماتم بال دیر کاسے دہی ہم ہیں بنس ہے اور ماتم بال دیر کاسے

و فائے دلبران ہے اتفاقی درنداے بمدم اثر فریاد دل التے سزیں کا کس نے دکھا ہے

نہ لائے شوخی اندلیشہ، ٹاب رنج نومیدی کعنِ افسوسس کمنا ،عہدِ تجدیدِ ہمثا سے

میری عبان گران حیرافی دارچقے آسال ڈیرا سٹیا اے جندوں کئی نیجی ہؤکے وا اوہ الیے شہر نر کھیدا اے

کیدئِ جَرِّ نے کیدچیت سے جاوی کیڑی رُت اُجاتے اوہودم ساڈاداد ہوجیا ہی اے اوہر ڈِنا کھراِلْ دااے

ہے کرن وفا دِلبر کِدهرے ایدگل تقدیری لے شی تے لاجار دِلاں دِیاں فریاداں کُدچیٹر کیے من پایا اے

ادس أنظرى ياد نون آكد دليد ند ينظف ور دراسان في المستركيد ويان السال دُونيا لك دراسا كاد للا لك

- I'M

رم کرنلام کرکیب بُردِحِهاغ کُشتہ ہے نبفی بیمار و نب ، دُودِحِهاغ کُشتہ ہے

ول لگی کی آرزوہے چین کھتی ہے ہمیں ورنہ یاں ہے رونقی ،سُودِ حِراغ کُشتہ ہے

- Iran

چتم خوباں،خامشی میں مجی نواردازہے مشرمہ توکسوے کہ دودِ شعلۂ آواذہہے پیکرعشّاق،سازطب بع ناسازہے

یں ، عب کی مارہ نالہ گویا گردشش سیّارہ کی آوازہے وست گاہ دیدہ خونب اومجن یک بیابارہ و ماگی ، فرش یا املانہ

- Incape

ترس کریں ہے ترسا کیداے مہتی نکتیج وابسے دی نیمن وفاوے دولی دی چیز در خونی بنگیج وابسے می ول اوُل آ بہت لان دی اِنتہا سالون کاندی نہندی ہے ہے تر آ بہت میگ بیشت میں تنفی وابسے وی

ہورہ کا گفر چہینچیقی وی پی گین نجدی اے کیل دستے چین بیل گیاں شدی وی دی توفق بیشق وی چرگ کمائے چیزار پیران الکربی کے فی لیکان ایک توکی تھے تا اوا دیدے والی کے مجترب وی زید دوندی انگذارا ایک المائی تاکیل ویکھ مجترب وی زید دوندی انگذارا ایک المائی ویکھ کرٹرے بہت متازم ویوٹیسٹ میاد ویک اے مريرواحي

عِشْق محد كونهين ، دحشت بي سهي مهری وحشت اتری شهرت سی سی ہ نہیں ہے تو عدا دت ہی ہی میرے ہونے میں ہے کیا کسوائی اے وہ مجلس نہیں بھلوت ہم بھی وستمن تو نہیں ہیں اپنے غب رکو کھے سے عبت دل کے خوں کرنے کی فرصت ی سی ہم کوئی ترک وفا کرتے ہیں! نه سهی عیشق ،مصیبیت سی سهی کھے تودے اے فلک نا انصاف آه وونسداِدکی دخصت بیسی ہم بی سیم کی خو ڈالیں گے یے نیسازی تری عادت ہی سی بارسے حیب ڑجلی جاتے اسّد أرنهيس وصل توحسرت بهىسى

洲亞洲

مینوں عِشْق نہ ہویا ، جَبَلَ کھسلاداستی میسدا جَبلَ کھسلادا تیری حج جاہتی ساڈے نالوں لگٹ لگلت تروڈین نہ سرڈے نالوں لگٹ کا کسے تروین نہ

کچے وی تئیں تے بنیلیا اِٹ کھڑا گاستی میرے ہوئیاں تیری کیسے بدنای اے میرے ہوئیاں تیری کیسے ہوئیا

مین دے ہوا دی کا آسس اسی دی کوئی حال اپنی دے ویری نئیں تے بھادی کاآسسی اسی دی کوئی حال اپنی دے ویری نئیں

و ری کیٹ اتیرے آئے مریاستی اپنی سبتی یادوں موروے موسودے

ا پئی ہستی پاروں ہروے جو ہروے جے نہ لبقی اپنے آپ گواجاستی بھادی بجل گھوڑے چڑھی جیاتی اے دل ٹوی رئٹ ڈولمن دا اِکّو جُحُکاستی

أسى عبلا كوئى لگيسان جَيْدُن والميان نىر سبئى عَشْدَ والميان نىر سبئى عَشْقْ سِلْسِيا، كِي خصد الماسي

نرستى عِشْق سلبّ، كى خسسا باستى أسماناب عدلا ؛ كير تول وي ديسدول

ہوئے ، اکٹے ونسدیاداں واویلاستی اسی کدی وی اگر بر مرفہ کچکاں گے سے بروا ہیاں تیسدا لکہ وسیباستی

سجناں نال است الله اِٹ کوئر کارستے جے نتین میسل طاپ اومبناں دی ایٹھیاستی

Silo.

ہے آرمید گی میں نکوشن بجا تھے میع وطن ہے حت ، ڈوڈول نما تھے ڈھوزلٹ ہے ہوئن آتش انس کو جی

جس کی صدا ہر جب ہو قر برتی فنا مجھ مشانہ طے کروں ہوں رہ وادی خیال

سارے حرون ہوں دو واد ی میاں آ یا از گشت سے خدرہے تامجھ کرتاہے بسکہ باغ میں قربے جابیاں

رتاہے بسکہ باغ میں توسے حجابیاں آنے گی سیے نگست گل سے حیا مجھے کھلٹاکسی ہے کیوں مرے دل کامعالمہ

شعروں کے اتخاب نے ڈسواکیا مجھے مدیدہ

The application

زندگی اپنی جب اس شکل سے گزدی فالب ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدار کھتے تھے

- 10: ST

تَّى قَان تَى تَشْرِيان واده بِهِ يُكان مِيشِن مَّ عَلَى مَنْ مِيرَّ وَلِين مِيرِيت وَمِيرَ مِيرَان الْکَ الانتِّ شَرِطًا وَلَى إَنِّ عِلَى الْمَعِيدَ إِنِّ اللَّهِ الْمِيرَان مَّسَى وحدت مِثْظَالِع شَرِحِيان كَانَ أَيْرِيانِ عَلَى اللَّهِ وَلِينَا اللَّهِ وَوَلَى إِنِّ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُعَلِّلًا فَي اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعْلِقِيلُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْعَلَى الْمَعْقِلِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ الْعِلَى الْمُعْلِقِيلُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْعِيلُولِي عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْهِ اللْهِ الْمُعْلِقِيلُ الْمِنْ عَلَيْهِ اللْهِ الْمُعْلِقِيلُ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمِنْ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللْهِ اللْهِ اللَّهِ اللْهِ اللْهِ اللَّهِ اللْهِ اللْهِ اللْهِ اللَّهِ الْمِنْ اللَّهِ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْع

* 101 *

فالبِّ جِ كراليه والبِّ كَنْكُد حياتَى جانى ياداً يات كيد آكال كي ساڈا دى رُب بَى س

اس بزم میں مجھے نہیں بنتی حیا کئے بعثارا اگرحب اشارے ثبوا کئے دل ہی توہے سیاست درباں سے ڈرگیا میں اور حبا دّل ورسے ترہے بن صدا کئے ركفتا يرول مراخرقه وستجاده ربن ف مرت مولى سے وعوت آب وسواكتے ے در فری گزرتی ہے ہو گرچ عرفضر حنرت بنى كل كمين ك كالمسم كياكيا ك مقدُّور ہو قو خاک سے اُچھیوں کے اسے کتیم تو نے وہ گئے بائے گراں مایہ کہا گئے کس روز شمتیں نہ تراث کتے عدد كس دن جارك مرب ندايد علاكة صحبت مي غير كي مند يدى سويه خو كسين وینے مگاہ ہے برسے بغیب رائتھا کئے ضد کی ہے اور بات مرخو بڑی نمیں بخولے سے اس نے سیکڑوں وعدے وفاکتے

غالب تمی کهو کرملے گا جوا ب کیا مانا کرتم کہ کسے اور وہ تناکتے - SON

ا دہری معنل اندر میں تھوں گھنٹ نئیں جاندے کیتے جمیاساں ہی بعادیں لوکاں سنتر جارے کیتے

چیا شان ماریکا ، را کھے وی چینگاروں جھنویاں ہمیسی مجھوں دِل نا ، را کھے وی چینگاروں جھنویاں نیس عائداساں ، توہویوں اوج صداؤں ڈرھے مکیتے

گردی کراں کلالاں اُگے تک مصل لا رق چر توں جیت ٹیسے نے پائی میں تین کتھے کیتے دائجی جاندی اے بھاوی نے خشر حیاتی ہودے

دا ہی جابدی اسے بھا ویں نے حضر حیالی ہودے آپ ہوری دی گئے انگلس کے کید کریے دیگئے میٹی ٹول آوفیق جے ہودے ایسوں کھیال ہوئیے ویس بڑو ان کرونی جے سرور دی بڑا ہوئی

س من وی ساب بردهای این بین وی وی این است. قرآن انداز مین منافعه برت فیدار بالے کیٹرے ون زوری ساڈے برتے فیدلے بالے

میٹرے دان نیس کی میٹرے دان نہ مرتے آرے لتے ساؤٹ کیے غیراں دی پسی دی کدھرے کار نہ فرقی موٹو آئے کا فاعلوا، اُن میٹر تشری ترکے ملکت

اہے ان جاملا الحرار ان علی مرت میں اُڈی مُعَیِّری وی وَکھری گل اے ، اُری وارول تَینگا بھل جملیکھے او سینے کئے و کدے لورے کیتے

میش میشکیرد اوسین کنتے وُعدے دِگیت فالیت، آ ہے وکسس فال نیز رکید پرتاوائینا مُنیا توص وی آگدلیا، کن اوس دی ایسے بکیتے FAT

- Ior

رنت ادعم قطع رو اضطراب ہے اس سال کے حساب کو برق آفقاب ہے میناتے نے ہے سرو، نشاط بارسے بال تدرو ، جب اوة موج شراب ہے زخی مُواہے یاشنہ یائے ثبات کا نے تھا گئنے کی گون ،ندا قامت کی تاہیے عاداد باده نوشى رندان بي شنش جبت غافل گماں کرہے ہے کد گھتی خراب ہے لظاره كب حرايف مبواسس برق حشن كا جوش ہار، حلوے کوجس کے نقاب ہے م نامراد دل کی تستی کوکیب کروں مانا کہ تیرے ڈخ سے نگر کامیابے گزدا استد، مسترت بیغام بارس قاصد به محد كو رشك سوال وجواب ي

PA

Milor S

روہڑ حیاتی دی اے چیزیں روہڑ خیال چناباں جے سورج بجل ہو دے نے آدے وُرھاجُ ابال

چیت سے درنشیوں جائے مروشراب صراحی مخسب عکوری داجشید مارے جدیں جکل شراباں

کیے سُرادادے وے سُیساں دی اُڈی پائی نہ وس نُستر مُجَن سے نہ ہُن کھسونوں تاباں

نہ وس سی بی سے مدیق سے ووں ہیں۔ ساراحبگ میخواراں دی جاگر پر منٹراپ جنٹلاما عقلوں کے حکے تنظیم دی تے حک تے جیمرشزاہاں

عملوں اٹھے دیمیں وی نے جات مے بیر مراباں وہرے روپ دی بحلی داراشکا را کیسہ اُکھ حجلتے

رمچرے رویب رق بات موسل اور شدہ سے سور پیش پر پینت دیے نوں اشنے کیوس وار ایک عبورے دہے کھے تھا ہاں بس پر پینت دیے نوں اشنے کیوس کے ورجادل

یں پربخت و لے توں اسینے لوی جا دبھاؤں نفواں تیرے کھرینے کا اس کے اس کا میں کے جردی وکھین کڑا ں اسکالڈ، میٹوں ولہوسے شنے میرودشش ڈِٹا قاصیہ دوتوں ماد لیا اسے میٹول شک عذا اِل

دیکھناقسمت کہ آپ لینے یہ رشک احاتے ہے ہیں اسے دکھیوں ، بھلاکپ مجیرسے دکھیاحاتے ہے اتھ دھودل ہے ، ہیں گری گراندیشے میں ہے بكينة تنك دئ صهب است يكفلا حات سے خرکو بارب دہ کونگر منع کئے تاخی کرے گر حیا تھی اسس کو آتی ہے تو شربا حاتے ہے شوق کو بہات کہ ہر دم نالہ تھینچے جاتیے دل کی وہ حالت کہ دم <u>لینے سے گھبراحاتے ہ</u>ے دورچتم بد؛ ترى بزم طهدب بي واه وا نغمہ سوحاتا ہے ، وال کرنالہ میراحاتے ہے كرجيب طب رز تفافل برده دارراز عشق يرىم السے كھوتے جاتے ہى كەوە ياجاتے ہے باس شن مر دل رنجور ای مثل نقش مُدعائتے غیب یہ بیٹا جاتے ہے ہوکے عب اشق وہ بری رُخ اور ناز*ک بن گی*ا نِک کھنتا ماتے ہے جننا کہ آؤ تا ماتے ہے داسس كے مصور مرجى كياكيا فاز ہيں مينيةا بخب تسدرا أتناس كمنيةا حاسقت سایر میسدا مجدسے مثل دود بھاگے ہے اسکہ یاس محیر آتش بجال کے بکس سے بیٹا جاتے ہے

المراها المراها

وكيهوكيه رتقب ديز كلفتي ايني تني رشك آجاندا

ي مِن اومبنوں ويڪھاپِيمُن ايمسٽ ميتھون نئيں ويھاجازا

دِل وَتوں ہم وهوئے جگرا بهوسیک نین فکراں فیے کوڑنے پانی واکھا جھیے برشیشہ پگراجس ندا

غیب دان نوک اده رتا کیوی مزاحظ جیب پرستیت پیمراجب مدا غیب دان نوک اده رتا کیوی میشکانشگشاخی تون مشرم حیب جه آ دی حاسمو ، گل کرنون شرماحاندا

ىشرى حياج آدى جاسۇ، گل كرنوں شرماجاندا او دھرحپال عشقے دى اے، ہروسلے ئے ہؤكے برتے اور مرحپال عشقے دى اے، ہروسلے ئے ہؤكے برتے

ا بدهر حال دیست و ارائ حکوانیا مرحیان کتون نه وادان سیسسدی خیری گزیری همانی ق مرحیان کتون نه وادان سیسسدی خیری گزیری همانی و منتصفه گزین کلی من حاست ، موکام سیسسدا حیاند و

بھاویں وانگ گوچیاں مہر کے عبش وابھیت کا نصیصیت ایڈے اس گواہیےاں اوم نوں سب مجھ کھی کھیا جازا

ا دہدی محفل دے من روائق میسلے وار کھال میڈیا غیراں وی من مرضی والے تعشیر جہا ئیسنداحاندا

عمیران دی من مرسی والے معن جوہی ہوائے ہوکے عاشق یار رپی مکد ہور موکان مبین مجیر واجائدا اے رنگ جمیوی جویں آڈیا جا ندا ماں بھرے وافقتر مصور نال وی شوخی کروا اسے

رہے وہ من موری کا دری مورد ہے۔ کمیوں کچئے ، جیت ان کیچے ادخال اوہ کھی۔ احیارا اسڈالڈ، بیڑ بچیا وال میسسامیعوں نکیے ڈھون انگوں کمیری آگ دے کول سے کوئی وی میٹری جھٹا تماندا

ا صهبا شراب - ۲- شندی

گرم وسندیا د رکھا شکل نہالی نے مجھے تب امان جبدیں دی ،بردلیالی نے مجھے نبيرو نقبه دوعالم كي خيقت معلوم نے لیا مجے سے مری ہمتت عالی نے مجھے كثرت أدائى وحسدت بيرسارى وم کر دیا کا نسہ اِن اصنام خیالی نے مجھے بوسس كل كا تصوَّر بين بحي كه شكانه را عجب آرام دیا بے پردبالی نے مجھے



میک دیاں ریحیال دا سوچاں اندروی دُهرُکُو مُتَّهَا إنجـــدی عَیش کوائی کھنتے کھمب کھمبراٹاں مینوں

TOT

كارگاه ستى ميں لاله داغ سامال ہے برق خرمن راحت ، خون گرم دمقال ہے غنچر تاشگفتن لی ، برگ عافیت معلوم با وجودِ دلجمعی ،خواب گل پریشاں ہے سم سے رہنج بیانی کس طرح اٹھا باجائے داغ بشت دست عجز شعاض بدندال ے - 10L

اُگ رہاہے ورو دیوار پرسبزہ غالب ہم بیاباں میں ہیں اور گھر میں ہمار آئی ہے

- Prof

ماک دے مشیط المال دے چین بالدائش کیا سرایہ ہے شکھ جینیاں کھوارائٹ ، بھی ، بالدائش کی دا ہے مجیاں دی میں کھڑ دیاں تیکر رسکھ دئی بیٹی نیمین تیس جھادی اندروں کھٹا اے پر بھیل داخواب کھوال ہے

بے چینی دے و کھاں وی پیڈسائقوں یار میکیوسے نر داخ وی کنڈ لوائی ہیٹھا، لمبان دسے منز تبلا ہے



کندھاں بُرجویاں اُتے عالب گفاہ بُرٹے بے اسکن آب اس بے ریٹر رکدے ،ساڈے گھری بساداں

IOA

سادگی براس کی مرحانے کی حسرت دل میں ہے بس نہیں حلتا کہ پھر خنجر کف قاتل میں ہے دیکھنا تقریر کی لڈت کہ جو ہٹس نے کہا میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرسے دل میں ہے گرچیت کس کس ترائی سے والے با ای جمہ

ذکر مرامجھ سے بہترہے کہ اُس تفل میں ہے بس ہجوم ناامیدی؛ خاک میں بل جائے گ برجو اک لذت ہماری سعی لاحاصل میں ہے

رنج رہ کیوں کھینچتے ، واماند کی کوعشق ہے جلوه زار اتشس دوزخ ، مهارا دِل سسى

اُکھ نہیں سکتا ہمارا ہو قدم ، منزل میں ہے فتند متور قیامت کس کے آب دیگل میں ہے ہے دل شوریدہ فالتِ السلیم پیج و آب رحم کر این تمن پر کوئس مشکل میں ہے

- IOA

ا وبرسے مجدل پننے تشریق، ویل دی ڈابٹری مؤٹی اے پیش زمیا سے فیسسرائق کی فیصفی آگئی برگیجہ اسے دکھیورسس گفتا اداران اجیسسرشدی دی گل اوجنے کیتی میرون ایٹریل کنٹے ، کائیس میرسے ول وی اسے

بھا دیں کہرکریٹھیسٹر ندنگل ٹمنٹھ میرے ، اس وی تے میری گل اس میٹھول ٹہنسگی اوس پرسے وج مہندی اسے مائیری توںجند چھڈا و آشسیس تے میشتے اُل جائی

یے میں ہیں۔ چیزار: اوہ جیٹری اِک انچیل جی کُن بُنج وی لدّت مُندی اے دَه وی مِنْ بِعِبْ کِنے کام ہول ، ہنبیوں دے سرشا باشنے

رّه وی مِنْ بِعِیْکتے کامنوں ہنجمن دے سرشابات ہے جیبڑاپئے۔ رنم ٹیکیا جاندا اوہ منسندل دا ماہی اے

ووزخ وی اُگ وانگھسکراڑہ ہے وہ ساٹا دِل جادی حشر دِیاں گڑئے بلاؤاں ، گوئی کِس دِی مِٹی اے

غالب دا دِل وہماں پھنٹٹ یا ،منتر وہم ورولے وا کس اپنی تے رحم کمائیں ، پیش گئی ڈابٹری اُد کھی اے 141

第109条

دل سے تری نگاہ جسگر تک اُتر گئ وونوں کو اِک ادا میں رضب مندکرگتی شق بوگاے سینخ شالدّت فراق تكليف يرده دارئ زخسم عكر كئ ماد هٔ منسانه کی میمتیاں کپاں: أُعْمَة بِس اب كه لذّت خواب حركتي أَرِدْ فِي مِير السياح خاك مرى ، كوت يادي بارے اب اے ہوا ہوسس بال ورگئی دمكه توول تسسسى انداز نقش موج خسدام بارجی کیا گل کتر گئی مرلوالهومسس نے حسن برستی شعار کی اب آبروئے مشیوہ اہل نظر گئ نظارے نے بھی کام کیا دال نقاب کا متی سے برنگہ ترے دخ پر بجر گئی وز داد دی کا تفرقه یکبار مسط گیا كل تم كن كريم به قيامت گزرگئ مارا زمانے نے اسدُ اللّٰہ خال تمہیں وہ ولولے کہاں ؛ وہ بوانی کدھرگئ

第109条

دِل توں مُندی نین کٹاری دیج کلیجے لیسرگئی ود إل كرال أول إك وكمال رامي كرك بركمة دُهن سُوَاد وحوالت والى اسيني بالركراب عيئت جكر دے سانجين دي وي كييل مرول لركتي محمدُ ورا آمان مُست مشيدامان الورخماري كُتَّح حاگو، فجرے خواب نشنے وی پنگھ مُلادا لَهدگمّ، سرُ تے مری وُھوڑ وی اُڈدی بیردی یار ددارے عب لا كرے رب يريان دا،كير تقور كرال دى ركى د کھ زرا اوہ پیر کھرا راہیاں نوں سینتر ماسے لردیادے دی جنل کیڈی فے کلیال دی ترکی نظال مائے موجھے وی من حسن دی مالاجیہے أكمو سُجا كمى رُكُلُن والع لوكان دى لك رُكميكم و كهناا روى حاكه او تقع سكون فنا مان لائيان مركولى دىدنى دى يوندى ترى كله ت يخد كى ا و تدسے حاند سے دن دی سانوں کہ گئی مبار نہ اصلوں كل صدول توك رايول أليا كميدى أخرد حسدكن وبلية تبينول مارليا است دالله خان عوامًا! يَتِقَمْ حِرسُس حِواتَى ، يَتَقَمْ آبِ جِوانِي رُهُ مُنَى

14

تسكيں كوم ينه روئيں حو ووق نظب سطيح حُوُدان خشب لمديس ترى صُوَدت مگرسطے ابني گل ميں مجھ كو نەكر د فن بعب تتل میرے بتے سے خلق کوکیوں تیرا گھر سلے ساتی گری کی مشدم کروائع ورنهم مرشب بیاسی کرتے ہیں نے جس قدر ملے تجدے توکی کلام نسیل سے اسے ندیم میسدا سلام کہیو اگر نامہ مُرسلے تھے کو بھی ہم دکھائیں کہ مجنوں نے کیا کیا فرصت کشاکشس غم نیمال سے گرسلے لازم نهیں کہ خصر کی ہم بیب روی کریں ما نا کہ اگ بزرگ ہمیں هسسے سفر ہے اے ساکنسان کو جیستہ دلدار دیکھینا تم كوكهيں جو غالب اشفنته مسر بطبے

ALT:

شکّماں داکسہ دونا ہے کرمُگھ نظر دائسجّے حوّراں بڑھ دیں شکوں نہرے ڈرگا گئے مارکے میٹوں کہ دھرے اپنی گلے دکھیے نہ ٹیڈن

مارے بیوں پر مطرے اپنی ہے دستہ چدیں اس نشانوں عالی ان اس نشانوں عالی خاصاں گر کمیوں تیرا کتیے ساتی زکھ ان کچ ورتوں دین نین تے اپنے گودی

نبت راتی پیٹے آں ہیں دیں اُدھا پڑا کھتے منیوں گاہل اُلاہم کا کھارا اینا کروے شکیا

میسدا زرا سلامت آکیس جراد البت تین کرکے آپ دکھائیے کمیر مجنوں نے کیٹا

ميوں فريح آپ واقعاميم نيون جون کے بينا واندگ جو نگان دي گھ کھيا توں جنديا سُنج ايد کوئي وچ حديث نمين مايزجنر ش<u>روچ ک</u>رئيسے

کِ وڈیسے پُینڈے مائتی سانوُں مُنیا کَتِے ولیسے مارگی وسینیکوا ومنوں دی وُرٹیانا پیروا کِتے کیے نوک جے غالب برمیر یا کیتے

MINI S

کوئی دن گر نزندگانی اور ہے ہم نے اپنے جی میں تھانی اور ہے اتش دوزخ میں یہ گرمی کہاں سوزغم اتے نهانی اور ب بارهب دمکھی میں اُن کی رنجشیں یر کھیاب کے سسر گرانی اور ہے دے کے خط منب دکھتاہے امرکر کھے تو پینے م زبانی اور ہے ت طع اعمار بن اكشد نجوم وہ بلاتے اسمانی اور ہے بوجيث كين غالب بلائين سب تمام ابک مرگ ناگس نی اور ہے

191 H

دوزخ دے انگیارے ایڈے ساڈو کھقوں تجمیاں پیڑاں سینے دھونی دھخدی موراے

ادمیت نیت می دوست و میدند اکف ک اقواری کوئی اوست برگی تنگسی مورات چیتی دے کے سرکارا متر بٹ بٹ ویکھے

ب بی میں سے ہر ہیں ہیں۔ اود هر دی کوئی ایمنے گل شنانی ہور اے کئے "ادے عمران لوگ کیے موجھے یاندے

کینے آارے عمران لوں سپے موجھیے پاندے اوہ پر اُسماناں توں کُنتی اُری ہوراے ریسے میں پیر

غالب مرتوں سادے جھکھ و بھک گئے نیں ایک اُنا کی موت ہمنیری رُمبندی مود اے

کوئی اُمید بر نہیں آتی موت کا ایک دن مُعینَّ ہے نیند کیوں رات بھرنیں آتی حانتا ہوں تُوابِ طاعت وزید پر طبیعت ا دھرنہ میں آتی ہے کھیدایسی ہی بات جوتیب ہما ورندكيا بات كرنسين آتى کیوں نہ چیخوں کہ باد کرتھے ہیں میسدی آواد گرنهسین آتی واغ دل گرنظه دنهیس آیا بو بھی اسے او گرنہیں آتی ہم وہاں ہیں جہال سے ہم کو بھی مرتے ہی آرزویں مرنے کی

799

المستقبط كل آسال دى بطرى آوندن تير اصلور كوتى شكل دى نظرى آوندن تير اصلور كوتى شكل دى نظرى آوندن تيس كي كل اسے مرزا وكسدون مشتيا اسے

یی مل اسے مرنا إل فان جھیا اسے نیندرکا مبول راتین جسل آوئدی تین اُگے دِل دے حالوں اِ مشراً وَندی می مبون کیے وی گول جنسٹری آوندی تین

بون جے دی کون. یسندی ارسان کا منیا مُقِیّہ طیکیاں اُجب دو هیرے میں ایسے پاسے طبع کبئی آوُندی نسّسیں اپنے دی کوئی کل ایسے جیمری کردائشیں

اپنچ دی کوئی گل اسے جیٹری گردائشیں نئیں تے کہاری گل اسے جیٹری آڈندی تیک کس نہ جیکاں ماداں ، عبیت آڈندائٹو

کیوں نہ چیٹاں ماداں ، چیپشت آ ڈنماسو واج کیتے ہے اوسٹوں میری آڈنمی نتیں ہے کر سُلّ وِ کے وا نظسہ دی اوسے نہ یار طبیبیا تینوں مُشک وی آڈنمی نیکس یار طبیبیا تینوں مُشک وی آڈنمی نیکس

یاد چیدیا تینوں مُشک وی آنکدی نیش پٹیے کیا آل اوقعے چھوں ساؤی دی کوئی ساؤی چنسگی مندی آذندی نیش مرت اور دی اچھیسے پچھے مرت آل مرت اور نوی اچھیسے مرت آذندی آذندی آذندی آذندی آذندی آئین

غالت كيسيف مُنذ كعبي وَل ثُرُيا اي تعنون خبرے كغ زَما وي يَوْندي نتين

أخراس دردكى دواكياب دل نا وال تحجيم سواكيات یااللی میر ماجسدا کیا ہے يم بس مشتاق اور وه بيزار كالمش اوهيوكه مدعاكياب م لحقی منه میں زبان رکھتا ہوں بيريه سنكامه ال فداكياب جب كەتھە بن نىيى كوئىموجود غمزه وعشوه واداكباس یہ ری چرہ لوگ کیے ہی نگرچتم شدمه ساکیا ہے شكن زلف عنبرس كمون ب ابركيا چزے ہواكيات سبزه وكل كهال سے آتے ہيں مونس جانتے وفاكياہے ہم کوان سے وفاکی ہے تمید اور دروسش كى صداكياب إلى بحسلاكر، ترا مجلا سوگا حان تم ير شار كرتا جول میں نہیں جاتنا دُعا کیاہے میں نے مانا کہ مجینسیں غالب

مفت وتدائت تو مُراكيب ب

HIT!

تیرے ڈکھ داعلاج ایتھے بیاکہاے دِلا جُلِيا تُونَ وَسَ مِينِون مِو مِاكبراك زمام نرآوے ایبد لواڈ اکیساے سانون اوبرئ مجكور مندى أودساتون كدى منوردى جا كيد، ول تراكيدك مهدر رئد اكمينون وي زبان دو لل فيرطوطيان نقاربان دارولاكبيدك حدون تيرب بنال رباط هوانس وحبا ناز بخرے، اداواں تے جبکا واکیسالے لوك مُرمال فيص كميمة مال فالكيميّنون في شرمیلیاں بگاہواں دا دو گاڑا کیداے كاسنون مهكدان كفانو في شريط عين ابد گھٹا وال ایر براوان تحیوں مراکبراے كِتَفُولِ آئے عَيْل لُوٹے كِتَفُول سِرالمال جیٹرا جان انتیں یک تے مکیواکیہ اے اسى نكى ئىرى دىمنوں ئىلامتى بىتھے آں ابدول وُوه كے نقيردا آوازاكيداے كرس تعبلا سووى تقبلا سودى تقبلا كرس تعبلا نبت فنگیال دعادال انجروسا كيداے جندحان تسيئ أتون من تق ارتفانان بها ویں غالبا توں کوڈیوں دی کھوٹا مودیں گا

بھا دیں غالباتوں کوڈیوں دی کھوٹا ہودیں کا اُینویں نجد حائیں سانوں ساڈا جا نداکیہ لے



کہتے تو ہوتم سب کہ بہت غالبہ مو آئے اک مرتبه گھرا کے کہوکوئی کہ وہ آتے موصمكش نزع من إل حذب محبت کھے کد نہ سکوں ، بروہ مرے تو تھنے کو آتے ہے صاعقہ و شعب نہ وسیماب کا عالم آنا ہی سمجھ میں مری اُتا نہیں گر آئے ظاہرے کہ گھرا کے نہ بھاگیں گے کمیسٹان ال مُنهے مگربادہ و وشینہ کی بو ائے صِلّادس ورت بي ند واعظس عبكرت ہم سمجھ ہوئے ہم اُسے جن جبس میں جو آئے إل اللطلب، كون يُسنِّ طعنت ما يافت د کیما که وه ملت نبین اینے می کوکھو آتے اینانیس وه شیوه که ارام سے بیٹیس اسس دریہ نہیں بار توکعبری کو ہوآئے کی ہم نفسوں نے اٹر گرب میں تعتب بر اليھىدىسے آب اس سے مگر محد كو دلو آت اُس انجمن ناز کی کیب بات ہے غالب سم بھی گئے وال اور تری تقدیر کورو آئے



آگھن نُوں نے آگھوگھٹن ڈکھال والا اوپ کدی کوٹی پا منٹر ویٹ گلال آگے، اوہ پیا آوے چند گھٹس صے ویٹے خبرے پیار کوٹی کچھ ماری میسسدی چیجھ نسٹے براہ ویکٹن ٹُر ا آوے

میسسدی چید نسط پراه و چین قریا آوسے بجلی والشکالا، لسب لمصیا پاہسے دیاں ڈاکھاں آگا آون سجھ نسر آسے مشرکا نحدا آوے ، ھے کر انحدا آوے

وسدا اے گھا ہر کے قبرون بھٹری کدوں کا ہدارات اسٹ روٹ اسٹ موموں مائی بھی والسے کرنڈ کِلّا اَوے ہر کئے دی پروائیس ، کِلّان مَال نہ اِسٹے کُھڑگا

برگرپ دی برداستی ، کلان نال نه ارتباطی کانا سانوریک کندری دا در با جینی با آف کون کیسے کھوجی دا در از جینی جینی دا در از جینی کانا کیسے کانا کیسے کانا کیسے کا در اور اور کانا کیسے کا اور ا

و کیو ایا سے انجدا متیں تے آپ گواچا آف ساڈا مئیں ابیر حیالا بندہ مجائے سکھ جیارا ہے اوہ آرکم بنداے، کیے دکوں مینواکسے

دون دِیاں ٹاشران دُسِّ کے سن دُم فیصرنانتی آپ ترسے اوبدے فرار پیشوں ڈوباآوے اوبری مان جری عنس دی غالب کہ گرکھنے اوضح شریب بخیال فوش دوکے وی گھا ٹا آھے

ا- تايافت ــ

۳-۲

Tronge W

چرکھ اِک دل کوبترادی ہے مینہ جویاتے زخم کا دی ہے چیزجہ کی کھو دنے لگا، 'اخن

پربسار روسات ماہ ہی۔ آمیض الدکاری ہے

قب تر مقصد نگاونیاز پیر وی پردة عماری ہے

دِل خریدارِ وُوقِ خواری ہے وُو ہی صدرنگ نالہ فرسائی

رو ہی صدرت میں مرسان وگو ہی صد گونہ اشکباری ہے

وں ، ہواتے خوام نا ذہسے پیر محشر ستان ہے قراری ہے

جبوه ، پیرعرضِ ناذ کر تاہیے ان ان ان ا

دوز بازار جاں سیاری ہے میراسی بے وفا پہ مرتبے ہیں

میروسی زندگی ہماری ہے

170%

فیرائ ول تے بن گئی اُوکھی بھاری اے

سینہ اوہ بھُٹ نکجدا جیڑا کاری اے

میں میں ہے جہ میں اور ہے ہے۔ نیے اور نونند ، کلیجا کھڑھیں لگآ ہے

نھیل کھی ایک ہے۔ مجنوں دی اکھ ایک کعب۔سدھرال دا

فیسدا ج اوسوئروہ دارعماری اے اگھ دلالی سوتی سودیے بھٹکاں دیے

ا کھ ولائی سوتی سوو*ے چیشٹان دے* ول بدنام کا چیسکے دا ہیوباری اسے مرکز میں میں اس

اوم وسُوسُو چَمِرنے ڈوکیاں ڈِیکاں دے اوم سُوسُو مِنْجِواں وَا چھڑجاری اے

فیراُج دِلبسدِ ٹُوداں ہے تیار بھُراُ، ول چیری حشر مدانے تزفن کاری اسے فراج رُوب ڈھنڈوں دیے نازاں دے

یراج روپ و هندووری وجے مادان دیے تنتے آم عثناً قال نے چند وادی اے فعد اور میس مئی تر کرنے زمین

فیسسداوسے بے نُجّ تے بئے مُرنے ہن اوم و فیرحیب تی کرماں ماری اسے

جنس رسوالی - ۲- دوق خواری .

بحر کھٹ لا ہے در عدالت ناز گرم بازار فوجهداری ہے المصحبان مين اندهير زُلف کی تھر سرشة دادی ہے بھرویا یارہ جسگرنے سوال اک ونسریاد و آه وزاری ہے يعربوتي مل كوا وعشق طلب اشکیاری کا حکم جاری سے دل و مز گاں کا جو مقدمہ تھا آج بیراس کی روبکاری ہے بے نودی بے سبب نہیں غالب کھ توہے جس کی پروہ داری ہے

فیر اُج کان گمان کیب ری گھٹی اے سودسے ہون ہرال نے گرم بزادی اسے ریم منیر گئے نیں دی خصداتی دے فیراج اوبدی زُلفال سرسردادی اے ول دى بول بول فيسدسوالي اسے بؤكے، في موال ، أكد وى زاروزارى اے نىسىد گوا مىال مُنگيال گنّمان عِشْق ديا<u>ل</u> منجوال نوُں وُسّن داسمن حاری اسے دل تے ملکاں دیج مقد مرجبیراسی فیسے رأج اوبری بیشی اکسے داری اے تىيسەرى أڭھىنىڭلاڭےغالت اينوىي نىئىن كُرُم تے ہے نا بِحقے كُلّ مارى اے

F-A

《流》

جؤں، تعسیم تسکیں دہر، گرشادانی کی نکس پائٹ خواش ول ہے اقت ندھائی کی کشاکش ہائے ہتے ہے کہ کرسے کیاسی آلادی ہوتی تیجیسر، مورچ آپ کو فوست وائی کی پس از مُرون کی دیارت زیارت کا پاخلاس ہے شرار سنگ سے تراجت پریری گائٹ آئی کی

学作学

مِشْق دون کی تا مال تعسنه دودن ی توشودی می دِل میسه پختیس اون کراد، الدّنت ابیسس میان وی و مُنا دی کچی آنون بکل بیرے بارسد کیر کردیزید منطق نارس ، یانی وی چیقترید و دومراروانی دی

مُرفِّن پیچیّون دی امیر مجلّا ، بالان دی اکھ اندرسی پیّشران دسے چنگیارے دونق ڈھیری تے مُنِل کُرفْنی ri-

نكومش سے منزا مندمادی بیداد دلبرك مبا داخنسدة وندال نما مومسرع محشركي رگ بیالی کو خاک وشت مجنوں ریشگی بختے اگر او دے بحاتے دانہ، دہماں ٹوک نشتر کی بربر واندست يربادبان كشي سے تھا ہوئی مجلس کی گرمی سے روانی ودرماغری كرون بيدادٍ ذوقِ بِرِفْتَانِي عَرِضُ كِيا قدرت كه طاقت اُرُّكُنّ أُرْن بِي سِيدِم مِرْتُ مَيرك کہاں تک روؤں اس کے خیمے کے پیچھے قیامت، مرى قسمت بين يارب كياند حتى داوار ستمركى

174 H

ا دسنوں بیٹکا آ جو منسہ یا دکرسے دلبردیان ظمال دی انج نرمووك مينول وُنديال كشط فجر خيستدال دى مٹی قیس بریتے افرر سیلیٰ دی رگ جم اوے حے فسلال دی تھاں تے والی گڑے نشر فصدال دی خبسدے بربروانے دا چیزسی نے دی کشتی دا محن می تے پیے لے نوک لگی روسر شراباں دی اُڈنی دے اُڈنے چینکے دی گلوں کیسے بئر ماراں میں سكنت، اُڈارى اُڈنوں اُگّے اُ ڈى بىرے كھياں دى كِتَّمُونَ تَسِيكُم اوبِي تُمَرِي لِيَقِي وُسكانٍ قِهُسهِ بِيا ميسد سيكه ربانيس سى كنده سلال تايترالى

ہے اعتدالیوں میں شبک سب سے ہم ہوتے یفتنے زیادہ ہوگئے اتنے ہی کم ہوتے ینهاں تھا وام سخنت قربیب آشیان کے آڑنے نہ باتے تھے کہ گرفت دہم ہوتے مستی جاری اپنی فن ایر دلیسل ہے باں تک منے کہ آپ ہی اپنی قسم سوئے سختی کشان عِشْق کی پوچھے ہے کیا خبسہ وہ لوگ رفت رفت سرایا الم سوتے تیری وف سے کیا ہوتلا فی کہ دہر میں تیرے سوا بھی ہم یہ بہت سے ستم ہوتے لكيفت دس جنول كى حكايات نوانچكال برحین اس میں ماتھ ہمارے قلم سوتے التدرا تيرى تنسدى خواجس كربيم اجسندائے نالہ دل میں مرے رزق بم ہوتے الل موسس کی فشیج سے ترک نبرد عشق حويا وَل أَعَدُ كُتِّ وبي ان كِعسلم موت نا لے عدم میں چند ہادے سیرد تھے حووال نرکھنچ سکے سووہ پاں آکے دم ہوتے محجودی استدند سم نے گدائی میں دل لگ سأتل ہوئے تو عاشق اہل کرم ہوئے

نبقيال يرها المقبل كرسادي حبك تول بول موكة جنے وور ودھ الکے آل اوروں ودھ کے گھائے ہو گئے حال نه دسیا بمیسی ڈاٹرا آ بلنیاں دے سے حالی کھُمب کھلارے متیں من او تھے ای کتھے ہوگئے ساڈی ہون ،فناساڈی دی آپ گواہی ویندی مِنْدے مِنْدے آخرنوں سُونمر اپنی آیے ہوگئے جنَّفان يندُّ مريم دى حاتى ، بُن كبيب سارىجيانين ادہ بوکی تے مُندے مُندے دکھسدالے ہوگے

ادہ لوی کے مہندے ہندے دکھوسے لیے ہوئے تیرابیاراً تقروکیے کی گئے ہے اندر میتوں آئے وی ساڈھے نے سسٹے اندر کھے۔ے دشیع آل عرش میوال دی تورنت کہائی

بهاوی، آیس واست نرایش میز هستم شر بوگتر کیڈی تیسسدی تئوکرش کرجس دے ڈول ڈائٹوں ڈیکاں دے بنگورے ول وج تم دے چیک ہوگئے

دِيلان دے جنوب ہوئے عِشْق مدانوں کمنٹ دکھا کے زئیا جت جرچھے دی جیسڑے پیکسٹ کیکنے اور جسٹ کے آئے ہوگئے برگر میں میں میں ایک رابط میں آئے ہوگئے

عک عدم درج ممثلہ کو مؤکّر کی، نیٹر من ماڈ سے لیکے جو نہ عبر کے اوقتی ، ایتی سب توان جسگ مجدگتے بانگٹ نیٹران وی استداللہ دل دنیا نمیں پھٹر یا منگل گئے نئے عاض دی ول دسے مخال دے جرگتے

جر شفت د داخ دل کرسے تند إیمانی توشرگ نسس سے بدگیں ہے توانی مجھ کشش سے کیس توقع بندانتیائی کچی گڑگ بی جس نے دشتی مری کھائی یوشی ڈکھ کسی کو دینا نسین فیش مدت کشائی کر مدت مداد کو دریا نسین فیش مدت کشائی

جُسُد دلے دے داخ دی جند لمب کرے گرانی چیک دے اوسلے گتی بیٹی او بدے مکھ حیسدانی

چڑھی جوانی او بہت توں میں اُکا آسس نر لانی بیشتے کیلیاں مُہنسدیاں وی نتیں میسسدی سی کانی

وُکھ کیے نوک دیت جنگا مُنداتے میں آجندا میسسے وریی نوک دے نیا میری عمرُ مِندًانی



نگوت کدے پی میرے شعب غم کا بوش ہے اکسٹی ہے دریا تھسد، موثورش ہے نے مزدة وصب ال نے نقل رہ مجال میرے ہوئے کہا ہے جس خود آرا کو کے نقاب سے نے کیا ہے حتی خود آرا کو کے نقاب اگر ہر کا قسمہ کر کوئی قاب المحافظ ہے دہرش ہے گر ہر کا قسمہ کر کوئی میں وکھنٹ کیا اوری جمہ سے ادادہ کو موسش ہے دیدار یادہ ، حوصد مالق ، نگاہ مست

بزم خیسال مُسکدة سینروش ہے اسے تازہ واروان بسابو ہوائے وِل زنهار اگر تمہیں موسس ناؤٹوش ہے دکھیو طمیع تورویدۂ عبسست نگاہ ہو

میسدی سنو، حرگوت بنفیعت نیوش ہے

شوکے رات غمال دی مرے کتے اُت منبرااے دُسّ فجهد دی دِلاِ ای جبد لاٹوں بھیا بھیا اسے

ز شكي سنه أي ميل طالول ، رُوب نظاليك تعديقين أكحال، كنّال إك وقيص داجيت لياسا رُحروكا لي

آپ شنگارے رُوپ شرابی ہویاں گفتڈ لاہ سٹے نیں ہُن کید شرماں عاشق حانے تبینوں کا ہدا جھا کا اسے

سحنال دے گل گانی اندر ڈ کھی حال جوتبری دا أج بجنت أحيراعرشين حرفه اماا اس

دىد ، شرا بال چېسگرا ، ساتى ـ نظران ستى بېتبان نىس محفل وُحكياں بإدال دى مَينانه كَفُر بحرتبالے

بوكت ولوال سنجرب سنجرب مندهرال ويبشر فأوالوس الیس نشے بانی دا ڈنگیا، کتھے بانی مُنگدا اے

و مجمع منوں او د أكد جيراى و مكھياں مُوسّرا تھيكے سر مب بے وَل کر وکن جہڑا مُتّاں زھے سارا اے

ساقی بجیدوه ، دستسین ایمان و آگهی مُطرب برنغمہ، رہزن تمکین و پرکشس ہے ما شب كو ديكھتے تھے كه سرگوشهٔ بساط دامان باغبسان وكعنب كلفسدوش سب لطف خسدام ساتی و ذوق صدائے جنگ یہ جنب نگاہ ، وہ نسہ دوس گوٹس ہے ياصبحدم جو ديكيت اكرتو بزم ين نے وہ سرور وسوزنے جوسش وخروش سے داغ منداق صحبت شب كي حب لي بولي اک شمع رہ گئی ہے سو وہ بھی ٹموشس ہے آتے ہی غیب سے بیمضایں خیال یں غالت صریر خیامہ نواتے سروسش ہے

ساتى رُوب مرُولوں دُيري دِين دُني تصوحِانُ ا را گی راگ الاپ سنگھاروں ، آنکھاں سرت لٹہ کے تے دات سمے ومیندیمال جشنال بیڈریے وثبال ہے تخال تعال يُعِلّان يَجُعِ بُرا مّانَ ذَيْنِهِ مُرَاكِمِيلِهِ ساتی توران ، تبلان موران ،مشری نان سرنگیان دی ایمنوں نیناں تمرگ تے ادمنوں کناں مرکت م كج سويرت فجهدال وكميصوفحف ل مارتجوالي ج ند اوہ سیک نشنے واحالیے نداوہ مج بگارا اسے راتان سنك وتحيتا سين مرداس بالدائدا اک نشانی ولوالی دی ولوا اوموی بجمیااے کولوں نے نیتن کرداگلاں فیئوں دل دیج بیان نیس حيكان نوك قلم عقين غالب سُ جبريل ككاراك

mr-

نہ ہوئی گرمرے مرنے سے تسلی زمهی امتحال اور بھی باتی ہو تو میرنجی نہسی نے دخار الم حسرت ویوار توہے

خب د خارِ الم حسرتِ دیدار توب شوق گلین گلستانِ تستی نسسی ئے پرستان! نُمُ ئے مُزے لگائے ہی بنے

مے پرشاں؛ گم نے مزے کاسے ہی ہے ایک دن گر نہ ہوا بزم میں ساتی نہسی نَفُسِ قیس کرہے چتم وجیسے ابڑھھوا

هم میس ارسیے چیم وجسداده هوا گرنین خبر سیدخار کیسی از مسی ایک مینگامد به موقوعت سیدگھری دون نوصیة خم ہی سی نغرّ شادی دسی

نه سائٹش کی تمنّ نه صلے کی پروا گرنہیں ہیں مربے امتعار میں منی نہسی

عشرت صحبت خوبال می عنیمت سمجمو نه سو کی فعالت ! اگرعشس طبیعی نهسی

File Street

میرے مریاں جے نتین ٹینوں ٹھنڈ کلیجے' نسہتی بحققه بورا زميشان يتقيه ايهوى اوتقي ندسكتي اوبہنوں دکھیں ہی مسکن دی سینے سُوَل تے ہے سُو عنيشأ نئند بغيج وسيحيل شوق تردار مُیخوار و اِ اُج گھڑیاں نوگ ای مُننہ لایاں گائنسی کدی کدائیں محفل اندرنیس ساتی تے نسستی جنب دمجنوں دی نجب د سرتے اکثر دلولتے ہے نا نیسلٰ دی ٹئیری داحانن نئیں بنیاتے ن^{مہ}ئی بول مُلادا مروسے ال گھر وُسے دا رُسیدا لگدا وَين ،سيائيه ، ينيني مهتى بسي كيت بنوشي في زيئهتى نه وُلُومًا سُال دى تُعْلَمُهُ مِينُول نه لا لِي ديلال دے ميرك بتعرال ويتول مطلب جينين كبعدف زيكسي دوگھڑ ماں سو ہنے سجناں دی بہنی ہمیش نمنیت عالب جنتي سي حياتي كمن بمنداك، نرستي

1516-16-8

SILT ST

میں ہوں شتا تِ جفا مجھ پہ جفا اور سی تم ہو بیدا دمیں خوش اس سے سواادر سسی غیر کی مرگ کا غم کس لئے اسے غیر تب اہ

یری ترک میں کے ایک پر میں اور سے ہیں ہوس پیشہ بہت وہ نہ ہوا اور سہی تم ہوئت بھرتمبیں پندارخدا کی کمیوں ہے

م ہوبت محیر میں بندار تعدال کیوں ہے تم خدا وند ہی کسلاؤنٹ دا اور میں وئی دُنیا میں مگر باغ نہیں ہے واغط خل تھی ماغ سرخہ آمیں وہ الارسی

خلدیمی باغ بے خیر آب وہرا اورسی مچه کو وه ووکرجے کھاکے زیانی ناٹوں زھے کہ کے اورسی آب بقا اورسی

رے کویے کا سب مآل ول مضطر میرا تعب ایک اورسی قبلہ نما اورسی

ئن میں سؤرسے بڑھ کرمیں ہونے کے تھی آپ کاسٹیوہ اندازدادا اور سی

کیوں نہ فر دوس کو دوزخ میں طالبیں یا یب میرے واسطے مقدوشی سی فضا اورسسی مجیوسے خالب بیر علائی نے غزل مکھوا تی

جوسے عالب یہ علاق نے عزل کھھوائی ایک بیب دارگر رنج فن زا اور سبی

میون دکھ دی کھیمیشن ترمندی درج ہونسا چاہودیاوں تیون آشاچاروں تھنڈسیشنہ ایدون توانیاکری جاہریجاؤں اک غیروسے فرن دامونک کا جون میٹر ٹوشاچیون ٹوشانج ہری

مويار ما در المراد الم

ترین میکند. تسکان دانسطے نقب خداونداہے' بینے کوئی خدا پیا ہور مجادیں ایر مرتن میں گئے تیں خاکی آئید جریں

اِکّونام زبان توں کو یں کمان مورعگت باغ کو ٹی نئیر جیویں جِنفوں کہستیں بیشت ہے اپنے او ہوئ کرکٹ پانیان اسانہ ہجاوی

نینون انجدی پیزشندگان جی پینچهون که ماندگی گفت نه لاک پانی نینون انجدی پیزشندگان جی پینچهون که ماندگی گفت نه لاک پانی دُنیر سور جیمه ایسه موسرا سور مجاوی ، امرستهی ب پالزا سوریماوی

دَمِر سُورِ عَلِيدَا مِعِ رَجِيدَاتِ موسِمُ العِربِ العِربِ الحِيدِ المِرشِينِ بِالِيزَا مِورِيا وَي تَسِري كَلَّى وُلِسِّے اللَّهِ الْوَلِيَّةِ عَلَى مُرسِقِ بِالمَّرِسِو بِالمَّيْسِونِ الْعِيمِيرِ ا کھیروالے نئے مورد عیا وی، قب سداوی وکھالیا مورد عیا

لعبرجائے شئے ہور بھا ویں، قبہ ہے۔ کشی دکوپ گمان نے مان آمدر اکدی حورتوں اگل شیں جاسکت جووے بیاسے تساں واٹورجالا ناز نخر بوں وکٹر اموریجا ویں

ہودھے پیاہے سان وہ اول ہوں اور ہوں اور ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں ہے۔ دیا کام نوں نہ باغ بسشت والے دی دونصال گھول بلاکیتے کھکھ ڈ کھرکے میرمیا شیاں نوں سے نوسی میلسلہ بردیجا ویں:

غالب غزل علائی نے اپیئیتوں ڈور ماریکے یار تکھوالتی اے خاطر باید دی ئیس کے لاں سینے ، قہروان ایک تبعیل ہورجوا ویں Fre

آ کہ مری حبان کو قرارتہیں ہے طاقت ببيدا دانتظارتهبر ویتے ہی جنّت حمات دہر کے بدلے نشهر مداندازة خمسار نهير كررنكالي ب ترى بزم سے محد كو بأتے کہ رونے یہ اختیار نہیں ہے ہم سے عبث ہے گمان رخبش فاطر خاك مِي عُشّاق كي غبارنهي دل سے اٹھا تطف جیوہ ماتے معانی غیرگل ، آئینهٔ ہب رنہیں ہے قبل كامركيات عدتوباي وائے اگر عهد استوار نهیں ہے تونيقه عُكِتَى كى كان ب عالب تیری قسم کا کچد اعتبار نبیں ہے

*147

آجا دی میری عبان نول مین تے قرار نیس جیرے دیے وُس تیر۔ ارسیا اُنتظار سیّن وكفال بجرى حياتى دائل ياند سيحتنت ال اینا نشہ تے تیے دی بُنھ۔ اخمار نئیں روناح تبيسدي محفلون مينول كأهات ع توں کوک مینوں رون تے کی اختیار نیکر کیب وہم ای! بُن ساڈے دِلاں وِج کُدُورَاں سن إغاشقال دى منى وسے اندر غبارسيس ول وچ حقیقتاں دے نظامے نیں و مکید کے میں شیشہ اے ہار دانتیں تے بہارنیں محبوب ميرا قتسل دا وعده ت كرايا مرحان گاھے ایسہ وعدہ کوئی پیڈے بھائتیں سُونِنه بين دى تے كھا برى أغالب، عران دع يرتسيدى اليس سُونْهدوا كوتى اعتبارنتين



بجرم غمرے بان بک مرگونی جو کردائل ہے کرانے اور اس والرافظ ہے۔ میں نسسران شکل ہے روز نے افرائل ہے اقداف اوالم مرزن کی وجر کل جرم کشدان میں مواد و سے دلوان افال ہے ویکل جرم کشدان میں مواد و سیانی کرنے فالت ویکنانا فقید کے کا کی اصداعے خشدہ وال ہے۔

140 M

پابراس جروا برن بیکنیم صدافد خاوبای ، جرهد یا تشدیم از نوشی دکینا حالت برے دل کام بخ فری کرون بے ناکی برخت نیسی میرم توقیع جمل مرایا مازام بیگر شکایت، کچر نهج بے میں مرایا مازام بیگر شکایت، کچر نهج

SILL SE

جاد خمال صدایتیس تیگر برخانوان کیتا سے تئیسہ افوان دکھ برخ است تشکیری کی دکھ ارکزا اوک اسے چیٹے معاولان لک مشکل وی چہوں النسانیدی اسے ایسر نہ اپنی چیٹست قد کے افالات اینا کہ سے کامائے میں اور اسے اور چیش اچیٹر سے ایک فالات اینا کہ سے کامائے ما

کلیاں کھڑ کھڑ پئین تے حابیہ ول واکھڑ کھڑ ہاسااے

彩 LON

صَلَّاں بدیتہ کا دکے میٹیا ایئر اپنے ان کھڑی پریس کنٹرے مائی گرڈی کھٹیے کا کہ میٹی ایڈ اکٹر نسال جوا وال میٹیز السکے تیٹیؤں مواکھ مسرکی کیا مسید ساٹھ چھڑکے تاناں وانگ مسرکی کیا مسید ساٹھ چھڑکے تاناں چیٹھا سے بیٹیجیٹر کردی تیٹیز کھٹیاں میٹوں TYA

14 14 The same

جس بزم میں تر فائسے گفتاریں آدے میاں کا ابسہ مورت والد میں آدے ماست کی اسے ماقد تھریں سرود مینوبر تراس کے سرد دکھٹی سے جو گلواری آھے تب نازگرال بائیسٹ کی آئی جب ہے جب خوج ہی رویہ خوابد میں آئے۔

ب یا دِ امان بیسی اسک بیسب به جب فنتیج بسگره ویژه نُونها بین آدب دے مجھ کو نُشکایت کی امیانت کر بشمگر کچر تھو کو مراجی مرب آزاریش آدب بسس چنم شون کر کا اگر پائے اششارہ طوش کی طسمت آئیست شمان بین آدب کانٹوں کی وال سرح آئیست شمان بین آدب کانٹوں کی زان سکو گئی بیاس سے یارب کانٹوں کی زان سکو گئی بیاس سے یارب

کاسٹوں کی زباں شوکھ گئی پیاس سے یارب اکس آبلہ پا وادئ پُرٹنسار میں آوسے

جیٹری محفل تیری میٹھڑی جبعد گفتا ہے آوے كنده أيليك عشيال اندرجان كلاست وس سرُ د صنومر نال بھرن پڑھیاوس دانگوں تیرے تیرے دُدگا ت، ریرُوٹا ہے گزائے آ دے اودوں اُتھ مان بھری تے بھارے کل دی سُندی حَدول كليج بولى ، أكلول رُتَ بيُولاك آف مینوں حال کیکار کرن دی جیوٹ تے ہے دور تینول رئے مزا دی میرے ورد کرارے آوے اوبدی اکھ دیے چیومنتردی سینتر دی ہے سنگھے سُرِيَل وأنكون شيشه وى گفت ار و إليه أوب كنشان دى تئتى جيدرتا شك شك كندا بوتى جھالے بیر ما تیر کوئی میکھٹے دی بارسے آدسے

ا جس بزم مي - ١٠- كالبد صورت ديواد -

مرحاوّ نه کمیوں رشک سے جب وہ تن نازک ا غوست خُم حسلقه أز نّادين آوس فار*ت گر*ناموسس نه جوگر چوسس زُر کیوں شابر گل باغ سے بازاریں آوے تب جاک گرساں کا مزا ہے ، دل نالاں جب اک نفس آلھا ہوا، سرتار میں آوہے أتشكده بے سینه مرا، دازنهاں سے اے داتے اگر معرض انطہ ارمیں آوے كنجينة معنى كاطسلسماس كوستجيمة! جر لفظ کہ غالت مرے اشعار میں آوے

سُول نوے ، مرحاں ہے کراوہ گندل وُرگاجُتّہ جنبو وس تطلق دى جولى بئير كارس آوب غرت نوں جے غارت نہ کر دیے زر دالشکارا تھل جہامعشوق نہ باگوں وکن بزالیے وسے گلمال بسروليه كرن دا مَنَا سُواداي اودون اک اک میاہ کچھا گلے وی اک اک تا ایسے آھے أكّ دا عانبر سينرميدا عست كات سكون وا ہ جندے ہے کر ا بیر بھا نبر کھولن والیے آھے اد مبنول دهیسد حقائق دا امراد خزانه جانو جہڑا لفظ دی غالت مبرے شعر کلا دیے آدیے rrr

ھین مہ گر دیہ ہنگام کسال احتیا ہے اس سےمیٹ امہ خورشد حمال احتمالے بوسه ديت نهي اورول بيب سر لحظه نگاه جی میں کہنتے ہیں کہ مفت آئے تو مال ایجاہے رہے ہے آتے اگر توٹ گیا ساغرجم سے مراجب م سفال انتھاہے ب دیں تو مزا اس میں سواطباہے وہ گدا جس کو نہ ہو خوُئے سوال اتھاہے ان کے دیکھے سے جو آ جاتی ہے مُنہ پر روانی وه سمجتے ہیں کہ بنیب ار کا حال اتھاہ و كھتے ياتے بن عُشّاق مبتوں سے كيا فيف اک بریمن نے کہاہے کہ یہ سال احتماہے ہم سخن تعیقے نے واسد ہا د کو شیری سے کیا ص طرح کا کہ کسی میں ہو کمپال اتھاہے قطره دريامي جوى حائة تو دريا موجات . کام احیاہ وہ جس کا کہ مآل اخیاہ نحضرسلطال كوركھے خالق اكىسىد مىرمېز شاہ کے باغ میں یہ تازہ نسال اتھاہے سم كومعسوم ب جنت كى حقيقت بيكن ول کے نوش رکھنے کو غالب یہ خیال اتھاہے

م در داله

湯は紫

چەدھوياں ئۇرىجى نىشكادا نجا دى كىسىندان ئىڭانىڭ كېرىمراچى سۆرىن خرھيا ايدول بۇراتا ئىنگا اسے آئىسىتى ئىتىن مىرتىن دىندا برول تى كى دكىدا اس

آئیے۔ تے شیمی مندجی ویٹدا پرول نے آگاہ دکھدا اے اندروں امیوی لاچ کا اس بیج وی جائے نے بازاروں اوبیسے ذرکائے آئیے

عج وی جلسے نے ہزاروں اومیت ودکا کے اپنے جم وسے جات کی جائے ہے۔ مُنگیاں یا ہجوں خیر کویت تمال رمہندا بخبرہ فقیری دا

مثلیاں باہجوں حیر ہونے تال رمہنما بھرم تعیری دا اوہ مُنگنا جبرانتیں سے مُنگنا جبرانتیں سے مُنہوں مُنگدا جبُرگا اے ادیب درشن مہندیاں ایسے مُنسقے لالی جیر جائدی

ادہبے دون جندیاں میے سیسے مان پیر جائدی ادہبری آنے میڈرائینگا اے دکھید عاشق موم بینے کہد پان مُرادان پیران توں

دیکھیوعاشق موم جیسے کید پان مُرادان چیّراں توں اک ئیٹری والے دستا اہیب سال بوائبرائینگا اسے میں عملہ کا حقیق میں تریز نیاز دار مال کرنیں

اِک تیسے اِکسینینی، شیری نے فر یا د طاست میں چیری دا وی جیرش بند کسب کمایا جنگا اے قطرہ ویع دریا دے ڈیگ تے دریا انگھواندا ہے

اده کم خِنگا جیسٹرے کم دا اُمنٹ نتیج خِنگا اے این اکسید پنجفز جیسے سلطان گوں رکھے مادان شاہراں دی پیشسنواٹری کا تنجرا کڑا بینگا اے

کھُل تے سانوں وی نثین جنست جکھ ہے سوسے آل کی دِل نوں آمیرے لان دا فالت سوچ تھلیکھا ہے rr

- IKA

عجب نشاط سے صِلَادکے چلے ہیں ہم اُنگ کہ اپنے ساتے سے سرایان سے ہے ووقدم آگے تضافے تھا مجھے جا با خزاب بادۃ اُنعنت

نصالے تھا چھے جا کا حراب اورہ العنت نقلان مارے جیالوں نشایو عرب نے مسل سکا قیم آگے غمر رہارنے جیالوں نشایو عربت کی مستی

م رہ رہ سے جاری سے بی و گرمہ ہم بھی اُٹھاتے تھے لذّتِ المُ اُسکّے فعراکے واسطے داد اسس مجنوبی اُٹوق کی دینا

صراعے واقع اداد اسل بوق مون وی وی وی است م آگ کراس کے در پر پینچنے ہیں نامر برسے م آگ سے مربع پر بیٹیانیاں اشاق ہیں جسم نے قبل سین کر مار ساز کر خواجہ کا استار کرخواجہ کا ساتھ

تعارے آئیوائے طرہ باتے تم برخم آگے دل دمگر میں پر افشاں جو ایک موجہ توں ہے ہم اپنے زعم میں مجھے ہوتے تھے اس کو دم آگے

ا) ہے کہ کی صف اللہ ہے۔ قسم جن زے پہ آنے کی میرے کھاتے بی غالب ہمیشہ کھاتے تقے جو میری حان کی قسم آگے

** KA

بھنگڑے ماندے ٹریئے آل ننگیاں ملواداں ایکے پڑھیا دیں توں میر؛ ئیراں توں دی دوکرمال أگے دُنْیَا رِ فَاں مُیں بریم سالے ، لکھیاں سُن تقدیراں

ڈ تبا کھد کے کانی توں نہ مرا ال بکھتاں اگے عِشْق ننشے دی وُھوڑ د ماغوں جباڑی جگ آزاراں

ننیں تے سینے وسدیاں سُن اہیم مشیال ولاں اُگے ، دیے ناں تیےا ڈی شوق تر ہیںدی شاما آگھیں

اوبدے وُرتے مرکارے توں اُتیا جاناں اگے جراع اسال كالدي تفق بن حياتى سادى

دُبِ كرب اوه آؤن تها دُب زُلفان حِكْليان أكَّ

دِلوں کلیجے توڑی نفیز کن جیٹرے رُت اُجھالے سانۇں لگەسے سن ايسە آۋنديان بنال ساہواں أگئے

غالت اوه سُونته کهاندے میرے موتے براُمیُن دی چہڑے نت کھاندے من میرے میرو مال قسال اگے

شکوے کے نام سے بے مہزخفا ہوتا ہے بوں بھی مت کہ، کر جو کہتے تو گار ہو اے رُسُوں من شکوے سے یوں داگ سے جیسے باجا اک ذرا چھڑتے ، بیرد کھتے ، کیا ہوتا ہے بانهسيس، پرحسن تلافي دنگيو شکوہ جورسے سرگرم حبن ہوتاہے عِشْق كى داه ميسے حيرخ مكوكب كى يەجال مشست زو جیسے کوئی آلمہا ہوتاہے كيون نه تشري برب نادك ببيدادكتم آب اٹھا لاتے ہیں گر تبیر خطا ہوتا ہے خوب تھا پہلے سے ہوتے جوہم اپنے برخواہ كربعب لاحامت بي اور برا سواب نالہ جاتا تھا یہےعرش سے میرا ادراب

لے تک آ تاہے جو ایساہی دسا ہوتاہے

149 M

ایموی نه آکھوہے انج دی آکھوٹ کو ا شندا اسے

وهيب وع ميون وكيوت سنتى فركيد تماشا مُناك

وَمِنَا وي أَيرُك تِنْ بَلِيال وَرِّي أَيرُ لِا بَعَداك

ہے فٹیکوے دا ٹال وی گنتے غصے مؤہرا تہندالے

شکوے انج بجرویں دل وج جویں سبتک سرم مے

کدی تے سُوکا عرشوں دی اُگتے جانداسی برش تے

ا حس تلافی - ۲ منطا -

جادی و قیری سید نر برداشتداده دا رکیست تر اعلان درختی شدی کمیشد دون تا تبدالد میش شد کیشت امال برنزا آمرین ای گیرید که پری میش اداق بیسیدی چاریش داشد کمیریشه میری کانی در یک آب انشار کمیشد به با در برا به تبدا است بیگا سیده میشوس این بیشتر انتشار به بسید با میشتر است بنگاسی به میشوس این بیشتر انتشار به بسید با میشتر است بنگاسی به میشوس این بیشتر انتشار بیشتر انتشار بیشتر است

خامهميداكه ده ب باربربزم سخن شاه کی مدح میں بوں نغریسسرا ہوتاہے الصنصنتاه كواكب سيروم علم تیرے اکرام کا حق کس سے ادا ہوتا ہے تسييم كاحاصل جون أتم كيج تووہ سشکر کا ترے نعل بہا ہوتاہے برميني مي سويد بدرسے مؤلات هال استال يرترك مه ناصير سا بوتات مِن حِرُكْتَاخ مِول ٱئين غزيخواني مِن ربعی تیب ای کرم ذوق فزا ہوتا ہے ركهيو غالت محصاس تلخ نوائي مي معاف آج کھے ورد مرے دل میں سوا ہوتاہ

و یکورت بر ابدیمیب را ، را گی شعرسخن دی مف ل وا شا ە طفىد دى صغنت ثنا كل بول الارا ئىندا ك شكر جتول أسماني تاري، شام إحصن ثراسورج دا تیرے ہے۔ کرم دا کتھے سٹ کر ادا جا مُندا لے مينال واح كر أكراشة مال خسستدلف تي اوہری مرکبے ، تیرہے ایٹرے سشکر تو گا تبندا اے يئ في حِن ابيم لوُر بي تون بُن دا جوحن بيلي دا تیسیری برونه بے دگرشے مُتّفا مّاں جن الدائبندا لے مس ہے کر دستورغزل ہے آب تباری بیشاواں ابیوی تیراکنٹر تے مبقد لئے تاں ول وُدھیا مُندا اے كؤرى عيكتي ہے لكّ تے غالب مينوں معاف كري أج كوئى أكم فالون ول وج وردسوايا مُندا اے

ہرایک بات پر کہتے ہوتم کہ تو کیا ہے تھی کہو کہ یہ انداز گفت گو کیا ہے زشعد بى بەكرىتمە، نەبرق يى بدادا كوتى بتاؤكه وه شوخ تندنثو كيا ہے ر رشک ہے کہ وہ ہوتا ہے ہم سخن تم سے دكرنه خوف برآموزى عسدوكيات چیک داستے بدن پرلہوسے پیدائن مهاری جیب کو اب صاحب رفوکساے جلا ہے جسم جال دل بھی جل گیا ہوگا كريدت بوجواب واكاجشتح كباس ركوں من دورتے بھرنے كے تمنین قائل جب آنکھ ہی سے نہ ٹیکا تو پھر لہوگیا ہے وہ چرجس کے لئے ہم کوہے بہشت عزیز بواتے بادہ گلف م وشکر کیا ہے پول شراب اگرخم معی دیکید لول دوجار يرشيشه وتدح وكوزه وسبوكات ری نه طاقت گفت ر آور اگر ہوجی توكس اميديد كية كر أرزو كياس سواے شرکامصاحب عیرے سے إثراما وڭرىنىشىسىدى غالب كى أېرُوكىياسى

کل گل تے آ منا ایں کید ایں ؛ سانون تراکہ اے آمے وستس خال تیرا اسد لولن داحالا کیداے لاث اندابيه وكونس كلى دے تدانج وكھالى كوئى بَجُهِكَ وَسَنَّے هَال اور شُوخًا أَتَّهِ اكبداے ا وہ جے تینوں گلیں حروے ساڑجہ سااک بینیا نتیں نے مکھ سکھالے لاتے وُری جنتا کہداے زت نفاتے بنٹ تے جولا چمبڑ چمبرجب ندا لبرال نَقَا كُلمال مِن ح ند دى سِسًا كهدا ہے جتقر سادا ُحِقْب، کلیا دل بُکِقّے بُحیٰب سی سوآه نوك بارتعرولن ببيتا أيخيو لتحداكهد اسر نسُ نِسَ إِدَّ وَالِ الدِرنسُدِ عِيجُعِد مِنْ وَلَيْسَ مُن فِي أكفول ج نئي شيكهلونا ادس إلهو واكدار مُشْك بِرَى بَيْل دِنگ تْبراب الرسورْمُللكهاكد الر به جے دیسے، میندا کینگالگناں جَجِرٌ، والمَرِي، كَاكُر، تَجِينًا ، كُفرًا بيساله كهدا-گل آکھن دی وَاہ نہ رہ گئی ہے آ دّم وی کرتے برے بتے دعوے آکھو ساڈی ایجساکیداے شاہ دی بہنی بُهندا اے ماں اُڈی نئیں سُولگدی نئیں نے دُستوشہراندرغالت دی واہ واکیراہے

Wildliff.

یں اُنس چھیسٹروں اور کھی نہیں جسل نکلتے جوئے بیتے ہوتے

قسسدہ، یا بلاہ، جو پکڑ ہو کاشش کہ تم مرسے لئے ہوتے میسدی قسمت بیں غم گر آٹنا تھا

ول بی یارب کئی وسیے ہوتے آئی جب آتا وہ راہ پر غالب

آ ہی جب آتا وہ راہ پر غالب کوئی ردن ادر بھی چھے ہوتے



مِّ اوسنال نوُل چھیٹرال تے ادہ کیجُدِناکھن چھڑ چَیندے ہے نال شراباں مُستے مُندے

سَبِ مودو، شِينَه مودو، جركُدُوي مودو كيدمُنداج آب مودي سا ذَك مُندك

ہے میری تقسد پر اندوغم اسینے سُن! ول وی رُبِّا اسینے ای سادے مُندے

فالت اوموی سِدھ پَینٹے نے جاندا چار واڑے موروی جیزی ندے ج مُندے **

غرلیں محنسل میں بوسے جام کے مم رہیں اول تشند اب بیغام کے خشكى كاتم ساكيا شكوه كه يه ہتھکنڈے ہیں جرخ نیے خط بكصر كے كرجه مطلب كيد ندم ہم تو عاشق ہیں تمادے نام کے ، بی زمزم بیدے اور شیک م دحوتے دھتے حامہ احسدام کے دل کو آنکھوں نے بھینساماکیپا گمر یہ بھی طلقے ہیں تمہارے وام کے شاہ کے بےغیل معت کی خب ہ د کیھتے کب دن پیسدیں حمام کے عِشْق نے غالب نکت کر دیا ورندهسم بھی آدمی تھے کام کے

200

SIAY S

غير بيرن مفل وج كُف ساك دے ساڈے تھے ترباتے تسکے منہوڑے دے برے تے کیسٹ کوہ برمادی دا ،ایمہ حالے نس نیسیے اُسمانوں گیڑے دے حيثهان بكهدمال رسنا كل تحيُّر وي مذمهتي عاشق مسرف أسى نتے آن نال تىرى دى رات شرابان بی زمزم کنشهه، فجهدین ڈکتے حوتے دعوتے حج دسے بانے دے ول نُوں أكھياں كيڈا بھا ميا اے،خبرے اہیوی گھر سیاں نیں وج حال تہاؤیے دیـ

دیکیو مچرن دباٹرے کد اُسقاونے دے قالب عِشق موراں نے مِنْی کر بِحَدْیا نش تے مندے میسال اُسی دی میٹرنے شے

شاہ نے سحت شفا دی تاری لانی اے

براس اندازے بسارا لی کہ بڑتے ہے۔ دومہ تماشاتی وكميموا اسے ساكنان خطة خاك! اس كو كيت بي عالم آدا تي کر زیں ہوگئی ہے سرتاس ڈوکٹس سطح جرخ مینا کی مبرے کو جب کسیں حکہ نہ ملی بن كيا رُوئے آب ير كائي سنزه و گل كے ديكھنے كے لئے چٹم نرگس کو دی ہے بیاتی ہے ہوا میں شراب کی تا تیر بادہ نوشی ہے باد سمیانی كيول نه ونياكو بوخوشي غالب شاودين دارنے شفاياتى - NATES تفاقل ووست بور ميرا دماغ عجر عالى ب اگر ہیں۔ وُتی کیجے توجا میری بھی خالی ہے ریا آباد عالم ابل جمتت کے نہ ہونے سے تعرب بس حس تسدرجام وستوميخانه خالي

44.



نبرات ایشد دنگ تها و بدادان آنیان بین و مائیان دین و در آنیان بینان دین و در آنیان بینان ایش و در و در ایش و در ایش

بسروے ہیں ہے ، وی اصدادی کے اور ان گیتان فی زُشنا تیاں فرا دے بلتے کر دے کم شراباں دانیں چین شراباں درگا، بھکیاں ترے آڈا تیاں

چین منزاول وره ، چینیال پرے ، کیوں نه غالب خوئب چرگھن پئے جا دُنیازگ دین پیارے شاہ طفر نے صحال پائیاں

Sinr S

یے پروائبیاں یادی میری، دُھون اُچیری اب چھ توں پاسا وٹیں نے نشان میں ویجیڈی اے جنگ وامیلہ عمریا، عمالے اللہ لوک ندویتے بھرے پیالے جے وسدے ، بینا نرخالی اب

لب وہ سُنتا ہے کہانی میری ؟ اور پیسید وه بھی زبانی میری فلنش غرة نوزيز نه لوُچھ دكه نوننانه نشاني ميسدي كما بيال كركے مرا دوتي كے ار؟ گر آشفت بیانی میسدی ہوں زخود رفتہ بیداتے خیال ببول حانا ہے نشانی میسدی تتقابل ہے مقب بل میسدا اُک گیا دیکھ روانی میسدی قدر سنگ سرده دکمتا سول سخت ارزان ہے گرانی میسسری گرد باد رو بیت بی جون صرمبر شوق ہے بانی میسدی م گئی بنیجدانی میسدی

كر د ما حثوث نے عاجز غالب نگب بیری ہےجوانی میسدی

.

مرین میری کدوں نے اوہ ورد کمانی ساری میری

اُ تُوِّل او موی میرے مُوِّنوں خواری میری خُونی نخے در جُوِ ہمیر داکید چھیناں ایں

ری موسعت پایم برخشید به بازی میری در سدی نهیدن شبخدان قرب کیهٹری گل رد بائے گی چکیون شبخدان قرب

يسري من رو بات ي چون جهان ون خبرت کل و چاري به نبهي باري ميسدي دَم تَعْلَان وِچ آب گواها پيزان وان بي

ا میدا پتانشائی مُنوں وسادی میری چہڑا جوڑ دا ہیسی بحل اجوثر پیپ لے

میٹر کی بلیے اڈاری میری میٹر کیا اے ویکھ کے بلیے اڈاری میری لانگھے دی سیل وانگوں تعدال بلیٹیاں میں میں

طھیا تیاں دے پینٹرے وج بئن کر دولا شوق منیری بھی جسکر تادی میسدی

ا دبرے تکھڑے داخدعلم نہ ہوسکیساتے ڈھٹی ساری عِلماچاری میسسدی

زورنتانے ئبتھوں خالت ہُنٹیجے کے اُں حوثر مڑھے ہے، اُن جوانی باری میسے ہ MAY SHE

لَقَشْ نَارِبُتِ طَنَازِ بِهَ مُوشِّ رِقِيب إليه قادم سيئة خادم سيئة خامة ما في ماشكه لَوْ وه بِنِوْ الرِّحْمِيةِ مِنْ مَا سَنْ عَالِمُ اللَّهِ عمر وه الشائر المنظمة منتب في ماشكه مع وه الشائر المنظمة منتب في ماشكه

گفتن کوتری صحبت از کیسکوخرش آئی ہے ہر عظیم کا کا میش کرنا آبخوش کشائی ہے دال کنگر استعناء ہروم ہے بلندی پر

یاں نالہ کو ادراُلٹ وعولتے رسائی ہے ازلبکہ سکھا ناہے غم اضط کے اندازے حوداع نظسہ آیا ، اِکسجیشم نمائی ہے 70



ما وحران بعرے دی تمورت بیٹیر تیب دی جمول انی ایڈ اچھ تقایترے ہی جی موران دی منسگ انی ایڈ اچھ تقایترے ہی جی سیسسدی درسک ایڈ تاشا ایٹیدی شق اور ایشٹر تشکیل کی سے وابے درگل لاٹ کیچے تولی بیٹی ڈونسٹر کی جائی کی کن کے ملک



چگوانی وَکَ تِیرِی بِسِیْ دَاخِی راست آن کے گی گل وی پھڑنی جیری چیاں چانیا ادو حرید پروائیل وی استان وقل جانیا ایو حرید کی کُن بھڑنی وی موشرشت مجھی ا ڈاپٹری جادی بھرائیل کی کاری ٹھڑنی کی دائی بھڑنی کے جیسینے دونر کھالی وی اونزشکا کو کھال ایک اونزشکا کو کھال کے

جس زخم کی ہوسکتی ہو، تدبیر دؤوگی بکھ دیجیو یا رب!لسے قسمت میں عدد کی

ا چهاه سرانگشت حن تی کانفرز دل می نظسداتی توب اِک بُرندائو کی

یں بی سے وہ مشآق کی بیٹوسنگی سے یاں توکوئی ششانہیں منسدیادکشوک

صدحیف اوه ناکام کاکٹرے فالب حسرت میں دہ ایک بُت عربدہ تُوک

وشدنے کمبی مُنْد نہ نگایا ہو حب گرکو خونے کمبی بات نہ آوچی ہو گلوکی rar

IAA S

جيرش عيّف وزن واه لگ سكدي جوش سيُّون آربيان ي ربا داوم نول ليكھ لائين قسمت وين رقيبال دي

مندی رنگ کیے وا بوٹا یا دان نوک رنگ لازالے ایسے باروں دل دی استر دی چیٹ فرانوی آخاری

تینوں کا مرا پالا اسے جے عاشق اُسلے بھر دسے نیں کرن ہے منسہ یا داں ایتھے کون سُنے گا بیناں دی

اومِا مُنغ بِرًّا اے غالب عمران تیک بُرُثال ج اومِ اِن تا ہِنْگال لائی بیٹیا ،گوٹٹی پِٹیوں آنّ ں وی

چگری کدی وی منّد نه کیتا سونے بھیل کیلیجے نوگ خنج وات کدی نه پنجتی سووے سنگھی مورال دی 100

** IA9

سیاب بیشت گری آئیندو به بهم حیران کیته بوت بین ول به اسداد که آفوشش گل ،کشوده برائے دوائا ب اے عندلید، جل کر میلے دن بعاد ک

اس لبسے ل ہی جائے گا برسکھی تو، ہاں شوق ففنول وجسُسداً تِ دنداز چاہیے

- 1A9#

پاره سِشینے دی پُر دارے اُکھ جیسے اِنی، پِرِماڈی اُکھاں نُوں اللہ اللہ اللہ اُکھار کر کے الدال دی

بچسل دى أذ ى جولى تين رئب وك كيداك كبكر موت شركوري نت ، الريق رُت بها دال دى

19.

وصل، جسُدالَ دُرگاج كر گُفتْ وَتَّ رَسِيَ تؤفیسلامعشوق وی بووے، عاشق تُجلّا بوقے

اوم بسیم و بھال نوگ بچگن دی ترمیدا نوین مین مجھدی وا دُھو شوق تے بڑا نچ کیاں وال جسگر اسوف

حاسية الحيول كو حبنا حاسية یہ اگر جا ہن تو بھر کیا جا ہئے ب دندال سے واجب ہے صدر حاتے ہے ،انے کو کھینچا جا سے حامينے كوتترہے كياسمجيا تھا دِل؟ بارك اب السمبي سمحا حاسية حاك مت كرخيب بي ايام كل یکھ ادھے کا بھی اشارا جا ہے کا بردہ ہے بیگا تکی ئنه جھیانا ہم سے جپوڑا جائیے دستمنی نے میری کھوماغیب رکو کس قدر وشمن ہے و کیصا جا ہے این رُسوائی میں کیا چلتی ہے سعی یاد ہی ھنسنگامہ آرا حاسبتے صرمرنے یہ سوجس کی امید نا امیسدی اس کی د کھیاجا ہتے عافل، ان مرطلعتوں کے واسطے حایث والا بھی اجتب جاہتے عا ستے ہو خوبرُویوں کو است آب كى صورت تو دكياجات

یبار کردتے سوہنیاں نوں برہے اُنتا ا يهه هي بيار كرن كميه لينا مور بهلا رندان دی سنی تون بحن لازم ہے لهم يباله بينوں ئينگا بھيج كھے! نىرى بىك دان نوك دل خېرى حا تاكىيە مون عصال كول مردا حالدا الدايد ئىللان دى دُنت باسجون گلمان يارْين نە ا د دوں وی مجھستھیا آؤنا حامی دا یب رکانا وی لگدا اسے ویرییا سادي تول كفند كدهنا جيددكماليدا میرے وُروں ، غیر وی مُبتقول کامیاسو وتكهوكيب ثثا ؤيرى موياج ميرا ساڈی، سوتے موتے کھٹنوں وی نیس جیلدی اہ سُرِخائے ہے گئے سجن ڈھول جہدا مرف تے سو منظ ڈور اُمیسال می اوهدى نا أميدى داكيد دورسرا مُتِقْمِ حِنْ جِنْف ن دے بندیا، اوہ لوکی مُنگدے بیب رکرن والا اپنے دُرگا سوینے لوکاں تے اسڈالٹداکھ رکھیں ابنا كدهرك مندت حاك وكمه ذرا

ا. كام بي جائے۔

197

سرت دم و دری منزل ہے نمایاں مجد سے میری دفتارے بباگے ہے بیاباں مجھسے درسس عنوان تماث ، بتغانس خوشتر ہے نگہ، دہشتۂ شیرازۂ مژگاں مجھے وحشت التش ول سے شب تنائی میں صورت وُود رہا،ساید گریزاں مجسے غم عُشَّاق نه موسادگی آموز بُت ا کس ت درخانہ آئینہ ہے دیراں مجھ سے أثراً بله سے جب دہ صحب اتے جنوں صورت رشته گوسرے چرافال محدے بے خودی بسترتمہید فراغت موجو یرے سایہ کی طرح میرا شبستاں مجدے

- 191 H

پئیر د پئیسترجمهوروں واٹال حان بربرے میعقوں كحرى كرال تے جيكوان والدے تقل دے يُعنش ميتون ا ومبنول ومکین وا انگٹ سومیا ہیوس نتیں نے وہندے جنّوں بیکاں دی جب ار ڈوری دید نظارے میقوں بَعَانْبِ يَرُول عَنِين إَكُ تَرُغِينَ إِكُا بِي وي راتِي وعوى وانگون يرايح وي بورى ريت وراد يميتون رانجصال وسے غم مبراں نوں ڈ نگ جبروں ندم گاون كيب المب شنج أسنح نين شيشے كلر دير الرب معتموں مجل متكلال وى راه وج جهالي يئرك يئرك محت تنب دیروئے جنوں کم موتی بل نے دیوسے سیتوں دُب كرسے بير ق مينوں شكد دى سيج ديانے جس دی جیب وی آن عمرے میں رُین بسیرے میتوں

ء عنوان -

شوق ویدادیں گر تو مجھے گردن مارے ہو بگہ ہشس گل شمع بریشاں محدسے بيكسى بإتے شب ہجركى وحثت بيہ ساية خورشيد قيامت مي بينال مجدس گردشیں ساغرصدجب وہ زمگیں تجدسے أتنيه وارى بك ديدة حيسدال مجرس نگه گرم سے إک آگٹیسکتی ہے اسد ہے جرا غاں خس وخاشاک گستاں تجہسے ہے دیداد دے شوق گئے سول توں میسد المرکش لْظرال جَيْن كُل جهارات ولوسے بأن كىلارى ميتقول رات جیک دی ڈرگو ڈرٹونے کر دیے س تھ کوئتے یر جیاواں ،حاحشردے سورج ککیس ڈر کے میتوں سُوسُو رُوب بیب لے سخما کیب ٹیسے اند تعقد ں شيش وندن حيداني وي يتقدر أفي ميتون كديال نظهدال استذالت برياس جهاتن لمبال با کے دے گکھ کنٹ ڈے جاین بلدے دلوے میتھوں

نكته جس ب غم دل اس كوسنات ندبنه كيابنے بات جهاں بات بناتے نہ بنے م الآيا توسول اس كو مكراس حدث ول اس بیبن جائے کھ الیسی کدبن آئے نہ بنے کھیل سمحاے کس جوڑنہ دے بجول ترجائے كاش بيُل مي موكرين مري ستائے ز غير عيرماب لئے يوں ترسخط كوكداكر كوتى يوسيھ كريد كياہے؛ توجيًاتے نہ سنے اس نزاکت کا بُراہی وہ تھلے ہی تو کیا لاعداً دیں توانہیں لا تھ لگائے نہیے کہ سکے کون کر پیسب اوہ گری کس کی ہے يرده حيورات وهاس ني كالهائ زين موت کی راہ نہ دیکھیوں کہ بن آتے نہ رہے تم کوجا ہوں؛ کرنہ آؤ تو بلاتے نہ نے بوج وہ مرسے گراہے کہ اٹھاتے نہ اعظے کام وہ آن پڑاہے کہبنساتے نہینے

کام وہ آن پڑاہے کربنے نہ م جنتی پر زور نہیں ہے یہ وہ آتش غالب کہ لگائے نہ کے اور بجائے نہ بنے ۱۹۲۳ ۱۹۳۳ ۱ومنون دکوداشنایان کل

اده دارت بَرِيَّتِی اسه ادمون کاه دامشال گرند بند اور ایستری کار برای مکمی استِ تنسی کار در بنایال گرزید میرسه مندیال آذندانش این اور می ایستهای ادم

اورے دل اُوں اِنج وقسیٹ پُرے بنال اُسپال کیاں گار شیخ مالی نے حانے دل گلیاں، کیتے تھارا جُلا اجُل انہیں نہیئے

کو کی و خیونے کچھ نے ایسلیمیداے وادیب ان کایاں آئیسے میں منیا آپ تے ہے مینکا و ایڈی چند طوک تے جیٹی میں کو کی تبعید نال ہے مہتمہ آدے تیجھ آلائے ہوایاں گل نسینے

کدی تیسمت نال جے متبعۃ اوسٹیمتڈ نال جھیوایاں گل نہنے ہرشتے وج ٹورنلمبور کہدا ، کوئی و کھین والا کڑسٹانٹیں میسٹے وج ٹورنلمبور کہذا ، کوئی وکھیسے میں شاہد ہو ہو انسان کی فروند

اوہ بردہ ادستے سٹیا ہے، ہتھ نال ہٹایاں گل ندینے کیوں مُوٹ دی راہ نوکئ بِنینے چتے آئے آؤن ٹیکن گڑا: کہر شرائے اسٹارے اشارے واچھوں ندیان کھال گل شہنے

کیمد تیراسه اتبارے داچھوں شدال کا بال کل نسبتے میستوں پیادہ گذیوش گرکیا کے تیکا ایج بیری کیکیان کا کھیندی تیں کوئی انحدی میرتے میڈ کی میستوں میرکسٹایال کل نسبتے

کوتی اغیدی برستے نیٹ بین بینمٹوں برکھسکایاں گل نہ نے میس میشت موراں نے زور کوئی، ایر اگستے خالب ذکری ہے کھ بینیکال ارتیے میس تخذی ، یاتی نال تجہال گل حہنے 1,46

197

حاک کی خواہش اگر وحشت برغرمانی کرے صبح کے نانسد زخم دل برسب فی کرے عبوہ کا تیرے وہ عالم ہے کد گر کیجے خیال ويرة ول كوزيارت كأوحيه والى كرك بي تكستن سے بھى دل مائيس بارب كب ملك آ بگین۔ کوہ برعرض گراںجے نی کرے میکدہ گرچٹم مستِ نازسے پائے ٹنگست مرکے شیشہ، دیدہ ساغرکی مڑگائی کرے

خطِ عارض سے لکھا ہے دلت کو اُلفت نے عمد کے مِت لم منظورہے جو کچے مریشانی کرے

197

عِشْق، لنگار ویاں جے ننگے پنٹے نیٹاں کردا تھشدی پُوہ وانگول پُیٹ دِل داکساں بیراں کردا

ایرًا وُکه حیکاراتیسرا سوچاں سِشیشے اندر دِل دی اکه نوں حیسدانی دا درش عالم ارکردا

مُنْمُوْن وی ول ڈالمِراُنٹیس رَبا کِقَون ترژی سشیشه، مجار نمان دے، پربت ایکے عضاں کڑا

ہے مُیف نے بین تریزاں اکھ نشیلی پاروں مِشیشے وال، پیالے دی اکھ، پلکاں مکیاں کروا

گلمّاں تے خط پٹا لکھیتا، پٹیاں شیرائی پیاروں اکو ٹک سانوک وارا اے جوپڑھیے۔ وال کردا



وہ آکے خواب میں تسکین اضطراب توشے ولے مجھے تیش دل ، مجال خواب تو دے

کرے ہے تش لگاوٹ میں تیسدارووینا تری طرح کوئی تینج نگہ کو آپ تو دے

دکھاکے بُنبش لب ہی تمام کڑھسم کو نددے جو بوسہ تو مُنہسے کمیں جواب توہے

پلا دے اوک سے ساتی جو بہم سے نفرت ہے پیاد گرنمیں وتیا نہ دے ، شراب تو دے استہ خوشی سے مربے ہاتھ یاؤر میٹیول گئے

، عدول مع رصور ما میران واب توقع



بے چینی نوگ سُغنے وچ ادہ آکے شنڈتے پادے پر کدھرے دل دی اگٹ مینوں دے توفیق سوّا دے

ڈسکیں تے اگھ اندسنجونت ل کرن بے مینوں تیرے وانگوں نین کٹ ری کیٹرایان جڑھادے

رِکو دار بلا کے بعصیاں نوں مارمکا جا۔ مُنہ ہے کرنتیں تجن دینے دا بان نے کوئی اُوے

ساتی بک وج لَدی جاجے ساتھوں کی چڑھائی جے نیس مِشُوٹھا دیندا نہ سَمی بْری شراب نے آفے

اسدُ الله ، میرے بھل گئے ہم قد تبرا بھالے عجاد ال

نینی سے میری وقف کشمکش مرتاد بستر ہے مرا بمر رنج بالیں ہے، مراتن باربسترہے ر شک سربصح ا وا دہ نورانغین وامن ہے دل بے وست ویا انتاوہ ، برخورداراب خوشا ا قبال رنجوري عيادت كرتم آتے ہو فردغ شمع ہالیں،طا لع بپ داربسترہے بطُوفان گاه حِيثِس اضطراب شام تنهائي شعاع آفتاب مسبح محثر، تادبېتر ابھی آتی ہے بُو بالش سے اس کی زلف شکیس کی ہماری دید کوخواب زلیخا عاربسترے كهول كيا ول كى كياحالت بي جرايين غالب كبيتان سے مراك تاريستر فاريسترب خطرے رشتہ اُلفت رگ گردن نہ ہوجائے غروَرِ دُوستَی اُفت ہے ، اُو دِثْمَن نہ ہوجائے سمجه اسس فصل میں کو نامی نشو دنما غالب اگر گل مہرو کے قامت بہ سراین نہ موجاتے

میرے سیکوں اُسّل وَسِنْے اِک اِک تاروجیاتبال ا برابريب ترمر بانے دی تے بنڈا بھار دیجا کیال رُرُ بال نُحِرُه مِيا أَتْعُروجِيوس ، نُورُ نُظر وج گودي دے دُّ كُيا دُّ مَعْتُها ول دائيمنُو ، برخورداروجياتيال دا لگیال دے دھن مُعِالَّتُ سُی خود کھیں کھیں آگئے او ولواسلے سر ماندی ، تارا جب آئن اروجھائیاں م بجرنماشين كلعئيائيان ديار حَبِلّان فعيراً ساليني حشرسوبيس سورج كرنال إك إك ناد دجياتيال دا كستورى بيجنال زُلفال دى حلك مكريم بإنيات سا ڈی اُکھ نوگ خواب ڈلیجا پینڈ داہجار وجھائیاں د ا کیر و را کیر ول تے ورتے خالت وج وہوئے وے بحد کار تے سرنار وجھا تیاں ، ملکے خار وجھا تیاں وا ڈرناں عبشق دی ڈوری دئ شہ رگ ور گی نہووہ یاری دا منکار کٹساری ، اوہ وُہری نہ مودے غالتِ وُ دصنو عيسلنو اده رُت حانو گفات وُندي ہیستاں دی جا درجے نمرو آں تے پڑھدی نہونے ا _غرور دوستی

¥19^

قرباد ک*ی کوئی نے نسسیں*۔ کیوں بوتے ہیں باغباں توسینے گرباغ ،گدائے نے نسر برحندسراك شيين توسي برتجه سي تو كو أن شے نسيم لار اکھ ائیومت فرسیبستی برحن کہیں کرہے سی ہے شادی سے گزر کہ غم نہ ہودے أردى جونه موتو دُسے نسير كسول رة قدح كرے سے زا بر ئے یہ ، گس کی تے نسی ہے سمتی ہے نہ کھی عدم ہے غالب سخر تو کیاہے اُسے نئیں ہے"

19. H

اوڑ باڑیاں نوں کھے کے دی نیس مُوك بانسس دى دنجهل گرحرى سين مالی کاس نوک بیجدے بین تونیے ھے کرماغ سٹ را۔ بھا دس توں ہرشے دیج دسنا ایں تربيعي يش كول دسدى نيس بُندے وُس نہ وِس تول ہون اُتے "ہے" "کھن ہے آگھ توں ہے ای تیں خوشی مبسل حا وُ کھه نه ياد آؤنيں! چیتہ سے نیئن نے گلرسے وی نئیں مُلَّال كامِنول تُولُ جام نُولُ سِاحِينَا لِكِير اہدتے منے وستے کوئی مکھ دی تیں جهے ہوئے تے تیتے نہ ہوئے غالب

"أخركىيداي دستس خال بادجى" نتين"

١- پابند - محتاج



نه پُرچچونسُسخهٔ مرهسم جراحت دل کا که اسس میں ریزهٔ الماس جُزو اعظم ہے

بهت ونوں میں تفاصل نے تیرے پیدا کی وہ اک نگر کہ بنط ہر نگاہ سے کم ہے

All some

ہم دشک کو اپنے بھی گرادا نہیں کرتے مرتے ہیں وہے اُن کی تمت نہیں کرتے

در پردہ انسی غیسرے سے ربط نمانی نفا هسد کا بر پردہ ہے کر پردہ نہیں کرتے

یہ باعثِ نومیسدی ادباب ہوس ہے غالب کو بُرا کھتے ہو، اچھ نیس کرتے P41



چئٹ و لے دے دارو اندرمت کی کید کید بیندا ایدے وج کئی مرے دی سب توں ایک ددھیری

تیسدی بے بردائیاں چرکھے چردمے پچپوں کیتی انچ دی اک نظر دا کسیری

مین مین این اوری این این کرف این اوری این کرف این کرف اوری اوری این کرف این ک

اویلے اویلے اوہنساں میلی سیٹی غیران نال وکھین وایر دہ اسے جیسٹرا پردہ نیس کرنے

اغ نے ہو میں اولان دی وی آس ترک گا

1-4

کرے ہے بادہ ترے اب سیکسیدنگرون خوبیس ارسسا سرگاہ کھیسیں سب کمبی توہس مرشوریدہ کی بھی واد ہے کہ ایک عمرے حریت پرست باہیں ہے بجائے گزشتے کا لہ ہتے جیسن واد کرکشش کی دنچشنے سینہ ہیں ہے استرسے نوین میں بھی سینے ہیں ہے استرسے نوین میں بھی کارتے خوا



کیوں نہ ہوچٹم مثباں مجو تغافل کیوں نہ ہو یعنی ہسس بیار کرفناںسے سے پرہزیے مرتے مرتے ویکھنے کی آوڈڈ وہ جائے گی واپتے ناکای کہ اس کافرکا نیخزیشسنزے

عارض گل دیکھ ، رُوستے یار یاد آیا است. جسٹسٹن فسل بہسادی ، اشتیاق (تنگیزسیے

بختی کالی تیرے موحلوں میرس نشیر ایاں ہے بھی جسنے دی اکھ پی جائے وا با مارے مرقر توسیخا تعالیٰ کدی سے دیندول چا

یا مارسے سرتوں درن جا بھائی مدی سے دیدوں چا عمران آئیں اور کہ بارس الید سدھ۔ ان چینڈیا بسکن اور الخے ا ستجا اے جے مئن دانیتی اور کبلیٹس نے کرلا اُن اُوں

ھیجے من وہ ایس اوہ جیسی سے لھالیاں اوں چیل کنوٹی ، تریل واقع او سے کم روں نے توکسنے وا اسدا اللہ دی جیان لبال نے رسنہ انویس کر کو بڑئ تے اکر خون نی چیپٹروں تے ایسہ و بلا اسے گئٹٹٹر لاپنے وا



کیں ج مؤوداں دی اکھر ڈافل جونے ایسر کیں ج الیسس بی وال آئی دکھیس تس پر میز دجایی اسے مُروے مُوسے اور میسے دونان وی کیا کسٹر نیستان اندھان دُنیا تعسمت برجانی ، خاکم ری سیسٹر کنا ری اسے اسٹرائڈ بھیل دکھیل ایل مکھ پاردا آیا اسے چھتے کھڑوی رُنسٹ مبارٹ میشول وی خوق فاق الحادی کے 74.

ر مستدون ارائے اواسے بال نہ رہے قضائے شرکہ میں درے رکھاہے مج کوئریب کہ بن کے ہی اخیس مسب نترہے کہا گئے

کر بن کے بی اخیس سب جرب کیا کئے سبھر کے کرتے ہیں با نادیں وہ پوسٹر جال کہ یہ کے کہ سسے د کمڑ دہے ، کیا کئے

تمیں نہیں ہے مررث تر وفا کاخیال مهارے القدیں کچرے گرہے کیا ، کہتے انہیں سوال بے زعم جنول ہے کیول اڑتے

ہ یں موں چرج ، وق ہمسیاں تعظیم انظرے، کیا کہتے حسد، سزائے کمال سنی ہے، کیا کیج ستم، بہائے مماع بمزیہے، کیا کہتے

م، بعلط على بعرب، يوسط، الموسط، الموسط كلائية كس نے كد فالت برًا نهيں ليكن مواتے اس كے كد آشفة مربے، كيا كھتے * T.T.

ہے او مہنوں دل دے بیٹھا اے، بندہ لے کیسا کھو سنے دقیب سے بنیا اے، ھسد کا دالے کیسا کھ اڑی جُڑی سواری میں اور کا اور اور کا اور اور کا اور کیسا کھو

اتی چرخی صواح میں اونا، اولوں وی میں رہا سانوں شکوا مُرت موتی کے کیسڈالے، کمیہ آگھو شکل در بر زائز کا میں از اس مصلک

اشکے اومیسے دُل بھیل تے دہتے ویتے ایس تعییکیے آکھ باہجرل وی اوہ میاؤ ڈو مُرثنگا اسے ، کیسد دکھیو

و کیمہ میا کھر کے وچ بڑادے حال حوال اور پھیئیے آپ سے آپنے میا آگھے رو ڈگیا اے بمیسہ آگھو منبول سے تنتی کی دلیسر ڈور میسر سرون برارار ڈور

تعینوں نے نتیں کے دلئے ڈورمرے دی سارڈرا دی ساڈھ ہمتھ کھی آٹریا اے پراٹریا اے کیٹ آگھو ساڈھ ہمتھ کھی آٹریا اے پراٹریا اے کیٹ آگھو

ا وہنوں جینے سوالوں جیسس تجلیکھے میں ، کیوں گھڑجو سافوری ایخ جوالوں وُل حوالا اسے ، کیوسسہ آکھو

سالون اج مجرا چرا جرا بول ول جزا با اسے ، بیرسہ اھو سُولانؑ نے بیس شعراں دائل جائدا اے کیسر کہنا جو ہماں ، فن بیس واڑی وائل بیندا اے کیسراگھو

مجوم ہاں ہی ہیں۔ کیٹرا آہندا اے پی غالب بغیراتے نین ، پر بچھ ایدوں وُد ھنتسیں بھورا کو کیر بھریا اے کیر آ کھو

ديكه كر دريرده كرم وامن افشاني مج كرنكتي وابسستةتن بميرى عرماني شجيح بن گیا تیغ نگا و یاد کا سنگ فسال مرحبایس، کیا مبادک ہے گرانجانی تھے كيون نه سوب التفاتى واس كى خاطر تمعت جانتاب مويرسش إتے بنانی مھے میرے غم خانے کی قسمت جب رقم ہونے مگی لكھ دیا منجلۃ اسباب دیرانی مجھے بد گماں ہوتاہے وہ کافر، نہ جوتا کاش کہ اس قدرشوق نوائے مُرغ بُسّانی مھے واتے؛ دال بھی شورمحشرنے نددم لینے دیا لے کیا تھا گورس دوق تن آسانی تھے وعده آنے کا وفاکیحے ، پر کیا اندانہ تم نے کیوں بونی ہے میرے کھ کی درا فیص إن نت اط آ مرفصل بهاري واه وا ١ بحرشوا ہے تازہ 'سودائےغزلخوانی مجھے دى مرسے بھائى كوحى فيے ازمر نوزندگى ميرزا يوسف سيخالت يوسفثاني محص

۲۰۹ میکسدیاں ادریں شخت آ ، آیا جسٹر شروعیٹریں پیٹرے جس کی کریجٹ ٹرایا کے بنٹے پیٹرے میں شروعیٹ وی کھٹ ملک کی س پٹر جو یا

ین مصیری می رن چر بود. دگرشے سبنی میان دے شابا،آگوانشکے مینوں رین در تر اور ادارت (تر ور

بے پرداہئیاں کیوں زورتے اوبڑول تھاں تے نے اوسنے عبال بھٹ ہویا وجیس لیٹارسے مینوں میسسدی مجوک نمانی دی مید از لول کانی ڈگ

یسسدی جمول بمانی دی حبد ازلون کانی فرلی سارسے حسیرف آجازاں والے لائے مُقِیِّمینوں پیسا آند در پر

شکال پٹیا شک کردا اے، جینگاسی نہ لگاہے ایڈے چینگے تبلیسل موتی دے کرلائے میٹوں

آ نٹر دی گڑگج اوستے وی سب ہ نہ کڈھن دِتا پنٹے دائشکھ جالن کے دُڑیاسی قبرے میوں

کر دایِّ وعدہ آؤن دا ہوا '،اسرکیسسدھالا ہوا مریب گھروی بُرسے داکھی کیوں بُرسبدائشی کیوں بُرسبدائشین آئی بُرست ہدادل کچڑیان ہر یاسے گلزادل !

ای دن بهادل پوریان هر با سے عزامان! فیراُن میکرسید پیشتیر شدی تکوافزل وسیفیون دئب نے میرے ویر لئن دق آنون میسیسیدیاتی مردا ایوسف خالت، دوسف ڈوجا کیٹے میزن

اريسش إقيناني

ra.

- Y-0

ماد ہے شادی میں بھی ہنگامتہ بارب مجھے سبحة زايد بوايي خنسده زيرلب مج ے کشاد خاطب د دابستہ در دین سخن تفاطلسم ففسل ابجد ، خانهُ مكتب مجھ بارب اس انتفتكى كى دادكس سے جائے ؟ رشک آسائش یہ ہے زندانیوں کی اب مجے طبع ہے مُتا آن لذّت إتے صبت، كياكروں أدرُوس ب أنكست أرزُومطلب مح ول لگا كراب بعى فالت مجى سے بوگتے عِنْق سے آتے تھے مانع میرزاصاحب تھے

خۇشيار، ويلے دى ئىتى ئىليال زىب زىلىترام نون مُلَّال دی سبی دیے دانے باسے دندال مینوں کھولن دل دے جندیسے داکٹجی سرتول سخن دی حرفی جنب درے دی اُستادی، درس کتابال مینوں زّبًا ، أكفر مي حيال نوُل ميسدى كييرًا شا با آ كھے بَندى وَانَّال وَركَى مُوج وبال بِنُ ركِهال مِيول مُدُهـــــــــان خِيسَے تُحِکِمی ایڈی طبع ، کراں کیسا پیدا اسول وي نيس اس لاي نتن ديال آسان منول بنوں لا کے بن آپ دی غالب میرے حالوں وتے مرزاجی کر دے سوعشقوں آپ نصیحاں مینوں

حضور شاہ میں اہل سخن کی آزماکش ہے عین می خوسش فوایان حمین کی آزماکش سے قد وگیسوم قیس و کو کمن کی آزمانش ہے جاں ہم میں و إن دارورس كى دائر ، کرں گے کو کمن کے سو صلے کا امتحال اسخر منوزاس خسته كم نروت تن كاراكترب نسيرمعركوكيا يسيسبر كنعال كى سوانحاي اسے پوسٹ کی بُرتے پرمِن کی آذماکش سے ده آبا بزم مین، و کمیو، زکسیو میرکه فافل تع نکیب وصبرال أنبسس کی آزمانش سے فرض شفت بنت الحك ككن كى آذاكش سے نیں کے سبحہ وز نارکے میندے یں گرانی وفاداری یرسشيخ وبريمن كي ازمانش رژاره اسے دل وابستہ بتالی سے کیاجامل ب زُلف برُشكن كي آزماتش ب مك والع م جب أترك زمر عم عير و يكفت كيام البی تو تلخی کام و دین کی آزمانش سے وہ آئیں گے مرے گے وعدہ کیا، وکمنا غالت نے بتنوں میں اب حرف کس کی آزماکش ہے

PAP

شّامِوال درباست أنح كويُل درستان ديل أن مِشْن مِن بالمنح وظ باغ درستوك باكن قوش الحان ديال أدميشان مِن قدرشِري سَدَرُش بيغُ عرب ايوان ديال أدميشان مِن مساؤست فل بجنا تهيال تي شرق مِن عِرْج عوان ديال أدميشان مِن

سادے ول میں اس کے میں ہے۔ انہاں کے سولی چرتھ جان دیال از میں ان میں ا آخر نور سے فر باد ہورال داجس کرا دی اندا دن گے

صلی نے اس مُرشر الم یاں دی چنسد دبان دیاں اُڈسٹنان ہیں مصری وَا دَسے مِنْتِے نے کہد بیع عَدِب وی وَاجا کینٹی سی

تصری دا و تشخیصه او به بینی می او بهنون بوست در سویت در میکان دیار بازمیشان می اده مخل دچ آ دُرُما میچه ، فیسید آ مکونه می وستیانه

اده عمل وچ آ دُندًا ہے ، فیسب آ کھونہ تھی وست یا نہ محفل دے سے محفل دے سب می دادال وسے بڑجان دیاں آزمیشان میں! دل دج دی رئے کافی وَلَی اللہ دے و تھ کیلیا تاں جَدُگا

ول دِچ دی رُسِیکان وَلَیْ اَے دے وَتَّح کُیمِ! اَس بِیُکا چرماؤے سینخطسلم دے تیر کمان دیال آدیشان می جنوبے تشینے شدی کھرے کل کون وی ول پیشسٹوری تیں

یا فیران کشترل دُکھاں نے کا کی ادارہ بیال ادبیال اکتبیاں میں نس نس وچ دہرخماں دا حکہ ابید نشیا ہے کید دُرٹے گئ برحالی ہے چیز اگو ڈوکٹر مشیب ن دیاں کومیشان میں

كىدادى آونا ،كىيد لارسے نيس فالت قرن انگے و كيمنى حًا! ستجرسے قبران لتى جندھ ورتے أسمان وبال اُدميشان بي

كبي شكي ي أس كے جي ميں گر آ حات ہے جوسے حفاتین کرکے اپنی یا و مشدما جاتے ہے مجھ سے خُدایا جب زیر ول کی مگر تا نیب راکٹی ہے كرحتمنا كحينيتا مول اوركيفيتا حائيه مجدس وه بدنوً ا ورميسدى واستنان عِشق طولاني عبارت مختصر، قاصد بحی گھبراحاتے ہے مجھ سے اُدھروہ برگمانی ہے،إدھـــدیہ اُتوانی ہے ندبوجيا حائيب أس سے ندبولاجاتے ہمجوسے سنبطن وس محصل المدئ كيا قيامت كه دامان خيسال بار حيُواً البات ہے مجسسے تكلّف برطرف، نظارگ ميں بيى سى بىسكن وہ دیکھا ماتے،کب بطلہ دیکھا جاتے ہے جھے سے ہوتے ہیں یا دُل ہی سے نب دعشق میں زخی نه تعاگا ماتے مجھ سے نہ اواتے ہے مجھ سے قیامت ہے کہ ہووے کڑی کا ہمسفر غالب

وہ کا فرح فعدا کو بھی نہ سونیا جاتے ہے مجھ سے

St. L.

کدی بهرکرن وامیرے قبے چاوبسے ول وچ آنجاوے کرچینے آنیاں کیتیان قول ہسس نیکیوں وی شراجائے زیسسائیل ول دیاں کچھان وی مین شیکیل بیان بی

رَب سامیاں دِل دیال بھیاں دی مینوں کے چیاں ہیں میں اومبوں چنا کھیاں وال اوہ میرے توں کئی اعبادے رین کا میں کر سرح کا اساسہ میں اساسہ کا میں اساسہ کا میں اساسہ کا میں کا میں کا میں کا میں کا اساسہ کا میں کا

اوہ اُنقرالے کیوں وُسیے گل پیار دی لَتی خَرِدی اے گل مُکدی اے گل مَن مک کا مادی اللہ عَلَی مَن کے ہرکا داوی ول مَا جائے

اودهرا بیریج اتباری اے، ایدهرایڈی چند ماڈی کے کھی او ہوری گئیں جو گائیں ، کی میتفدن نہ رتباعات

نجيّر اومهري عِيْسَ حِرُّكُانَيِّي ، نجَدْمِيتُ ضَرَّعُ اللهِ ، نجَدْمِيتُون نرَدُسَيَّا حِاصِے كيه توسسيا بايْسنَة في ،كيّر ميرسيُروي الكن دے ميرے بتقول اوبريال بادال دائر) في وي مُشَدّلوالے

میرے بھسلول اوپریوال باداردا ہی با وی چسدوسات میں وی سہتی و مکیوں والیال وجی پرابیدگن نشکی پنگ اے ہوران نول وی دیتے، ابیر نظم کردن میتیوں سکیاجائے

ایس عبشق مدانے چڑھدیاں، ای ہوئے بہلال بَیْشْریَّ لِیْپُ بیٹھیے تے شیری تیجیا ہانا ، ہوئیے تے نہیجا جا وے

غالب اید اُوکھی وسدی اے سنگ ویری کیوی ٹوردیاں اوہ کا وسے روب والے وی جومیتھوں نہ لیتا جا دے TAY

※水※

زب کرمشق تماث جنرل علامت ب کشا د ولیست مزه سیلی ندامت سے نرحالوں کیونک میٹے داغ طعبی برجسدی تھے کہ آئے سند بھی درطانہ طامت ہے

به پیچ و تاب برس سلکیفافیت متاور نگا و عجسنه، مرد شتهٔ سلامت ب

و فامق بل و دعوائے عِشْق ہے بنیاد جنونِ ساختہ و فصلِ گل قیامت ہے



د کیمے نوں مُڑ دکیمی جانا ، وُڈُ نٹ نی جُمِیّاں دی اکھ دی پینی میٹن کھون چَنڈ لیے پُنی شریاں دی

خبسرے کیویں دُھینا دُھتہ ہولوں بھرن دی بولی دا تینوں سِشِیشے شکارا دی اُگھن گھیٹسری بھٹکال دی

اکد دی محکفول خام در در سے دور بھنے وی تردای ند رقع موتی اکداست رسے ووری آمن آمال دی

ا یدھر پچی پر میت تے اود حرعتٰق رقیب وا اُکا بھوکھ نقل جھل سے ووجے پاسے ،اصلی آخر بھسکال دی

- r.9 = لاغراتنا موں كه كرتو كرم ميں جا دے مجھے ميدا زِمّه، ديكه كر گركوني بتلا دے مجھ کیا تعجت ہے کہ اس کو ، دیکیوکر آجاتے رحم وال ملك كوئى كسى حيلے سے بينجادے مجھے مندند و کھلادے ، ند دکھسلا، پر بانداز عماب کھول کر بروہ ، زرا آئکھیں ہی دکھلانے مجھے

یاں ٹک میری گرفتاری سے وہ خوش ہے کہ میں زُرگف گرین حاؤں ترشانے میں اُمجھا دے مجھے

** r.9 **

اینا لاغر ہویاں جے توں بزم بیٹاستے میوں میرے تے سنٹ جے کوئی ویکھ دیاں کئے جائے مینوں

گل بڑی نئیں و کیعدیاں اوبدے من جر فوسے عُیا اوبدے تبیسکر کسے طئسال کوئی اَیٹرائے مینوں

تکھ وکھاندانیں تے زسہتی، پُرمُتّے وُٹ پاک گھنڈ ہٹا کے آگھاں ای حیا کڈھ وکھاتے مینوں

ایتھوں تیک میری کیٹر نی تے اوہ ریہ اراضی ہے کر زُلف بُنساں تے کنگھی ال گُتاتے میزں P4.

Treasure Treasure

إزىجية اطفال بونيا مرس آگے ہوتا ہے شب و روز تماشامرے آگے اك كھيل ہے اورنگ سليمال مرے نزديك اک بات ہے اعجسازمیحا مرے آگے جزز أم نهسين صورت عالم مجيم منظور بحزُ وہم نہ بیں ہتی اٹ یا مرے آگے ہواہے نہاں گردیں صحرامرے ہوتے گیتا ہےجیں فاک یے دریا مرے آگے مت روح كركيا حال بمراتر يحي توديكه كركميا رنگ بيت رام انگ سے کہتے ہوخود ہین وخود آرا ہول ، نہ کسوں ہول بیٹھاہے بُت آئیسندسیا مرے آگے عير ديکھنے اندازگل افشانی گفتسار رکھ دیے کوئی پہانہ وصہب مرہے آگے

* YI.

کھیڈ اُبانے بالاُں وَرکی وُسْامبرے اَگے أعظے برتماشا شندا دمندا میرے اگے صدرى اے تخت سلیمانی دی میرے کیتے گل بری اے ، ح کردسے میں عمیے بمیرے اگے وكقو وكد نانوال في المحور مينول كم فريت حاہے وہم نرا ای سوندکھسلادامیرے اگے وهوران بيتي سندارس برتيامير ستنديال را دی نکت لکیراں کٹھدا جاندامیرے اُگے بكيدنه كيدا عالت ميرى تيرى كندف يتق و کھ ذرا کیر رنگ محلالے ترامیے ایکے تشك اسے اپنے آب نول ديھين والاكبون سووال ببيثا اب اك ما دهو شنشے مُرْهيا مبرے اُگے فِهِ زُرا گُفْتاراں دی پیک کھڑنی میے دنگ <u>کھی</u>و وُهرك، منت شرابان السالدميرك أكم

- 3-6-1

rer

نغرت کا گمال گراسے میں دشک سے گزدا کیوں کرکھوں ، لونام نہ آن کا مرے آگے المال محے روکے ہے توکھینے دہے گفر کعبہ مرے پیچے ہے ، کلیسا مرے آگے ماشق موں بیمعشوق سندی ہے مراکام مجنوں کو ٹراکہتی ہے لیسانی مرسے آگے خوش موتے ہس بروصل میں بوں مرسی طاتے آئی شب ہجداں کی تمنّ مرے آگے ہے موہزن اک شیس برم خوں کامش ہی ہو آ تاہے ابھی دیکھتے کیساکیا مرے آگے ین نبش نہیں آنکھوں میں تو ومہ رہنے دو ابھی ساغرومینا مرے آگے ہم پیشہ وہم مشرب وہم مانہ ہے میسرا فالت کو بُراکیوں کہو ؟ اچھا مرے آگے

انج آگھن گے رُقبا پیردا اسے میں شولوں رُقبا کیوس آکھال نام لوونہ او بدامیرے اگے ويحيون كيج ايمان دى مينول كھيچے كفر اكبرے خانہ کعب۔ کنڈ دے بچتے، گرجامبرے اُگے عانتق سُهني رمعنتُو قال لُوُل تَعْمُ كَانَا مُتَوْمِهِ ٢ مجنوں دی ئین کرسے کھیتدی سیل میرے اگئے حارير معدي بس ولبرطيال الغ مرمرداكو أنيس رات جُداتیاں دی جو مُنگیا ،آیا میرے اگے رُت چنعاں اک ٹھا تھاں ماہے اتھوں سکرخراہ أكمة أكمة ومكيوكسد كبسراؤتدا ميراء أكمة منة حكرنتي بلدك كقال ج تيراً ورا رین دیوبیپ اجے شراب بیالدمبرے اگے بیٹی بنداے پیر جزاے نالے محسدم ساڈا

غالب نوں کی بھیرا آھیں بھیلامرے اگے

کہوں جوحال تو کہتے ہو مُدعب کہتے تمتی کمو کر جوتم لیُں کمو توکی کھتے نه كهوطعن سے بيدتم كه بم ستمكر بن! م تھے تو نوٹے کہ جو کھ کہو، بیب کئے وہ نیشتر سہی، پر دِل میں جب اُتر حادی نگاه نازگر بیسد کیوں نه است نا کہتے نهسیں در بعۂ راحت ،جسراحت کال ده زخم تیغ ہےجس کو کہ دِلکٹ کہتے بومتری بنے اس کے نہ متری بنتے جو نامزا کھے ، اسس کو نہ ناسنا کھتے كسير حقيقت حانكائ مرض ككفت کہیں مصیب اسازی دوا کہتے

· PII 崇

ٹورتے ہے گل تے آگھیں ، حال دل داآگھنا تُوْل دی ایخ آکھیں تے دُس خاں کبہ تے کا ما آگھنا فید نه آکھیں ٹنوکے لاکے بیندسے آل ایک مینوں مُت اے ہو وی آگھیں تینوں سُتحا آ گھنا بعادس نشتر مودے برجے دل دے دی گئر جائے تے تبزتة مبتقي نظب نوك بادئين داس كهنا چُین دااک چید دی پائے نہ چیرا تیر دا كيُف في حج برجمي وامووب تال كرارا أكهنا جیٹرامیدانے ونگارنے مُت دنگارواوی نوگ جيه في مندا آكه لي اومنون ندمن الكفنا حاکے کدھرہے روگ دی جند کھورگل اُلیکنا حا کے کدھرے بھوگٹے وارو دی خطا داآگھنا

ا- حانکایی - برمعیبت -

کبی شکایت دنج گرال نسشیں کیے كبى حكايت صب يركزز يا كيث رہے نہ جان تو ت تل کوخوک بہا، دیجے كطے زمان توضحید كو مرحب كيتے انسیں نگار کوالفت نه سر نگار توہے روانی روسش ومستی ادا کھتے نهس ہےار کو ذصت نہ ہو بہار توہیے طهداوت چمن و خُوليٌ موا كهتے سفینے جبکہ کنارہے میر آ لگا غالت خُدا سے کیا ستم وجور ناخت دا کئے

یا کدی بیسه سوگ کرنا سینے غم دی لاش دا یا کدی بئیر جوگ جونا ، دل بے صبرا آ کھنا جان يُحِقّ ج نه رُتّ مركب نول الموّع الدنا رجيعه ومك مُتِي تع ال نعنجه د نور شابا آكهنا یاد نوُں جے بیاد نئیں تے کیداہے، ہےتے یاد نا لأرموران جي ايال نخسدا نشيلا آكهنا نئیں بھاداں نوں ترادان بربادان بن تے باغ دى سرياليان يُربال نوُل واه دا آلهنا بیسٹری بنے آن جو لگی تے فالبّ شکر کر كيىه خدًا نول ناخت دا دا بغيب الحنظا آكهنا

** YIT

رونے سے اور شن یں بیاک برگئے دھوتے گئے ہم ایسے کوبس پاک ہوگئے

حرُفِ بما تے ئے ہوئے اُلات بے کئی تھے یہ ہی دوحساب سوایُں پاک ہوگئے

رُسوات دہر گو ہوتے آدادگی سے تم بارے طبیعتوں کے توچالاک ہوگئے

بارے عبیعتوں نے نوچالال ہولئے کمت ہے کون الائبلب کومے اثر بردے میں گل کے لاکھ میگر چاک ہوگئے

پر چھے ہے کیس دِجُودو عدم اہلِ شُوق کا آپ اپنی آگ کے خس وخاشاک ہوگئے

端TIT 崇

بِنْجُو وُسِال، مور وي عِشْقوں نِنْگُ بوگئے ایڈے وھوتے گئے آل ،اسلول بیتے ہوگئے عِنْمَى بِعِبِ وَ فِي كَ تُرَكِّتُهُ مِنْ سُرامال بمرتبے اید دو معادیے من انج بؤلے ہوگئے حگ تے بھنڈے گئے او بھاویں موسرعانی خيري ، گلوں باتوں تے بنن منتقرے ہوگئے كيترا آكم ببسس در كرلاث في أقيل يك دے يروے لكما حكرانكارے وكت سرند نهوند كينه ميس شوق و گسّال دي تون آبے اپنے بھانبڑ دے ککھ تیلے ہوگئے e--

ٹرنے گئے ہے اُس سے آنائل کا بمگر کی ایک بی نگاہ کربسس خاک بوگئے اِس ذلک سے آخل کی ٹسفاسٹر کھٹن وشش بی جس کو دیکھرے خشاک بوگئے

《新》

نشرہ خاواب دنگ دماز باستبناب شیشتر مے مرومیز بڑتس و افغر سے بہائیں مت کدکر برہم کر فرزع میٹن دوت دال فومیسست الدکری، اعتبار فغرب جمورا جمرُن گئے سال اکد پرتانی دا مُد اِک وکھالیجُسٹی! مِثْنی دُرگے ہوگئے

انج اوسِنے کل کھی لاش اسدّالنّہ خال دی غیراں دے وی و کھیدیاں ول ٹرٹے ہوگئے

- PIP

مُستیاں بُرالیاں، ساذاں نُوک اُہرے خَیْں ہے ئے پری سُاوَا مرُو بَلِکھٹ^ا کنادسے رکیسٹراں

یار دی محفل وسے رنگ بجنگ ایون ڈک زگوٹھیا اوس تھاں کر لاٹ وی میراشادے گیٹڑاں! - HILL

عوض نادِ ضوئی دخدان برائے خندہ سے دموان جمیت احباب نجائے خندہ سے ہے دوم میں خینے خوجسسست انجام گل یکسبہ ان الواتال ودخلئے خندہ ہے کلفت انشروکی کو میش سے تماہی حرام دوز خداں ودول افشروں کے تفاقیح سوزش یا کمن کے بھی اصباح دون خید کار دونہ شائے خذہ ہے



حسن بر بروا اخت دیار متابع عبود به آئینه ، وافر تنسخراختراع مبود به تاکیا اے آگی ؛ دنگ تمات باشن چنیر داگردیده آخوسش ودایع عبود ب 4-1

***YIT

YIO

سوستا ہے ہر دا ہیاں سٹریا، گاکہ لیے گھریں دکھالی دا سٹیٹنڈ، گوٹی ہروسے سوسے نویوں فوی دکھالی دا شرکاں ہم خسسہ کمنٹوں توثی درگار ڈکٹ نظامیے لیئن آڈی آگھ، کرسے میں ودعیسے آسے گئیں دکھالی دا

۱- بيتابي - ۱- منكر



جب تک د بان زخم نه بیدا کرے کولی مشكل كه تجرس داوسن واكرے كوئى عالم غبسارِ وحشت مجنول سبے مربسر كب يك خيسال طرة ييل كرس كولى افسرد گی نہیں طرب افشاتے التفات اں وروین کے ول میں مگر جا کرے کوئی دونے سے اے ندیم ، ظامت نہ کرمجے آخر كبعى توعقدة ول واكرك كولى لخت جگرسے رگ برخاد، شاخ گل تاجند باغباني محسدا كري كون حاك جب كرسے جب رو يرسش نه وا بوئي کما نب تره کر جیب کو رسوا کرے کوئی

جية تورى عشق دى نرجى، بيث دامندند كهوا كول اد کھی گل اے گل کرن دی تیرے دُل را وٹورے کوئی حگ بیارا ، مجنوں دی دحثت دیاں وصروان اویانیں كدكو شيكر يبلى دے كندلاں دى سوچ ويالى كوتى كدى نراسال نونسي آسال اوبرس حباتى بال يال عياق يرج وروسرايا مودات الابدان وست كوتى سُجِّن بیلی ایں تے مینوں رونوں بیٹک نہ یائیں سنگیا اُ کیا ہویا کدی تے آخے دول دی گھنڈی کھوہے کوئی كند كند عد كند عن رك بيك وي شي جلر عدوارال باون كِنْقُولْ تَسِكُم ويَرْسُوكَ ، كردا رموے تروكے كوئى حكر انظارے لائمياں وى خے بھر كھے وائيں أو إكفلا كيد حاصل جے مكي دى دى اينوي قدر كواتے كوتى نا کائی نگاہ ہے برق نظے ارہ سوز تو وہ نئیں کہ تجھ کو تماث کرے کوئی برسنگ وخشت ہے مدف گویٹر کست نقصال نهيس بجنول سے جوسوداكرے كولى سربر موتی نه دعدهٔ صبر آزماتے عمر فرصت کہاں کہ تیری تمثّا کرسے کوئی ہے وحشت طبیعت ایجاد، یاسس خیز یه درد وه نسیس که نه بیسدا کرے کوئی ہے کاری جنوں کوہے سریٹنے کا شغل جب إنق أوث حائي توعيركما كراكوني حن ونسدوغ شمع سخن دُورہے اسد يملے دل گذاخت، بيدا كرے كوتى

ا د نظه ردى آميه جو تى ويكينيال نوك او سخلى توں اوہ تے نیس جفوں اکھ سلامت رہ کے دیکھے کوئی إِنَّال ، تِقِسد ؛ وُلِّے جانو بستیاں موتی او دیاں نیں كمانانس ج انجدا سوداكرداعشق و إرب كوتي عَمرون لَمّة لارے نوٹری کدوں حیب تی اُتِو مَیندی دیلا کفتے ؟ تیبری ایتیا کردا کیٹرے ویلے کوئی نو یاں نویاں گلاں کر دی طبع کھلارہے، بارسی اے ايداده درد نه سوياج تعول آپ نسينے لائے كوئى عِشْق نكارا كيتات بُن سِروب بَيْن ال وِ إِر اب. ما تبوال بعجن تے مال بندہ کیٹری کار کھلودے کوئی شِعرشُخُن وا دِيوا بالن ،اسدُاللُّهُ كُلُّ نِيرْبِ دِي نَتِين يبلال اينا ول تے بالے ج ايد جانن منگے كوئى

NIC SE

مرے دکھ کی دوا کرے کوئی ابن مريم سوا كرے كوتى ايسے قاتل كاكيا كرے كوتى شرع وآئين برمدارسي دل میں ایسے کے حاکمے کوئی حال جیسے کڑی کماں کارتیر کھ نہ سمجھے خدا کرے کوتی بك رواسون تنون كاكاكيم وه کهیں اور شنا کرے کوئی إت يروال زبان كثتى ب زمننو. گرارا کے کوئی نہ کو گر بڑا کرے کوئی بخش وو گرخطا كرے كوتى روك لوكر غلط علے كوتى كس كى حاجت دواكرے كوتى كون معونس ب ماجيند اب کے رمنا کرے کوتی کیا کیا خفہنے سکندرسے جب ترقع بي أط كني غالب کوں کمی کا گلم کرے کو آن

مرم حايا لكه أكحوايا كرك كوتى مبرے دکھ دا دار دُ مُلکھا کرے کوتی انجدم فؤنى مركبيه دعوى كرم كوتى بجاوي سُب قانون تربعيت بسرتے نيس اوبرس دل نور رست نشان كرك وتى فرزجيدي إك بتركمانون مرفيدي شالاميسدا گؤه نه ايدا كرك كرتي مجتل ينخ وج خبرے كيدكيد كال سا اومو بوسے ساہ نہ اُتھا کرے کرتی گل کروتے اوتھے جیری کمیندی لے نه آکھوجے بھیر وی بھیرا کرے کوئی نه كو لوج كونى بخيرًا آكم وى ڈک لورے کوئی ڈنگا ٹردااے جان دايسے فلطى بندا كرسےكوتى كيراكيرك والكريورا كركونى كبراا ب وآكھ يۇرى ئىندى ك تُعِلَىٰ نتين جوكيتى خضر سكندر نال مُن كمير ب الوقع تعوى كيب كوتي ينتح دعوب غالب كميم مون عُددل

كاسول ماركي واجوراكريكونى

eri.



بست سی غم گئی، خراب کم کیا ہے خلام ساق کوڑ میں مجد کو خم کیس ہے تماری طرز دورخش جانتے ہیں تم کیا ہے رقیب پرہے اگر لطف تو تیم کیا ہے سخن میں خامۃ خالت کی آتش وائٹ نی یقس ہے ہم کو جم کیات ہا اساس ادشانی دم کیاہے * YIA

جگ دے دکھ سنتی ڈھیرو شرایوں سائن گھا اُکیداے کوشر دے ساتی وا حیاکر باں میں ، ایڈا کیداے

تیرے ٹورے جانے دائن ساتھوں کیا کیداے غیراں نال کریں جے چنگا ایرا جئیسٹراکید اے

نوکے شم غالب تقیں شِعراں دے جنگیا شہ بھڑدے مُنّ لیا پرمُن تے ابینوں و کھیو، کھر یاکسہ اے ****

باغ پاکر خفف نی ، یہ ڈراتا ہے مجھ سایہ شن بن گل اُٹی نظر آگ ہے مجھ جوہر تیغ برسست شد دیگر معسوم جوں میں دہ میزہ کر نبراب آگا ہے مجھے

رُ مَا محرِ تمامٹ ئے شکستِ دل ہے اسٹینہ خانہ میں کوئی لئے جاتا ہے مجھے

نالىسداية يك عالم وعالم كف خاك أسمال بيضة قرى نظسر آنا ہے جھے

زندگ میں تو دہ محفل ۔ اٹٹا دیتے تھے وکھیوں بمرگئے ہرکون اٹھاء سے مجھے

**Y19

باگے روگ مراق وا روگی اِنچ ڈوراتے مینوں پیک دی شنی وا پڑھچاواں سَتِ ڈُسُالْتِ مینوں

برچی دے جلکارے دی نشسیں پان بگانے پائی یس آن اوہ هسدیالی ڈوبازهسدا کاکٹرمینوں میں رسان کی حورسی زم طاط د

مُدھراں دُج دُج وکھیں ڈھکیاں دِل نوُں ڈرٹے ڈیٹے مشیش مکا نے لے کے کوئی ٹرکیا جائے میہوں

لَ بَوان ، مِوَكَ مِكُ دى ثُوِنَى ، مِكْ رادا مُدُ مِنْ كُورُكِي وا آيُدُا أسان نفسد سِيعة است ميتون

جيوَندے اوہ محفل وِحَوَّل آپ اٹھاندے دستے ہي وکھيو ہمن جے مرحِليب اُن تے کون اٹھائے مينوں 616

光が影

روندی ہونی ہے کوکیہ شہداری اِترائے کیوں نہ خاکسے دیگذار کی

جب اس کے دیکھنے کے لئے آئیں باوشاہ لوگوں میں کیول نمود نہ ہو لالہ زارک

بٹوکے نہیں ہیں سیرگلستاں کے ہم دلے کیونکر نہ کھائیے کہ ہواہے بساد ک



پرال ہیچ مرحولی اے شاموال دے عیلے فیکددی مان کرے نہ کا منول مرک ، بختال تے مٹی لانگھے دی

واتی ملک وا آپ جسدول آجاتے او بنول کھی ائی کیوں ند کرن موالی سارے عزّت باغ بیفیچ دی

باغ دیاں ئیوال دی سانوُں گا ای تحکیفتیں ثاں دی کیول نہ چکتے ایسر پُریال دی وَاسْتِے چیتر حیسلے دی

سزاردن خوابهشیں ایسی که مرخوابش بیر دم نکلے بہت نظلے مرے ارمان لیکن میر بھی کم نکلے ڈرے کیوں میرا قائل ؟ کیا رہے گااس کی گردن میر وہ نوں ہوجتم ترسے عمر بحر اول ومبدم نطلے ثكلناخشسلدسے آدم كا نسنتے آتے تھے ليكن بست ہے آبرد موکرترے کویرسے بم نبکے بحرم کھیں جائے ظالم تیرہے قامت کی درازی کا اگرائس فَرَّةَ رُبِيجٍ وخُمُ كا بِيجٍ وخَسسم نَكِلهِ گر اکھوائے کوئی اس کوخط تو ہم سے اکھولتے ہو آی مشبع اور گھرسے کان پر دکھ کوت م نظ ہوتی اسس دور مس منسوب مجدسے با دہ آشامی پير آيا وه زمانه جب جهاں ميں جام جم نكلے

THE WALL

ڈ حیرا ُمنگاں انجد ماں سینے جند میں اِک اِک وَلوں ن<u>ک</u>لے منخ بتیرے نیکے میرے ال وی گفٹ حسابوں نکلے میرے برکٹ نوس تجنو کا بداکید میٹا اے اوبے برتے جيتراخون حياتي ساري سأتبوال وانكول أكفول بكلي آدم دے جنتوں نکلن دی گل تے من دیے آؤنے آں پر اُسی کہتے وُوھ مُولے نے کے سجن ، تیری گلیوں نبکے وكوية شخ كُذِّي لهرائے تيرے قد لمرے دي وي ہے کر گنجل گنجیل تیسری گنجیل کھاہی رُکنوں نیکلے خبے کرتی او مبنوں خط بکھواندا ساتھوں کے لکھواتے سورج بكلديال اى كن تے أكه قلم نت بربويوں نيكلے الیں زمانے میرے نانویں برندانی دی سے داری مگی فیسسر آبا اوه وبلا حک تے جم دا نام شرالوں نکلے CIA

ہوتی جن سے توقع خشگی کی داد یانے کی وہ ہم سے بھی زیادہ کشتہ تیغ ستم نکلے عبت میں نہیں ہے سندق مرنے اور جینے کا اسی کو دیکیو کرجیتے ہیں جس کا نسسر بیر دم نیکلے خداکے واسطے، بروہ نہ کعبے کا اُٹھا واعظ کہیں ایسا نہ ہو، یاں بھی وہی کا وسٹ صنم نیکلے كهال ميخسانه كا دروازه غالب اوركهال واعظ يراتن جانتے ہيں كل دہ جاتا تھا كہ ہم نكلے - STIFF

کوہ کے جوں بادِ فاطے۔ گرصدا ہوجاتیے

بے تکفّت اے شراہجستہ ایکیا ہوجائیے بیضہ آسا ، ننگ بال دیرہے یہ کئیج تفش ازسے نو زندگی ہوکر دھس ہوجائیے مرگتن دی سنت با این ویاں من آساں بقیاں کول اوہ بیل سامقوں وی فریعۃ فلم کسند، ی دھاؤں بھے گرگر چرپریسب ال اندفرق نے کوئی موست جاتی والمسے ویکھ اوسے فوک چینے آک بس ہے وہ کاسا تھو توں بھکے دہن موسے ایٹوں وی اوم برشند کھیا بھوش بھے این نے میمناند کیسر بی امنا کو یاد اسے خالت

پُرِمِت قَرَّن وی تھاہد مَلِیُّتِ جادِی ہِرَادادا جاسیّے مشتشدہ ول جے چنگ شویں ڈیرائی پیٹرے داجاسیّے کمسے کھرائیاں وا دی گھاٹا پنجرے دی گھاڈٹرٹے انگوں فولین مراوں نوبی میاتی ہوکے تے ڈھاپنجسداحاتے

- اے شرادِجب

er.

- Trr

متی، نردق خفلت ماتی، بلک ہے موج شراب ، یک خرق خواہف ک ہے بُرُز زُخسس تِیغ ناز ، نسسیں ول میں اُرڈو جیسبر خیال بھی ترے اِنقراس سی اللہ جیسبر خیال بھی ترے کا فقر آنا نہیں ہت۔ صحید ایمادی آنکھ میں اُلک ششتہ نامک ہے

نب عیسلی کی جنبش کرتی ہے گھوارہ مجنبانی قیامت ، کشتہ تعل بتاں کاخواسٹیکس ہے

مستی اساتی دی ففلت دے پہنے دیکتے مؤتلے کے کار استیار میں اسے
پہل شرایوں میاب وکد اکد اکد بہتی نیزند و آزاد اسے
مان میری برجی منے بششائے ایجوں واروی تشریش
سوچاں دی چل وی تیریت بیشنوں بائی للدی اسے
چل کھلا دورا استدالت سائل نے کار وی جدائش

مویٹر گلارا عیسے وا وی سکوں بنگھوٹے ڈور بلاتے روز قیامت، موٹر عقیقاتی مویاں دساتی بنیدر المرش (n

مرده المراجعة مند ميلاب الوفان صدات آب ب تعتبى باجوكان مي ركبتاب الكل عاده ب بزم نے وحشت كده بے كى كئ چتم مست كا شِشِيع مِن نبون پرين بنهان ب مربع إده ب

ہوں میں بھی تماشٹ تی نیرنگ تمسّ مطلب نہیں کچھ اسسے کامطلب ہی بلّتے



سیای جیسے گرجائے دم تحسدر کافذرپہ مری قسمت ہیں یوں تصویرہے شہبائے ہجراں کی

* rro

بُرُود دادُودِکُو ، دوبِرُال دی گُرنیگر کُرکیجه که الله ای ک تا بُرُون پیسید گخیست داکیش ویشد آدائش دسته دی هے دی محضس بجنل ویل کری، نشیعل اکرسایس مشیخ اخدر ای خیف، بری استخیست شراید دی

· North

یں وی آپ کر شمر دیکھاں سُدھ۔داں دی کرنی دا ابید اصطلب ابیدنیس مطلب سربر بُورا جودے



چیوں ڈکٹ سیاہی پُنیدی بکھدے دیلے وُرقے تنے میرے لیکھال اندرمُورت اِنجدی ہجرِنماشال دی cre



ہجوم نالہ ،حیرت عاجب زعرض یک انغال ہے خموشی، رایشة صدنب آل سےخس بدندال ہے تكلّف رطرف ہے جانستاں تر بطف برخؤیاں نگاہ ہے حجاب ناز، تیغ تیسنہ عُریاں ہے ہوتی رہ کثرت غمے تلف کیفیت شادی كەستىسىج عىد مجە كو برتر اذ جاك كرىيال ب دل دوی نقسدلا، ساتی سے گرسوداکماحات کہ اس بازار میں ساغر، متاج دست گرداں ہے غم، أغرش بلايس بردرش ديباي عاشق كو چراغ روشن این ، فلزم صرصر کا مرجاں ہے

**PYA

يَنْدُالُ لِأَبُوالِ دِي حِرا فِي ، يَضْحِهُ مُنْهِ كُرُلامًانِ وإ چي*گ ، تربر لتي منه جيوب پودا بيسلا بانسا*ل دا سیجی گل اسے جند نے جاندی مبروی نخرے سران ی تیزنظر گفند لتمی ، کردی اے کم سکیاں تیغال دا وُكَةَ دِيانِ فُوحِانِ سُكَةِ سُواوانِ نُونَ إِنَّ أَكَّالِ لِنَّانِينِ عيب وسورا لكة جوس بالما كلمان بيب ران وا دل تے دین تنی صبتے ،ساقی نال وہار کریں السس بزارس عشق بياله سودا بلدا نقدال دا غم جهَسَكُمو دي حجولي اندر پالنهارا عاشق دا ايناً بُلدا دِلواً ، مولكا جهانج يرشص مندرال دا



نومشیوں سے تماش ادا دائلتی ہے نگاہ دل سے تری سرمر مائلتی ہے شار سی خسدوت سے بتی ہے شیم مبا دو لیجھ کے بدے میں بائلتی ہے دز اور میں سید تماش سے آسیاتی نگاہ کر ذخسیے دون در سے بوائلتی ہے



چنپ دے افرون دی زگارگ ادا تیگا تیری اکک ولاں شرخے دی ذصائ کھائے وکٹلے دی مسؤڈ پیٹرستان اید تریل نے دارے کر تمزیضہ قبل دی بنگلے میا بنگلے پارٹم کاری در جو چونگار کئی مائن آن پڑنے در ہے دے جو برونگار کئی آئن آئن ANT THE

جس جانسيم شاندكش دُلعبُ يارب نافر، دماغ آئوك وشب تمارب

كس كا مراغ جسوه بيرت كواي خدا

ائینر ورشنشش جست انتظارے بے ذرہ فردہ ہنسگی عباس عبارشوق

ہے درہ درہ اسی جاسے مبارسوں گر دام ہے ، دسعت صحوات کارہ

دِل مُرَعی و دیدہ بنب مُرعا علیہ نقارہ کا مقت ترمہ بھر رُد دِکار ہے

چوکے ہے شیخ آئینہ برگ گل بہ آب اے عندلیب! وقت دداع ہارجے

新下景

وحقي يُروب كنگهيال وانك سوارن زُلفال مار دِيال ادی نافے وُنڈن کِتاں سِنگیب ں مِرگ تبار دِیاں کیٹرے مُسن دا اُمرِ گھراپتی تُبھے۔ دی 'رَبَّا حیرا نی تَعْرِسْيِشِي دا، حارب حُدّال بَين ٱد يك منار دِيال وره دره تحال دى سور نبيرك شوق دى وهوربن ایو جال نے پھسیاں سمجھ کھکھاں جگسنساد دِیاں دِل نے اکھیاں تے دکھین دے جُرم کچری کیتی اسے وِیْ عدالت سِوَن گِیال اُج بَحْال دُوجي داد وِیال دِمَّا تریل ترُونکا بانی دامیسُل بتیاں سِشیشے تے بكبسل موتي بسرت كحريال كفرال الثرن سارويال

۱- آئيند فرش -

er.

نے آ پڑی ہے وعدہ ولدار کی مجھ وه اتے یا نہ آتے یہ یاں انتظادہ بے بردہ سوئے دادی مجنوں گزر نہ کر مر ذرة ك نقاب من دل بقدارب اسے عندلیب ! یک کعنبخس براستیاں طُون الدارنصل بساد ہے دِل مت گنوا ،خب مندسهی ،میرسیسی اسے بے دماغ ؛ آئیسنہ تمثال دادہے غفلت كغيسل عمرُ واسدَّف من نشاط اے مرگ ناگراں ، تھے کیا أتنظادہ

گل بئ گل میرے بیسلی آؤن دا لارا لایا اسے! بُرِسِرِے یا نہ بُرِسِرے ایتھے زمن اُڈیکال یاد دِیال مُنه تول کیسٹ الاہ کے مجنوں دی گھاٹی نہ مُنہ کرنا وزے ورسے دے گھنڈ مگروں لگیاں واجال مارویاں ببشس جفلت آبينے دے لئ كلماں دى محصل انبولوي إك تبيسلا نتيل رمهنا كانكال چڑھياں آؤن مهاردياں دِل مت كِتْ وَنَجَامِين بُنديا وَالمَانِسَين تَهِ جَالَانُ مَن ب مُتّيا سِشينے اندرتصوميان بشكال مار و يان! عافل دی بھل سداحیاتی ، فالب بھیکے عیثال دے محسس اناستے موتے! کیسٹیل دیرال ایس شکاردیاں

آئینہ کسوں نہ دُوں کہ تماشا کہیں جے ایساکهاں سے لاؤں کہ تھے ساکمیں جے حسرت نے لاد کھا تری بزم خیسال میں گلدستهٔ نگاه ، سویدا که عيُونكا يكس نے كوش عبت ميں اسفدا افنون أتنظ ر، تمتّ كهير جيم بربر بحوم دردغرس سے فوالے وہ ایک تُشبت خاک کومحرا کس جے بي چشم ترمي حسرت ديدادسي نيال شُوَّ عنب السَّخة ، درياكس جيم در کارہے شاگفتن گلب تے عیش کو

صبیح بهاد ، پنبستۂ میناکمیں جے غالبت بڑا نہ مان ، جو واعظ بڑا کھے ایسا بھی کوئی سے کرسب اچھاکمیں جے err

業門

شيشه كبول نبردلوال مكحد وكهاوا آكهن فبقهول كتقول أتبد لياوان تيرك دركاء كفن جقوا سترهرال تیری یادال دی محفل دیر آن سجایا نظرال دائميُل مُحِمّا .سُلْ كَلْكُها ٱكْصر جبْهور رُبّا إِ يَكُفِّهِ بِرِسِيَّتُ كُنُونِي ذِنّا يُحِوكُ أَزَلَ تُول منتراسس أذبكال والا إخيسأآ كفرخبون بهيرغمان دئ مُتقون ركدے ركدے مرتبے ليتے ا دسو ، إك مُحْرَمِتْي ، دست برسّا أكفن تحول ورشن دى تربيد باردن شاشان ماير كاكال ندر 'شوق اُنْقَرو کڑیا لے مُثّا، دریا اُکھن حَبْھوں عيشال فيعيل ال كعرف بين يُخوادا في كحادى فچر کھڑے اوہ ، لوِّمل نے مُنہ گوہڑا آگھن جنِّھوں غالب ول نه وهائين جيكر ملان بفيراأكمي حك تے ہے كوئى الحداسات حيكا آكھن جيفوں

FIFT

شبنم برگل لاله نه خصال زادا ہے داغ دل بىيدرد ،نظىدگا وحياس دل خۇرىڭ دەڭشىكش حسىرت دىدار آتیسند، پرسپ بُت پرمست حثاہے شعلہ سے نہ ہوتی ، سوسس شعلہ نے جو کی جی کس مت در ا نسردگی دل بیر حلاہیے تمثال میں تیری ہے دہ شوخی کہ بصد ذوق آئیسنہ، باندازگل، آغومشس کشاہے قمری کفٹ خاکستر وبلبٹ ل قفس رنگ اے نالہ نشان جسگر سوختہ کیا ہے خوُنے تری ، انسردہ کیا وحشت ول کو معشوتی و بے حوصسلگی ظرفہ بلاہیے

لَا لے دے بھیل تربل تربلی، شکا کدوں وکھالا اے بنال وراكوں واغ ولے وا ، شرم حيا وا كھا أا اس وَرِشْنِ دِبِ نَنَى سَهِكِرِ مِالْ مِجْتَالِ دِلْ نُولُ رُتِ رَكَّمَا حَا مُت ما دھودے مُتھ مسندی لگی، اگے سٹیشا اے لمب کولوں نہ تبندی لمب دی منگ نے تو کھ کہتے جے بی سادوں اندرکسیٹا کیا اے تیری صورت دے اشکارے باردں سوسوسکال سو شِيشه وي فيكل دائكون ايني حجولي أذى بيتمااك نسىرىاك مُبيَّة مِتَّى دى تِهُ بِلِكُ إِك بِنِهَا رَبُّكِ دا بُوكال بابجول مسرب كليج دى دس بانداكيس الساك تیرے تھنڈے گھولال ول دے بلکال بسرانی یا یا

معشوتی نے کمب دی کو مٹی عاشق دے مرازا اے

١- فالى - ٩- ادا _

مجوری و دعوائے گرفت دی اُلفت دست ترسنگ آمدہ ، پیمان و فاہے معلوم سوا حال شهيدان گزسشته تیغ سنتم آئیسنهٔ تصویرنم ہے اسے پر تو خورشد جہاں تاب اِدھرمی ساتے کی ظرح ہم پرعجب وقت پڑاہے . نا کرده گذا ہوں کی بھی حسرت کی مطبے واو یا رہب اگران کر وہ گنا ہوں کی مزاہے برگانگی خلق سے بے ول نہ ہو غالب کوئی نہیں تیرے ا تو مری جان خدا ہے

مُن مُجِبُور كرے تے كابرا مان بربیت سشكنے وا الح وس وى يالن ،جيري تراتفك بمحد آياك لگذا اے ساتھوں بہلاں وی کئی ہے درسے کتھے ہیں تیری ظلم کشب ری رششتے اومیناں دامنہ دسدا اے حبگ تے جانن وَندُ دیا سُرجا ، إک بشکارا ایدهروی سا الله عند يرجياوي وَانْكُول دُّالدُّا أوكها وبلا اب جیڑے باب کما نتیں سکیاا دہناں دی شاباوی دے رُبًا ہے کچھے یاب کمائٹیساں بلنا دوزخ بدلداسے وُنيا ج حية ي تا عالب أكا دل نهي في ورن ج كزئس كوتى تيرب ول دا ، زب تے تيرب ول دالے

منظور بھی یہ شکل تجستی کو نور کی قىمت كھىلى ترسے قدور أخ سے للوركى اك نونحيكال كفن مين كروڻهوں ښاقرېي يراتى ب أكد ترب شهيدول موركى واعظ زتم ہو ند كسى كو بلاسكو! کیا بات ہے تہاری شراب طہودک لراباب مجس حشرين قاتل كركيون الحا گویا ابھی مشنی نہیں آواز صور کی آ مربب ارک ہے جوبلبل ہے نغمہ سنج ار تى سى إك حسب ب نبانى طيوركى گرواں نہیں ہے وال کے نکالے ہوتے توہی کیے سے اِن بتوں کھی نسبت سے دور کی كيا فرض سے كرسب كوط ايك ساجواب آؤنہ ہم بھی سے پرکریں کوہ طور کی گرمی سهی کلام میں نیسسکن مذاس قدر کی جس سے بات اس نے شکایت ضرور کی غالت اگرسف پس مجھے ساتھ لے حلیس جح کا ٹواب نذر کروں گا حضور کی!

· North

ا پیوصورت نظراں وج سی رکھی، بشکال نورویاں تبریہ مکورت بھیونی نے کھیائے تکھیاں جزماں ان ٹامور دہاں

إكورتورت كفن دے مكھ كروڑ كرشنے تين

تیرے کھٹیاں آتے آگے بھٹرن نظے ہاں گورہاں ظل جیء نداکے بیتے نہ موراں نوگ گھٹ وسٹیکو

ی بی ساب ساب بریسه برزان و مست رست و برایا به روست در این تراب طرور این مشراب طرور دیان

سِركَبِ حشره لا تُست ميرے سِرُوُل آدے اُنتَّيا كيوں جي بريان اُنتا ميران انسان ميران اور اُنسان ميران انسان ميران انسان ميران اور انسان ميران انسان ميران اور انسان

جیوی داجاں شنیاں نشیں سُواسرایشلی صُوردباں وُحکدہاں آؤن ہاداں اہتیوں بنیا کا وُراث یا دیائے

ن جالال ماهبیون ببیل کا لون بایری ک اُو دیاں اُ**و** دیاں خبران میں مند بیڑی جنور طبی دولاں

ا د چیاں او تقفہ نئیں پراویقوں شدادی اور دیاں عبا دیں او تقفہ نئیں پراویقوں شدا می کدیٹھ ہوئے نیں کھیے نے ثباں دیاں سے کا جاریاں کیکٹی ورودیاں

اید کوئی گل آل نئیں سنجناں دیے تئے بہاں دیاں سے 8 چاریاں ہی دود بیاں اکد خال ایک منیں سنجناں دیے تئی آلا توالے اے اکد خال ایک دار آسی دی کریتے میراں طور دیاں

تَّتَ بِولَ بُلا داسْتَى تَتِبِدا بِرَ الْمِيَّا كِيسِهِ بِوِيا جِنْهِانِ نَالِ كِرونُ كُل كِرونُ كُما إِنِّ المِينِ فَوْدِ وِيانِ

غالت ہے کریکنے دے پینڈے مینوں وی نے ٹرکھے عج ویاں نیک کما تیاں کروا فدال آئیے صورویاں

- قد - ۲ - نفه - گيت -

80

光光

غم کھانے میں اووا ول ناکام بہت ہے یہ رنج کہ کم ہے نئے گلفام بہت ہے کہتے ہوتے ساتی سے حیااً تی ہے ورنہ ہے بوں کر مجھے دُردِ تہ جام بہت ہے نے ترکمال میں ہے نہصیب دلمیں میں وشے میں تعن کے مجھے آرام بہت ہے کیا زُید کو بانوں و کرنہوگرجی۔ ریا تی داسش عمل کی طمیع نمام بست ہے ې اېل خرد کېس رومششې خاص پير نازان بستگئ رسم و رو عام بہت ہے زمزم ی بر حیور و تیمے کیا طوف حرم سے آلوده برئے،جب مة احرام ببت ہے ہے تہر، گراب بھی نہ بنے بات کدان کو الكارنسي اورمجه ابرام بهت -خوں ہوکے عبراً تکھ سے ٹیکانس اے مرگ رینے وسے محصے بال کہ ابھی کام بست ہے

ر کے دست ہے۔ ہوگا کوئی الیامجی کہ غالت کو نڈھانے شاعر تووہ انچھاہے یہ بزنام ہست ہے



عُم کھان تول دِل جَنِیس ٹی ایزار بتیرا اے تحرُّ جان سشدایاں دا، آزار بتیرا اے گل دُسدیاں ساتی فوگ گھاٹ آدئری کے دیسیدا گل دُسدیاں ساتی فوگ گھاٹ آدئری کے دیسیداں اس تعدار تھا۔

ں میں ماری میں میں است میں اور انتقاباً رقبولات گل آخ دی اسے پیپ کے داتھا پارتیولات کوئی تیپ کمانے نئیں ، میاد مجانے نئیں

وج پنجوے ای دل میسسا مرشاد ہترا اے کید ڈبرمصنے دا ، شسیس جا وی دکھائے دا نیکس کیتیاں دا لاچ کیشٹ د بشرا اے

ست والیان وی کیوری خاصال دی ڈگر نتی ا عال دیان دسان دا مجب ربتیرا اے

زمزم تے رسوال بیٹاکیس۔ دیج طوافال دا احسام صَتّے بھیا اسسد کا رہترا اسے

ہمت اسے جب اسے دام ہے جب اسے دار ہے ہے قب رہے مئن دی نہ گل بات بنے ادیقے اور راضی تے مینوں دی امرار تمیرا اے

دّت ہو کے جب گراکھوں وسیان اجھوئوتے بھر مسلت دے عالی کم کار بتیرا اے

انیدا وی کوئی موسی ، غالب دا جزئیل جائد شاعب سے بلامویا پر خوام بتیرا اسے

۱- دروته پهن - و تخط تون تعلياد ميرا باتعرف است مترج - ۱- مام - مجا آول کچيار دى ميرا باتعرف است مترج -

متدت ہوئی ہے یادکو مہاں کئے موتے جوش قدح سے بزم حرافاں کئے موتے كرّما بول جمع بيرجب كر نخنت لخنت كخ عرصه سجواسيے دعوت مُرْكال كئے ہوتے بيروضع احتياطت أكن لكاسب دم برسوں ہوتے ہی جاک گریباں کتے ہوتے تعركرم ناله واتے مشدر مارے نفس مُدت مونى ہے سيرحيا غال كتے ہوتے پيرېيستن جراحت دل كوحلايےشق س مان صدمزاد نمسكدال كتے ہوتے مير مجرر إسول خامة مرز گال بخون دل سازچمن طسسراذی وامال کتے ہوئے ا مدكر مون بن ول وديده محردقيب نظب ارہ وخیال کا ساماں کتے ہوتے دل محرطوا ف كوت الامت كوجاتے ب ينداد كاصنم كده ويرال كتے موت

56.

**ro*

عمُراں بیت گئیّا ن نیں مندیا یا دیروہناں کرکے عفل دی نئیں بائے وہائیں بائے دیوے بھے شراباں کرکے فیصد کمال ساکھٹے آئی کلیجا ہوئی ہوئی!

یست والی بیات می بادد می این بین مین مین از آن آن ارک که فیر سنبهالان کردے کر وے دم گفت خِیقیا سائیاں

ورهیاں سین گلال ہیرال کرکے فیراج تُنْیاں ہاتواں بنیاں کمبان دے شرائٹے

ا دوریئے سال ولوالی دیاں مُوج بسسا دا*ں کرکے* فیراَج زخمی دل دی شرستے جسسا تو کی عِشق تیارائے مسال دل ارتقاع کی اور روز کا اس کا کار

پیسے لؤن دیاں بُٹھ ٹیڑیاں دادوس آں کرکے فیراَج نوک پلک دی کافی ڈوباں دل دی رُتے جھولی ٹوک چیسکان کرنا چیٹان چیٹاں چیٹاں کرکے

جیوی مون چیدا مون چیدا مرب فیراَی ول نے انکیاں ہمیشارک ڈوجوٹے دیکی اکسنیسٹ ای اکس عکسالی اکس وکسسالی ایسیال کرکے فیسسدراج ول مزام کی وہاں تجان اُوں بنا اُڈنے

م کاریاں جال رک ہیا ہے۔ 'آکڑخپ نی دائبت خانہ آگا مِٹسیاں کرکے محرشوق كرر بإہے خریدار كى طلب

عرض متاع عقل ودل وجال كتے ہوتے

دوٹے ہے بھر مرایک گل ولالہ مرخیال صد گلتال نگاه کاسامال کتے ہوتے

عيرجامتا مون نامة دلداد كهولن

حال نذر دلف رہی عنوال کتے ہوتے مانگے ہے پیرکسی کو لسب بام پر مہوسس

۔ ڈلف سیاہ ڈخ پر بریشاں کتے ہوئے

حاہے ہے بھرکسی کو مقابل میں آرزو الرمه سے تیزداشند مڑ کال کتے ہوتے اک نوہب رناز کو تاکے ہے پیمر نگاہ

چرہ فروغ نے سے گلسّال کتے ہوتے

میری میں ہے کہ درسکسی کے بڑے دہی مرزير باد مِنْت دربال كتة موت جی ڈھونڈ اے کھردی فرمست کے دات دان

بيلي رب تصرّربانال كت موت غالت ہمیں زجھیڑ کہ میرحوش اشک سے

بیٹے ہیں ہم تہتیات طوفال کئے ہوتے

نے اُن شوق وکن نے شما کی معدسانش جادی ول چنہ جان کے شمان موجال سہ بھڑندال کرکے فیروصیسین نیے سے ہر ایسے پھٹس گابال آئے دیگ دیگ دی گاروان کا کھٹے چھپال کرکے فیرای میسدا ہی کردا ہے خطاع جانوان واجسدا فیرای کریٹے آئی کوئی کا کھٹال وی ترمید شکات کالیسسان ڈائن کھڑنے تھاری کوئی کھٹار کے کالمان کا دیکھٹار کے کالیسان کرکے فیرای کریٹے آئی کوئی کالمیسان کا ڈائنان کھڑنے تے ادال المارکے فیرای میکٹروی کہتے تی ہیک کوئی آگئیاں جائے

ھرائ جلسوی ہٹرسٹے ٹیسلے کول آگلیاں ٹیسلے چھریاں بکاس اتوں مجھکے دھار ترکھیاں ممرسکے فیسسدانے نغرمی آوے کوق مدبل مکوک جزائی مشموط ناکسٹ داباں لل ، باغ بسب داں کرکے

ي ما الله باغ بسادان کورک فمرکوس جي اغ کسے دے دہشتہ تے رئيد کرشتہ مرکوس جي اغ کسے دے دہشتہ تے رئيد کار مرکوس جي ان ماروس مال اللہ ماري تقريد رئيل

فیرسرطبیعت اومودسلال کبیدی آنٹے پہرے بیشٹے دسپتے ولیر ڈوک موجال ویچ کنٹیاں کرکے خالت گڑہ ٹرسائوں بنچ کھیاں اوُل کے اکسے

عَالَثِ لَوْهُ مُرْسَالُونَ جَمِيرًا تَعِيالُ لُولَ لِيهِ الَّذِي * بَعْرَے بَعِرَاتْے بِنَیْطِے آل اِک مُوْھ واسا مال کرکے 444

فوید امن ہے سیداد دوست جال کے لئے رہی نہ طرز سبتم کوئی اسمال کے لئے بلاسے گر مرة مارتف نة خور سے رکھوں کچیداین بھی مزگان خونجیکاں کے لئے وه زنده هم بن كربن رُوثناس فنق لميضر نہ تم کہ بور بنے عمرجب ودال کے لئے ر با بلا مي سي مي مبتلائة آفت رشك بلاتے حال ہے اوا تیری اکہ جال کے لتے فلک نه دورد کواس سے که ایک بی نیس دراز دسستی قاتل کے ہتھ مثال به مری کوشش کی ہے کہ مربغ امیر كرية ففس من فراجم خس أشيال كے لتے گداسم کے دہ چیب تھامری و شامت آئے أنظا ادراً كله كے قدم میں نے پاسبال كے لئے

64.6

دلىر دىے آ زاروں دى شكەسنىھا سا سوال بوگا لاست بنه بچیانتیں کوتی اُ ياروبال ليكال نين لهومر واسال کچهٔ تے سانعباں اپنی وی دُنت دُسیاں کیکال حوگا يخضرا خلقت ساسوي وسي تىراكىپەيجۇنا ،جۇڭكىۋى قېگىتىگ مۇل جۇگا بالدروي مي بيا بتصال تُولَّ عنه بدل جنب دڑی دا بھا، بنیا تیرا نخرا سُیمناں جو گا دُورنه او مدسے تون مینون تیں ایتھے مبركئي تنبقول أتيال مادال دى أزميشا ل لن وی اِنج اسے جویں قیدی کھینوُ بنجے اندر آطنے لئی ککھ کھکے قیب حان ، رہااوہ ٹلیامیری ہونی آئی اکٹر کے جا را کھے دروت میں لگا خیراں جو گا

۱- آفت داشک -

بقىدرشوق نهين ظرن تنگنائے غزل کچھ اور حیا ہے وسعت مرے بال کے لئے دیا ہے خسب ت کو بھی تا اسے نظیب رنسگے بناہے میش بجنگ حسین خاں کے لئے زبال يه بارخدايا يكس كانام سياء کہ مہرنے طق نے بوسے مری زبال کے لئے نصير ودلت و دي اورمعسين تبت وملك بناب جرخ برب جس كے آستال كے لئے زمانه عهدين اسس كحسب مح أرائشس بنیں گے اورسی تارہے اب سمال کے لئے ورق تمسام سوا اور مرح باتی ہے سغینہ حاسبتے اس بحسسبیکراں کے لئے ا دائے خاص سے غالت ہوا ہے نکتہ سمرا صلاتے عام سے یادان کمتہ دال کے لئے

نىرغزل دى ئېزھەنە ئىجىتے بىشانتىن شوق برابر ا بہنوں کھلیاں کر حاتیے کچھ ہود بیا ناں حو گا نظرے جان توں نے رہے ، مام توں بورا نو می دیا غيش اننب د نړا سي خان تجمل هوراں حو گا صدقے حاشیے دُیاکیسٹاناں آج لیا زبانوں ميرى جبيد دامُنه گفت ران حُميا بها گان حو گا دین و نی وا راکھا ولیں کاتی دے سرتہ تھ اسے عرش برین بنایا رئب نے جہدی برونهال ہوگا مك سارا البدي فك اندر لكا ورشنكارى تارہے مبورتے ہورہنے گا چن اُسمانال درقب أبك كيا يرحال صفت ننانتين مكي بيسيثرا بروب ايثرب وتسي كفل مندلان حركا خاص نت الأكرك غالب شعرالایاں وُکھرے

عام ونكارااك دانے يروهانے سُجناں جو كا

ارتخرت ـ

CD.

منقبث

سازیک درّہ نہیں فیفن حمن سے بیکار سایر لالہ بیداغ ،سویداتے ہار مستی باد صبا سے ہے بعب مض مبزہ ریزہ مشبشہ نے ،حوہ برتغ کُسار سبزے جام زمرد کی طرح داغ بینگ " اذہ سے دلیشہ کا دیج صفیت دھتے تمراد مستى امرسے گلچين طرب بي تسرت کہ اس آغوش میں ممکن ہے دوعالم کافشار مسدا بمه معموري شوق كببس را وخوابیدہ موتی خندہ کل سے بیدار سونيے بے فيض موا بصورت مثر كان تيم مىرنوشت دوجاں ابر، بىك مىطرغبار كاك كريمينكت ناخن تو باندازهبلال توّت نامیداس کو بھی نہ چیوٹے بیکار

401

امیرلمونین علی ابن ابی طالب دی شان درج

بھیک دی رُتّے جہ کلکھوں لانے بھیل بڑھانواں

سادے بّدل ہیکھے لاتے ایکے طب رفیاداں

وُادست بُين دِياں بِمثال نے ہردم کرنا وَدُياں

درس ورت وندلال نيس اشرال فيض سارال

نُونْمه وى لاه كے سٹيے ، اوسنوں بيلى فسيرين وانگوں

مشی چیزاں کی امریالی ان کھ کھسلائی ۔ سے دی اوٹرا کریاں دائوں جہر تینہ باڈاں ۔ باڈی در سے دہ املی ہے جیزی جام وائرو باڈی در سے ہے اور کا کھی اور کی کرے برال دی شمی میری دی منعوث چیک کریے اسٹال دی گھری کریے اسٹال دی گھری کریے کیسر پریت کی بیشنگل بیٹے تھاں تھاں جسس چیکے میسر پریت کی بیشنگل بیٹے تھاں تھاں جسس چیکے جیست شعبے شدے کہاں کہ اکارائی کاری کھرائی گھرائی کھرائی گھرائی گھ

ا-يتيم

rer

کین برخاک بگردوں سنگدہ قمری پرواز دام مرکا غذا کنش زدہ داد کس شکار میکدے میں ہو اگر آرزوں تے گل جسینی

مُونِ گلُ دُهونْ يُنِسُوت كده ، بطاق گلزار مُونِج گلُ دُهونْ يُنِسُوت كده تغنيت باغ سرون در سرون

گر کرے گوشٹ نے میناند میں گر تو دستار کینیے گرمانی اندلیشہ چن کی تصویر میز مشب خط اوقعیب سے انحام کاد

سرزمشس خط نونتیسنر سو بنطور کار اعل سے کی ہے بیت زمزمتہ محت شاہ اطلاع میں مرام کا استان میں میں استان میں میں استان

طوطی میزهٔ کمسارنے پیدا، مینقار ده شنشاه کرجس کی ہے تعییب سرا جیشن جس میں آر آزالہ بخشہ دلالہ

چشم جبسدیل مونی قالب نوشت دیدار نلک العرش، هجوم خم دورشش مزدور رسشتهٔ نیمش ازل ،ساز طناب معار

مېزة نُدچن ويک خطِ نُشِت لبِ بام دنعت مجت صدعادف ويک اوچ حصاد

ر فعت مهمت صدعارف و یک اوج حصار وا*ن که خاشاک سے حاصل موجیے یک پر کا*ہ

وہ رہے مروحت بال بری سے بیزاد

(a)

مِنَّى دَى صَحَّةَ وَلَ اَسمان اَوْایال بِکُلْمِیال اَوْن اَکَّ مِشِے کا فدْدِی جال بھائیاں پائدی موداں سے مینے نے اندر پیکسل دولی دی ستوجودی اِک شراب موثوں دیکھنے دیکھ کدی وی کا گال!

ج توں گیت کھڑائیں کوھر مینانے دی مکرے ج توں گیت کھڑائیں کوھر مینانے دی مکرے باغ دیاں کھیاں دی کھوں کیقسین جی کا کا بال سے نسکرال دا مال الجھے بیشہ لواڈی دی مورت

بے چسٹون دا ہاں کیچ چسٹوادی دی تورنت اہنست دی مس مریالی دانگوں ہریلی مہران شاہ عاءً دی صفحت ثنسہ دے گیت الان کیتے

شاہ علی دی صفت تنب دے گیت الاپن کیتے بربت سریالی دے مربل چینچر گفسٹرائی لالاں

اده شابال داشاه جمیدا اک محل اُسارن دستُنَی جبراتیب دی اُکھ دا د بلا بسلی اِسے مبنیا دال

بجراتیب ل دی اله وا قبیل پسلی ایش بنیبا دان نا نوا*ن عرم*ش وی کامی وانگول آژاژگهآ جویا ژودی فیعن آزارتیس آتی به سس به باتی رتبال

نَّوَ بِالْكان دَى سِرِيالِي وَاسْسِ وَا حَنْط بَنْبِرِي سوعارف وا زوراً بَنِيسِدٍ ، اودهركوث، أَنِّيارَيان بِنِيْمَان نُوَّى اوتيمن شِيرَكُرْنِس تِنْ الْمُنْظِمِينِ بِنْط

ان مون اوسوں معے والے عمد بھیا پریاں دے رئی کیتے وی نہھنتی عاشق جاتاں

ارمشهورمسور -

600

خاکب محسد المشیخت، بو میرمیرهٔ فا چنجهٔ نقش شدم ، آینز بخشب به یاد دره بسس گردکا ، تورشید کرایشنای گرداس وششدی انسیست کی «آیسب می کاد" از منسدیش کرمی وال سے طب می کاذ عرض نمیازه ایک و میدم برمین نماذ

مطلعتاني

فینس سے تیرے ہے اسٹی جشبتان ہاد ولی پر دارچرے اغاں ، پُرِکجُبل گزار شکل طاوّس کرسے آئد خان پرواز دوق میں مبوے کے تیرے ہوائے دول تیری اولاد کے غم سے مہوئے کودل

مسلک اخترین ،مرنو، مژهٔ گوهسد بار هم عبادت کوترانغش تسرم ، مُهرنماز هم دراهنت کوترے دوصلے مصر شغبار

مم رہا صنت کو مرے توصیلے معے مستظهار

خاک بخت شد میشوسدگذان آن پیشان با بیشد بخت و کدانشی کلات پیشان پخواران شیشیشدوی کرد ندایشد ایران پیشان بازان بازار بیشان ، آمال می احرام بداران میشوسته کاری وی افزوران انسیشی میشداد منزی خواران اوران کرد این و کیسا دستال

مطلع ثاني

چیت چیاسے چی چیا ان آرمے امرال کادال دل مردال اوّل اُوّل کا دریل کردال اوّل اُوّد سے اس کمپ کالیاں امرال اُوْل اُوّدے تیرے دکھیں دی ترسید کے اُسے دریش جی ترسید کے اُسے دریش بھی ال تیرے دکھیں دی ترسید کے اُسے دریش بھی ال تیرے چیت جائے ہے دریش کا دریش کی تاریخ دوال ایری جی تاریخ دوال نیری جی بادعت پیرا ایر کھرے واسے دو گاہ دریش بھی جھٹ و بھی جھٹ واٹے نیر جائی جس و نیست نیا جوال نے زیر دائشت اُدریش بھٹر و نیست نیا جوال نے دریش بھٹر و نیست نیا جوال

تبری صفت ننا دیے اندر نعت نبی سرور دی تیرے مریم بیاہے ڈکباں، اذبی بیت شراباں ہتے دُعا دے نتیشے جوہر تاثیب ال ورّنادے _ رجيال بلكال ون يني نازان اسانت غربيال تولان ادبدي دهيري اندرنظب دان بخت مكانات تكبن جهرى أكم ستنت زيشكن تبرى بروندوان مثال آل نتی دا وُری جهڑا، حگ فیے نوشاں دہڑے ا وبدے نوٹمبویاں کندھاں دی جا اَ کڑئجتن کا نگاں ليكال توں دل تيك اسدالله ولفكے عشق حضوري فيفز حتيقي يارون شاعر تعربان ريم شراحيان

منقبث

دمر تزجهاوة مكت أنّ معشوُق نيس ہم کہاں ہوتے اگر حسُن نہ وَاعُودِیں بعدل التے تماشا كه نه عبرت سے نه ذوق بے کسی ہاتے تمن کرند دُنیاہے نہ وہ ب نغسمة زيرديم بستى وعدم لغوہے آئینہ فن رق جنون وتمکیر نقش معنى تبمه خميسازة عرض صورت سخن حق هسسه بیمیسانهٔ زوق تخسیں لاون والسشس تملط وكفع عبادت معلوم ڈرد یک ساغرغفلت سے حد زنیا دجہ دی مثل مضمون وفا بإ د برست تسسيم صورت نعش مت م ماک بفرق تمکیں

صورت عمر تشدم ماك بعرب علي مِثْق بِ زبطئ تشرازة اجرائت حراس وصل از نكارٍ رُجُ آئيةَ حروية

اميرالموسنين على ابن ابي طالب ي مشان في

جگ نے مجدُدی میں معتونی دیاں نیں سبھے لٹھاں اینا آپ ہے حتن ندو بیندا، اسی دی کتھ سبیاں

بھییاں ولاں نظارے نے نہ مثّاں تّے نہ بُتِسّاں مُثیاں ولاں مُظارِی کے نہ ہمّان کیا رہے گئے، دِج دُنیا نہ اِیماناں

ہے مری اسعب وهرمان سے معلقال المحتلف ا

ق ل متیقش سب ایرشان در سے تول میشند دُولیان د انشمنسدی دی پیراد چونتی، نفین مازال کاب عقلت جام وی چیمسف نین کپرعلال کبر ایمانان

عصف بین بیر عدان کی بیشت میں بیر عدان کی بیشت میں بیر عدان کی بیشت کی بیان کا است نے پالی دی گل وانگوں ہست اُز ہونا دی مارے اُن کی سر سر بیشتر اس

أير كُور وسي والكول أكلمال في مبريكية وثنيال عِشْق أن سوش حاس وى أوكم كيونيان أنال لي

عجشت اُ ج سوش حواس دی بولم لیفر جان انال کے وصل ، یقین دے کھے شیشے تے جوزُن دنگار جا اتیاں

كوكمن ، گرسنه مز دُورِ طرب گا و رقيب ہے ستوں ،آ تینہ خواب گران شہرس کس نے دیکھانفس اہل دفا آتشس خیز كس نے يايا اثرِ نالة ولهاتے حزيں سامع زمزمة إبل جهال مهول تيسكن نه مرد برگ ستاتشس ، نه دماغ نفرس كس قدر سرزه مساموں كه عياداً الله كين لم خارج آداب ومت اردتمكين نقش لاحول لكه استفامة بذيال تحسير یا علی عرض کراہے فطرت وسواس قرس منظهر فيض نعب دا ، جان و دل ختم ميت تبسلة "آل نبي ، كعبت ايجادييت ير مو و ه سه مایترایجاد ، جهان ، گرمخسام سرکفن خاکسے داں گردہ تصویرزیں عبلوه برواز مونقش متدم اس كاجس حا وه كعب فاك ب ، ناموس دوعالم كي الر نسبت نام سے اس کے ہے یہ دُتب کہ دسیے ابدآ يُشت نلك خم سندة ناززم

خسردشاه دی ماڈی سی منسد.إد د باڑی دارا بربشتا می شیرین دی پختر نیندردا سرُنا نوال یمنے ڈینچے عاشق دی باتبوال دسے لمبربکست

جیعے وقعے علی وی م ہواں دیے جو بیٹ ریکتے وقعے اس عنگ دُسنیکاں نے مسب آئے ایل تیے اس دا ہاں میں

پ و سیفان سینیات میدبوین پرمین نه د داران میسیان میدبودن پین وی کیسیشا مند میکند میروین ، زب بهای تامینون

ي المراقب الم

منظهر فیض جبلی وا اوه چنسد جان رسول الله دی قبسسار آل نبتی وا المدیمت خنتی بقیسنان

مبت کاری داشت نیاده دختی میکندان بی دا ماجه سنب می میت کاری خلقت کاری داشت نیاده دختی میکنران کردا این میسی میکند میکند میکند میکند میکند میکند میکند.

اومقوں دی اِک اِک مُتِیِّد مِثِیِّ گھیرنے تش زمیناں اوبدا اَمر کھسسدے دا جِشِیِّے مِشِیِّے اِسْکال مارے

ا- سے ستوں پہاڑ ۔

4.

فيعض خكق اس كابى شابل سي كريرة المصروا

المِتَةِ كُل سِي نَعْسَ إِدِصِهِ بِعِطِهِ حِالِكِين برش تبغ کا اسس کی ہے جہاں میں جے جا تطع موجائے نہ ممردسشنہ ابحادکسپیر كعنب رسوزاس كا و چلوہ ہے كھيں سے تُوثے رنگ عاشق کی طرح ، رونق بُست خانتھیں مبال بناب! ول وحال إفيض رسانًا إشاكًا وصئ ختر رُسل توسّع بغتواتے نقیسیر جسم اطهد کو ترے ، دوسش بمیر منبر نام نامی کوترے ، ناصیت عرش ،نگیں کس سے ممکن ہے تری مدح بغیراز واجب شعب أشمع مكرشمع بدبانده آتين استاں میہ ترے ، حوبر آیندُنگ د قمر بنب دگئ حضرت جب دیل ایس ترے در کے لئے اساب شار آما دہ خاكبول كوجوخدا نے فینے حان وول و دیر تیری مرحت کے اتتے ہی دل وحال کام وزاب تیری سیم کوئی اوج وقلم ، دست وجبیں

۴۹۲ اوبدسے ضکق وافیض بمیشاں کے ومبندا تاہیں

بِينَ دِينَ مُشْبِوتُوں بِرُياں نُهِ لِأَيْلُ اِنْ بِيُنْ تَوْواں مُعَانَ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

ا وبدى تىن وى كاشارلدى دُمُرَان بِيَّالِ حَلْس تَـ كرهرت ليندوها دومُود كثِيَّال جان زُدُودال اوبدى جملك توست ماشركان تراتى الخدات

دېدى هېلک پوسے سے سامے نفرنے (ج اواسے چینی مبت خانے دی روانق جوی رُنگ عشاقاں

چند حوالے تیرے بنیض ولال تے تیرے، شا ؟! ختم ایسس دا یاک دی ایر فترے ال ایتنان

هم درسس دا پاک دی ای موسی کی ایستان تیرے پاک بدن دی خاطب دشم نوشت مغیر تیرے پاک بدن دی خاطب استان کا دی مختبی لائی سیدائسانان

داجب با جون تريان منعنان مكن بين كانت في هذا مجرب عادل الشريط المناني كليت ولايت دي غيرت في ا ومن الشناكيان يات كيت ولايت دي غيرت في المناني الشاكل ولايت دي غيرت في المناني المناسك

تیری مُروَّل تے بِیَّردے بِشِیشے انْرد ہُوھ۔ ر جسے اس مان مان در س

جیسسراتس این دیسے پیکن آفتش نگاداں تیرسے درتوں وادن دسے تی چھولیاں فیصل مجیرک سال کیتھ رسد شدیدے دن ادان نے حافال

ہے کے تین رمبہ نے جاتا ہے۔ را چندھان ، زباناں تیری میشن ثنا نول حاضر

لؤح متسبم مئخة دكاه مُتقح تيتينون كرن سلامان

کس سے پوسکتی ہے تداخی ممسدُوج خدا میں سے ہوسکتی ہے آرائشس فردوس برای *عِنْس بازادِمعِامِی ، اسٹراللّہ اسّد* كرسواتسرے كوتى اس كاخسىدىدارنىير شوخی عرص مطالب میں ہے گستاخ طلب ے ترے حوصلة فضل ير ازب كريتيں دے دُعا کومری وہ مرتب تحسن قبول کہ اجابت کھے ہرحرف یہ سوبار آ پیں عم شبیرے ہوسینہ بیاں مک بریز كدرمبي خوان عبكرست مرى أنكهيس زنكيس فيع كو ٱلفتِ دُ لدل مِن يرسسر يُر مَيَ شُوق كه جهال تك عليے اس سے قدم اور تجہ سے جبیر دل اُلفت لنب وسبينهٔ توحيب، فصنا بگهجسه ه برست ونفس ستن گزی صرب اعب دار الرشعب لة دُودِ دوزخ ا وُقف احباب،گل دسنبل وفردوسس بریں

کن اسے جیڑا ان ڈولیٹ پخش زیس ڈولیٹ کون اسے جیڑا ہور ڈوصائے دون باغ بشتاں اسڈالڈ، امدیسے بینس کا ہواں وے باناسے تیسے بانجوں ابیدا کرن کا کھرنہ نبعد اسائیاں

تیسے ہا چوں ایپدا کو آگا کھی نہ تبحیدا ساتیاں غرضاں عوض کمن اندروی لیٹا کال مُشہدیاً ا تیرے مرکزم وسے جسگرے مینوں ٹیاں کسال

میری ایخ دُمادی جولی بایت شرح کست بسیست و دن بیان سان کِس کِست شرحت فیرست میرس داد کمین کرن تا شیسدال ممیراسسین غرشتیری نال رم بست ای جسسیا

رُت جسگروی دو دواُنخدایَسنداکتیان دنگان کربل دیے گھوٹے دی اُلفت ایٹے شاروی مین چنتوں تیسکرامدیاں ٹایاں اوٹنوں تیکر میساں

وجنتھوں بیسکراو ہدیان ٹاپاں اوٹھوں تیمیارسیساں دِل وِچ ہیسار داڈریا ، میسئے رہتے توجیب دہیرا نظران جس بیگاری نے دا مان ماہ کا در کا میں دا مان ماہواں

منے رحوے ، بلدے دوزخ کمبال ساٹر سواتے مومن رکیتے ، جنت میرے ، کلیاں ، بچس کلاباں

شاہ ظفے رکی مدح میں عيدالفطرك موقع يرلكهاكيا ہاں مہ نوُ! سُنیں ہم مُسس کا نام جن کو تُوٹھک کے کردوے سلام دو دن آیا ہے تونظم در دم صبح! یمی انداز اور یهی اندام بارسے دو دن کماں رہا غائب بندہ عاجسنے ،گروسش آیام أرمي حاتاكهاں كمة تاروں كا أسمال نے تجھے دکھا تھا دام مرحب اے مرور خاص خواص حَبُّ زا اے نشاطِ عام عوام عُذر مِن مِن دن نہ آنے کے ہے کے آیا ہے عیب د کا پیغام اسس كو ميتولا نه جايتے كهن مسبح سوحا دسے اوراً وسے ثنام

446

ہادرشاہ طفردی شان وچ قصیدہ عیدالفط دے موقعے تے

وُسّ ميسى ويا حَيّنا! كون الصميمُّه أسمانان! جَفِّهِ نِ تُوْلِ بِيانِيوَ نِيَوِلِ كِيهَ أَجْ كُرِي سِلامانِ دو دِن رُحمي ديلي شكل وكماني ات تولُ! ا بہوتر۔ اُڈرگ تے ہے سیں ایسے حالاں مردو ڈیک رتب اس کتھے بار کھڑاجا بندے مبتد نہ اتباں سہتی ویلے دیاں واگاں مار اُڈاری جب ندوں کتھے واساناں تے تاریاں حال بنا کے گڈیاں ہے سن میائمیاں فاصاں دے لتی خاص نشے دی شابا تینوں عامان دسيدنتي عام نتوشي دِمان تينون سميان تن وبالسے نہ دِسّن دی سشد ہوشہ ہی عد خوشی دی لے کے آبوں موتیاں عبدال اه د تمبلیب وی کام نون آگھو تمبلسابنده جيهسارا فجري حاك شايس موشد واكال

ار اندام بجسم و ديل دول -

ا کم یں کیا کہ سب نے جان لیا تيب دا آغباز اورترا الجبام راز دل محدسے کسوں جیسا تا ہے مجه کوسمجے ہے کیا کہیں نمام ؟ عانت موں که آج ^مونب میں ایک ہی ہے امیب دگاہ اُنام می نے ما نا کہ توہے صلقہ نگومٹس غالت ائٹس کا مگر نہیں ہے غلام جانت ہوں کہ جانت ہے تو تب کہا ہے بطہ رز استغہام مسدتابال كوموتوسواك ماه ترثب هرروزه برسبيل دوام تحدُ كوكيب يابه أدستناسي كا جشهذ بتقريب عيسيه ماوصيام

6,41

کتی میسدی گل نتیس ساری دنیا حانے كيهدنين تيرمال يهليال كيهذين بثيليال دامال مینتنوں کا ہنوں دل دی گل ڈکا تی رکھیں مينوں كيه جب آمااي ميں كو أي خيلي خور آن؟ میں وی جاناں أج تے سارے جگ فے اندر اکو ایسے توں سبھ لوکاں رکھیاں اسال تيري كن وي اويديال مندرال من ليايس غالت دا نال ہے نتیں جبوس وی نملا ماں ؟ مینوں کت اے اپنا کو تے توک دی جانیں تا ہوں تیرے آگے یا تیاں میں میں با آن سورج دی اے قبمت خِنّاء جے میکے تے ومك ومك تركب نياء ببهنا اوموى نت بمشال نکی عبد بنب ال اک واری سالوں پہنچنے تبینوں مُتقّے لان دیاں نہ دے اوہ تُرنساں یں جاناں ئی من تے ادبری مردے صدقے يُداچنُ توں فيب دبنيں گا ديج أسماناں! يسلى داچن سويا چودهوي دايجَن، مال كميه؟ مینوں کیٹرا وُنڈیاں یا دیں گابخشیشاں؟

64

میں۔ ایناحبرا معی ملہ ہے اور کے لین دین سے کیا کام ے محصے ارزوتے بخشش فاص الرتي ب أميد رحمت عام و كه بخشے كا تھ كو فرز منسدوغ کیا نہ دے گا مجھے مُنتے گلفام جب كه چوده منازل نكي كريْك تطع، تيري تيسندي كام تبريد يرتوسے موں منسد وغ نير كوتي ومشكوت ومنحن ومنظرو بإم ومكيفنا ميسب بإتقين ببسديز اینی صورت کا اک بلورس جام كېسىدغزل كى دوسسسىيى نكلا توسن طبع حامبت نقب لگام

ميرا اوبدا اينب ؤكهرا ديد لحاظ اب انے لینے بھاگ کیے ،کہرسنوں موران مینوں خاص کرم دی اس اے اور ہے کولوں ہے نیں تینوں عام عطا دیاں لگیاں آساں! جیب ٹراہائے گا رُشنائیاں تیری جھولی مینوں بھے لانہ اے گا بجرکے جام شراباں جيرات دن نوس أسانان دي وهويمنزل پئراں سبید است الی تیریاں ڈگراں محیوٹا آ تیرے نور دہاں رُسٹ نائیاں آ چھ کانے محل منادسے ، کندھاں بُوسے ،کوٹھے گلیاں مبرسے تمتھ ورچ و کھیں کُنّوکنّ بھے۔ سا اینے رنگا سِشینے دا اِک جام شراباں نیسسدغزل دی پٹڑی تے حا سرمیٹ سریا بلیاں عددں طبیعت فیے گھوٹے ٹور قراگاں

غزل تجے کوکس نے کپ کہ ہوید ٹیام مے ہی پیرکسوں نہیں سیتے جا وّ ں غمسے جب موگئی ہوزلیت وسے کسا ؛ ہی فنیت ہے که نهمجھیں وہ لڏت دشنام کعبہ میں جائیں گے نا توسس اب توباندهاہے دَبر ہیں اس قدح كاسے دُور مجھ كونفسد چرخ نے لی ہے جس سے گردش دام برسه دینےیں ان کوسے انکار دل کے لینے میں جن کو تھا ا چھٹ یا سول کہ ان کوغصہ آتے كيول ركهول ورنه غالت اينانام كه حيكاين توسب كجيدات توكهه اے پری جیسدہ بیک تیزخرام

غزل میرا کم تے کر گئیاں سن غم دیاں زہراں تينوں بنيير كمان وماں كس وتبال متبال بنوں فیرشراب ای نه حاوا ب میں پیتی جيون حسدام ہے کيتا ميرا دُکھ آزاراں مُنْهِ حِينَ اللهِ كالإا ؟ ايدى بُومِت مُنْيمت نَعْ لَهُ جائے كدھرے كا لا فری نین مشیاں كصے اندرست نكر وجا دال من ميں جا كے بُت خانے وج بِحَقّے تے احرام سجاوال نقب د ونقدى دُورسطِ اس حام دامينول جيڑے جام تول گروش قرض لئي أسماناں اپنی داری آڈیے رُستے حِرُمکھ حِمْ نوں ساڈا دِل مُنگن نے کردے رُتبے میں اُڑیاں چیران کرنان ال جے الکے اراومنان نوک نئیں تے کا ہنوں غالتِ اینا مام رکھاواں یں تے گلاں کر اُنتیاں بن تیسدی وادی قاصب دحيًّا! تيرب مُكهد تون يُريان داران

6,76

ېل مه ومهسد وزُسره د

كون سے حس كے دُرية ناصيرسا

تۇنبىل ھانتا تونچەسىسىت نام سش سهنشه بلنب دمقام قب به چنم و دل به ورشاه مظهم ذُوا لجمه لال والأكرام شهسوارطب ربقة انصاف نوبهب ارحد لقيتة اسلام جس كا برنعس ل احتورت اعجاز جس كا سرقول معنى السام سيسذبان قيصروجم رزم مين أوستا در رستم وسام اے ترا کطف ، زندگی افسنا اہے ترا عہد، فرخی نسہ جام چتم بد دُور ، خسروا بنه سشکوه وحشف الله ،عارون نه كلام حان نثارون مي تيرية قيصرروم جرُعه خواروں من تیرے مرث د حام

كيرى متى وي بوب تے مُتَّے دُكُون! سُورج ، ين ، سارى كىيىد أسمان زمينال نهَيْوَں سمجد رُلی تے سُن میں دَستاں تینوں ناں شاہواں فیے شاہ داجید اراُ تیااتُ ایٰ أكفت ول داكعيه نام بهسا درشاه اس رب كريم جسلال وكهالي اوبرمال دُكمان عدل نیاں دی لیمہ اُتے جو گھوڑے پڑھیا دىن اسلام دى تيسُسلوارْى جرباغ بهارا ل جس دا سراک فعس نے کم کرامت وُرگا جس دا مراک ټول سخن الهه م پیچها پال رنگال میلے، قیصر تے جُم جیسے پر و سے جنگاں اندر پیٹے او مدے رہے ہگا آن تیرے ہسد کرم تقیں مانے مُوج حیاتی تیسدا حکمتے شاہی مانے لمیّاں عمُراں نظرے حان نہ تیسب کنگرے شامیاں والے بشعرشخن عِرفان بعربے نوم رُبّ دِباں رکھال تیرے تے جنب وارن قیصر رومی وُرگے مُرت رجامي تيتقوں مُنگُه گھٹ شراباں ا مشهودا برانی سیلوان - ۱۷ - بیزای کا مشهور سیوان دستم زبان خلام کددگال ، سه مولانا عبدالرحل جاتی

وادث ملك حانتے بي تھے أبرج وتور وخسرو وببسدام زور بازومی مانتے ہیں تھے گيو ، گو درز ، بيپندن و رام)؛ مُوثْنگانی نا وک آفنسدى إآبداري فمفسا تىر كو تىرے ، تىرغىپ يېرىن تيغ كوتىپەرى ، تىغ خصىم، نيام رعد کا کر رسی ہے کیسا دم بند برق کو دہے رہا ہے کیا الزام تهريے فنيس گراں جند كى صدا تیرے زخیشی شبک عنال کانحرام فن صورت كرى مي تيسرا كرُز گرنه رکھت ہو دستگا ہے تمام اس کے مضروب کے ممروتن سے كيون نمسايان موصورت ادغام جب ازل یں دمشسم یزرمیتے صفحیہ باتے بیب بی و آیا م

644

تينول اينے راج تاج دا وارث حانن ایراج ، تؤریخ نے خشروتے ہیں ام مزاراں تیرے ڈنڈال تے سال دائل منتبا اے رستم، گیوتے بیٹندن وُرگے سبھ کلواناں ئية تردب إجبيب وكعاندا دال دى جهرا أشكح تيسسري تبغ دمال حيكال تيادهكال نیرا تبهد کرے دشمن دے تیر نشانہ تىپىدى تېغ ئتى دىنمن وى تېغ نىپاد بجلی دے کڑ کارے دا دی ساہ بیتااے بجلی وہے چیکارے نوس وتبال نیس ماتّاں تیرے کو سٹے جیڈے اعتی دی کڑ گئے نے تیرے گھوٹسے عبدوں مدانے وَتّبال مُحْوِثال صورت گرمال وسے فن اندر گرُز استسار ھے نتیں رُکھدا فنکاری دیاں دینگیاں حاجاں اسدے بھتے کتے دے سے دا مُنَّه بهر الَّو كيول لكَّيَّ جنَّول تُصْكيان بَعِثَا للأن

وُگَی دوز ازل نوک تقت ریاں وی کانی: مِنکھے گئے سن ورقے کیسرون نے کیسراناں

۱-۱-سو-هم - قديمي ايراني بادشاه - ۵- ۱- قديم ايراني سواك -

ان اوراق مين بكلك قضا

مجمسلاً منسددج بيوتيا لکه دما شایدون کو عاشق کشس لکھ دیا عاشقوں کو دشمن کام أسمال كوكها كلسا كركبيس گنىدتىپەزگردنىپ مكم ناطق لكصا كيا كرتهسيس نعسال کو دانه اور زلف کو دم آتش داب و ہاد وخاک نے لی وضع سوز ونم و رم و سررام! مسدرخشال كانام بخسروروز ما و تابال کا اسم ،شحنت تشام تيسدي توقيع سلطنت كوبهي وی برستور صورت كاتب مم نے بموجیج کم اسس رقم کو دیاطــــاز ودم

> ہے اندل سے روانی آغب نہ ہو ابدیک رسب تی انجب م

P'69

اسناں دُر قبال أتّے تقدیراں دی کانی حکم قضب دائمن کے لکھیاں امیہ تقدمرال بكهامعشوقال نوك المت تل عُشاقال دى لكصائقًا قساں نوُں وُرِی مِن برآباں ہویا حکم اسماناں دے لتی ایس۔ درگاہوں بنساد گنّد گولاچسكرى چرْھے بمیشاں ہوما حکم اٹل سنحن تے شعب راں اندر! تبل نوُل دانه آ کھو،زُلف نُول آ کھوئفیائمیار اُک ، یانی تے وارمیتی دے لیکھے لگتے سکے ، وُتّر ، دُرْ کاں نے سُکھ چین اداوال يشكي سوُرج دُا تأن أج تون، دِن دا راحا روش حِنُ دا مَا لِ لِكِصِيبٍ ، كُتُوال مَماشا ل تیری شاہی دے وسے مان دے وَدتے اُتّے البسے دِن توں لاگو سویاں سَن تحسب درِا ر حكم تفف وس كاتب من كے حكم تفاوا تحسد برال تے لایا ٹھیا حسکم دوا ہاں جبرای شامی ازل والسے نال شروع اے رًبًا حشر د بالسي تسيكر حان أنحيه ان!

ارشحة شام

FA.

شاه ظفری مدح میں

صتبحدم وروازة نف اوركفلا بهب بالمتاب كامنظ بركفلا خسرو الخ کے آیا صرف یں مثب كوتفا كنجينة كوهب ركفألا وه بھی متی اکسیمیا کی سی منود منسبح كورازمه واختسد كفكا ہں کواکب مجھے، نظراتے ہیں کھے وستے ہیں دھوکا یہ بازیگر کھلا سطح گردوں پر بڑا تھا رات کو موتیون کا سرطرف زبور کھیلا مئسبع آيا ُجانب مشرق نظر اك نكار آتشين رُخ ، مركفلا

بها در نشاه ظفر دی شان وچ قصیده

فجران دیلے چڑھیئے۔ 10 دورازہ کھاتی جگستان نے میں مثانیات میں مثانیات میں ان ایکا کھاتی "امیان وسے سلطان نے آئی مثانیات ان جیزا کھاتی اور تے جیسی جادد دا ایک کھیڈ ڈکھالا فیسسی میں میں کی تریش کی میں اس انجا کھاتی آمسے کھی تیں آئیے ، کھالی کھوٹیٹ میں میں ان کرکھا کھاتی آمسے کھی تیں آئیے ، کھالی کھوٹیٹ میں میں ان کرکھا کھاتی

راتیں اُساناں دی جارت نے بڑیاہے موتی موتی گھنسسسی ہراک ڈاکھلا فجران اُسیان بیڑھندے ڈلو را نظری آما

نارجيهي مكوجفذا ولبسه حجاثا كفلآ

عقى نظب ربندى كياجب ردسح ما دة گلزنگ كاس غركضًلا لا کے ساقی نے صوری کے لیتے ركھ وہا ہے ایک جام زر کھکلا بزم سُلط أني سوتي آراسته معبسة امن وامال كا وُركُفُلا ماج زرّى ، مستابان سے سوا خسروا ساق کے مُوندر کھُلا شاہ روشن ول بهادرشركم دازمستی اس به مرتا سر کمکلا وہ کہ جس کی عثورت مکوین ہیں مقصد نهرخ وسغت اختر كفلا وہ کہ جس کے ناخن تا وہل سے عقدة احكام ينبث ككلا يد داراكا بكل آياب ام! اس کے سرسنگوں کا جیب دفتر کھلا روستناسون کی جمال قبرست ہے داں لکھا ہے جیسے قیصر کھکا

أكم وصوك تركيتا توره جدون جادودا لال گلاب شرا بان دا اک پسالا گهآل

ساتی فر مبری دے لتی بیٹ زرتے آندا حام صُراحي ميسسي حرگا كُفُلّا

شاسى مفل مگ مگ مگ مگ مگری کوری

امن آماناں دے کیے دا بولا کھُ لا مرسوفے داتاج ،سوایا سورج کولوں

شاه دے مکھ انتے دُون سواما کھلا

شاه بها در شاه ،جهدا دل روش ایْرا رازحیاتی دا اوبهے تے سارا کھآلا

اویدیمستی انجدی اےجس دیے جمن توں

بهيست زمي أسمأنال دى خِلقت واكمُعلّا كنازهال كهولمن والماومدے أوْمد يُنْجَدِّين

پاک نبی دے تھکمال دا سرعقدہ کھنلا دارًا وُرگے وَالْأَلْ سَجِد تُولِ اُتَّے دِسَيا

ا بهدى فوج وسے يسكھے دا حد وُرقا كُفُلّا

نوکر حاکر درج نیں جہڑے وُرقے اُتّے اوتمح قيطرجيي دالمرتها عُليب كُمُلّا

۱ - امران کامشهور با دشاه به صوبه روی بادشاه به

10

وسن شهي ہے ده خوبي كرجب تقسان سے وہ غبرت صمیم کھلا نقش یا کی صورتین وه دنفریب توكيح ، منت خايثه آ ذر كھُسلا مجد بد فیض تربیت سے شاہ کے منصب مهسه وممه ومحوركصُ لا لاكاعقدے دل میں تھے لیکن ہرایک میں۔ ی حب تہ وسع سے مار کھُلا تحاول وابسته قفل سے كليد كس نے كھولا ؟كب كھيلا ،كبونكر كھيلا باغ معنی کی دکھساؤں گا ہمار مجمة سے كرث وسخى كُمتر كھُلا موجب ال گرم غزلخوانی، نفس لوگ جانیں ،طب لیرعنبر کھیلا

كحورًا شاه ظفروا المريخ كهلاري اصطبلوں ہے کدی ورولے وُرگا کُسْلًا ا بهدے چتر کے بے دیشکلاں اوہ گھٹا ان میں جيوي آذر دا بُت نب نه عَفِر يا كُلّا شاہ دیفین دمان مائیراں باروں میں تھے بهيت زمى أسمال ترجن سورج والكسلا لكحال عقد ع مير سينے ولكے سن ير إك إك عقده ميري يمتوب باتبرا كُفلًا مِیٹی مُٹھ سی دل جنوں جندراحالی با ہجوں کنتے کھول دیکھایا ؟ کموس ؟ کن^س داکھُ آ كران بهساران شعرسخن تيمُلوالْري المدر میرے نال جے شاہ سخن وُنجاراکھُسلّا بِعِتِّمِ تُنِّةً تُار أليكال شِعب غزل دے

ئے تار الیکال مبعب عزل دے لوکی حانن کستوری

لو کی حانن کستوری داکیت کھُ لَا

غزل كُنَّجُ مِن بعضا رسوں يُوں يُر كُفُلا كا شك بوتا تفس كا دُر كَفُلا

ہم کارس ادر کھنے ، اوں کون جائے يار كا وروازه ياوي ، مر، كف لا ہم کو ہے اسس داز داری برگھمنڈ

دوسست کا ہے راز، وسمن برکھکا واتعی دل بر بعب لا لگتا تھا داغ

زخم تنيكن داغ سے بہتے كف لا با تقد سے دکھ دی کب اُبرُونے کماں كب كرس غزے كى خبدر كھلا

مُفنت كاكس كو بُراب بدرقه رهبسدي ميں پروہ رهب رکھُلا

سوز دل کا کیا کرے، باران اشک الگ بھیٹر کی ،میٹ۔اگر دم بھیر کھیلا

نامے کے ساتھ آگیا پیغے مرک ره گیا خط ، میسیری حیاتی بر کھکلا

4.4

غزل

کھنب اَلارک اِنچ کیوں گوشے بَہیندا کھلّا نیستان کا بری مینر

مُندا أنْ كدى پنجسەت وا كُوغ كُملّا: ساۋے كد كائياں كفتے ، اخ كريسة اجائے

سنجنسان داجے و کھے لیب دروارہ کھُلّا

سينه وُک وُک جبيت اي ئي تبراتبر سُميَّةِ! وُمِرِي تايَّن جبيب سَبَن داس را کُهلّا

واغ وی اُن کے تے دِل اُتّے سی کبلا دِلایا محرف کے اُن کے اُن کے اُن کے اُن کے اُن کا اُن کُل کُل

مَنِيتَ وِلَهِ وَانْ مِرَال تَوْل بُومَهَا كُلُلَا مِتَفُول كَدى كمان بَعُوال فِي جَيْلُتِي يَكَتِّي مِتَفُول كَدى كمان بَعُوال فِي جَيْلُتِي يَكِتِّي

تخرے دے اکم شخبے بھیاکیسٹرا کھلآ مُفقو مُفتی اَکُو مُکفوں وارا نشسیں جے '' اُساسی میں میں میں میں میں موت

سو سی اور سول وادا سیں ہے پئینسٹ ہے تے آگو دا وی پردا کھنڈا پنجال وائینسٹ دل دی دعوتی داکھبرگردا

ر بوال واریست و می دسون و میدرد: بعرفی منب مدی سے مینڈ رک فض کھناتا خط آیا نالے ای موت سنبیوٹرا آیا

وُهد ريا دبيا خطسيني ت كُفية واكف لل

FAA

دیکیسو! غالت سے گرا کھی کوئی ہے ولی نوشیدہ اور کافسیکھلا كيرشوا مرحت طب دازي كاخيال ييرمه وخورث يدكا دفت ككلا خامدنے یائی طبیعت سے برو بادبان بھی ، اُسٹتے ہی منسگر کھاا مرح سے مسددح کی دیکھی شکوہ عرض سے یاں رُتب تہ جو سرکف لا المدكانيا ، يرخ جسكر كماكيا يادسشه كارايت كشكركمسكا يادث كانام ليتاب خطيب

پادشد کا دایت ششکوکسایا پادشد کا نام دیشامیے تعلیب اب عسکتر پایتے منبسد کھسکا میکہ شدکا مجواسے دُوشتاکسس اب عیسا یہ آبروستے ڈدکھسکا

شاہ کے آگے دھراہے آئیسنہ اب آلِ سعی اسکندر کھُسلا

مک کے وارث کو دیکھاخلق نے -اب ونسے رسے طغرل وسنچرکھٹ لا

سُورج کُنْب گیا ، اُسان محوالی کھا بدی شاہی سنگر داجب دان مجریرا کھنلا شاہ دا نام خطیب میکارن خطیع اندر مرابع میں میں میں میں مورث

منب دی وُدُیاتی دا وی اوالم گُللّا شاه دی موّدت دا استفیّت بِسَکَرْتَتِ سونے دی آور دا اج تکھیسٹرا کھُلّا

ری ارده ای سیسیر است شاہ دے اَگِرْشید شرکاد دی کرئی دانیعت کھلا اُج سکنسید دی کرئی دانیعت کھلا

حبگ نے ویکیر لیا اے دارث ملک تدیمی شخصہ دابول انگارا کھلا 4

بوسنگ کیا مدت ؛ إن إک نام به و نشستر کیا مدت ؛ و د کشکا و در کشکا و باشت برن میشود با ایش از کشک از با میشود کشکا و باشت می کشود میشود برن می از با می میشود برن می کشود میشود در وضیه کا در کشکا و میشود میشود در در میشود در

گتے وہ ون کہ نادانستہ غیروں کی وفاداری کیا کرتے نتے تم تقریر ہم خاموش سیستے تھے بس اب گھیٹ پر کیا خروندگی مجلفے دو ل جادّ

بس اب برتے یہ کیا سرمندی جلنے دوس جاد قسم لوہم سے ، گرریمی کمیں کمیوں ہم ند کہتے تھے صنت ذکیق جائے اس ایک ال کھوایا جگ درستان دی مبنتان داخ ایک اگر میری نیستر آمیزی میشنا کھری آن اجاز صف آئی ججز دجارا مکتل جودی لکنت سائی ازاری مختی آشتے تیرس استان کی ادر شیرشدشد کمکتل تیرس استان کی ادر شیرشدشد کمکتل تیرس ما جنسسان کی ادر شیرسشد

بطعر _

يحقة تيب كر رُوع رات ونان والكسلا

لدّ تَشَكَدُ وَن جسد الموائى وقع خیسدال دی ایدی فت وَلَ كُن كُا المَّاسِينَ مَعْكُدا أَسِي جِيشِيدٌ وَمِندسسال مِرند سُسْط مِن بِالكَثْب فِي كُلُّيّ أَسَى مِرادُ عَالَى بِنَا مُورِنْد لَدْ فَرِي المِرى كُلِيّة، أَسَى دِي إِداق كُنشيعال ~

عینی ڈ لی

ے حوصاحب کے کف دست یہ بیٹیٹی ڈلی زب و تاہے اسے جس ت دراخیا کہتے خامراً نُمشت برندال كر إسے كيب لكھتے ناطعت برنگرسیاں کہ اسے کیساکیتے مُسبِمِكْتُوبِ عسبزيزان گرا مي الكھتے حرز ہازُوئے شے گر فان خوُد آرا کہتے منبي آلود بهرانكشت حسينال لكهيئة داغ طرف جسكر عاشق سشيدا كيتے نعساتم وست سلیمال کے مشابہ لکھتے مبربیتان مری زادسے انا کہتے اخت ر رونت ، قیس سے نسبت ایجے خال شکین رُخ دِلکٹس لیسلا کہتے حب رالاسود دلوار حب رم كيي فرض نافہ آ مُریئے بیب بان ختن کا کہتے

¢'41

سپاری دانه

آپ مرال نے مجد تلی تے وَصِی پیاری پیرای اوی چنگا کھو ایسنوں نیچ ایسان کی سیکھتے جا پیشوں تعمان اُنگلاں میڈوی پائیاں کم پیر نگھتے جا ایسنوں کیسد میا آٹھو کیستے امینوں ، مشسب میا است جان ہے حق ایسنوں کیسد میا آٹھو کیستے امینوں کے وابسد دی اگمیا گئے وابسد دی اُنگی وا اُنٹا است میں دگھیا گئے۔

وکھیں وچ سسیمانی مُنسَدری وَرگی پَی عِلَیْہِ یا پستان پری تے ابیٹوں چوسی وَرگا آ کھو

عِبُوُّل دے مِجَاّل دے مرشِّكُ تارے دائاں فُتِیّے لیسلا دے مشدر مُکھرِّے اُتِّے ہِل كا لا آگھو کھنے دی کنسہ دید آتے بخراسورسے من لِنَتے

فيسسرختن وسيسرن دي دهي بجتيانا فرآ كهوا

دنبع میں کو اگرجانتے قافترماتی رنگ میں مبزؤ نونجیب زمسجا کہتے سے میں اسے عشراتیے گرمئے۔ نماز ہے کدسے ہیں اسے خشت خمصہا کیتے کیوں اسے تعنسس ددِ گنج محبّت ریکھتے كيوں اسے نقطسة بركاد تمنسا كہتے كوں اسے گوھد ناباب تفتور كھے كيول اسے مرد كمب ويدة عنق كيتے كوں اسے كمة بيران ليلا لكھتے كيوں اسے نقش بنے ناقة سلما كہتے بنده بردرك كف دست كودل كيحفض ادر اسس حکنی سیاری کوسویدا کہتے!

فنگل ہے بی گے ایر تریاق وے قاض طوابی میں وڈگا آنگو سے ایسنوں محبودے اضرح الزمیرے وہ جاری کا آنگو سے ایسنوں محبودے اضرح الزمین میں شدند المان تحقیق خمشت آنگو کا جن کھتے ہیار خزائے وسے قریب دوجنددا کا جنوال ایسنوں مترح روی برکاور انعقاب آنگو کا جنول ایسنوں موال اور شکا کا جنول ایسنوں ایسنوں مترا و در شکا کا جنول ایسنوں ایسنوں مترا و در شکا کا جنوں ایسنوں میں مرکا آنگو

ھنے ایسٹوں لیسسا وسے پچے کے دا ہیڑا کا ہموں ایسٹوں سے کا وی ڈاپھ دا پیٹٹرا آنکھو آپ ہوراں وی ہمتھ کی کوں ہے کوول میں لیٹٹ تال فیسے دائیں سیاری تائیں داخ ولے داآگھو

قطعة معذرت

منظور ہے گزارسشی احوال واقعی! ابنا بان حسن طبیعت نهیں مجھے سویشت سے ہے پیشہ آباسیہ گری کچیرے عری ذریعہ عزّت نہیں مجھے الده دو بول اور مرامسلک سے شکے کل مرگز كبھى كسى سے عداوت نہيں مجھے کیا کم ہے یہ شرف کرطف رکا غلام ہوں مانا كه حواه ومنسب وثروت نهيل مجھے ائسة إد شهيه موضح برخاش كا خيال! يه تاب . بيمبال ، ميرطأ قت نبين مجي عام جهاں نما ہے شہنشاہ کاضمیہ سوگٹ د اور گواہ کی حاجت نہیں مجھے

حَقَّى كُلّ

میں تے اصل حقیقت گل دی عرض کراں در گاہے بجليال اين آي ويال اى وُدُياسَيال ْيَسَ مِينُول سونشتال توں وُڈ کے مرے دیئے تشکر دے مومری بربال شعرشخن وتول مليال عز آل نتين مينول یں تے ول داکشتان میرا ندسب برعم فعداتی کدی کسے دے ور دیاں سینے زرگان تیں سوں ايهه كوأنا ككسٹ نترف نيئن سويان حاكر آپ ظفر دا مُنْیِ وُولت، کُرُسی دِ تِّی اُج بِخْتَاں نُسْیَں مینوں شا مواں دیے اُستاد موراں داشول کرا م کوس الدِّ كليجا ، الدُّاجِ سُرًا ، ابيد يمت ان نسيّن مينون جم دے ساغر شیشے وانگول شاہ داصاف خمراے قسمال ال گوامهال دين و إن لوران سکير مينون

مں کون' اور ریخت، ؛ باں اس سے مُرعا بُزُ انبياطِ فاط رحضرت نسين مجھے سهدا لکھا گیا ز روامتشال امر وكمعا كدحيب اره غير اطاعت نهيل مجح مقطع میں ہم پڑی ہے سخن گُمترانہ بات مقفوداس سے قطع محبّت بنسسیں مجھے رُوستے سُخن کسی کی طرف ہوتو رُوسسیاہ سو دا نہیں ، جنوُل نہیں، دحشت نہیں مجھے قىمىة ، برىسى بەطبىيىت برى نىيى ہے شکر کی جگہ کہ شکایت نہیں مجھے صادق موں اپنے تول میں غالب خدا گواہ كمتا موں سيج كه حجبُوث كى عادت نبيں مجھے

میں آن کید ؛ تے ریختہ کا بدا ؛ جو کھی وی میں کرنال آب دبال نوشیال تون آگئے کھی خوشیال نیس مینوں سہرا بکھیاسی میں ڈروسے بتن کے سسکم محتول وكيدايا من تعال تبعني كدهرس بخبيال تنين مينول مقعع اندر آن ئي اے ابنوس كل مده الى . ڈورمحیت شیخ ،ایتھوں ایرغرضاں نئیں سینوں گلّ ہے اڑکیے ول مودے تے مُنہ کا لامودے حصل، مراق ندمينون ،جن وايرجياوان سين مينون لیکھ نہ ہوتے چنگے رِنشسیں جع طبیعت بخیری شکرخشدا دا ، کرن شکایتان دی آییان ترمینون قول انے داستیاں غالب، رُب نور ضامن کرکے سِيِّي آ كھاں ، حِمُونلهُ دِياں ئِيَّاں عِلنَّاں سُيِّن مِيون

ا - بیرش سهدول اشاره است اده بهاورشاه هلودت بیا رسیس حوال بخشه دی. شادی نیم بادشان بخ داب ارزش هل وصفاح شاههایی - ۱۰ سی کسواند باشد کی ممانی ده قصرشورات بین می تعقیب وج جان دی او تیس - ۱۰ در در سیس در

مُدعات عَبْرُوري الأظهار بها درشاه ظفر کی خدمت میں اسے شہنشاہ آسماں اورنگ اسے جب ندار آفتاب آثار تھامی اک بہنواتے گوشیشیں تهامي إك دردمندسين ذكار تم نے محجہ کو جو آبرُو بختی سوتی میسدی وه گرمی بازار كه بُوا محد سا ذرة ناجيبنه روسشناس ثوابت ومستيار گری از رُدتے ننگ مے مِنری بُون خود اپنی نظرمیں آنناخوار كر گراہنے كو من كهوں خب كى جانتا ہوں کہ آئے فاک کوعار

حال بُكِار

بها درشاه ظفر دی خدمت برج

شا ؛ ابراعرشان أقد تحت بالب شاحت ابراعرش شقر بالمان مي سال نكونني أك آل افتد سه شانا ؛ وكفان من الموادن ميشنى أوريخش مينون آب جودال ني بين اوريخش احت وجه في محوال أن المادان اوبد صدقه ميرسيشين أو دفتي محال ألحيال تت بازاران اوبد صدقه ميرسيشين أكر فقت وثالي

لٹک بھیاں کئی اسٹنابت تے سیّارال بہادیں شرم بھی کئیے وی ایڈی مینوں ابٹی آپ نظردے وچ بتیرا خوار آل!

امینون تبسکر جے میں نوو نوں آگھاں ضاک خاک وجاری دی سر بایتے میٹیاں عاراں شاد سوں لیکن لین**ے جی میں کہ** ہوں

با دست کاغٹ لام کا دگزار خے نہ زاد اور مُرید اور تداح

تحا بمشدسے سعریفیہ نگار مارے نو کر بھی سو گیا صب شکر

نسبتني بوگئيسيرمشخص حار نہ کہوں آپ سے توکس سے کہوں

. مترعب اتے ضروری الأطهار يبرومُرت د اگرجه مجھ كونهيں

زوق آراتشن سرو دستار

کھے توجاڑے یں جاہتے آخر

تا نه دے ماد زمهـــــررآزار كيون نه در كار سو مجعي ليرشش

جىم دىكەتسىلىرى ئىزاد كخ خرىدانىس بابكسال

کھ بنایا نہیں ہے اب کی بار

رات كواك اور فان كودُهوب . بحارثهن حاتين السيليب ل ونهار

یرمی ول و چ بوت مان تران وسات شاہ دا حاکر سوکے آباں ویج شماران یں تے آپ مربد ، شف اگرنا نے بردا جمدلوں لاً ایسے درگاہے عرض گزارا تسکرخدا دا کرناں مُن تے نو کر دی آں ښنتنے بُحِیاں ہی مینوں ایر جائے ارال آب موران نوال دُسّال ندنے كُفِّمونُ سَال دِل دِياں گلآں ، كِنَّھ كريتے حال يكاران مرشد سائیں مینوں بیا دیں ُ اکآنتیں کجُھ بهرتے بنقینے آؤندے شملے تے دستا فبر دی تھنڈ سالے اندر' کچھ نے سو دے "ماں حے بسیت ہوا نہ کڈھے جنبوں آراں مينول كاسنون ليرالتا لوژي وانتسين جسمر تےہے نا بھاوی دا نگٹے فینزارال ایس در سے تے کوئی غرض خریدی نیس میں گھر دا گھُ وی کرنتیں سکیا میں اس وارا را آن نور اگر سیکار تے دن چڑھ رہان میآن بعثى اندر يائي انجد الحدال نهادان

مچه کو د کیفو تومچن بقیدِ حیات اور چید ماہی ہوسال میں دو بار

بس کہ لیتا ہوں ہر بہینے تسٹر من اور رہتی ہے۔سود کی سکرار میں۔ تنخواہ میں تسٹ کی کا ساکہ کے ایسے پڑ کہ ہے۔ اس کوکار

ہوگی ہے شرکی سے ہوکار اُج مجد سانسسیں زمانے میں شاعر نغر گرتے نومٹس گفتار

رزم کی داستاں اگرسشنیتے ہے زبان میسسدی تیغ جو سرداد 4.6

بتقوت سيكرينده أك ديس سكي عجلته كبقول تيكر جند حرزم وهبال بارال دُهمان في سيك تے توبراگ دياں لاسان ا رُنّا ! اَگُ عَدَالوں سانو<u>ں دے جیٹیکا را</u>ل میری جبٹری سے رکاروں تنخواہ کجتی اے ا د بہے ملن دیاں میں کوئی عجب بہارار رسم جماسی مردے وی کردے اک داری المے و گرے ٹر دی حاندی صلق سزارال میرے وُلُوں ومکیمو ہیں تے جبیّے ناں حالے میری کر د جیمای اک ذرھے، وو دارا ا محصن مصن ترض حراس جقال داسرت ممر دیے نیں اوہ سُود بیاج دماں کرارار مری ساری تنخواہ دے ترکے حقتے تے مار لدا اسے مِلْ شُخے توں سیٹ اسوکادال

مری سادی خواه در سارید بیشت که ادارت برگذارات آن برگذارات آن فراید با برگذارات آن فراید با برگذارات موادارات

١- وَقِمَّا رَبَّنَا عَفَابَ النَّادَ -

بزم کا انتسانام گر میھے! ہے تسب میں دا ابر گوسر مار المسي كرنه دوسخن كي داد تهسب گر کرونه مجد کو سار الآب كابنسده ادر ميرون ننگاء آب كا نوكر ا در كھے أول وُصادّ میسدی شخواه کمیجے ماہ به ماہ تانه ہو تھے کو زندگی وُشوار ختم كرتا مول اب دُعا بيكلام شاعری سے نہیں نچے مبرو کار تم سسلامت دمو بزاد برسس بر مرسس کے سول دن کاس سزار

0.4

زنگال ميلے دی جے لکھنے کتھا شب انی ميسسدي قلمون موتي أرتن أنربيو بإرال ظرُفت اواج نه دادستن دي دايس قىرخىك دا داھے نەجىتىن ئال بىپ دان آب بوران دا بنسده بوکے سووان نگا! آب دا نوکر ہوکے ، وقت اُدھارگزاراں! سيسدى جوتنخواه استارومين مصينے تاں جے مینوں جتون بنے ندا دکھاں کاراں سیس دُعاتے اپنی ساری گل مُمَاناں شِعرسُحُن تے میں کوتی ایڈادھیان زماراں تىرى دى بزار ۇرھے دى كىپ حياتى ورهي ورسع وج ورصال فيرقن لكه مزارال

متفرقات

اب رہا ہے کب ہمیں خور دلبشر کا امتیاز ویکھ کر جاتا رہا جھٹھ کو نظسہ کا امتیاز

آگے اپنے یادے فالت بمبر معیوب ہیں ورنہ ہے کس کے اُسے عیب و مُنز کا امتیاز

بانی سے مگ گزیرہ ڈوسے س طرح اسد ڈر تا ہوں آئینے سے کہ مردم گزیرہ ہوں

استدا شمنا قیامت فامتوں کا وقت آرائش
 ابیاس شعرم بالیدن مضمون عالی ہے

متفرق شعر

مُن يَحقَّه نين سانون بندان مُرانُ عِي مِجيانان وَتِقَا تَينِن كِجِلَر كُنَيان أَكِمَان وِنَّ يَجِيانان غالت النج تِرِين ترت أسو لوستة عيسى

غالب اپنے سجن لئی تے اسیو لوستے عکیبی عیب توابوں ہوتیان تین سُو ہورال وج کچیاال

پانی کولوں جیویں ترمیندا فکائے دا وُڈھیا شیشے توں بیاتر مینال مینوں لوکاں وُاڑھ لیاہے

قد قامت یارقیامت جیے کرمارشنگاراتسدا مشر

وج شعرلبادے مرکپدا جیویں مضمون اُجیرا اسے

AL.

ویدہ خونبارہے ترت سے دیے آج ندیم ول کے مکرٹ مجی کئی خون کے شال آئے

ابر روتاہے کہ بزم طرب آمادہ کرد برق بنستیہے کہ فرصت کوئی دم ہے ہم کو

كمالِ حَن الرُّموتُونِ الدَّاذِ تَعَا مُسَلِّ مِهِ "كَلَّفُ برطرف! تَجَدِّ سِرَى تَصويرِ ببترے

شکوۃ یاران غب پر دل میں پنہاں کردیا غالب ایسے گنج کے شایاں میں وریانہ تھا ا کھیال اُول رُت دُسدیاں عمران ہوئیاں ، پر اج سجنا ؛ ول دیاں چینجواں دی مجھی کرل کے رُت چیو اور کے آئیاں

بدل رودے میش بغیجیتی کروتباری رنجی بس کے آکے فرصت ہے آجے مدی سازُن

بے بردا سیاں کریاں ہے کرم دیے حسن مکتل فیرا بیدس کے اسمیقوں تیری مگرت سومنی جاہیے

یاداں دانشکوہ وی بیا دل صے ڈھیزخیاراں عالب ایس خزانے لائق ہیسی ایسہ ویرانہ



وست فرادی و وان است رمیا فراز دست و میرود سیارس فران اور کان Specific File Colon Colo محرب والتي لاي والحن يمدوي الدير التي التي المراجع التي التي والتي المراجع التي المراجع المراجع التي المراجع التي المراجع المر ميك فينة وي أوى العداء من الدائل المرار كان الاست و المناور الم لوں اید ایک و انتخاب کا اس جابدائے بیٹے اسے کال داخلا ہوہ کیا اے اور تھے دمنان خالان فرز، ناکان وداکا شعالی دی منودت میستیدایس کم امیریاند

وينان فرال و ب واستناب مول وي الأي وي الأرك ن کے کا سی میاڈکٹ کے ڈیم انسوالیا سے عالے والے وسے کسی دیا،

- Sin HI OZOZOZOZOZOZOZOZOZOZOZOZ

ادى ئىزىكى ئىلىدىدى كى كى ئىلى ئىلىنى كى كى ئىلىنى كى كىلىن ركس واكر بغال ين اعلى وركون ورا عاب كرمان ريارق د مد می سویتا فاکرامیرماید الے فال کے متفادی مضرک ساقد کیا ال البسيد و و و مكاما الله كار الحول ك بها

ای پولان کا کون ک کا ایست را بن حجی Missilve Callender Land Car Liter Liebyin Kritica grand المراه المارية المراجع والمارية والمراجع المراجع المراجع والمراجع المراجع والمراجع المراجع الم لل سے محافظ مر آر و تروی کرده ایروند کو سان سال یا

ول يُندات آئية تحول بلست والأوكارة ش ديد ديات تقع إلان إلى والا بسيسا をはくしんかんことのないなんとかいん ر طرع معضد مرکنا تاریق کی طرف سے دوجوں کی افوق قرق کا اقباعی

د انتزهارای دربیت فاحم سے شائد طرح گرانتہے۔ الكرندتم قاسمي